





العسدد ٧١٨١

في زجعة الخطوات التسارعية

لتحقيق السلام في الشرق الاوسط،

والانباء التي تشير الي حدوث

بعض التقدم على المسار السورى

\_الاسرائيلي، اعلنت تـل ابيـب على

لسان رئيس وزرائها اسحق رابين

انها لن تستطيع تنفيذ الاتفاق مع

الفلسطينيين بحذافيره، لانب

حسب رأيه يتضمن الكثير من

وبصورة اوضح قال رابين ان

لا يوجد شيء اكثر تعقيدا من

الحفاظ عنى مبدأ عدم اقتلاع

المستسوطنسات وضمان الامس

لسكانها وللذك والكلام للرئيس

وزراء اسرائيل. فان الاتفاق مع

منظمة التصرير بمساجسة الى

ودالاصلاح، شذا من الطبيعي

ان يكون لصالح اسرائيل ام طرحه في هذا الوقت باللذات قمن

شأته أن يلقى الكثير من الشكوك

على ما تتعهد بــه تل ابيب ويــوقع

عليــه زعماؤهـا، اذ مــاذا يمنع

اسرائيل في هذه الحال من التنصل

من توقيعها على معاهدة السسلام

لاشك بان الفلسطينيين قدمى

تنازلات كثيرة في اتفاق اوسلو

وهذا الامر تعرفه الولايات المتحدة

حق المعرفة وبات عليها ان تكون

الضامنة الاولى لاى تعهد اسرائيلي

لان خطر نقض الاتفاقات يأتي من

مع الاردن والمطسائيسة بس

واصلاحهاء.

التناقضات الداخلية

السيئة السادسية والعشرون

وسعادة الدكتور ايلمان اراسلي سفير جمهورية انربيجان لدى المملكة العربية السعودية.

العمل في مجمع زايد لابحاث الاعشاب

والطب التقليدي يبدأ قريبآ

كتب عبد الله الطنيجي: بتوجيهات صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـ دولــة انتهت دائرة التنظيم والإدارة من اعداد الدراسات الخاصة بشان البدء في مشروع

جمع زايد لابحاث الإعشاب والطب الثقليدي. وقال معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهـري رئيس مجلس الخدمـة الدنيـة

ئيس دائرة التنظيم والادارة آنه تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولسة

واهتمامه للكبير لسرعة انجساز هسنا للشروع الهام والحيسوي، فقد انتهت بأثرة التنظيم والإدارة من وضع اللمسيات النهائية لمشروع تشغيل مجمع زايد لابحاث

الإعشاب والطب التقليدي مشيراً الى انسه تم الإنتهاء من اعتداد الكانر الـوظيفي

للمجمع وآلـذي يبلغ ٥٠٠ وظـّـانَف تشمل أطبـاء واستشــاريين وفنيي مختبرات وصيائلة بالاضافة إلى الكادر الاداري. وقــال معــاليــه ان العمل في هــذا الشروع

امسارة أبوطبسي

دانسرة المسساء والكهر بسساء

اعال ا

تعلن دائرة الماء والكهرياء بأبوظبي عن انتقال مكاتب

التحصيل التجاري فرع (الزعفرانه) الى مقره الجديد

الكائن في منطقة للرور بجوار اسواق الامارات الشارع/

السابع منطقة رقم (١) بناية/ محمد سعيد المهيري..

وذلك لواصلة تقديم كافة الخدمات للمستهلكين للماء

للاستفسار يرجى الاتصال على الهواتف التالية: -

ت ، ٧٢٦٧٠ (الادارة الرئيسية للتحصيل التجاري)

ت ٤٨١٦١٢ (قرع منطقة المرور)

ص.ب١٩٠ (ابوظبي)

لعملاق سيبدا قريباً وإن عمليات انجاز المجمع ستنتهي في يوليو ٩٩٥م

قانون الهجرة والاقامة في البلاد الى مجلس الوزراء تمهيداً لاقراره

وقال سعادة العميد صقر غباش وكيل

وزارة الساخليسة ان التعسبيل يتضفن

عقويات رادعة لأول مسرة ضبد الكفيلاء

النين يتركون مكفوليهم يعملون لدي

الغير، مشيراً الى إن العقوبات التي تنص

على السجن والنقرامية ستطول ليضيأ

الاشخصاص السنين يشغلسون او

رسالة الى رئيس الدولة من رئيس اذربيجان

السفير الاذربيجاني يشيد بقيادة زايد وتجربة الامارات الوحدوية

وصل الى البلاد قبل ظهر امس سعادة رسول كولييف ربيس البرلمان بجمهورية اذربيجان قادما من باكـو في زيارة لدولة الامارات تستغرق ثلاثة ايام. وكان في استقباله بالمُطَّـار سُعـَّادة الحاجِّ بْنُ عبـداللـه المُحيريي رئيس المجلس الوطني الاتحادي. كما كان في الاستقبال عدد من اعضاء المجلس والمسئولين بالامانــة العـامــة

مشروع لتعديل قانون الهجرة والاقامة

عقوبات رادعة لمواجعة التسلل والمروب من الكفيل

«الحبس والغرامة للكفيل الأصلي ومستخدم المكفول الهارب»

لي اطَّار توجيهات من السلِّطَّات العليا للحفاظ على توازن التركيبة السكانية ومواجهة ظلمرة التسلل والمخالفين لقوانين نقل الكفالة وهــروب

يستخدمون الهاربين من كفلائهم.. أي

الكفيل الاصلى والشخص الذي استضدم

للكفول الهارب سيتعرضان لعقويات

ودعا سعادة العميد صقر غياش

الكفلاء الى الابلاغ عن مكفوليهم الهاربين

حتى لا يتعرضوا الى عقوينات، وكنذك

وكيل دائرة الماء والكهرياء

حموعة عليه ومميرة من أطقم الأدوات الصحية

وتشكيلة والعة من بلاط السيرامية والبورسلان

(٠٧) المراجع المربية التحديد الله: ٢٠ و ١٠٠ ما ما ما ١٠٧٠ (١٠٠)

المكفولين من كفلائهم، ونظراً لما تشكله هذه الظاهرة من خطر على أمن واستقرار المجتمع، رفعت وزارة الدلخلية مشروعاً لتعميل يعض مواد

وصرح سعادة رسول كولييف لوكالة انباء الإمارات عقب وصوله بــانــه يحمل رسالة خطية الى صــاحب السمــو الشيخ

زَّايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـ دولــة

من فخامة الرئيس حيـدر علييف رئيس

جمهورية اذربيجان تتعلق بسبل تطوير

وقـال ان ادربیجـان التی حصلت علی

الاستقلال في عنام ١٩٩١ بعد انهيسار

الاتحاد السوقييتي تتطلع ألى الاستقادة

من تجربة دولة الإمارات العربية المتحدة

منذ تأسيسها واعلان قيام الأتحاد عام

واضاف ان البلسين تسريطهما وحسدة

الدين والتشابه في للوقع الجغرافي حيث

تطل دولة الامسارات على الخليج كما تطل

انربيجان على بحر اراس كما ان الدولتين

بالنسبة للاشخاص الذين يستخدمون

واكد سعادة وكيل السداخليسة ان

التعديل الجديد في قانون الهجرة

والاقامة تضمن ايضاً عقويات شديدة

للواجهة ظاهرة التسلل موضحاً ان

تشغيل المتسلل جريمة وسيـواجـه من

يسهل نخول المتسللين عقوبات رادعة.

اشخاصاً ليسوا على كفالاتهم.

● البقية ص22 عمود 1 ●

عُلاقات الصداقة والتعاون بين البلدين.

السبت ٢٤ جمادي الاولى ١٤١هــللوافق ٢٩ اكتوبر ١٩٩٤م

# اجتمع مع جابر واختتم جولته بقمة مع فهد

# كلينتون؛ لن نسئ العراق بتكالي أ

سعد العبدالله: زيارة الرئيس الامريكي للكويت رسالة تحذير لبغداد

الكويت ـ حفر الباطن (السعودية) ـ وكالات الانباء: وصل الرئيس الامريكي بيل كلينتون مساء امس الى الملكة العربية السعودية في آخر مراحل جبولت بالشرق الأوسط، حيث كان في استقباله بمطار مدينة حقر الباطن العسكرية خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وولي عهده الامير عبدالله بن عبدالعزيز وعدد من كبار المسئولين السعوديين، وقد عقدت على الفور قمة سعودية امسريكية وتناولت للباحثات العديد من القضايا من بينها عملية السلام في الشرق الاوسط ومحنة مسلمى البوسنة بالاضافة الى العلاقات الثنائية بن البلدين ووسائل تنميتها وبعمها في المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية. وكان كلينتون قد اختتم قبلها زيارة

قصيرة للكويت تفقد خلالها القوات

واريد أنَّ اشكر الكويت بشكل خاص على

الدور المهم الذي لعبته في عملية السسلا

المقاطعة العرّبية لاسرائيل».

بمساعدتها في افساح الطّريق امـــام انهاء

جَدِيدة خَلَال النصف الشائي من نوفمبر

القادم سيركز خلال جولته على تضاصيل

واحتمالات التوصل لاتقاق سللام شامل

بين سوريا واسرائيل، كما أكدت للصادر

اعراب كلينتون لكل من الاسسد ورابين

الناثب اصيب بعد رقضه

الامتناع عن القاء خطبة

معارضة لمعاهدة السلام

في أحد المسلجد، مما أدى

الى مولجهة بين قسوات

الأمن الأردنيية وأنصسار

وذكر شهبود عيبان ان

قوات الأمن، التي تـرابط

الامريكية التى تحدث اسامها ودعسا تداولات محدودة العراق الى الانصياع التام لقىزارات الامم نى سوق الأسلم للتحدة، وجدد تأكيسه بسعم الكويت، المطية . اقتصاد وقسال ان واشنطن لن تسمح لبغساد بتهديد جيرانها ولا بنشر قواتها جنسوب خط العرض ٣٢. واشار الى ان معــانــاة نسادى فتيسات الشعب العراقي ناتجة من أمر ولحد، هو الشارقسة.. اكبر الطريق الذى اختارته قيادته. وعقب مسركسز تمسأثى محادثاته مع الشيخ جسابس الاحمد الصباح أمير الكويت، قال كلينتون

بسرغيد الصلح السلام بين المعاهدات محمد مصباح حعدان

(11-1· m)



تنظيم مفنة الهندسة

في الدولية (طالع ص ٥)

صالح يعلن انتقال الحكومة

اليمنية إلى عدن

سوف تنثقل بالكامل الى مسينة عسن

الجنوبية بعد انتهائها من تقديم برتامجها العام ال مجلس التواب لنيلً النقة الاثنين المقبل. واضاف صالح الذي يزور عدن منذ الأربعاء الماضي في لقائه

يقيادة عدن من للسنولين وللسين بان الحكومة التي ستنتقل من العناصمة

صنعاء الى عدن باعتبارها العاصمة

الشتسويسة للبسلاد سسوف تعمل بكل امكانياتها على تنفيث قرار جعل عنن

ارتفاع الاسهم والدولار

۱۲ ملیسسار استراینسی

أربساج بسورصسة للسندن

(طالع ص ٢٦)

عدن ــ كونًا: اعلن الــرئيس اليمني على عبدالله صالح امس ان حكومة بالاده

اليوم ني الأندار

مضايا ودراسات

فكرة الجماعية واعادة الاعتبار للعائلة ـ

للرأة والمجتمع

● من يدفع فاتورة الاتفاق الأمريكي - الكوري؟ - وليدالعباسي

[طالع ص٣]

الحسن الثاني يستقبل بيرين الفيلالي: مؤتمر الدار البيضاء يسعى

لدعم البلام والتنمية في المنطقبة

الدار البيضاء \_ واشنطن \_ «الاتحاد» ووكالات الانباء: استقبل الملك الحسن الثاني عاهل المغرب مساء امس شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي الذي يسزور السدار البيضًاء حَالْياً للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي لشمال اقريقيا والشرق الاوسط الذي

من رجال الاعمال.

(تقامیل اخری ص ٦) ● البقية ص ٢٦ عمود ٤٠ أعسداد مشروع تنائسون

دولة تشارك في للؤتمر يمثلها اكشر من وقد اكد عيداللطيف القيالالي رئيس الوزراء ووزيس الخارجية والتعاون ١٠ رؤساء حكسومسات و٢٥ وزيسرا بِالْإِضْافَةِ إلى ١١٠٠ شَرِكَةِ عَالِمِيَّةً وَمُشَّاتً

من جهة اخرى تشارك الولايسات باصدار بيان ينص على دعم السلام والتنمية الاقتصانية في المنطقة.

المغربي ان للؤتمر الاقتصادي لتنمية الشرق الاوسط وشمال اقريقيا سيتوج

وقال في مؤتمر صحفًى امس ان اللجنة التحضيرية التي تضم في عضويتها دولة الإمارات العربية للتّحدة ستجتمع اليسوم لسلاتفساق على النص النهسائم «لاعلان الدار البيضاء» موضصا ان 4هُ

والمتعارثا الأقتم



کلینتون برفع یده بعلامة النصر والی جانبه امیر الکویت. «رویتر»

بينما أكد الشيخ سعد العبدالله الصباح

وفي العهد الكويتي ان زيارة كلينتون للكويت رسالة موجهة للحكومة العراقية وتحذير لها. وفي الوقت نفســه اعلنت وزارة الدفاع الامريكية عن عزمها ● البقية ص ٢٦ عمود ٥٠

واشنطن تضمن السلام بين سوريا واسرائدل أمنيا واقتصاديا

واضساف «لنْقَفْلُ البِسَابِ عَلَى لِنَاضَي

ولنفتح صفحة جديدة على المستقبل،

مستقبل من السلام والتعايش والرقاهية

لجميع الشعوب في المنطقة». والقي أمر

الكويَّت كلمـة شُكر فيهـا واشْنطنْ علَّى

وقوقها الى جانب بلاده في الازمة الاخيرة،

## رابين يدعو «لإصلاح» الاتفاق مع الفلسطينسين اقتراح أمـريكـي لعقـد اجتماع سـوري ـ لبنـانـي ـ اسرائيلي في واشنطـن

القدس المحتلة ـ دمشق ـ واشنطن ـ هدى توفيق ـ رفيق نصر الله ووكالات الانباء: اكد مصدر مسئول بالخارجية الامريكية «للاتحاد» ان سورياً لم تقدّم أي تتازل فيما يتعلق بالاصرار على الانسحاب الكـامل من الجولان، ولكن امكن تحقيق بعض التقدم بالنسبة للتقاصيل المتعلقة بالربط بين قضايا الامن والسلام والانسحاب والفترة الـزمنيـة لاتفــاق الســـلام،

وكأن اسحق رابين رئيس الوزواء الاسرائيل قد قال انه حنث تقدم على المسار السسورى الاسرائيلي خسلال محادثسات السرئيس الاسريكي بيل كلينتون في دمشق مع الرئيس السوري حافظ الاسد إلا انه أضاف انه لم يحدث اي «انفراج تاريخي» ودعا الى لصلاح انقساق السسلام المؤقت الذي وقعته منظمة التحرير واسرائيل. للتحسيدة لضمان الامسن فالجولان وتـــؤافق ذك مع تــأكيـــد مصـــادر تيدا فوراعلى مستوى الخبراء بين وف لخارجية الامريكية «لـلاتحاد» ان وارن

بالإضافة الىضمان السيلام السورى المفاوضيات الإمريكي وكل عن سبورييا واسرائيل لمتسابعسة المفساوضسات على والاقتصادية بوجه علم ● البقية ص ٢٦ عمود ٦٠ وقد ذكر مصدر مسثول بالخارجية

الامريكية «لسلاتحاد» أن التقساصيل المتعلقة بالربط بين قضايا الامن والسلام والانسحاب والفترة الرمنية لاتفاق السلام سنكون موضع مباهثات

خلال جولته عن استعداد الولايات اصابة نائب أردنى فى مواجهات بين قوات الامن ومعارضى معاهدة السلام

عمان ـ الاتحاد ووكالات الأنبأء: جبرت أمس مواجهات بين القوات الأردنية وبعض معارضي معاهدة السلام مع اسرائيل، أصيب خلالها النائب عبدالمنعم أبوزنط بجروح نقل على اثرها الى احد مستشفيات العاصمة عمان.

مكافحة الشغب. وقال مسئول أردني أن في العادة حول المساجد، تقسمت من النسائب أبوزنط إثر اعتلائه منبر الخطابة، لإبلاغه بأن وزارة الأوقاف الأردنية عينت خلفا لبه خطيبا للمسجد وسامى النجاري إلا انه رقض لخلاء المتبر، عندها تم اقتياده بالقوة

بين مسؤيسدي الشيخ أبوزنط، غالبيتهم من جُمِنْعَة الإخوان المسلمين وقسوات الأمن داخيل المسجد، امتد الى څارجـه، فيما تم استدعناء قبوات ● البقية ص ٢٦ عمود ٤٠ من قبل مجموعة من قوات 

وقال عدد من المصلين ان اشتياكا بالأيـدى وقع

مركسخ المفريسي اطب وجراتة العبون

يـــسره ان يعلــن عـــن وصـــول الاستاذ الدكتور/المديركات

رئيس وحدة طب وجراحة عيون الأطفال والحول بمسركسن المغربسي للعسيسون بجسسدة منضما لفريق الاستشاريين بالسركر رئيسا لوحدة طب وجراحة عيون الأطفال والحول - للحجز وتحضير الحالات -

# مصنوعة من الذهب عيار

## ١٨ فيراطا، أو من البلاتين. موجودة في صَالمة عرض محمّد رسول خوري واؤلاده

المشاأمتين أعتلى مستوى

خِدمَة لنخبَتُ الزبّائن.

أهملا وستهلا بكم

هناك نخبة محدودة بفائق العنائية وذلك مِنْ الناس تتملك ستاعة "رولكس" وغدد محدود اكُتُّر ئِيُمكِّت تداولِها:

لمتدسم إختيار كل متائغ "رولكس"

في حسّالة العرض. ROLEX



و دورية لجنود فرنسيين من قوة الحماية الدولية في المنطقة المعطورة في جبل ايجمان. «أف ب».

## المسلمون يحررون عشرة بالمائة من البلاد متحدث امريكسي: العسر ب معتدون ـش البوسـنة يدافسع عن نفســه

سراييفو \_ العواصم \_ وكالات الأنباء: اعربت الولايات المتحدة ضمنياً امس عن تأييدها للهج وم الجديد للمسلمين حيث ذكر المتحدث باسم الخارجية أن خطة السلام لاتزال تلقى المرقض من الصرب المعتدين في الصراع وللذلك فان اتحادالبوسنة الفيدرالي توصل الى قرار مفهوم بالدفاع عن نفسه بقوة السلاح.

من جهة اخرى، أمر زعيم صرب البوسنة رادوفان كرادزيتش مساء امس يشن هجوم مضاد شامل في شُمالُ غرب البوسنة حيث حققت القوات المسلمة مكاسب كبيرة هذا الأسبوع. وكان الجيش البوسني قد استطاع خلال هجمات متوالية منذ اسابيع مضت وكانت آخرها هجمات الأيام الثلاثة للاضية ان يحرر عشرة بللاثة من البلاد،



• • • •

انتخاب مجلس طلاب

ابوظــــيى ٧ توفمبر

القـــادم تقسر عقسد اجتماع الجمعيس العمومية لجلس طللاب منطقلة

ابوظبي التعليميسة يسوم الاثنين ٧ نوفمبر القادم لانتخاب مجلس طلاب

ويعقد الاجتماع بمدرسة ثائوية

ابـــوظبـى، حيـث يحضر الاجتماع

رؤساء ونسواب مجالس الطسلاب

للمرحلة الثانوية ورؤساء مجالس

وقد وجه السيد عيسى السبوييدي

مديس ادارة المنطقة تعميما في فسذا

الشأن الى جميع مسديسرى للدارس

الطلاب في الرحلة الإعدادية.

الإعدادية والثانوية.

## تنفيذا لتوجيهات رئيس الدولة لتطوير أبحاث طسب الاعشاب اعداد الكادر الوظيفي لجمع زايد لأبحاث الاعتاب والطب التقليدي محمد الظاهري: الانتهاء من مبنى المجمع في يوليو ٩٥ ومباشرة العمل قريباً

كتب\_عبدالله الطنيجى:

تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتمشيسا مع أهتمام سمسوه البسالغ بتطوير ابحاث الاعشاب والنباتات الطبية واساليب الطب التقليدي يسير العمل في اقامة منشأت مجمع زايد لابحاث الاعشاب والطب التقليدي بخطوات سريعة ليصبح من احدث مراكز الابحاث المتخصصة في طب الاعشاب والنباتات

وقد كان من الطبيعي ان يبواكب هنذا التقدم العملي في اقامة منشأت المجمع اعداد الاطار التشريعي والتنظيمي الذي سيحكم العمل في هــــدًا الصرح العلمــى بحيث تكون هذه الادوات التشريعية قيد التطبيق في اقرب وقت ممكن.

صرح بذلك معساني الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الطاهاري رئيس محلس الخدمة المدنية باسارة أبوظبي رثيس دائرة التنظيم والادارة وقال: أن اهتمامات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطسان آل نهيسان رئيس السدولسة التطويرية لا تقف عند حد.. وقال انبه تنفيذا لهذه التوجيهات فقد انتهت الإجهـزة المختصـة من الموافقـة على استحداث الوظائف اللازمة لهذا الصرح العلمي الذي سوف يكون حدثا تاريخيا

على مستوى النطقة. وأكد معائي الشيخ محمد بن سلطان ان اهتمامات صاحب السمو الشيخ زايد ين سلطان آل نهيان رئيس الدولـــة بهذا الموضوع قديمة وكان لتوجيهات سموه الفضل في انشساء مـركــز ابــوظبي لطب الاعشاب ليؤمن للمواطنين العلاج من كثير من الإمسراض، وتبين أن الكثير من الادويــة «العشبيــة» تستــورد من الخارج، ومن هذا المنطلق رأى صاحب السمو رئيس الدولية ضرورة تطويس العمل في هذا الحقل المهم وانشاء مركر يجمع بين ايصاث النباتات الطبية والطب التقليدي الذي يهتم بدراسة الاعشاب المتوفرة في المنطقة وتطويرها وصناعة الادوية منها وتحديد مجالات

العالجة فيها.. وانشاء هذا المركز يعتير نقلة نوعية وسيؤمن العلاج للكثير من

وقال معالي الشيخ محمد بن سلطمان الظاهري: طبق الما تبين من السائات وبالتعاون مع وزارة الصحة التي اعنت بدورها مشروع قانون بانشاء مجمع زايد لابحاث الاعشاب والطب التقليدي يمنح المجمع الشخصية الاعتباريسة والاستقلال الماني والإداري السذي يمكشه من الإنطالق الى الطموحات والآمال المُعقبودة على انشسائه ويحدد في ذات الوقت مكونات المجمع واهدافه واسلوب ادارته والمعالم الرئيسية لنظامه النالي. كما أعدت الوزارة مشروع ملاك لوظائف المجمع والمركسزيين التسايعين لسه

والمخصصات المقترحة للعاملين فيمه ومشروع ميزانيته السنوية التقديرية. وقال معالي الشيخ محمد بعد موافقة المجلس التنفيذي على ملاك الوظائف اللازمة والمركزين التابعين لمجمع زايت لابحاث الاعشاب والطب التقليدي وكذلك جدول رواتب العاملين بالمركس وعددهم (١٠٥) وظائف موزعة على (٦) فثات وظيفية برواتب ومزايا خاصة ولنذلك طلب للجلس التنفيذي دراسة لاستقطاب الكفاءات العالدة. الموضوع وموافاته بالنتائج الأولية.

واضاف معاليه ان المجمع هيئة علمية طبية تكون لله الشخصيلة الاعتبارية ويتمتع بالاستقلال لئالي والاداري ويتبع ولي العهــد. كما خططً للمجمع ان يكون على مستوى عسال يضاهي الراكز العالمية الماثلة. واكد معاليه انه من المتوقع الانتهاء

من انشاء مبنى للجمع خلال يوليو ه ١٩٩٥ علما انه ستتم مباشرة العمل وقال معالي الشيخ محمد بن سلطان

> والمعلومات التي اوردتها وزأرة الصحة حسول الهيكل التنظيمي للمجمع والكواس الوظيفية اللازمة لكي يحقق المجمع الهدف المنشود من انشائه. اسفَرت السراسية عن الآتي: ان عبد

الوظائف المطلوبة للمجمع والبالغ عديها (١٠٥) وظائف حسب الجداول المقدمة من وزارة الصحة يتمشى مع الهيكسل التنظيمسي المقترح للمجمسع لتحقيق الهدف من انشائه. ان كادر الرواتب يتمشى مع الاتجاه

العسام للسرواتب بكل من كليسة الطب ومستشفى تبوام والبوظائف المتميزة بكادر رواتب خاص التي سبق للوافقة عليها لبعض الوظائف بوزارة الصحة مع مراعساة بعض القروق لاختسلاف شروط شغيل السوظسائف من حيث المؤهلات العلمية والخبرات، مشيرا الى ان هناك بعض التعديلات في مسميات بعض الوظائف واختسلاف في السرواتب

وقال معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري في ضوء ما تبين من اهتماء صاحب السمو رئيس الدولة بان يكون المجمع على مستوى عالمي وبعد براسة الهيكسل السوظيفي للقترح وجسدول الرواتب الخاص فانه تمت المواققة الكليـة على هيكل الـوطائف للقدم من



وزارة الصحة للمجمع والبالغ (١٠٥) وظائف كما تمت الموافقة على جدول البرواتب الاسباسيية الخاصية ونظيام العبلاوات السنوية المطلوبة من قبل وزارة الصحة للعاملين بأجهزة المجمع. وتتلخص الوظائف في:

٥ مركز البحوث: عدد (٣٩) وظيفة مِينَ استادُ باحث واستادُ مشارك وفنيي بحوث ومختبرات. 0 مركز الخدمــات العــلاجيــة: عــدد

(۲۰) وظيفة بين طبيب استشاري واخصائى وعمومي وصيدني وقني مختبر وقنى مؤهل تمريض. ٥ الإدارة: عند (٣٩) وظيفة تشمل

منيس الجمع ومنيس الششون الماليية والإدارية وما يحتاج اليه من مساعسين واداريين وماليين وكثلك امنساء المكتسة وضباط المشتريات والوظائف المساعدة. واضاف معاني رئيس الخدمة للدنية ان المركز سيكون تابعا للاشراف المباشر من صاحب السمو وفي العهد.

امـا عن اهم أهـداف للجِمع قـال: أثـه



● سعادة الحاج بن عبدالله المحيريي في استقبال سعادة رئيس البرلمان الانربيجاني لدى وصوله الى البلاد امس.

# هيئة البريد تتبادل الراسلات وفيها التجارية مع ١٧دولسة

to subscribe

هذه البعاثث بطاقات برينية أو مظاريف

تزن لغاية ٥٠ جراما وتوفر خدمة

المراسلات التجارية الدولية عدة مزايساء

أهمهها تمكن الشخيص السذي يستليم

المطاقات الحوادية أو المظروف الجوابي

ان يعيدها قورا بعد ان يكتب عليهـ

المعلسومسات المطلسوبسة دون الحاجسة الى

الشوجسه الى مكتب البريسد ودون نفقسات

وتمكن الخدمة ناشري المجالات

والصحف مثلا ادراج بطاقات جوابية

لكي يقوم المشتركون بتجديــد اشتراكهم

وكذلك الحال بالنسبة للشركات الدولية

التى تتعامل بالبيع بالمراسلة هيث

يعكن ارسالها للنربأنن واعادتها مرة

تخری لهم دون تحمل الزبون ای لجبور

وأشار رثيس قسم الخنمات البرينية

بريدية بل تكون الرسوم على الشركات.

دبي — عيسى حميد: تبدأ الهيئة العامة للبريد اعتبارا من الاول من شهر توفمبر القادم تبادل خدمة المراسلات التجارية الدولية مع جمهورية مصر العربية وايرلندا.

وفي شهـــر ديسمبر القــــادم مـن سنغافورة وبلجيكا وأيطاليا وفي بداية شهر يناير القادم سيتم تبادل الخدمة مع المانيا وبروناي والنمسا والبرتغال والارجنتين وبتسوانا واسبانيا

اعلن ذلك السيـد عيسى الـــدبــوس رثيس قسم الخدمات البريدية بالهيثة العاملة للبريد، وأضاف أنَّ الهيئلة في انتظار المزيد من موافقات ادارات البريد الاخرى لتبادل الخدمة معها وخاصة أدارات مجلس التعساون ونلك من أجل تشجيع نمو الحركة التجارية بين دول مجلس التعاون من خلال الدعاية عبر البرييد لخدمة المراسيلات التجياريية والقسدرة على تشجيع المؤسسسات على تنظيم حملاتها الدعائية عن طريق الخدمات البريدية. وأشسار الى أن هنساك العديد من المؤسسات والشركات والهيئات بالدولسة بسدآت حملاتها الإعلانية عن طريق هذه الخدمة.

ولشار رئيس قسم الخدمات البريدية بهيئة البريد بان ضعمة الراسلات التجارية تسمح للمؤسسات والهيئات والشركات بان ترفق بمراسلاتها بعاثث مخلصا عليها مسبقا حيث يمكن لزبائن هـند الجهـات سـواء للحليـون أو الدوليون اعابتها يسهولة دون الحاجة لوضع طوابع عليها ويمكن أن تكون

Attention Stamp Collectors! U.A.E Genero Postal Authority provides c send this con today t

• يطاقة غدمة المراسلات التجارية

بالهيئة العامة للبريد ان دولة الاسأرات هي أول بولة عربية أنخلت هذه الحدمة في عام ٨٧ على المُستوى المَّحَلِي والنولِي في الإعادة فقط واعتبارا من هذا العام تم اضافة التبادل الدولي لهذه الخدمة في الاتجاهين حيث تم تبادل الخدمسة مع دولة البحرين الشقيقة ومن الشهر القسادم سيقتم التبسآدل السدولي بهذه الخدمة، وأشار السيد عيسى النبوس ال ان طريقة الحصول على هذه الخدمة هو انْ تَتَقَدَم لِلْوُسِسَاتَ وَٱلْشَرِكَاتِ الراغبِـةُ بطلب الى الهيئة العامسة للبريد بقصد تصـــول على تــــرخيـص يتعلـق بالمراسلات التجارية الدولية حيث تمنح الهيئة ترخيصا برسم قدره ٥٠٠ درهم سنويا بالاضافة الن ٥٠ فلسا عن كل بحيثة يستلمها العميل من داخل

#### وحمايتها من الانقراض.. مراسيم العسلم والشيعار في اصـــــدار حــــديــــــد

صدر مؤخرا كتاب ممراسم العلم والشعارء لمؤلفه السيسد نبيل فتح البساب مستشسار المراسم بسديسوان الرئاسية والذي امضى اكثر من خمسة وثلاثسين عسامسا في ادارات

ذلك بالمحدثات في مجال الرعاية الطبية

العشبيسة ودراسسة التراث العسربي

الاسلامي من العلوم الطبية والاستقادة

من مراجع الإطباء العسرب في هنده

العلوم، وعبلاج الامراض ببالاعشباب

وبدائل الطب الحديث وتوثيق الصلات

والروابط العلمية مع مراكر الصداوي

للطب البسديل وللنظمات العسالميسة

وغيرها من المؤسسات ذات العلاقة

ينشاطه، واجراء البحوث والدراسـات

العلمية على الإعشاب والنباتات وغيرها

من النواتج الطبيعية المتوفرة في الدولة

يقصد التعرف على خواصها القاعلة

وتأثيراتها الدوائية ومدى امكانية

الاستقادة منها في الاغراض العلاجية

ويمكن للمجمع ان يقوم ايضا بدراسة

النواتج الطبيعية التي ترد من السول

الاخسسرى، وتصنيسع للستحضرات

الصيدلانية من النواتج الطبيعية

المتوفرة في السدوئسة او السنول الاخسرى

وتوفيرها بقصد استعمالها في الاغراض

العسلاجيسة والتنسيق مع الاجهسزة

الحكومية والمؤسسات العلمية ومراكز

البحوث في الدولة وخارجها في المجالات

التى تتصل بأهداف المجمع، والتنسيق

مع أدارة الصيدلية بوزارة الصحية في

مجال تسجيل ومراقبة قداول واستبراد

وتصنيس الاويسة الستحضرة من

النواتج الطبيعية في الدولة، وتطويس

وتنفيسة الخطط والمشروعسات التسم

تهدف الى المحاقظة على النباتات الطبية

ويقول المؤلف الذى شغل وطيفة امين رئاسة الجمهوريسة وكبير اخصائيي المراسم بجمهورية مصر العسربيسة ان الهدف من تسأليف الكتاب هدو تعسريف القسارىء المتخصيص في علم المراسم أو علم العلاقات العامة والمهتم بالثقافات العامسة عمسومسا والتحسريف بالاستعمال الصحيح للاعسلام والشعارات في المناسيات المختلفية مشيراً الى أن الكتاب هو أول مؤلف في للكتبــة العسربيــة من حيث

وينقسم الكتاب الذي يقع في أكثر مـن ستمائة صفحــة مـن القطــع المتوسط والمصحبوبية ببالصبور

اللونة ال ثمانية ابواب. قدم المؤلف في اول هـدْه الابـواب نبذة تاريخية عن الاعلام والالوان ودورها في التاريخ اضافة الى فكرة عامة عن نشأة دولة الإمارات كما تحدث في الياب الثاني عن الاعلام الوطنية ومقاساتها بينما افرد

ومقاساتها والباب الرابع للقواعد العنامية في التعنامل مع الإعبلام واحْتيارها وتصنيفها. اما الساب الخامس فقد اشأر فيسه الى انسواع الاعلام في شتى للجالات والبوانها واستعمالاتها كما تحدث في الباب السادس عن الإعلام العسكـريــة وانسواعها واستسعمالاتها ومصطلحات العلم، وخصص البابين السابع والثامن للقواعد التى تحكم وضنع صور الرؤساء والشعارات الدولية.





يوميا عشا

فأخر مع الطرب

يسر ادارة مطعم البركة أن تعلم كافئة زبائنهـ آلكـرام انها تُستَمر في خدمتهم كالمعتاد في الفترة مابين ٢٩٠/٠١/ الى المعتاد في الفترة مابين ٢٩٠/٠١/ الى المقدم الموامع المرامع والسهرات الفنية وأشهي الماكولات والمازات اللبنانية.

للحجز /ت ٧٢٧٦٦٦ تبوظبي المطعم اللبناني الاصيل

بداعي السفر والإنتقال عيادة تخصصية في طب العيون في ابو ظبي مجعزة بأحدث اأجعزة الطبية ووقع ووتاز ومفروشة بالكامل مع تلفون وفاكس وتصل يعالف / فنكس ١٠٤١ ٨٨١٠ (هُ:) بعد العامة الثالثة بعد الخنعر

### الزراعة تنظم دورة تدريبية في مجال الاستشعار عن بعد للمياه والارصاد تنظم وزارة الزراعة والثروة السمكية وبالتعاون مع للنظمة العبربية

للتنمية الزراعية اليوم السبت دورة تدريبية في مجال الاستشعبار عن بعد وتطبيقاته في مجال المياه والإرصاد الجوية وتستمر حتى السابع من شهر توفمبر المقبل بديوان الوزارة بدبي. ويشارك في الدورة مرشحون من الفنيين المختصين العاملين بالوزارة

ويعض الوزارات الاتحادية والدوائر المحلية بالدولة. وتناقش الدورة التطبيقات العامة للاستشعار عن يعد في المياه ومضاهيم وتطبيقات الاستشعار عن بعد في مجال لليباه الجوفية الى جبانب تقديم تطبيقات عامة للاستشعار عن بعد في الارصاد الجوية وتطبيقات في مجال السديم والضباب والعواصف الرعدية والمطرية وتحديب امكانية هطول

المطر والتنبؤات البحرية. كما تناقسش تطبيسقات حول تلوث المياه والشوعية الغيريانية لها علاوة على تطبيسيقات في مجال العواسصف البرمليسية والترابيية والعواصف الرعدية واسستخدام الاستشعبار عن بعيد في وضع خرائط

ويحاضر في الدورة خبراء من المنظمة العربية للتنمية السزراعيسة ووزارة المواصلات وجامعة الامارات العربية المتحدة.

## يعلن عركز العناية الطبية التخصص بالعين عن عبودة/ بروفيسور العيبون

جابودوف جينادي رمائسرة عمله بالمركسة اعتشأرى جراهنة العيسون وتصعين النظسء متفصص بإزالنة تجاعيد الجفون وتكبير وتجميل العيون ومعالجة المول بأنوامه

لعين دوار الساعة ، فوق البث لعربن الحجز المواعيد ت . ١٦٢٢٩١ فاكس . ٩٨٠



البروقيسور ديرالد بركمان استاذ جراحة الأنن والأعصاب بجامعة كاليفورنيا بالرلايات المتحدة الأميركية

ورثيس معهد هاوس لأمراض الأثن بلوس أنجيليس بكاليفورنيا .. الدكتور بركمان متخصيص في علاج كافة أمراض الأنن،

له أبحاث في مجال زراعة القوقعة السمعية واضطرابات التوازن وأورام قاع الجمجعة، سرف يقوم بقحص للرضي من ۲۰/۱۱/۲۰ حتی ۹٤/۱۱/۲۰ من

لزيد من المعلومات والفحوص المدنية للحالات يرجى الاتصال بالنكتور فهيم تادرس استشاري جراحة انف اتن وحلجرة

لحجز المواعيد يرجى الإنصال على شائف ٣٧٥٥٣٣ و ٢٥٢٢١٤ الشيارفة



هيئة المعلومات تخطط لتغطية أنحاء الدولة

خطية ١٥ تتضمن تنفيذ انظمة جديدة بالوزارات والمؤسات

تسمى الهيئة العامة للمعلومات الى توسيع خدماتها لتشمل جميع امارات الدولة من خلال فتح فروع لها في

## رفعته الداخلية الى مجلس الوزراء لتعديل تانون الهجرة والاتامة مشروع قانون لمواجهة ظاهرة التسلل والهروب من الكفيل صقر غباش: تشفيل المتطل جريمة.. وحبس الكفيل الذي يترك مكفوله

في ضوه توجيهات السلطات العليها وجهود وزارة الداخلية للحفاظ على أمن واستقرار المجتمع وتوازن التركيبة السكانية في الدولة، قامت وزارة الداخلية برفع مشروع تعديل واستحداث بعض مواد قانون الهجرة والاقامة الى مجلس الوزراء بناء على تعليمات واهتعامات معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية لمواجهة المخالفين والقضاء على ظاهرة التسلل التي تشكل جريمة خطيرة في

والإقامة وذلك من خلال تشديد العقوبة

ليس على المتسللين والعمال المجَــالفين

قحسب واثما على الإشخصاص السذين

يقومون بتسهيل عملية التسلل أو الذين

يقومسون يتشغيل التسللين وكسذلك

تشديد العقوبة على الاشخــاص الــذين

يقسومسون بجلب عمال من الخارج

ويتركسونهم للعمل لسدى الغير بيئما هم

على كفالتهم وكنذلك الاشخساص السذين

يقومنون بتشغيل من هم ليسسوا على

وأضاف سعادته أن للواجهة

الحاسمة لهؤلاء التسبيين الاساسيين في

استمرار التسلل ومخالفة قبوانين العمل

والإقامة تشكل الوسيلة الفعالسة

للتصدي لهذه الظاهرة وكتلك قبان

التعديلات على قانون الهجرة والاقاسة

التي تقدمت بها وزارة السداخلية الى

مجلس الدوزراء قند استهدفت وسنائل

اعداد مشروع الهيكل التنظيمي لدائرة أوقاف دبي

دبي – الاتحاد: تنتهي دائرة الاوقاف والشُنُّون الإسلامية بدبي قريبا من اعداد مشروع الهيكل التنظيمي للدائرة تعهيدا لعرضه على الجهات المختصـة لاعتماده كمآ يجري كنذلك اعتداد لاثحتة العقود والمشتريات ونظام المستودعات بالدائرة. ويهدف المشروع الى تحديسيد الادارات القائمة وتنوصيف وتصنيف النوظائف وتحديد صبلاحيات كل وظيفة ومهام وواجبات وصلاحيات شاغرها بحيث يكون الشخص المعتمد على الوظيفة مناسبا لها وكلاك تحقيق التنسيق بين مختلف الإدارات والاقسسام وأداء العمل المتكامل باسرع وقت وأقل تكلفة لصلحة

صرح بذلك السيد ياسر عبدالله أميري رئيس اللجنة المكلفة ساعداد مشروع الهيكل التنظيمي ومديسر ادارة الششون الإدارية والمالية بالسائرة وأوضح ان المشروع يراعي تلبية حساجسة العمل من الإداراتُ والأقسَّام في الوقت الحالي وكذلك

وسيتم على ضــوء الهيكـل التنظيمـي تسوريسع الموطفين والعسساملين وفقسا للمؤهبلات العلمينة والخبرات العملسة المناسبة على الوظائف يعد اقراره. ويتضمس مشروع الهيكس التنظيم

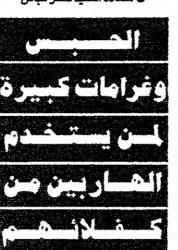
اقتراح أربع ادارات رتنسيسة والاقسسام والشعب التابعة لها.

#### استمرار تسجيل طلاب التقنية الراغبين في منح دراسية

واصلت كلية ابوظبى للطلاب تسجيل اسماء طلبتها الراغبين في الحصول على منح دراسية مقدمة من بنك ابسوطبي الوطني، وتتمثل للنحلة في مخصصات شهرية يدفعها البنك لجموعته مختبارة من طُلاب الكلية خسلال فترة براستهم فيها. وكانت ادارة بنك ابوطبي الوطني قد وافقت مؤخرا على تخصيص هذه الثبح لعدد من طلبة الكلية، يتم لختيارهم من للكليسة والبنك، كما وتتضمن للنحسة فرصنة الحصنول على وطيقنة من قبل الطالب الحاصل على المنحنة لندى البنك

واعرب الدكتور بيتر يسسن مديس مجمع كليات التقنية العليا عن ترحيب بهذه المنح، وقسال انها تعتير مثسالاً على تطبيقه لسياسة المجمع الحاعية ال توطيد العبلاقيات بين الكليبات وقطياع الاعمال التجارية وجهات العمل للختلفة

صرح بذلك سعادة العميد صقس غباش وكيل وزارة الداخلية «اسلاتحاد» وقال سعادته ان هذه التعديسلات تستهدف التركيرُ على للكافحة الداخلية. للاسياب والعوامل المؤدية الى استمرار ظاهرة التسلل ومخالفة قبواتين العمل



تعريفهم بمسالك طرق الجبال وتسهيل دخولهم الى المدن.

الكفلاء الذين يتركون مكفوليهم يعملون لدى الغير أو الذين يستخدمون الهاريين من كفلائهم للعمل لسديهم وتشسديد العقوبة في حالة استخدام للتسللين.

ثَالثًا: تَشْدِيد العقوبة على المُتسللين حيث تضمن التعديل معاقبة كل أجنبي دخل الى البالد أو بقى فيها بصورة مخالفة لاحكام القانون بالحيس مدة لا تقل عن سنة أشهر ويغرامة مائية لاتقل عن القي درهم وابعاده عن البلاد.

وأوضح سعادته انه بالنسية لعقوبة قسائدي وسبسائل النقل وغيرهم ممن يساعدون المتسللين على مخول البلاد بان التعديل تضمن للعاقبة بالسجن لاتقل عن ثـلاث سنـوات وبغـرامـة. وأشــار سعادته الى أن هذاك مادة مستحدثــة في مشروع تعديل مواد قانون الهجرة والإقامة تستهدف تشديد العقوية على تشغيل الشخص لن ليس على كفالتــه وزيادة التشديد بالنسيسة لتشغيل التسللين، حيث تضمنت هسده النادة الجديدة ان يعناقب بنالحبس مندة لانقل عن شهر وبغرامة مالية كبيرة أو بلحدى العقوبتين كل من استخدم لجنبيا بكفالة الغير دون الالتزام بالشروط والاوضاع

تتعدد الغرامة بتعدد العمال المضالقين وأيعادهم عن البلاد.

دعسوة الكفلاء للابلاغ عن عملهم

الفارين حتى لايتعرضوا للعقويات

#### تحذير للمخالفين ووجه سعانته تحنيرا الى المضالفين

أو تركه يعمل لدى الغير. ويكون الجمع

بين العقسوبتين المنصسوص عليهما في

الفقرة السابقة وجوبيا في حالة استخدام

الاجنبي المتسلل وفي جميع الاحسوال

لقانون الهجرة والاقامة بسرعة تصحيح الاوضاع وطالب سعادته الكفلاء بالايلاغ عن للكفولين الهاربين بأسرع وقت حتى لا يتعرضوا للمساءلية القانونيية وضرورة قيام الجميع بالالتزام بتشغيل من هم على كفالتهم حتى لا يتعرضوا للعقاب. وأشاد سعادته بالمتعاونين مع الشرطة في الإبلاغ عن المخالفين للقانــون لتأمين المجتمع وتحقيق أمنه واستقراره. واختتم تصريحه بقوله انسه سيتم تكثيف الحملات التفتيشية المشتركة مع وزارة العمل والشئون الاجتماعية بعد صدور التعديل الجديد لضبط ومحاكمة المُخَالِفِينَ مِنَ الكِفْلاءَ لِلقَصْاءَ عَلَى سَـوقَ

تشغيسل الهاربين والمتسللين لتحقيسق الأمان والاستقرار في المجتمع.

ثانيا: معاقبة المخالفين للقانون سواء بذات العقوية اذا لم يقم بتشغيل مكفوله

الحوادث بشكل مستعر،

والمشاة والسائقين باتباع الحيطة

والحذر والالتسزام بقواعث السيرعلى

الطسريق واحترام القسوانين واللسوائح

محاولة لنشر الأسن للروري في جميع

انحاء الامارة بالتعاون مع ادارات المرور

الإخسرى في السواسة وتتقيسة القسوانين

وعن الدور الذي يقوم به فرع النجدة

واللوائح المرورية.

المُقررة لنقل الكفالة.. ويعناقب الكفيل

النقل والاشخياص السذين يتسولسون 

## حجز ١٦ سيارة مخالفة

## هملات مرورية في الشارقة لضبط السائقين المتهترين خدمات اسعافية بالمناطق السكنية والطرق الخارجية

مقارنة بالفترة نفسها من عام ٩٣ الماضي قال الرائد راشد غريب ان هناك انخفاضاً رئيس قسم للرور والنجسدة بشرطسة الشارقة بانه قد تم حجر ١٦ سيارة لمدة شهر بناء على تعليمات من العقيد محمد تخليقة للعلا قائد عام شرطنة الشبارقية يتنظيم حملات مرورية مستمرة لضبط سيساراتهم بصورة خطرة على حيساتهم وحياة مستخدمي الطريق. وقال انه تم تكوين فرق سرورية لتسابعة وضبط هؤلاء المستهترين ومازالت هذه الطرق تقوم بواجبها واوضح انه في حالة حجــز اي سيارة لاول مرة سيتم انذار صــاحم السيارة مع الحجز لمدة شهس واذا تكرر

اوضح البرائد راشيد غيريب المحمود

الشارقة ـ الإتحاد:

ضبطه تتضاعف العقوية . الحوادث وعن لحصائية الحوادث خلال الاشهر

> مركن البنرج الطبي AL BORJ MEDICAL CENTRE



سامات العمل . من السبت الى الخميس

من ٩ صياحاً ١٠٠ بعد الظهر ومن ۳۰ ع ـ ۹ مساء - لأخذ المواعيد -

هاتف: ٢٥٢٦٦٦ ـ فاكس: ٤٥٣٥٣٢ ىبى

شارع المسانة ـ بناية بيتزا هت ـ الطابق الطالث ـ دبي - آع م

غدمات الطواريء ٢٤ ساعة

في نسبة حوادث التصادم بواقع ٢٤٣ حادثنا عن العنام الماضي بينما ارتقعت نسبة التدهور بـريادة ١٢ حادثـا عن العام الماضي وعزا ذلك الى السرعة الزائدة خلل فيها.. وقال أن ذلك يتطلب التقييد بالسرعة القانونية والتأكد من سلاسة الاطارات واجراء الصيانة الدورية

وأضاف الرائد راشد غريب ان مهمة قسم للرور والنجدة مهمة جسيمة اذ ان على رجال القسم اعباء كثيرة لضمان ضبط وتنظيم حسركسة السير في جميع طرق الإمارة. وفي مجال الضبط الإداري علينا دور

الوقاية لمنع المضالفة والسلوك غير للنَصْبِطُ وذلك قبِل وقسوعسه. ثم تسأتي مهمتنا بعد وقوع المضالفة او الحادث حيث ياتي دور التحقيق الاجسرائي او تعقب مرتكبي جرائم الطرق وللخالفات وعليه تقع مهمة ضبط وانسياب الحركة للرورية ثم ردع المشاكسين والمخالفين في

وبالنسبة لسائقي السيارات عليهم احترام اماكن عبور للشاة والتوقف عند

للعبر لافساح الطريق للمشاة للعبور بسلام دون تعريض حياتهم للخطر. وبالنسبة للاصابات فهناك انخفاض

المرورية والتقيد بسالسرعسة للحسددة على اماً حوادث الدهس فقد زادت بنسبة ٢٧ حـــادث دهـس عـن العــــام للماضي واوضح الرائد راشد ان الاسباب مشتركةً بين السائق وعابر الطسريق اذ ان من واجب مستخدمي الطريق تحوذي الحدر والحيطة في حالة عبور الطريق وان

يكون العبور من اماكن العبور فقط بعد التأكد التام من خلو الطريق وتوقف الحركة تماما. وقد تم تحديد اشارات ضوئية في طرق الشَّارِقة لُعبورٌ المشـَّاة. والتَّنسَيقُ جـَّار

مع قسم الطرق ببلدية الشارقة لـوضع اشارات واختبار الاماكن للخصص

السنة الماضية ولكن رغم هذا الإشخفاض مؤكد على ضرورة استخدام حسزام الأمسان والذي يخفض من نسبة الإصبابات في وعن الوفيات فقد زابت نسبة الوفيات عن العام للناشئ بُسريسادة ٢ أَسْتَكَالُهُ وَفَاةَ وهو مبؤشر غير مبريح وخطس كما قبال

خدماتها وتغطي جميع انحاء الإمارة هذا بالإضافة للعمل اليومي في مراقبة السير على الطرق وابداء الملاحظات اذا كانت هناك لختناقات مروريسة او مخالفات ونقلها لادارة المرور اولا بساول

كما لها دور هام في اسعباف المسابين في الحوادث وتقديم آلاسعافات الاولية لحبن نقلهم الى المستشفى مما يسساهم في تقليل الوفيات والإصابات الخطرة والعآهات او اصابات الحريق. ونعمل الآن وبناء على توجيهات مدير عام شرطة الشارقة على تطوير اعمال الاسعاف وذلك بترويد فرع النجدة بكوادر فنية متخصصة وعلى مستنوى جيند من التندريب الاسعساقي وسوف تلتحق هـده الكـوادر بـالعمل في أقرب وقت ممكن حيث يتم تسوزيعهم على نقاط الاسعاف في كافة انصاء الشبارقة لتخدم جميع الأحياء والمناطق السكنية والطرق الخارجية للامارة.

استخدام نظام لجنة النظام والمراقبة لوزارة التربيسة والتعليم لاستخسراج نتائج الثانوية العامة القسم الابيي عن طريق الكمبيوتس واستخدام النظام لاستخراج نتائج القسم العلمي في وقت لاحق كذا الاستمرار في دعم النظام لجهاز ادارة معلومات للرضى للمستشفسات ●● الرائد راشد غريب ●●

يكـون دور شرطى اذ أن النجـدة تقــدم

والعيبادات التبابعية ليوزارة الصحبة وتطويس انظفة ادارة الطب الوقائي اضافة الى البيدء في استخيدام نظهام مشروعيات التنميسة لسوزارة التخطيط والبدء بقطوير انظمة كمبيوتس لادارة الطب الوقائى لوزارة الصحة وتطويس نظام المحاجر الزراعية لوزارة الزراعة. دور هام وقعال وهو دور انسائي قبل ان كما تتضمن الخطة دراسة احتياجات ادارة الشئسون الاداريسة من اجهسزة الكمبيوتس والبرامج للوزارة النزراعة والبسدء في تحليل وتصميم انظمسة كمبيوتر لميكنة اعمال للحاكم والنيابات فَضَلًا عَنْ اعْدَاد خَطَة تَدريبِ مَفْصِلَة لَكُلَّ

في الدولة على خبراتهم للاستفادة منها.

واشار الى أن ميزانية الهيئة في ازدياد

مستمس لمواكبة التطبورات والتحيديث

حيث بلغت العسام الحالي حسوألي ٥٠

ملتونا و ٩٠٠ الف درهم مقابل ثمانية

ملايين و٧٠٧ الاف درهم عام ١٩٨١ عام

انشائها تحت مسمى المركز السوطني

للحاسب الآلي والـذي تم تغيره الي الاسم

وحول الخدمات التى تقدمها الهبشة

للوزارات والحكومات للحلية ومؤسسات

الدولة وهيئاتها المختلفة اوضح سعادته

انها تشمل لجراء الدراسات الاستراتيجية

والتفصيلية والتحليليسة وتصميم

وبسرمجة النظم وكنذا صيسانسة النظم

القائمة وتطويرها بما يتماشى مع

التقدم التكثولوجي وتقديم الاستشارات

في كل المجالات قبل تقييم انظمــة

المعلومات وتقييم للتقدمين للوظائف

واشسار الى سعني الهيئسة للستمسر

للاستقادة من خيراتُ للراكـز للماثلـة في

الدول المتقدمة وكذا الهيئسات والمنظمات

الخطة الجديدة

وقال أن الهيئة تعكف حاليا على وضع

خطتها للعبام القبادم ١٩٩٥ تمهيدا

لعرضها على مجلس الادارة في اجتماعه القادم ملقيا الضوء على عدد من ملامحها

على سبيل المثال كتنفيد نظام عمل

المركبات والصيبانية الخاصية ببوزارة

واضاف ان الخطة تضم ايضا متابعة

للتعلقة بمجال تكثولوجيا للعلومات.

الحالي بمرسوم اتخادي عام ١٩٩١.



● سعادة عبداللطيف محمد

لمجموعة دورات قصيرة هادفته واعتداد دورة دبلوم مدتها سنة كاملة للراغبين ق الحصول على هذا الديلوم من الطلبة والمواطنين وانشاء نواة الكتيبة علمية والموسس والسياد المعلومات في جميع القطاعات والتوسع في مجال اقتناء

المعلومات ونشرها. واكد حرص الهيئة على وجود قنوات التعاون مع الجهات المعلوماتية للماثلة

محليا وخليجياً وعربيا ودولياً. والقى الضوء على فتح الهيثة لقنوات اتصال مع منظمات الامم المتحدة الدولية والأقليميسة كبرنسامج الامم المتحدة الانمائي ومنظمة البوثيسية

معريا عن امله في أشتراك الهيئة بشبكة المعلومات العالمية وانترلبت. واوضح ان مجال النظم والدراسات تدلخل خلال السنوات للاضية ويمكن البدء بمشروع في سنة ما والانتهاء من

مدار السنة التي تليها. واشار الى ان الخدمات التي قدمتها في قطاع التطوير والنظم استفاد منها في محال الدراسة الإستراتيجية والإولية ٣٤ مستقب دا اطلع وعلى ٥٤ من الدراسيات والنظم وكبذا تطويس نظم ويحوث الانظمة عامة استفاد منها ٢٤ 

انظمة خاصة ومتنوعة استفاد منها ٢٤

اجترتها الهيثة للوقوق على للردود الميسدائي للمستفيسدين في محتلف للرِّسسات والهيئات الحكومية من برامج الهيئة تُـؤكـد استقــّادتهم منّ الدراسات والتطبيقات التي تقدمها الهيئة لهم بدليل أنه يجرى حاليا التوسع عاما بعد اخر في استحدام تلك

عام ٩٣ حوالي الف و٩٨ مستقيدا.

وق مجال شبكات الاتصال وانظمة

التشغيل فهناك حاليا تسوصيالات

مياشّرة «كييل» مع جميع الجهات

الحكومية حيث بوجد ٢٩ خُط أتصال

يستفيد منها ٢٩ جهة وشلاشة كيبل

آرضية يستفيد منها ثلاث جهات وايضاً

٤٦ وحدة تحكم يستفيد منها ٣٧ جهة

و ۲۹۲ شاشـة نستفــد منهـا ۳۷ جهـة

و ٩٦ طابعة يستفيد منها ايضاً ٣٧

واضاف ان الدراسات المييدانيية التي

وقْأَلُ ان اعداد للتقدمين للتدريب في. ازدياد مطرد من قبل جميع القطاعيات بالدولة سواء الحكومية أم الاهلية او الفردية وخساصية قطياع الموظفين والطَّلبة. واكد حرص الهيئـة على اقَّتنـاَّء الاجهزة والبرامج والتقنيات الحديثة لتجربتها واستخدام افضَّلها مشراً الى . ان الهَيْئَة تعمل جِناهُندة للحصولُ على احسن ما تقدمه التكنولوجيها الحديث

من اجهزة وانظمة مساعدة.

# الدكتور جعفر العمري

زميل كلية الجراحين الملكية بايرلندا ولندن

اخصائي جراحة

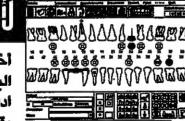
الأنسف والأذن والمنجسرة

تعانی عن انتقال عیادته الی

بشارع خليفة بجانب بنك ابوظبي الوطني الفرع الرئيسي ومقابل امريكانا دجاج تكا الطابسة ٧ مكستسب ٧٠١

تليفون: ۲۹۱۳۹۲ - نداء: ۸۱۸۲۲۶۹

سرم الله المراقب المرا اخيرا Microdent !! آخر ماتوصلت اليه تكثولوجيا الكمبيوتر لتساعدك على



من فسرعى الهيئسة في ابسوطبي ودبسي

ادارة العيادة. برنامج Microdent بقدم لك مايل: ١ - فيما يتعلق بالرضى: بيانات شخصية - ملفات صحية - بطاقة المعالجة -

الإجراءات العلاجية ـجداول المواعيد ـ نظام محاسبة فواتير فورية، ٧ - فيما يتعلق بالعيادة: نظام محاسبة متكامل وميزانية فورية - ادارة مخزون الأدوية والمعدات ـ دليل الهاتف وجداول المواعيد ـ نظام فهرسة الصور الشعاعية والنشرات الطبية ـاحصائيات ورسوم بيانية ـسرية تامة للبيانات.

٣ ـ وسائل توضيحية تقصيلية تمكنك من ان تشرح لمريضك بالصور والإلوان حالة استانه الصحية وطريقة علاجها: تقويم جراحة فمية \_ أمراض اللثة \_ الاطباق \_ علاج الجذور - اسنان الاطفال.

\$ - امكانية نقل الصور المرئية والشعاعية الى شاشة الكمبيوتر مباشرة، وحفظها في

باقتنائك Microdent توفر وقتك ومالك وجهدك وتجعل عيادتك من احدث العيادات من حيث الامكانات الادارية وخدمة العملاء.

كل هذا في برنامج واحد تقدمه مؤسسة «الحاسب» مع تدريب شامل بالإضافة الى اعلى مستويات الخدمة الفورية والدعم الفني.

للمزيد من المعلومات يمكنك الاتصال بنا على هاتف (الحاسب ٢٨٣٧٠٣ ـ ٤٠) حيث يمكن ترتيب زيارة لجناحنا في معرض الكمبيوتر (جيتكس)



من ۲۹/ ۱۰ اولغاية ١ / ١١.

١ - أعضاء هيئة التلريسس:

(١) قسم المناهج وطرق التدريس:

(ب) قسم أصول التربية:

-إدارة تربوية (٢٢٠٢٥)

(د) مراكز الانتساب الموجه:

- تربية خاصة (عام) (٥٣٠٢١)

- الأدب العربي الحديث (١٥٠١٥)

٢ - المدرسون خسارج الهيئة:

- تكثولوجيا التعليم (١٤ ٥٣٠)

(1) قسم الماسية:

(ب) قسم إدارة الأعمال:

-التسويق (٥٤٠٤٣)

- علىم سلوكية (١٤٠٤٥)

- القانون العام (٣١ ٠ ٥٥)

خاماً: كليسة الشريعسة والقائسون

قسم النظم العامة والسياسة الشرعية:

سادساً: كسلية العسلوم الزراعيسة

١ - أعضاء هيئة التدريسس:

(أ) قسم الانتاج النباتي:

إنتاج المجترات) (۲۰۲۱)

(ب) قسم الإنتاج الحيواني:

٢ - المدرسون خسارج الهيئسة:

عايماً: كليسة المنسدب

- هندسة البترول (۲۱°۰۷)

(ج) قسم الهندسة العمارية:

- تصميم داخلي (٥٧٠٣١)

- تكنولوجيا البناء (٥٧٠٣٢)

(د) قسم الهندسة الكهربائية:

- صناعات غنائية (للإناث فقط) (٢٢٠٥٥)

(ب) قسم الهندسة الكيميائية والبترول:

- مناهج وطرق تدريس (١٥٥ ٥٣٠)

- مناهج وطرق تدريس مواد اجتماعية (١١ ٥٣٠)

-مناهج وطرق تدريس الرياضيات (١٣٠ ٥٣٠)

- أصول التربية (فلسفة التربية) (٥٣٠٢١)

– تربية خاصة (إعاقة سمعية) (٣٠٣٢)

(ج) قسم علم النفس التربوي والتربية الخاصة:

- مناهج وطرق تدريس اللغة العربية (٥٣٠٥٢)

-مناهج وطرق تدريس الرياضيات (٣٠٥٣)

رابعاً: كملية العملوم الإقتصادية والإداريسة

– التَّخْطيط والتَنظيمُ (٥٤٠٤٥) – إدارة عمليات (٢٤٠٤٥)

(ج) قسم التخطيط والإحصاء: - الإحصاء التطبيقي (١٥٤٠٥)

-بيئة نباتية صحراوية (٥٦٠١١) - زراعة تجميلية (٢٠١٢ه)

- التحسين الوراثي للحيوان (يفضل من له خبرة تدريسية في مجال

(ج) قسم علوم الغذاء والتغذية: - صناعات غنائية (٥٦٠٣١)

(۱) قسم الهندسة المدنية: – هندسة الطرق والنقل (۱۱ ۷۰۱)

- الهندسة الإنشائية (۲۰۱۲) - هندسة وإدارة تشييد (۲۰۱۳)

-تصميم معماري (۲۲ °۵۷)

- علوم البناء (٤٣٠٧٥)

-الماسية (٢١-٥٤)

- التمويل (٤٤٠٤٥)

- نظم إدارة المعلومات (٢٤٠٤٥)

- مناهج وطرق تدريس العلوم (٥٣٠١٢)

عن شعل وظائف أعضاء هيئة التدريس والمرسين خارج الهيئة للعام الجامعي القادم ١٤١٦ /١٤١٧هـ المواقع ١٩٩٥ / ١٩٩٦م

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها إلى أعضاء هيئة تدريس من حملة الدكتوراه (استاذ - استاذ مساعد - مدرس) ومن حملة الماجستير (مدرس خارج الهيئة)، للعمل بكلياتها اعتبارا من العام الجامعي القادم ١٤١٧/١٤١٨ هـــالموافق ١٩٩٥/ ١٩٩٦م، في التخصصات المبينة أدناه مع الرقم الرمزي لكل منها:

#### أولًا: كلية الملوم الانسسانية والاجتماعية

#### ١ - أعضــاء هيـئــة التدريـــس:

- النقد الأدبي الحديث (٢١ ٥١)
- (ب) قسم التاريخ والآثار:
- - (ج) قسم الفلسفة:
  - الفلسفة الاسلامية (١٠٥١)
  - (د) قسم الاجتماع:
  - تراث شعبی (۱٬۱۲)

  - الخدمة الاجتماعية (١١٠١)
  - ٢ المدرسون خسارج الهيئة:

#### نانياً: كليسة العطسسوم

#### ١- أعضاء هيئة التدريسي:

- (1) قسم الرياضيات وعلوم الحاسب الآلي:
- الحاسب) (۲۰۱۱)
  - (ب) قسم الفيزياء:
  - قيزياء القلك (٢٠٢١)
- الموصلات أو الخلايا الشمسية أو تقنيات الأغشية الرقيقة أو فيزياء البلمرات) (۲۲۰۲۹)

  - تأكل المواد) (۲۰۲۱)
  - العشائر) (٥٢٠٤١)
    - - - - طفیلیات (۲۰۶۹)
          - ريانة (۲۰٤٧ه)
        - (هـ) قسم الجيولوجيا:
- جيوفيزياء تطبيقية (مع شبرة في جيـولـوجيـا الميناه أو البترول)
- الاستشعار عن بعد (مع خبرة عملية في التطبيقات الجيول وجية
  - ٢ المدرسون خسارج الهيئسة:

#### ثالثاً: كلية التحربيسة

- (1) قسم اللغة العربية وآدابها:
- تاريخ الحضنارة العربية الاسلامية (٥١٠٢١)

  - - علم الاجتماع (١٠٦١ه)
  - (هـ) قسم الاتصال الجماهيري:
- الإخراج الصحفي بالحاسب الآلي (١٠٨١)
  - (و) قسم الخدمة الاجتماعية:

  - اتصال جماهيري «إعلام» (١٠٨٢)

- على الحاسب الآلي (يشترط أن يكون له خبرة في رسومات
  - تحليل عقدي (۲۰۱۲ه)
- فيزياء الحالة الصلبة التجريبية (يفضل من له خبرة في أشباه
  - (ج) قسم الكيمياء:
- الكيمياء الفيزيائية (يفضل من له خبرة في مجال كيمياء الكم أو
  - (د) قسم علوم الحياة:
- علم البيئة النباتية (التتوع البيولوجي في النظام البيئي وديناميكية
  - بيولوجيا الخلية (المستوى الجزيئي) (٢٠٤٢)
  - بيوالوجيا جزيئية (زراعة الانسجة) (٥٢٠٤٣)
- فسيولوجيا النبات (فسيولوجيا البيثة الصحراوية) (٤٤٠٢٥)
  - بيوارجيا تكوينية (٢٠٤٥)
  - أحياء بحرية (لا فقاريات) (٥٢٠٤٨)
  - (10.70)
- والبيئية) (٢٥٠٢٥)
  - وراثة نبات (٥٢٠٤٩)

#### - نظم القرى الكهربائية (١٤٠٧٥) (هـ) قسم الهندسة الميكانيكية: - ديناميكية وتحكم آلي (١٥٠٥)

#### أولاً: شـــروط عــامـــة:

- يشترط في المتقدم لشغل وطيفة عضو هيئة تدريس ما يلي:
- ١ أن يكون حاصلًا على درجة دكتوراه قلسفة أو ما يعادلها من جامعة معترف بها (وسوف تنظر الجامعة في الطلبات المقدمة من الحاصلين على درجة الماجستير في تخصص التربية الخاصة).
  - ٢ أن يكون له من الدراسات والبحوث العلمية المنشورة ما يرقى به إلى مستوى الوظيفة المطلوبة.
  - ٣ أن تتوافر فيه الكفاءة المطلوبة للتدريس بالجامعة وذلك وفق ما تضعه الجامعة من أنظمة أو تتخذه من أجراءات.

بداية التعاقد	بدل آثاث في ب	علاوة عن كل سنة خبرة	علمي الراتب الشهري الاجمالي «بداية المربوط»	
أعزب	متزوج			
****	£	7	17570	اســـــــاز
To	2	4	1.7	أستاذ مساعد
Yo	****	4	۸۷۲۰	مـــدرس

المبالـــغ بدرهــم الامــارات، وغــير خاضعــة للضرائب وتؤمن الجامعة المتعاقد سكناً مناسباً وتذاكر سفر له ولزوجته ولثلاثة من أولاده المعالين.

#### ثالثاً: طريقـة تقديـم الطلبـات:

- الملحقين الثقافيين بسفارات الدولة في الخارج. ٢ ـ يرفق بالطلب ما يلي:
  - أ-صورة من للؤهلات العلمية.
  - ب شهادة بالخبرات العلمية والوظيفية موضحاً بها تاريخ الحصول على كل لقب علمي.
    - ج نسخة من كل بحث تخصصي منشور.
  - . نسخة من الكتب المؤلفة المنشورة، ويمكن الاكتفاء بارسال صورة عن صفحة الغلاف والمحتوى لكل كتاب،
- العربية المتحدة) في موعد لايتجاوز ثلاثة أسابيع من تاريخ نشر هذا الإعلان، وتضاف عبارة طلب توظيف عضو هيئة تدريس في زاوية الْعَلْف، كما يضافُ اسم الكلية والقسم العلمي ورقم الوظيفة المبين قرين كل تخصص في هذا الإعلان. إدارة البسامعية

# في اطار زيارة حمدان بن زايد الى بريطانيا «الاتحاد» تنشر نص منكرة حماية البيئة البحرية وادارة المخلفات الى الحكومة البريطانية

في اطار الزيارة الهامة التي قام بها سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان، وزير الدولة للشنون الخارجية لبريطانيا التي التقي خلالها بعدد كبير من المسئولين البريط انيين وعلى رأسهم وزيس الخارجية دوجلاس هيرد ووزير الدولة لَلشنون الخارجية دوجلاس هوج، قدمت الهيئة الاتحادية للبيئة في الدولة، مذكرة مهمة عنَّ حماية البيئة البحرية وادارة المخلفات، حيث اكد المسئولون البريطانيون المختصون أنهم سيقومون بدراستها نظراً لما توليه من أهمية كبيرة لحماية البيئة، التي اصبحت الان هاجسا دوليا،

الكفيلة لحمايتها فضلا عن حماية النباتات وادامتها وقضايا المياه والتربة والثروة السمكية بالاضافة الى

وتناولت المذكرة التي حصلت «الاتحاد» عليها لجراءات حماية البيئة البحرية على للستويات الدولية والاقليمية والمحلية وشرحت السبل التي تكفل تحقيق ذلك،، لاسيما في مجال النفايات الخطرة. حيث اشارت بوضوح الى التدابير التي تتخذها الدولة لمنع القاء

وقيما يلى نص المذكرة التي يدرسها المتخصصون في الحكومة البريطانية:

تثيع سياسات دولة الإمبارات العبريية المتحدة في لصالح الإجيال الحاضرة وللستقبلة.

وفي سبيل تحقيق أهداف الهيثة الاتحادية للبيثة فقد وقد اشتملت مواد القانون على دراسة طبيعة المناطق

على الموارد الطبيعية والحية. الاهتمام بالبيثة البحرية لدورها الفعال في استمرارية

 مصدر الثروة السمكية. للصدر الاساسى لياه الشرب وبعض الاحيان

الجدير بالذكر هنا بان الخليج العربي من البحار شمال الخليج بتخفيف نسبة الملوحة في مياهـه، حيث

ومن هنا تتضح شفافية البيئة البصريــة في الخليج الامر الدئي يتطلب عمالا جماعيا للحقاظ على موارد الخليج باعتباره اهم مناطق العالم من حيث انتاج الهوائم النباتية لكونها العنصر الاهم في السلسلسة الغذائية للثروة السمكية.

وفي ضوء ما ذكرتاه فانتا تجد ان هذا البحر المغلق معرض لكثير من الضغوط والتحديات الطبيعية ومن تنخل الانسان، ولاهمية الحفاظ على البيشة البحرية ومصادرها الحية وغير الحية، فقد اولت دولة الامارات العربية للتحدة اهتماما كبيرا في هذا للجال بتفاعلها مع الاتجاهات العالمية الرامية للحفاظ على البيئة البحرية وللشاطق الساحلية فانضمت السدولة لكثير من

القاسدة وغيرها من المواد «١٩٧٣». البحر لعام ١٩٧٢ وتعديلاتها. الاتفاقية الدولية لمنع تلوث مياه البحر بالريت

لعام ١٩٥٤ وتعديلاتها. العامدة الدولية الخاصة بحق التبخل ف حالــة اعاثي البحار العام ١٩٦٩.

الاتفاقية العولية الخاصة بانشاء صندوق

واكتسبت هذه المذكرة اهمية كبيرة، لاسيما وان المحادثات التي تمت في اطار الاجتماع الرابع عشر للجنة للشتركة بين دولة الإمارات العربية للتحدة وبريطانيا، ركزت بشكل رئيسي على مشاكل البيئـة والـوســائل

المدكرة لاقت اهمينة كبيرة وتضمنت اجراءات الدولة

للمحافظة على البيسة

ان عمليات استكشاف واستغلال قاع البحس ضمن النشاط البترولي داخل البحس، قد تسببت في اخطأر جسيمة على البيئة البحرية وعشاصرها الحيلة وغير الحية وبالتالى على صحة الانسان بالاضافة الى الاضرار التي قد تلحق بالثروة القومية للمشرون الغنذائي في البيثة البحرية، وكذلك شوعية الميناه للستخدمة في محطات تحلية المياه، لذا فان الحاجة الى اتخاذ تــدابير دقيقة للحد من التلوث الناجم عن هذا النشاط في قاع البحر وباطن ارضه اصبحت ضرورية، مما دعا دولــة الامارات العربية المتحدة وجميع الدول المطلة على الخليج العربى للتوقيع على البروتوكسول الخاص بالتلوث البصرى الناجم عن استكشاف واستغلال الجرف القارى الذى دخل حيز التنفيذ وصدرت خطوط

ارشادية قابلة للتطبيق. ان الجميع يعلم بالحاجة الملحسة للتأكد من ان عمليات التنمية الصناعية لن تلحق الضرر بالبيئة البحرية لهذه المنطقة او قد تهدد مواردها الحيــة وغير الحينة او تسبب مخاطر للصحنة البشرينة وهنو مايتطلب تطوير اسلوب متكامل للادارة لاستخدام البيئة البحسيسة والمضاطق المساحليسة بشكل يضمن تحقيق الإهماف البيئية واهماف التنمية على نحمو متناسق وادراكا للحاجة ال برنامج مخطط بعضاية للبحوث والرصد والتقييم، ولضرورة جمع القدر الكافي من للعلومات العلمية عن البيئة البحريـة ولللـوثـات التي قد تصلها من جراء النشاط الصناعي للكثف المنتشر على الشريط الساحلي للدول المطلة على الخليج العربي. فقد تم التوفيع على بروتوكول حماية البيشة البحرية من مصادر في البر من قبل جميع الدول المطلة على الخليج اعترافا من هذه الدول بالمخاطس التي تهدد البيثة البحرية، وهو البروتوكول الذي دخلُ حين التنفيذ واتخذت الخطوات الاولى حبول جمع وتقييم المعلومات المتعلقة بالنشاط الصناعي ومعدات التنعية على الشريط الساحلي.

على المستوى الاقليمي: وعلى المستوى الإقليمي فقد انضمت بولية الإميارات العربية المتحدة عام ١٩٧٨ لاتفاقية الكويت الإقليمية للتعاون وحماية البيئة البحرية من التلوث التي تضم في عضويتها أضافة لسولة الإمارات كلا من: دولة البحرين، جمهورية ايبران الاستلامية، الجمهورية العراقية، دولة الكويت، دولة قطر والملكسة العسرييسة السعودية، وينصب اهتمام الاتفاقية على المحافظة على البيشة البحسرية والحد من من او الإقسلال من تلوث البيشة البحرية من جميع المسائر وياى شكل من الاشكال وذلك عن طريق أعداد يروتوكبولات وخطبوط ارشادية ومشاريع النراسة والمراقبة والبحث العلمى للتصرف على الملوثات الموجودة في عناصر البيشة البحرية ومصادر هذه الملوثات ووسائل الاقلال منهاء

او السيطرة عليها او منعها. ومن خلال الاتفاقية المذكورة انضمت دولة الامارات العربية المتحدة الى البروتوكول الخاص بالتعاون في مكافحة التلوث بالريت والمواد الضبارة الاخسرى في الحالات الطارنة، ويتطلب هـذا البروتـوكـول عقــد اتفاقات بين الدول الإعضاء لتسهيل حركة المعدات والاشخاص في حالات التلبوث الطبارثة وكبذلك اعبداد خطة مكافحة على المستوى الاقليمي بمشاركية الدول الإعضاء. ولتسهيل تنفيذ ما جاء في البروتوكول فقد تم انشأء مركز المساعدة المتبادلية للطوارىء البحريية ومقره البحرين للقيام بالمهام للنوطة به، ويقوم للركرْ ايضا باعداد مركز للمعلومات البيئية وكذلك عقد دورات تسدريبيسة ونسدوات وورش عمل في مجال اختصاصه وكثلك مساعدة البدول الإعضباء في اعبداد خُطط عمل وطنية لمُكافِّحة التلوث البتروي. على المستوى المحلى:

اما على المستوى المحلى فقد قامت الجهات المعنية بالدولة باتخاذ جميع التدابير الخاصة بمنع القاء المخلفات الى البيئة البحرية ووضعت هذه الجهات مقاييس لهذه المخلفات فعلى سبيل المشال فان مياد الصرف الصحى في كبرى امارات الدولة، والتي كانت تلقى في مياه الخليج سابقا، يعاد تكريرها والاستفادة منها في رى الحداثق في الشهوارع كما تستعمل المواد الصلبة الناتجة عن مياه الصرف الصحى كسماد للحدائق أيضًا، بالإضافة الى ذلك فقد وضعت شركــات البترول العناملية في البدولية متواصفيات ومقباييس للمخلفات السائلة والغازية الناتجة عن نشاط هذه الجهات بحيث لا تصل هـنم المخلفات الى البيئـة البحرية دون ان تخضع لهذه المقاييس.

وضعت كبرى بلديات الدولية شروطنا ومقيليس للمخلفات الصناعية في المنشبات السباحلية وتقوم الجهات المختصة في البلديات بعراقبة هذه المخلفات والتأكد من أنها تطابق المواصفات المطلوبة قبل القائها الى البيئة البحرية.

تعمل المنطقة الحرة في جبل على على التحكم بالمخلفات الناتجة عن الانشطة الصنباعية وذلك من خُلال وضع او تطبيق مواصفات تم اعدادها من قبل جهات متخصصة في المنطقة الحرة ويوجد ايضا قسم لراقية هذه للخلفات والتاكد من مطابقتها للمواصفات التى تم اعدادها قبل وصولها الى البيئة البحرية.

كنك تقوم الجهات المعنية في الدولة بتنمية للحميات الطبيعية والحفاظ عليها، خاصة الحميات وضعت الجهات المعنيسة في البلسديسات الموانىء

قد يهدد النشآت الحيوية والبثية الأساسية الطلة على الشريط الساحلي وتتوفر لدى هذه الجهات الإمكانيات اللازمة لذلك من قوى عاملة ومعدات للمكسافحسة ولكن لیس بشکل کبیر. تقوم زوارق حبرس الحدود والسبواحل بمبراقية البيئة البحرية وذلك للتاكد من خلوها من أي ملوثات بترولية كانت او غير بترولية وتقوم بساعسلام الجهسات

البحرية. محطات انتاج الطاقة وللياه المجلاة، شركات البترول خططا المافحة التلوث البترولي الساحلي الدي

المعنية عن اى جهات غير طبيعية. منذ فترة طويلة تدرس الجهات المعنية بالسدولسة مع مثيلاتها من دول للنطقة الإنضمام الى اتفاقية ماربول ١٩٧٨/ ١٩٧٣ والخاصة بمنع التلوث الذي تتسبب به السفن للاستفادة من الإعتبارات الواردة في بنــود هــدَم الإتفاقية التى تعتبر منطقة الخليج منطقة خسامسة

تمنع فيها السفن من رمى مخلفاتها فيها. في الوقت الحاضر لا توجد قوانين اتحاسية لحماية البيثة سوى بعض التشريعات المحلية، وعليه فقد بادرت الهيئة الاتحادية للبيئة ومن ضمن أولويات عملها بسالت وقيع على اتضاقيسة مع احسد بيسوت الخبرة العالمية المتخصصية في مجال القوانين والتشريعات البيئية لوضع مشاريع قوانين لتنظيم التعامل مع البيثة بشكل يضمن مسايرتها لمسيرة التنمية في الدولة والحقاظ على استمرارية عطاء عشاص البيشة. وقد شملت مشاريع القوانين مايلي: التقييم للستمر للمنشآت للنتشرة في الدولة.

 نظام للترخيص للمنشآت الحالية والجديدة التي تنقث الملوثات الى البيثة. تشريعات حماية المناطق الساحلية والبيشة

البحرية لدولة الإمارات. ويجرى إلان وضع تصورات للتشريعات البيئية الخاصسة يسالمجسالات الاخسرى التى تحتساج الى تتظيم وتشريعات لحماية المرافق البيئية الاخرى.

في مجال النفايات الخطرة: تعتبر الصناعة والتنمية الركيزة الإساسيسة للتقسم الاقتصادي للامم في يومنا هذا، حيث تنعكس اثسار ثلك على الشعبوب في صبورة تطبور افضل للخسيمسات الاسكانية والصحية والانتباجيسة والخدميسة الاخسرى لنزيبادة رضاهينة تلك الشعبوب وتحسين مبردودهنا الاقتصادى وتطوير تقنيات انتاجية جيدة لكن التطور الصناعي غير الموجه وغير للنظم يؤدى في العسييد من

الحالات الى سلبيات تؤثر على عوامل البيتسة وبسالتسالى ينعكس تأثيرها على صحة وسلامة الانسان. وبهدف الناكس من اخسذ الاعتبسارات البيئيسة في الحسبان بشكل يضعن تطوين النشاط الصناعي من جهة وعدم الاخلال بمكونات البيئة من جهة اخرى فقد أعدت الجهات الصناعية آليات وتقنيات واخذت تطور غمليسات التصنيع لتجنب السلبيسات النسائجة عن عمليات التصنيع الى اقصى حبد ممكن، الا أن الجهبات الصناعية ﴿ مَحْتَلِفَ انحاء العبالم لاتبزال تعباني من مشاكل محلية والليمية للشخلص من النفايات الخطرة. يعد حُقْض او منع اقرارْ النَّفايات هو اقضَل الوسائل للحقاظ على صحة الإنسان ومحيطه الحيوى، ومن هنا نجد بان الجهات البترولية العاملة في مجال النفط والغاز الطبيعي تعمل جاهدة على التخلص من مركبات الكبريت اثنساء عمليسات التصنيع وفي جميع المراهل ونئك نتقليل تلوث الهواء والبيشة البحسرية والتربة

الذى يتم استخدام جزء منها فيما يتم تصدير الكعيات المتبقية الى الخارج. تستخدم معظم محطات توليد الطاقية في الدولية الغاز الطبيعي على اساس وقود التشغيل وهذا يعمل على الاقلال من انبعسات مسركيسات الكبريت وملسوئسات

الهواء الأخرى.

بهذه المركبات وقد تجمعت كميات هبائلية من الكبريت

عمدت شركة بترول ابسوفلبي السوطنيسة على تخفيف نسية الرصاص في بنترين السيمارات الي حوالي ٢٩٪ مساهمة منها في تخفيف المخلفات الرصاصية في البيلة الهوائية وبالتبائي تخفيف الاثبار السلبيبة على منصة الانسان من الرصاص المتراكم، كما عمدت الشركات للوزعة للبنزين على تسويق بنزين خال من الرصاص في مختلف أنحام الدولة.

قامت بلديات الدولة وقطاعات خاصة اخرى بتوفير آليات لجمع وتصنيف النفايات للنزليية ونلك لاعيادة تدويرها، ويتوفر في الدولة عدد لا باس به من المصائع التي تعمل على تدوير النفايات المنزلية وتحويلها ال اسمعة عضبوينة تستعمل في داخل البدولية لتسوفير الاحتياجات اللازمة للنهضة الزراعية التي تنتهجها الدولة للوصول الى الاكتفاء الذاتي من ناحية المنتوجات اعتمدت كبرى بلديات الدولة مواصفات ومغاييس

للتعامل والنقل والتخزين والتخلص من النفايسات من

خلال تشريعات وقنوائين، ووفنرت وسنائل لنقل هنه

المخلقات الى اماكن مخصصة لدفتها بشكل لا يؤثر على صحة الإنسان والبيئة والمياه الجوفية، وقد تم تخصيص هذه الاماكن لدفن النفايات بعد دراسة والمية حول موقعها الجغراق ومواصفات بيئية اخرى لجعلها أكثر أمنا لاستقبال النفايات. كما ان مستشفيات الدولة وضعت مواصفات لجمع

وتصنيف وفصل وتخزين ونقل والتخليص مين المخلفات الطبينة بشكل لآياؤشر على سوعينة البيشة والصحة العامة. تتوفر شركات متخصصة تابعة للقطاع الخاص تقوم بجمع وتصنيف مخلفات الورق وتقوم ساعالة

تدويرها وأستخدامها مرة ثانية داخل الدولة. اما فيما يتعلق بالنفايات التي يمكن اعادة تدويرها والمنتجة خارج الدولة، فإن السياسة العامة للدولة الاصارات لا تسمح باستيراد او استقبال اي من هذه النفايات لغرض أعادة تدويرها في الدولية، فيما يمكن للدولة تصدير هذه النف آيات ألى دول اخبرى لنفس

اما على المستوى الإقليمي والدول وانطبلاقا من مستولية الدولة في الحفاظ على الإنسان والبيشة ومقع الاتجار غير الشروع بالمنتجات والنفايات السمية الخطرة والتخلص منها. وانطسلاقسا من الشعبود بِللسَّوْلِيَّةُ تَجِاد الْأَجِيالِ القَّادِمَةِ. فَقَد شَارِعَت دُولَةً الإمارات في شلاشة اجتباعات اقليميلة على معدوي المنظمة الاقليمية لحماية البيئية البحريية لمسافية مشروع ببروت وكول اقليمي للتحكم بنقل النفتاي ات الخطرة عبر الحدود في منطقة الخليج، كما وقعت يولة. الامسارات على اتفساقيسة بسازل بشان التحكم ف الله النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود

# المسسروط والإجسسراءات

ثانياً: الرواتيب والمزايسا الأخسرى يتم تحديد الراتب وفقاً للرتبة العلمية وعدد سنوات الخبرة كما هو مبين في الجدول التالي:

التعاقد	بدل أثاث في بداية ا	علاوة عن كل سنة خبرة	الراتب الشهري الاجمالي «بداية المربوط»	اللقب العلمي
أعزب	متزوج			•
****		٣٠٠	17570	اســـــــاز
To	2	4	1.7	أستاذ مساعد
. 70	*****	4	۸۷۲۰	مــــدرس
			<del></del>	

" – شروط التعيين ونماذج الطلبات المخصصة لشغل هذه الوظائف يمكن طلبها من جامعة الامارات العربية المتصدة أو من مكاتب السادة

(البحوث والمؤلفات وصور الوثائق لا ترد). ٣ – ترسل الطلبات مستوفاة بالبريد المسجل باسم/ أمين عام جامعة الامارات العربية المتحدة (ص.ب: ١٥٥١ – العين – دولة الامارات

لعام ١٩٧٦.

الصحة البيطرية، وحماية الحياةُ البحرية من التلوث النقطي والكيمائي وبرامج ادارة النفايات.

النفايات الى البيئة البحرية.

مجال حماية البيئة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٣ والخاص بانشاء الهيئة الاتحادية للبيئة ويهدف القانون الى حماية وتطويس البيشة في السولسة ووضع الخطط والسياسات اللازمة للحفاظ عليهما من الاشار الضارة الناجمة عن الإنشطة التي تودي الى الحاق الضرر بالصحة البشرية والمحاصيل الزراعية والحياة البرية والبحرية والموارد الطبيعية الاضرى والمتساخ، وتنقيذ الخطط والسياسات واتخاذ جميع التدابير والإجراءات المناسبة لوقف تدهبور البيئسة ومكافصة التلبوث البيثى بجميع نشكالته ومنعته والحد منسه

نص القانون على ان تقوم الهيثة بالتعاون والتنسيق مع جميع الجهات للعنيـة في عـدة امـور من ضمنهـا: وضع الاسس السلازمة لسربط الاعتبسارات البيثيسة بسياسة التخطيط والتتمية على مستوى الدولـة وذلك بادراج التدابع البيثية كجزء لا ينقصل عن السياســة المقررة في تخطيط وتنفيذ ومتابعة مشروعات التنميسة التي تتولى تنفيدها الإجهارة الحكومية أو القطاع الخاص عن طريق تقييم المردود البيشي للمشروعات. السلطية والبيئة البصرية واقتراح السبل الكفيلة بحماية مواردها وتنميتها وتطويسرهاء وكننك وضع وتطوير الإجراءات الوقائية الخاصة بالحد من التلوث البحرى وتطوير القوى العاملة وتدريبها لتنفيذ خطط المُكافِحة في المُناطق الساحلية. وقد اهتم القانون ايضًا بعوضوع تجعيع وتنقيذ الدراسات الهادفة الخامسة بتلوث البحار وحماية عناصره من التلوث والمحافظية

ان النهضة العمرانية الشاملة التي شهدتها ولاتـرال منطقة الخليج بصفة عامة ودولة الامسارات العربيسة للتحدة بصفة خاصة والتى رافقتها نهضة صناعية اسفرت عن انشاه العجيد من المسائم والنشاآت التنبوية الإخرى على الشريط الساحل للدولة. ونظرا لاحتمالات أن تؤدي عمليات التصنيع ألى انتياج ميواد ضارة قد يشكل القاؤها في البيئة البحرية اخلالا في خواصها الفيزيائية والكيميائية والبايولوجية، اضافة الى ماقد يلحقه النشاط البحسري غير النظم في مجال النقل التجاري للبضائع والنقل البترول، فقد جاء

الحياة على هذه البقعة من العالم باعتبارها.

اللمر المائي للهم المنقل البترولي وغير البترولي.

🔾 مرفق حيوى للترفيه. الضحلية وشبيه للغلقية حيث انسه محاط من جميع الجهات باراض جافة صحراوية. ويقسر عمق الخليج بحوالي ٣٥ مترا، فيما تقس نسبة الملوحة فيه ما بين ٣٩ وهرا ؛ غرام لكل كيلوجرام ماء في وسط الخليج، وترداد لللوحمة عند السولحل حيث تصل في بعض الخيران الى ١٠٠ جرام لكل كيلوجرام ماء. اما نسبة التبخر في مياه الخليج فتتراوح بين ٢٠٠ و٦٠٠٪ جرام لكل متر مربع في السوم وتــزيــد هــده النسبــة في شهــر ديسمبر وتقل في شهري مايو ويونيو. وتقدر سرعة التيارات البحرية بحوالي ٥٠٠ متر / ثانية ويتم تجديد مياه الخليج عن طريق مضيق هرمز الذي لا يـزيـد عرضه عن ٦٠ ميلا بحريا وتساهم مياه الانهار في

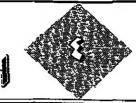
ان الكمية لللقاة من للياه العدّبة تقدر بصوالي ٥٠ بليون متر مكعب في السنة.

اجراءات حماية البيئة: على المستوى الدولي

الإتفاقيات الدولية التي ندرج اهمها: اتفاقية منع تلوث البحار وأغراقها بالفضلات O اتفاقية الانظمة الدولية لمنع الاصطدام في عـرض

وقوع حادثة تصبب او يمكن ان تسبب تلوثا بالثفط في الميثاق الدول بشأن للسئولية المدنية عن اضرار التلوث بالنقط لعام ١٩٦٩ والبروتـوكـول الملحق بها

للتعويض عن الإضرار الشاجعة عن التلوث بالنقط



لْ ويْضَعِهُ الاعترآضات الخاصةُ بِوْرَارِةَ ٱلعَّدلِ. ۖ

ويتضمن مشروع القانون ١٨ مادة وهي الباب

لتمهيدي ويتضمن تعريفات خاصة سالسلطة

المُحْتَّصَةُ وَالْهَدْ عِسْ وَمَهَنَّةُ الْهَنْ عِسْنَةً وَالْمُكَتِّبُ الهندسي والتحصصات الهندسينة والسجل

وجْمعية الْهَندسين. ويضم الباب الأول شروط مزاولة مهنة الهندسة

بيضم الباب الثائى مزاولة مهنة الهندسة للمكاتف

ويضم آلباب الثالث لنواع للكاتب الهندسية

وتقسيماتها وألباب الرابع يتضمن ولجبات المكتب الهندسي والمهندسين العاملين فيه، ويضم الباب

الشامس الإحكام الختامية وفيما يلى نص مشروع

سروع قانون تنظيم ممارسة مهنة الهندسة.

oُ أَلْهُنْدُسْ.. هو الشخص الحاصل على مؤهل

ندسى من أحدى كليبات الهندسة الجامعية او

مهنة الهندسة وهي مجموعـة الانشطـة التي

ية وم بها للهنسسون للوها ون في اي من التخصصات الهنسية.

المُكتب الهندسيّ المُكتب الرخص له يعمارساً
 الاستشارات الهندسية في اي من امارات الدولة.

التخصصات الهندسية. محموعة الشعب والفروع والحالات الهندسية والتي يصسر

آلسجل. السجل المقيد بسه مسراوى مهنسة
 آلهندسة من مكاتب استشارية لـدى السلطة

الجمعية. هي جمعية المهندسين بالدولة.
 الباب الاول: شروط مزاولة مهنة ألهندسة المادة

أنَّ يكون حاصلًا على مـوَّهل هندسي من لحـدي

كليات الهندسة الجامعية أو للغاهد العليا المعترف

بها في تحد المحصصات المحسية. أن يكون كامل الأهلية حسب القائسون ومحمود السيرة حسن السمعة غير محكوم عليه قضائينا أو تاديبيا لاسباب ماسة بالشرف أو الإمانة مالم يكن

أنْ يكونْ مسجلا لدى جمعية للهندسين وتضاف

انْ يكونْ سَبِقَ له الْاشتِقْالُ بِالْاعِمْالِ الهندسية

يدة لا تقل عن خُمس سنوات وأن يكون لـه اقامـة

رقم (٢) يشترط غزّاولة مهنة الهندسة الاتي:

يهاً في احد التخصصات الهندسية.

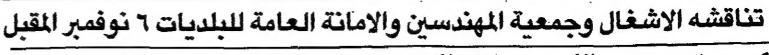
الشروط الاتية بالنسبة لغير الواطني:

ويراول للهنة من خلال جهة رسمية .

مشروعة بالدولة.

بتحديدها قرار من جمعية للهندسين.

المعناهد العليبا للعثرف بها في احبد التخصصيات



# اعداد مشروع قانون تنظيم مهنة الهندسة في الدولة القانون يضم ١٨ مادة تتضمن شروط مزاولة المهنة والواجبات والجزاءات

انتهت وزارة الأشغال العامة والاسكان من اعداد مشروع قانون لتنظيم ممارسة مهنة الهندسية بالدولة. وسيتم مناقشة هذا المشروع في اجتماع سيتم عقدة يوم ٦ توفعهر القادم بين وزارة الاشغال وجمعية المهندسين والامانة العامة للبلديات، وفي حالة الموافقة على هذا المقترح سيتم ارسال المشروع الى الفتوى والتشريع بوزارة العدل لمراجعة الصيغة النهائية ولتقرّير مدى ملّاءمة هذا القانون مع القوانين للعمول بها في الدولة ورفعه إلى مجلس الوزراء ومن ثم اصداره بصورة نهائية. وكانت ادارة الفتوى والتشريع بوزارة العدل قد. اعترضت على مشروع قـاشـون سـابق كـان قـد تم تقديمه لها لصبيات عليه اسباب قانونيـة وراعت

وزارة اتحادية او دائرة محلية او شركمة او مكتب

مزاولة مهنة الهندسة للمكاتب الاستشارية تشكل السلطة الختصة بالإمارة لجثة مختصة لقيد وتسجيل وترخيص للكاتب الهنسسية الاستشارية، ويبراعي أن يكون من بين اعضائها عضو من جمعية المهندسين، ويكون لهذه اللجنة مسلحية وضع اختصاصاتها ونقام سير اجراءاتها على أن يكون من على أن يكون من السلطة للختصة على أن يكون من عي المقتصاصاتها التقتيش على المكاتب الهندسية وأجراء التحقيقات مع المكاتب أو المهندسين المخالفين ولها الاستعانة بقاض ترشحة وزارة العدل.

مانة (٤): \_ شروط الترخيص للمكاتب الهنسية الاستشاريَّة: يشتَّرُطُ في طالبَ التَرخيص بَفتَحُ مكتَّب استشاري هندسي توافر الشروط التالية: \_ ١ \_ انْ يكون من مواطئي الدولة. ان يكون مهندسا. وان يكون كامل الإهلية حسب القانون ومحمود السيرة مَسْنُ السمعة غير محكوم عليه فَصَائِيا أو تابيبيا لإسباب ماسة بالشرف والإماثة مائم بكن رد البه اعتباره وان يكون مسجلا لـدى جمعيـة المهندسين بالدولة. وأنَّ لا تقل خُبرته في مجال التخصص عنَّ ثْلاثُ سنواتٌ بعد حصوله على للؤهل الجامعي. وان لا يكونٍ مالكا أو شريكا في احدى شركات القاولات

الانشاثية او تجارة مواد البناء. مائة (٥): لا يجوز مزاولة مهنة الهنـ الاستشارات الهندشية الامن خلال مكتب هندسي مرخص، ويحظر على صلحب الترخيص ان يكون مالكا او مشاركا في اكثر من مكتب هندسي واحد، او ان يتخذ أكثر من مكتب واحد مقرا له غزاولة المهنة في

مادة (٦) يصدر الترخيص بصقــة شخصيـــة لطالبه ولا محوز التنازل عنه للغير. مادة (٧) على المكتب الهندسي الاستشساري ان يكون مسجلا لدى جمعية المهندسين بالدولة في تخصص معين أو اكثر من فروع الهندسة. 

الجمعية والرخصة المنية الصادرة من السلطة ُلِمُادة رقم (٩) يتم تصنيفِ للكباتبِ الاستشباريــة بمعــرفــة التلبيات أو السلطة المختصة بالإمبارة حسب

الأنظمة واللوائح المتبعة لديها في تحديد الفثّات. المادة (١٠) الباب الثالث: انواع لُلكاتُبِ الهندسية.. ا عكتب هندسي محلي. ۲\_مکتب مهندس رای ٣ ـ مكتب هندسي مشارك ٤ ـ قرع مكتب هندسي اجنبي.

ا ـلكتب الهندسي الحلي: وهـو الكتب الـدي يمتلكه شخص طبيعي او اكثر من مواطني الـدولـة مَن للقيدين في السَّجِلُ ويجوزُ ان يشترك في ملكيــة للكتب شخص أو اكثر من غير مواطئي البدولة والا تزيد نسبة مشاركتهم عن ٤٩٪ من رأس للال.

٢ - المُكتب الهندسي المشارك: عيارة عن مشاركة مكتب هنسنسي محل لا تقل مسدة عمليه عن عشر سنوات مع مكتب او مكاتب هندسية لجنبية في تأسيس مكتب هنُدسي مشارَك لرَاولة بعضُ الْإعمالُ الهندسية التخصصية شريطـة الإنكل خبرة للكتب الاجنبي عن عشر سنسوات في التخصيص للرأد

٣ُ ــُ مُكْتَبُ مهندسي الرأي: هو المُكتب الــدَى يقـوم بِصرَاولــة بعض الإعمال الهنــدسيــة التخصصيـــة الْدَقْيَقَةُ وَيَقْتَصَرُ مَجَالَ عَمَلَهُ عَلَى ابْدَاءَ الرَّأَى لِلْمَكَاتَبِ الهندُسيّةُ او ايّة جُهّة رسميّة ويشترُط في طالبُ الترخيص لمكتب مهندس النرآي الا تقل خبرته عن حُمسةٌ عشر عامًا وأن يكون حاصلا على درجة علمية

في تخصص هندسي دقيق. ٤ - فرع للكتب الهندسي الاجتبى: هو القرع الذي ينشئه لحد للكاتب الهندسية الاجتبية التخصصة ويقتصر الترخيص فيها على مجالات التخصص الدقيق غير للتوفرة في للكاتب الهندسية للحلسة ا نابرة، ويشترط عليها مشاركة احد المكاتب الوطنية نُسْبِـةٌ لا تقل عـنْ ٢٠٪ من تلجه ود الهُنــدسي. الإجور المهنية، ويجب ان يكون متخصصا في واحد او أكثر من المجالات الهندسية الدقيقة ويكون مزاولا لهذا العمل في بليده الام ميدة لا تقل عن خمسة عشر

المادة (١١): القروع الهندسية.. وهي الهندسية المنية والهندسة الكيربائيية والهندسة للعمارية وتخطيط للدن والهندسية البترولية والهندسة الجيولوجية وللناجم والتعدين

والهندسة الكيميائية والهندسة الصناعية ويجوز اضافة فروع منسية لخـرى بقـرار من السلطة الختصة بعد اخذ رأي جمعية للهنسين.

واجيات للكتب الهندسي والمهندسين العاملين فيه: ا ـُيحِب على للكتب الهندسي او الهندس التقيد في عمله وسلوكه بمبادئ الاستقامة والشراهة والشرف وان يمتنع عن ممارسة للهنة باى شكل

مخالف للقوانين والانظمة. ٢ ـ على الْكَتْبُ الْهَدَ على الاحتفاظ باصول المخططات والمذكرات الحسبابية ومستقدات المشروعات التي يعدها بما فيها من تعديلات اجريت عليها لدة لا تقل عن عشر سنسوات منسذ انتهاء

المخالفات والجزاءات التاديبية: اذًا ثبت للجنفة أن المكتبّ ألَّهنسسي أو أحسد للهندسين قد خالف ايا من القوائين والانظمية والاوامر والقرارات المعمول بها كان لها أن توقع لحد الجزاءات التأديبية الإتية:

أولا: بالنسبة للمكتب الهندسي : \_ الاندار وعدم السماح يقيول اي اعمال جديدة لمدة لا تريد على سنة شهور وأف للكتب عن العمل لدة لا

التتبية والانذار والوقف عن العمل لدة لا تـزيـد عن سنة والضاء الترخيص ويكون ذلك في حـــالــة

صدور حكم نهائي في جناية ماسة بالشرف والإمانة او في حالة الإهمال الجسيم. هذا كله مع عدم الاخلال بأية عَقُوبة تاديبية

يلغي الترخيص اذا ما ثبت للجنة ان للرخص له نقد شرطا أو أكثر من الشروط المنصوص عليها في هذا القَّانونَ لو يعضَ القَوْلَانِ والقَرَارَاتَ واللَّـوَّاثُحُ التَنْظَيْمِيةِ الصادرة من السلطة المُخْتَصَة بِالإماراتُ و ثبت أن الترخيص قد تم بناء على بيانات كاذب

و الدراية مانة (١٥): مع عدم الاخلال بأية عقوبة اشد ينص عليها قانون العقوبات او أي قبانون اخبر يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تربيد عن شَلاثُ سُنُـوات ويفرامـة لا تُقل عن الف برهم ولا تريد عن خمسين الف برهم او باحدى هاتين

سبوبيد. كل شخص لم تتوقر فيه الشروط القانونية التي تخوله حق الحصول على ترخيص بمزاولية للهنة لقار أول عملا من الإعمال التي تشدرج تحت مهشة

كل من قدم وثائق او بيانات غير صحيحة او لجا الى طرق غير مشروعة ترتب عليه منحه ترخيصا بمزاولة مهنة الهندسة.

كل شخص غير مرخص له بمزاولة مهنة الهندسة يستعمل نشرات أو لوحات أو لافتات أو اية وسيلة اخرى من وسائل النشر أذا كان من شَّأَنَّ نَلْكُ أَنْ يَحْمَلُ الجَمَّهِ وَرَعَلَى الْإَعْتَقَادُ بِأَنْ لَـهُ الحق في مزاولة مهنة الهندسة.

كلُّ مَنْ يُرْأُولُ مُهَنَّةُ الْهِنْدِسَةُ بِعِدِ شَطِي اسمهُ مِنْ جمعية للهندسين أو اثناء قترة وقف عن مزاولة

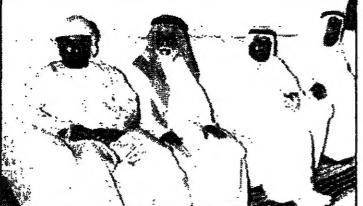
وتحكم المحكمة في جميع الاحوال بغلق للكتب او

البابالخامس احكام ختامية مادة (١٦)

يعتبرُ هذاً القانون بعشابـة المبــادىء العسامــة لمأرسة مهنة الهندسة وللسلطة المحلية المختصة في الأمارة أصدار القوائين والقرارات التنظيمية والتكميلية لهذا القانون مع مراعاة عدم الاخلال بما

على السلطة المُحْتَصة في كل امارة احْطار وزارة الاشغال العامة والاسكان وجمعية المهندسين بأية قوانين أو قرارات او لـواثح تنظيميــة بهذا الشّان كُذَلَكُ عَلَيهِـ ۗ ٱبلاغٌ هـاتين الجهتين بـالكـاتب الاستشارية الرخص لها. مادة (۱۸):

مادون جمعية المؤسسين هي المرجع في تحديد وتقييم الشهادات الهندسية وهي التي تحدد قروع



● السيد مبارك البريكي خلال انتخاب مجلس ادارة مركز شمل

## انتضاب مجلس ادارة مركسز شسمل لأحياء التراث الثعبى برأس الخيهة

رأس الحيمة – سلطان بن عدي: عقد يوم الآربعاء الماضي بمركز شملٌ في رأس الخيمة التابع لجمعيـة احيـاء التراث الشعبي بالدولة، اجتماع تم خلاله انتخاب مجلس ادارة مكون من احد عشر عضوا.

وحضر الاجتماع السيد مبارك البريكي نسائب رئيس مجلس الادارة اشتسون

المراكز والإعلام لجمعية احياء التراث

الشعبي بالدولة، وتم أفتياح الإجتماع بكلمة لادارة المركز الجديدة والتي أشادوا من خلالها بالجهود التي بخلت من أجل

كما القى السيد مبارك البريكي كلمة الشار من خلالها بدور جمعية التراث الشعبي بالسدولية والتي تضم ٧٠٠٠

عضو و ٢١٦ مركزاً بالدولة وقرية للتراث

بابوطبي. هذا وأشار أيضا ألَّ الانجاز

الذِّي تَحْقَقَ فِي تَأْسِيسَ مَرِكِرُ شَمَلُ وَالَّذِي

يعتبر خطوة من أهداف جمعية التراث

آلتي تسعى دوما لربط جميع مناطق

الدوِّلة من خُلال مراكزُهْا، وثلَّكُ لتَقديمُ

مختلف خدماتها للمواطئين وللقيمين على

كما تقدم السيد مبارك البريكي بالشكر

الى صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد

القاسمي عضو المجلس الاعلى أللاتحاد

تأسيس وبناء هذا للركز.

هذه الأرض للطبية.

حاكم رأس الحّيمة والى سمو الشيخ حّالد بن صفر القـاسمي ولي العهد ونـــاثب الحاكم برأس الحّيمة وألى السيـد سعيـد بن راشد الذي تتولى أدارة المركز مند

بن السحادي سوى الدر الرسود انشائه وحتى ما وصل اليه الآن. وفيما يلي اسماء اعضاء مجلس الادارة لمركز شمل برأس الخيمة التابع لجمعية احياً التراثُ الشُّعبِي بالدولة. محمد سعيد زيد بن كشح - رئيس مجلس الإدارة، سالم محمد س

سليمان - ناثب رئيس مجلس الادارة، راشد حسن سعيد الدحى - أميثا للسر، سعيد حسن البايض - أمينا للصندوق، سعيد محمد العقاب – عضوا منتدباً، سعيد راشد أحمد – عضوا منتديا، عبدالله لحمد راشد الحيم ر – عضوا، راشد سعيد احمد الـزمهـري – عضـوا، شاهين أحمد راشد الحيمر – عضوا، على سَالمُ محمد رأشد – عضُّوا، على احمَّد علَّى

### محمدالقاسمي بتفقد استعدادات تنظيسم معرض الشارقة للكتباب

تفقد امس الشيخ محمد بن خالىد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة امس مركز المعارض اكسبو الشارقة حيث تجرى الاستعبدادات لتنظيم معسرض الشارقية للكتاب (الدورة الثالثة عشرة) والتي تبيدا في الاول من نيوفمبر

وقسد اطلع الشيخ محمسد القاسمي على ترتيب الاجتصة وتوزيعها والانجازات التي تمت في هذا السياق اضافية الى نظم التخزين والتوزيع والإجراءات الادارية المتبعة بسادخسال الكتب المشاركية ينالمعرض والمصارة للتداول أضسافية الى انظمية الحاسب الآلي لخدمسة رواد للعرض ووجه بضرورة ابراز هذه التظاهرة الثقافيية باجمل

وعبر الشيخ محمسد عقب الجولة عن سعادته باضافة لينة نوعية جديدة ضمن جدران البنساء الثقساق السذى نعمل بالتعاون مع مؤسسات عديدة على تقويته حتى تتمكن الاجيال القادمة من أمتلاك منجزات ايجابية تساعدها على الاستمرار في العطاء الايداعي.

## لقاء تدريبي لمعلمي ومعلمات الرياضيات واللغة العربية في الغربية

#### .. وحلقة بحث لعلمي ومعلمات التربية الفنية في الغربية

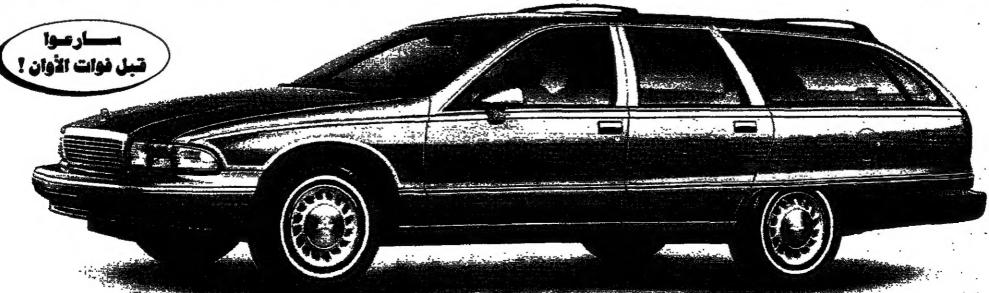
المنطقة الغربية -الاتحاد: يعقد تـوجيـه التربية الفنية بالنطقة الغربية التعليمية حلقة بحث لمعلمى ومعلمات التربيسة الفنيسة بمدارس للنطقة في العام الدراسي 4 4 / 40 عن أهسداف مجال التشكيل والتركيب والمعسايير الجمالية يوم الثلاثاء ١١/١ بمدرسة الرويس الغليسا للبشات لمعلمي ومعلمات مستأرس الـرويس، غياثى السلع، بـورحمة وفي يـوم الاحد ٢ / ١١ بعدرسة القلفرة العليـا للبنــات لمعلمي ومعلمات مديشة زايد للرقا، ليسوا، بينونه.

للنطقة الغربية – ايمان سليمان: يعقد توجيه مادة الرياضيات بالمنطقة الغربية التعليمية لقاء تدريبيا لمعلم ومُعَلَّمَاتُ لَلْأَدَّةُ لَلْعَامُ الْدَرَاسِيَّ الْحَالِي يومِ الْاحَدِّ ٣٠/١٠/١٥ في منرسَّةٌ الطَّقَرَةُ الثانوية للبتات لمعلمي ومعلمات مدارس مدينة زايد، للرقة ليوا، مينونة وفي مدرسةٌ الرويس الثانويّة للبنــات لمعلَّمي ومعلمات مــارس الــرويس، غد السَّلَع، وبورْحْمَة. ويهدَّف النَّقاء لاعـداد خطط براسيــة لصَّقوفٌ الرَّحلــة التَّمُّ يدرس بها للعلم وكذلك الإجراءات التي يمكن اتخاذها في تنفيذ منهج الرياضيات لَلْصَفُّ الْخَامِسُ الْآبِتِدَائِي وَالْثَالِثُ الْاعْدَادِي.

كما يعقد توجيه اللغة العربية بالنطقة الفربية لقاء تدريبيا لمعلم ومعلمات اللغة العربية بمدارس للرحلة الإعدادية والثانــويــة مِــومي ٣٠/٠١، ٣١/٠١ في مدرسة الرُّويسُ الثَّانُويةُ للبِناتِ للمعلَّماتِ بمدارَّسُ الرَّويسُّ، غياتي، السلُّع، بورحمة وبعدرسة منا الثَّانُوية للبنات لمعلماتْ المَادَّة بَجِزْيرة بنا وَيَـوْم الاثنيُّ ١٠/٣١ في مدرسة الرويس الثانوية للبنيِّ للمعلمين بمدارس السرويس، غْياثي، السلِّع، بوَّرِحمَّة، وفي مُدْرسَّة مِنَا ٱلثانويَّة لَلبِدَينَ لَمُعْلَمْي اللَّغَةَ العَّرَّبِيلَ بجُرْيَرَة دِمًا ويهدفُ اللقاء لتعريف للعلمين والمعلمات مقاهيم تخصصينة في النحو والنقد والبلاغة ويصاحبها بروس عمل مختلفة.

لفترة محددة.





اهم ما في العرض انه لدينا الكثير من شفروليه كابريس ستايشن واجن ٩٤ بالسعر القليل. تذكر ان العرض يسري حتى نهاية شهر اكتوبس. سارع الى موزع شفروليه واستفد من عرضا الخساص.

شركة مجموعة مؤسسات الغتيبة ذ.م.م ابرنابي، الامارات العربية التحدة ١٠٠-٤٤١

يوسف حبيب اليوسف نبي، الامارات العربية للتحدة ٢٤١-٢٨٢

شركة ليبرتي للسيارات الشارنة، الامارات العربية المتحدة الامارات العربية المتحدة ٢٥١-٢٥١

يوسف حبيب اليوسف رأس الخيمة، الامارات العربية للتحدة ٢٥١-٥٩٢

هذا الخصم تقدمه جنرال موتورز من خلال للوزع المتمد، ويمنح المستهلك عند شراء السيارة. لن يكون هناك اي خصم اضافي من جنرال موتورز. تقضل بزيارة موزع جنرال موتورز الحصول على تفاصيل كاملة.

يعلن عن أسعار الاسهم المطلية والعملات الاجنبية والذهب والفضة والقوائد على الودائع ليوم ٢٨ / ١٠ / ١٩٩٤م

\_مؤشر البنك ٨٠ ١٩٥٩ نقطة

\_رة للتـامين

ارات للتسامين

أسعار الفوائد على الودائع (للدة عام)

الدولار= ٢٥٠ ر٦٪ الجنية الاستركيني = ٥٠٠ ر٦ المارك = ١٢٥ ره٪ أسعار القوائسة على ودائع الافراد لأكثر من -٢٥ ألف درهم

اسبوع شهر شهرین ۱۳شهر ۱شهر استه ۲۰۰۱۶ (۲٬۵۰۰ ن.۵۰۰ (۲٬۵۰۰ م۳۱۲۵)

تليفون الودائع: ٣٢٣٤٦٠ ــ ٣١٦٧٠ أيوظبي

جرام الذهب ١٨٤٤ درهم حجرام الغضة = ١٨٨٠ درهم

ت اعهم ۲۲ م۲۸ ۲۸ و ماد الدناس = ۲۲۲ م ۲۳ مدالة

7.0

4.0

V7 -- V70

A£ .

. EAN .

1 . V

3 . . . . . . . . . . .

17-17,10

718367

73.414

\*\*\*\*\*\* T.998V

I OTAL .

Not -- IT

٠٨٥٢ر٣

Y . \$ 507

AVVPCA

.2.441

38.75

المعار أسهم البنوك والشركات المعلية درهم

شركة الجرافات البصريسة السوطنيسة

شركة ابوظبي الوطنية للقنسادق شركسة طيران ابسوطبسي شركة ابسوطبي السوطنيسة للتامين

شركه العين الإهليهة التامين

\_وظبـي التجـ

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

# يحضرها عرفات ورابين وموسى وشخصيات اقتصادية عالمية

# للك الحسن يفتتح قمة ال

الدار البيضاء ـ القاهرة ـ الاتحاد ـ الوكالات: تبدأ قمة الدار البيضاء الإقتصادية صباح غد الإحد بِالْمُغْرِبِ.. وهي الْقِمة التي تشرف عليها الولايات للتحدة الامريكية وروسيا وتحضرها دول عربية منها مصر والاردن وفلسطين والبحرين وسلطنة غمان فيما تقاطعها دول اخرى على رأسها سوريا ولبنان. وتشارك اسرائيل بوفد كبير في هذه القمة حيث

يحضَّرها رَابِينَ شَخَّصَياً ومعه ٨ وَّرْراء بِالإضافة ألى تُحو ١٠٠ رَجَلُ اعمالِ اسْرَائيلِ.. ويعلق الأردن على المؤتّمر الهمية كبيرة حيث يامل في ترويج مشروع اقامة قناة في وادي الأردن تربط بين

أماً المغرب الذي يستضيف المؤتمر فيعترم الدفاع عن ٣ ملفات كُنيرة تتَّعلق بالدّول المَّفارّبية تتنَّاول الرّبطُّ بين المغرب واسبانيا عن طريق نفق تحت مضيق جبل طارق وهو مشروع تصل تكلَّفته أبي ٣ مليارات دولار ثم طَرِيقَ تَربط بِينَ مدينة طنجة في المغرب والجوس في نيجيرينا واخيرا طسريق سريع بين السدار البيض وتونس عبر مندن فناس ببالمغترب ووهنران والجزائر بِالْجِرْائِرِ. وقد هيأت القاهرة حوالي اربعين مشروعا

تتركز في معظمها على جعل سيناء همزة وصل بين وادى البحر الميت والبحر الاحمر وهو مشروع تصل تكلفته الى ٣ مليسارات دولار كما تسرغب عمان آيضا في طسرح النيلُ وَاسرائيلُ والأردن وسوريا ولبنان، وبين هندة حوالي ١٠ مشاريع آخري زراعية وسياحية وصناعية. المشاريع مشروع طريق يصل بين القاهرة وتركيا وأخر لاقامة جسر على قناة السويس. وتشارك مصر في مخاوفها دول الخليج التي اعرب الكثير من ممثليها في المفاوضات للتعددة الأطسراف حسول البيئسة عن تحفظاتهم على مشاريع التعاون الاقليمي الاسرائيلية. وتقول الملكة العربية السعوبية ان المشاريع الاقليمية التي تشمل اسرائيل «لا يجب أن تسبق قيامً سلام عادل وشامل...

المنطقة». وقال على المؤتمر ان يُجعل «المسئولين السياسيين والاقتصاديين يعون ان

حركة البضائع والسياحة بين دول المنطقة كذلك مشروع اعادة بناء كوبرى الفردان فوق قناة السوّيس وتُحويلٌ مطارّ النقب الى مطار دوليّ للمساهمة في تَنْميَّة النشَّاطُّ

السياحي في سيناء. كما تتضمن المشروعات خمسة مشروعات في مجال ربط الشبكات الكهريبائية في المغرب والمشرق وسبعة مشروعات معامل لتكريبر البترول ومشروعا عمالة

للبتروكيمًاوياتٌ. وتَضْمَنْتَ الوثْيَقَةُ سنَّةُ مشروعاتُ صَنَاعَيَّةٌ نَصْمَ مشروعاتُ لانتساح

مواد الَّينَاء والصباغة الحديثة واللبوسات والصناعات الحرفية كثيفة العمالة

ومشروعات في قطاع الزراعة تشمل تُحديث وتطوير المركز الدوليّ لتُكتولوّجيا الزراعــة

الَّحديَّثُة واستَّخدامٌ المياه الجوفية في استَصلاح نُصْف مليُّون فُـدان شرقَ الْعـوينـات

وثمانية مشروعات سياحية تتضَّمن تنمية شواطيء البصر الاحمر وتحويلَها ال

كما تتَضْمَن الوثيقة خمسة مشروعات في مجال المحافظة على التراث وبناء المتاحف

الحديثة ومشروعين للمناطق الصناعية الحرد الاول يستهدف تنمية منطقة صناعية

حرة في شمَّال ٱلسَّويس والأَحْسِ جنوَّبِ سيناء وستَّ مشروعاتَ لتنميـة التقنيـات

الحَّديَّثَة فِي الزَّراعَة وَالصَّنَّاعَة وَالْأَتْصَالَات وَسبعة مشروعاتٌ لاستخدام التكنولوجيا

الحديثة في مجَّال المُعلومات. وتتضمن الوثيقة كذلك مشرَّوعاً لاقامــة اربعمائة مركَّم

لتدريب الخريجين وتأهيلهم لاكتساب الخيرات والمهارات في مجال التشييد والــزراعــة

الحديثة والإعمالُ الفِّندقيَّة والانشطة السيــاحيــة والتَّعــامُّل مع الحاسبــات الحَّديثـة

والصِّناعات الالكترونية وصَّناعة الاتصالّات وسبِّعة مشروّعات لحمايـة البيئـة من التلوث تتضمن البحار والبحيرات والتعامل مع الفضلات واستنباط الانواع الجديدة

من الاشجار والتحكم في الاتربة والانخنة من المصانع. ومن المقرر أن يغادر القَاهَـرة

فرنكل على ائسه «يتحتم على المؤسسسات

الخَاصَـةُ بــدء العصل،، وسيعــرض

اصحاب مؤسسات اسرائيلية نحو ٤٠!

وتشمل هذه الاقتراحيات التعياون من

اجلَّ بنساء معسامل لمنتجسات الحليب

ومعامل للبن والمثلجات واجهزة الري

الدولار الفارلس،

جنيـه استرليني ٢٦١٠.

ین یابانی ۹۷.۶۹

قرتك قسرنسى ٢٩١٣.٥

فرتك سويسرى ١٠٢٦٥٥

ليرة ليننانية ١٦١٨ ٣

السوق المصرفية المصرية

الله بنوك صرافات

درهم ۹۰٫۸۷ مر۹۹

בפצנ אנשדד סדנףדד

\* بالقرش \* ظهــرا

اف.ت

**▲** ٣•٨٣,٨

خام تكماس

استعار خامسات البتسرول

نيوپورك

داوجونز

(اقفال لندَّنَّ)

خام برئت

17,7.

A 7977,79

سسارك المانسي ١٠٥١١٥

مشروعامشتركا.

مراقبة جوية للتلوث.

## العاهسل المغربسى: `

لها ولا يمكن أن تصبح واقعا الا إذا رافقتها عملية تنمية اقتصادية».

لندن ـ ا ف ب : قال العاهل المغربي الملك الحسن الشاني ان مؤتمر الدار البيضاء حول التعاون الاقتصادي في الشرق الاوسط وشمال افريقيا يجب ان يساهم في تطويس «الإمكانيات الاقتصادية الهائلة» للمنطقة في ظل السلام. وقال الحسن الثانية المائلة " فشرتها صحيفة فانتشال تايم ز اللندنية امس ان «السّلام ليس مَجرد وثيقة يتم التوقيع عليهاً. ينبغي ان يكون له مضمون يخلق مصالح مشتركة تبعده عن مخاطر موجة جديدة «من العنف». عملية السـلام لا معنى

واضاف الملك المغربي الذي يفتتح بعد غد مؤتمر الدار البيضاء ان هذا المؤتمر الـذي يشارك فيه مسئولو شركات متعددة الجنسيات ورؤساء دول وحكومات من شأنه ويجب ان «يخلف على المدى القصير انعكاسات تحسن الحياة اليومية لسكان

هذه المنطقة تتمتع بامكانيات هائلة ما ان يتم أقرار السلام وانّها بحاجة مَلَّحــة لَـرأسُ مال ولفرص عمل من شانها ان تعطى معنى لعملية السلام لمعظم سكانها». واكد الحسن الثاني تصميمه على تحديث بلاده مشيرا الى ان مصدر قلقه الوحيد يكين في «ان التغيير يحدث ببطء شديد» وانه «ان لم نتغير قد يصبح المغرب ضحية رَوتينيَّة الأداري ٱلْخَاصِ». وأعرب عنَّ استيانه من الموقفَّ الذيَّ تتخُذَّه اوروبًا الغربية اليا مُعلنا «تَشَّكِكِه» حَيال نَيْهُ بِروكسل اقامة منطقة اقتصادية أوروبية -

متوسطية، وقال «تلقينا وعوداً كثيرة من اورويا. لكن اورويا تتسع، انها تسعى الى استيعاب الذهنيات والهيكليات الاجتماعية التي تختلف عما لديها. وتحاول ان تهتم بنفسها وبكل شيء في الوقت نفسه».

## مصر تطرح مشروعات بتكلفة ٥ ر٢٣ مليار جنبه عمرو موسى: لا قيسام لسوق شرق أوسطيسة قبل السلام الشسامل

القاهرة ..أ.ش.أ: قال معنالى عصرو منوسى وزيس الخارجينة المصرى اننه لا يمكن المديث عن قيام سوق شرق اوسطينة او تعناون اقليمي اقتصنادي قبل الحديث عن تحقيق السلام، فالجولان محتلة وجنوب لبنان ولم يحقق الفلسطينيون بعد تقريس

واكد وزير الخارجية خلال مؤتمر صحفي عقده بعد ظهر امس، أن للنطقة لا يمكن تطويرها اقتصاديا واجتماعيا والتنسيق بين مختلف قواها إلا في ظل السلام العادل والشامل. واشار موسى أن أن القمة الاقتصادية لدعم التعاون بين دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا التى دعت اليها اطراف دولية سياسية واقتصادية وحظيت باهْتمام اقليمي كبيّر، ليس متسوقعساً ان تخرج بعشروعسات محددة او قسرارات تتعلق بْانشاء أسواق أو تُغَيِيرَ الوضع الاقتصادي القَائم في المُنطقة. واوضح أن المُؤتمر سيناقش تصورات مستقبلية تقوم على يقين أن السلام سـوف

مشرّوعا موّرْعة على ١٢ قطَّاعِيا في مجاّلات النقل والكهـربـاء والطـاقـة والسّيـاحـة التَجَارِية والصناعية وتنمية المُوارِد البِشرِيةُ والْبِتَرولِ والثقافَة والحفاظ على الْتَراث.

نطقة الشرق الأوسط وفقا للاطار الذي اتفق عليه في مسريد - الارض مقابل الرضُّ والحقِّ مقابلُ الحقُّ والالتَّزامِ مقابلُ الالتزامِ ... وقد اعدت مصر وثيقة غؤتمر التعاون الاقتصادي للدول الشرق الاوسط وشمال قريقيا الذي يعقد غُداً بالدار البيضاء بالغرب تتضَّمن رَوْيتها للَّتعاون من اجل

وعلَّمت وكالة انباء الشرق الاوسط ان عدد المشروعات التي تتضمنها الـوثيقـة ٥٨ والزراعة والصناعة ونظم المعلومات والتكنولوجيا المتقدمة والبيئسة والمساطق الحرة وْتَبِلَّغُ الْتَكَلَّقَةَ الاَجْمَالِيةَ لَهُدْهُ ٱلْمُشْرِوعَ أَنَّ حَـوَائِي ٢٣ مَليـارا و ٥٠٠ مليـوَن جنيـه وتضم مشروعات للطرق السريعة لربط المغرب العربي بسائمترق العربي وتيسير

#### اليوم وفد مصَّر المشاركُ في اعمال المؤتمر برئاسة معانَّى عمرو موسَّى ورَّير الخَّارجية. واسرائيك تعسرض ١٠٠

القسدس ـ أ ف ب: تعتبر اسرائيـل ان مؤتمر الدار البيضاء حول التنعيسة الاقتصاديسة في الشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي سيفتنح اعمالسه غسبا ويستمر حتى الثلاثاء سيشكل بعداسة اندَّماجهَا الاقتصادي في العالم العربي ويحطم نهائيا جدار المقاطعة المتصدع

وسيحمل الوفد الاسرائيلي مصه اكثس من مائة مشروع عام وخاص للتعاون في

مجہوعة جدیدة من

الجاكيتات والسترات

ايضا تشكيلة جديدة

من ألبسة المحارس

للاتصلال هاتيف: ٢٤٢٩٥٨-٥٧٧٩مدن

السعودي الا

التخصصي الدديد

مختلف للجسالات. وسترسل امرائيل تأكيدا منها على الأهمية التي توليها للاجتماع ثمانية وزراء اضافة ألى رئيس السوزراء اسحق رابين وحسواني مسائة

وقسال وزيسر الخارجيسة الاسرائيلي شيمون بيريسز للمسرة الأولى سيلتقي عشرات من رجستال الاعمال العس والاسرائيليين بشكل علني. واعلىن للديسس العسام لجمعيس

المستشفى المسعودي الذلمايي م بجة (٢٧ سربيرًا) ت ١٨٢٥٨٧٠ وع خطار فأكس ١٨٢٩٠٠٠

وسوريا ولينان والاردن ومصر والأراضي راحة العظام وأنحوادث بجده

وقّال بيريز انــه تم بنــاء اورويــا على الفحم والحديد وعلينا أن نبدا من الميــام بالبحر المتوسط وبالبحر الاحمر.

ويمكن ان تمول هذه المشاريع جزئيا من مصرف استثمارات للشرق الأوسبط على غسرار المصرف الأوروبي لسلاعمار والتنمية الذي انشىء لأوروبا الشرقية. ويتوقع بيريتز ان يكون رأسمالـه ١٠ مليسارات دولار مسورعسة بين اسرائيل والدول العربية والولايات المتحدة

الصنساعيين الاسرائيليين يسسورام بليزوفسكى أن هذا المؤتمر يشكل مرحلة جبيدة لالغاء المقاطعية العبريية التي كلفت اسرائيس ٤٠ مليسار دولار منسدّ

واعتبر بيريسز ان الأولسويسة ستعطى لاخراج اسرائيل من عزلة استمرت نصف قرن عبر المشاركة في انشاء «اقتصاد اقليمسي في الشرق الاوسط على متسسال الاتحادُ الأوروبي، وبهدف التّسوصل الي ذلك تقترح اسرائيل القيسام بمشساريع كبرى، وفي وثيقة تحمل عنوان «خيارات التنميسة من أجل القعساون الاقليمسي» سيعرض الوفد الاسرائيلي مشروع اقامة شبكة مطرقات سريعة للسسلاء، بطول

وتقترح اسرائيل بناء سدود على نهرى الاردن والبرمسوك ومعسالجة الليساة المستعملة وزيادة وحدات تحلية المياه، ويتم التشديد بشكل خاص على قطاع

۱۷۰۰ كيلسو متر تسربط بين اسرائيل

والسياحة ومن بين الشاريع ليضا بناء والسعدة والن بين المسريي والمنطقة سيادية على البحر الإحمر ومنتجع سياحي ضخم على البحر الميت واقامة مناطق للتراج في شمال اسرائيل وفي سوريا وفي لبنان. كما تشمل هنده الشاريع اقامة قنوات تربط البحر الميت

وفي مجال الطاقية تبدعو اسرائيل الى شيكات الكهرياء والى تمديد اثابيب لتُقُل النَّفُط تَصِلُ أَنَّى الْمِرَاقَءَ الْإسْرائيلُيَّةً على البحسر الأبييض وذلَّك لنقلَّ تُقطُّ الخليج الى أوروبا بسدل المرور بقنساة

واليابان والاتحاد الأوروبيّ. وشدد حاكم مصرف اسرائيل يعقوب

## الصين تدرس التحول الى الخليج كمــورد رئيـــــى للنفـط

بكين \_ رويتر: اعلن مسئول نفطي صيني كبير امس أن بكين تفكر في أن تكون منطقة الخليج مورد النفط إلرئيسي لها وذلك في تحول استراتيجي عن مواردها التقليدية في جنوب شرق أسيا.

وريس النقط عبد المحسن الدعج وقال في ييجنونج نسائب السرئيس ومنتجين محليين عن فرص ابرام عقود طويلة الاجل. ورغم عدم وجود عقود طويلة الاجل مع الكويت قبان الصين بدأت ببالفعل تستسورد الخام الكسويتي فضسلاعن

> وقال في خالال اول زيارة يقوم بها مسئول من سيئوبيك «ستصبح دول الشرق الاوسط وبخاصة دول الخليج المورد البرئيسي المحتمل الواردات النقط

النفط من جنوب شرق آسيا ولكنها بدأت تحول اهتمامها الى منطقة الخليج مشيرا الى احتياطياتها المؤكدة الكتبرة وانخفاض مستوى الكبريت في خاماتها. وقالت شينفوا ان من المتوقع ان يجري في الذي وصل الى الكويت قادماً من

الخامات السعودية والعمانية. وقال لي لوكالة شينخوا انــه ستكــون هناك «زَيادة حسادة» في واردات الخام الصينية في ١٩٩٥ وان الطلب على الخام سيكون قويا وطويل الاجل.

وقسالت شينخسوا ان وزيسر النقط

وقال أن على البنوك الإسلامية أن

تجاري التطورات الجديدة في اسواق المال

مع المحافظة على اسس التعسامل

التنفيذي للمؤسسة الصينية للبتروكيماويات «سينوبيك» لـوكـالـة الإنباء الصينية الرسمية شينضوا في الكويت ان بكين تفضل ان يكون الخليج «مـورد النقط السرئيسي» وتـرتبط مع النطقة بعقود طويلة الدي.

واضاف ان الصين كانت تستــورد

صادرات الخام من الصين الى ٢٦ ر١٠

وبلغت واردات الخام الصنند الخام الصينية و. الاشهر السيعة الاولى من عسام ١٩٩٤ نحو ١٤١ مليون طن بسريادة ١٤١ في للنَّة عن الفَترة نفسها من العسام المَاضَى وكانت ٢٥٢ مليسون طن. وهبطت مليون طن من ٢٠ر١٠ مليون طن. الكسويتي يعتسرم زيسارة الصين. الملكة العربية السعوبية محانثات مع بلغ عددها ١٦٠ بنكا في العالم ۲٤١ مليسار دولار ايسداعسات البنسوك الاس المنامة \_ وأخ: اكد الامين العام للاتحاد انشاء ١٦٠ بنكار يواقع خمسة ينوك كل

عسام وهنذا يبدل على حبركية الانتشسار الدوق لليشوك الاستلاميية سمير عبابيد السريعسة لهذه البنسوك وقسدرتها على الشبيخ ان رأسمال البنوك الاسلامية التي التعامل مع للستجدات العالمية. وصل عددها الى ١٦٠ بنكا موزعة في وطالب الامين العام للاتحاد الدولي انصاء العالم بلغ ٧ ر٣١ بليسون دولار البنوك الاسلامية والتقليدية بمد جسور واصولها ٤١٢ بليون دولار. وقسال في التعاون وايجاد لغة تفاهم بينها خاصة تصريح نشرته صحيفة «اخبار وان البنوك التقليدية تمتلك رصيدا كبيرا الخليجء البصرينية الصادرة امسان في اسواق المال وخبرة كبيرة من المعلومات والتقنيات المتطورة.

> واهْناف از مشاكل التصويل لم تحد تشكّا مشكلة اماء انتشار وتنام البنوك الاسلامية فعن خسلال 20 سننة مضت وهي عمر البنوك الإسسلاميية تم

> > المعسادن النفيب

البذهبي

07.VA7

**TAV,0.** 

**PAAA**7

للاونصة

1507,77

■وغق سوق بيروت

نيكاي

71.0 · API

خام دیسی

زيــورخ

هونج كونج

0,71

والخدرهم،

للجرام

۸۲,۰

يأريس

كساك

خام عُمان

(امس)

ايداعات البنوك الاسلامية بلغت ١٣٤١ بليون دلار.. مشيرا الى ان هذه الارقام تؤكد قدرة البنوك الإسلامية في التعسامل في اسواق المال العالمية ومع المصاريف

بالشريعة الاسلامية.. عشيرا ال انبه لا يوجد هناك اختلاف أو تباعد بين البنوك الاسلامية والتقليدية لأنها جميعها تعمل في نفس البيئة.

### بورصة البحرين التداول يتركز حول قطاع السنوك التجارية

المُنَّامَةَ ـ واحُ: أَقْلَهُمُ التَّقَرِينِ الاسبوعي وقىد سجلت مىۋشرات كل دن قطساع البنوك والشركات الاستثمارية وقطباع الصبادر عن بسوق البصرين لللاوراق الخدمات ارتفاعا بلغ ٦٤٦ تقطة ٥٥٠ المالية لحركة الاسهم المتداولة بأن مؤشر نقطسة على النسوالي في حين انخفض البحرين قد بلغ في نهابسة الإسبسوع مؤشرات كلُّ من قطاع البِّنوك التجاريبة ١٨٥٣/١ نقطة مقارنة مع ٣١ر١٥٥٣ وقطاع التامن انخفاضا بلغ ٧٠ر٨ نَّقَطَةً ٣٠ر٠٠ نقطة على السَوالي بينما بانخفاض وقدرده : ر • نقطة. حافظ مؤشرات كل من قطاع الصنباعية وقطاع السياحة والفنادق على معدلت المسجل في نُهايسة الاسبوع المَّاضي دون

كعا اظهر التقرير ايضا أن كعيسة الاسهم المتناولة بلغت ١٨٤١٩ه سهما بقيمة اجمالية مقدارها ٩٣٨٧٧٠ ديئارا وبواقع ١٠١ صفقة متممة وقد يلغ عـدد الشركات التي تم التداول بأسهمهما ١٨ شركية من أصل ٣٤ شركية مسجلية في السوق وينسية مقدارها ٥٣٪ موزعتة على خمس شركات من قطساع البنسوك التجارية وست شركات من قطاع البنوك والشركات الاستثمارية وشركنة واحدة من قطاع التأمين وست شركات من قطاع

وقد تركزت عمليات التداول من حيث قيمة الأسهم المتداولة حول قطاع البثوك التجاريسة حيث بلغت قيمسة الاسهم المتداولية لهذا القطاع ٣٩١٤٨٦ سينارا بنسية مقدارها ٢٤٪ من اجعالي القيمة المتداولة لجميع القطاعات وبلغت كمية اسهمه المتداولة ٢٦٠٨٥٠١ سهما.

كما واظهرت حركة التداول من حيث قيمة الأسهم المتداولية بأن البثك الأهلى التجاري كان الاكثر نشاطا حيث بلغت قيمة اسهمه للتداولية ٧٣٨ • ٣١ ديثارا بنسبة مقدارها ٨٣٪ من اجعالي قيمة الاسهم المتداولة وبلغت كمية أسهمه المتداولة ١٢٠٨٨٠ سهما تليه شركة البحسرين للسينما حيث بلغث قيمة اسهمه المتداولة ١٦٣٢٢٥ دينارا بنسبة مقدارها ١٧٪ من اجمالي قيمة الاسهم المتداولية لجميع الشركيات وبلغت كميـــــة اسهمهــا المتحاولــة ٣٢٣٦٩٨٠

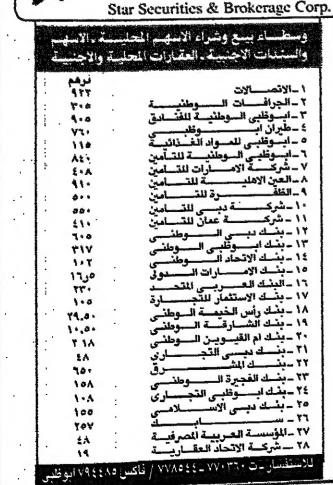
وقد تم التداول هذا الإسبوع على ٠٠٥ سنندات من سنندات شركية آلبحسرين للتسهيلات حيث بلغت قيمة السندات المتداولة ٥٠٨٣٥ دستارا.

وباستضراج معدلات التداول لهذا الاسبوع الذي امتندت حبركنة التنداول خلاله الى خدسة ايام عمل تبين أن المعدل اليومى لقيمة الاسهم التداولية بلغ ه ١٨٧٧٥ تينارا وان المعدل السومي لكمية الاسهم المتداولية بلغ ١١٢٣٦٨٤

		اسعار العصلات العربية والاجن مؤكسة اللافعاري لك
وخبراء	<b>5</b> -2	أسعار العملات العربية
9,00 9,00 9,00 1,005 17,05 17,0 17,0 1,1,0	4,00 4,00 30,00 11.1 11.0 17.0 17.0 17.0 11.1 11.1 10.0 11.1 11.1 11.1	دینار بحد رینی ریاس می دی ریاس کی ریاس کی ریاس کی ریاس کی ریاس کی ریاس کی دی ریاس کی دی ریاس کی دی کرد المی المی المی کی دی کی دی کی
7,70 0,00 0,00 0,27 7,17 7,17 7,17 1,16 1,16 1,17	7.7A 7.70 7.77 7.74 7.74 7.77 7.77 7.71 7.71 7.71	نولار آهـــريك جنيه ه استرليني خنيه استرليني فــرندك فــرندي فــرندك فــرندي مــرندك ســويسري مــرندك ســويسري مــرندك ســويسري البرد ابط اليــــة روبيسة هنديد روبيسة هنديد دولار اهــريكي (تحوييل المفليين)

سركسة النجي

وسطاء الاوراق المالية



# W 25/09 سهما وان المعدل اليومي لعدد الصفقات المتممة بلغ ٢٠ صفقة.

إحصل على ستدلر ستيك ٤٣٠ القلم ذو الحبر الذي لا ينضب لكتابة تدوم وتدوم طويلاً.... حـتى أكثر من ٣٠٠٠ مـتر.



قبضة سهلة ورأس معدني وسنرفيع ومتوسطه غطاء أمان وأنيق ومدمج للحصول على قلمي ستيك ٢٠٤ مجاناً، يرجى الكتابة أو إرسال كرت العمل له: ستدلر . قسم التسويق ص. ب: ٥٥٥٢٩ دبي . أ.ع. م.

# كينياً تعارض انهاء حظر التجارة في الأفيال

نبروبي ـ رويتر: اعلنت كينيا امس انها ستعارض بشدة اي تحركات في اجتماع يعقد في الولايــــات المتحــدة الشُّ هُرِ القَادِمُ لَرَفَعَ حُظَّرَ عَلَى تُجَارِةَ الْعَاجِ وقرن وحيد

وقال ديفيد وسترن رئيس منظمة خدمة الحياة البرسة في كينيا انه لديه ادلة على ان منتهكي الحظر سيكشف ون عن مخزون من العاج المدفون على اعتقاد أنه سينتهي الحظر بموجب معاهدة الآمم المتحدة بشان التجارة الدولية للانواع المعرضة للانقراض. وسيقترح السودان على المؤثمر الذي يعقد في فــورت

the service of the se

لودرديل بولاية فلوريدا ويبدأ اعماله في السابع من نوفمبر القادم أعفاءه من الدَّقار على تجارة العَّاج حتى يتمكن من بيعمفزونه. كما ستطالب جنوب افريقيا باضفاء الشرعية على التجارة في قرون وحيد القرن ومنتجات الافيال باستثناء القرون والعاج.

وقال وسترنّ انه يعتقد ان هناك خطرا حقيقيا من ان اجتماع قورت لودرديل سيسمح ببعض التجارة في العاج وقُرن وحيد القرن وآن هذا الأمر سيودي آل تصعيد عمليات قتل الفيلة ووحيد القرن، المتطورة لقطاع الاتصالات في الإمارات في تحقيق هذا النجاح». وخلال الاربعة عشر عامنا الماضية ازدادت مسنحنة هذا

المعرض من ٨٢٠ مترا مربعا في عام ١٩٨١ الى ما يزيد على ١٨

الف متر مربع للمعرض الحالي، وارتفع عدد العارضين من ٢٠

عارضا في عَامَ ١٩٨١ الى ٣٥٠ عارضًا في معرض عام ١٩٩٤ في

حين وصل عدد زوار معرض جينكس ٩٣ خلال العام الماضي

الى ٣٦ ألفًا مقارنة بـ ٣٠١٨ -٣٠ خلال ١٩٨١ مع تسوقع عدد اكبر

ويوفُّر معرض جيتكسَّ ٤٤ قرصة مثالية لـرواد صناعـة

تكنولوجيا للعلومات من مختلف انحاء العالم للالنقاء واقامة

الندواتُ الْتَقْنِيةُ وَلِلْؤُتُمْرَاتَ الصحفية للاعلانُ عن منتجاّت او

خدماًت جديدةً، وُسنُقام ۗ في مركز ديتي التجاري العالمي حَــالالُ جيتكس ١٨ ندوة تقنية متخصصة، كما يقام بالتزامن مع هذا

الْمُعْرِضْ مؤتمر متخصص لأمن الكمبيؤنر تنظمه موسسة

وسيفتتح معرض جيتكس يوميا من العباشرة صباحا

وحتى السابعة مساء ويستمر حتى يوم الثلاثاء القادم الاول

من توفير الْقبل. وسيترَّامن مع «حيتكس ٩٤» معرض سوقٌ الكمبيوتر المخصص للعامة وللراغيين بشراء اجهزة كمبيوتر

وبرامج بصورة فورية، وسيقتتح معرض سوق الكمبيوتس

يوميا طيلة فَتَرَة اقامة معرض جيتكس من الساعة التأسف

وَّالْنُصَفَّ صِباْحا وحتى الوَّاحَدةُ بَعد الطَّهْر ومن الخامسـة عصرا وحتى التاسعة مساءً..

من الزوار للمعرض الحالي.

١٠٠٠ شركة تعرض أحدث تقنيات المعلومات

حمدان بن راشد يفتتح اليسوم «جيتكس ٩٤»

الجديد في «جيتكس ٩٤»:



and the second of the second o

مؤشرات اقتصادية جديدة لتوزيع تجارة الدولة

## ٨٥ طيار درهم حجم التجارة الخارجية المتوقعة للامارات عام ٩٤ الواردات الأسيوية غير العربية تحوز أكثر من ثلثي التجارة الخارجية

تعطي بيانات التجارة الخارجية لدولة الامارات العربية المتحدة عن النصف الاول من العام الحالي مؤشرات اقتصادية جديدة سواء على الصعيد المحلي او على صعيد العلاقات التجارية الخارجية بين دولة الامارات ومختلف دول

> ن تحسن الاوضاع الاقتمالية بأدى ال ارتفاع الطلب المحلِّي على السلعُ والخُدَّمــَّاتَ وذلك يسبب احتياجات القطاعات وندا بسبب اهديا العساء الا الاقتصادية من جهة وارتفاع مستويات الاستهلاك المحل الخاص من جهة اخرى. كما تعطى بيانات التجارة الخارجية خلاصة عن النشاط الاقتصادي حيث يرتبط هذا النشاط بتركيبة التجارة الخارجية ونوعية للستوردات من العالم الخارجي، ويرتبط حجم النشاط التجاري بالميزان التجاري وميزان للدفوعات وفائض الحساب التجاري وميزان للدفوعات وفائض الحساب

لجارى وتسعى مختلف الدول الى ان لا يترك ترسع النشاط التجارى لديها اي اثار سليية على هذه الموازين، واطهر التقريبرُ الاسبوعي لوكالة انباء الإمارات أنَّ اكشر من ٤٠ مليـ نرهم منهنا ٢٦٦٩ مليناًر درهم مستسوردات مسارة دبي و٢٦٠ مليننار درهم في اعسارة بوطبی و ۱۸۷ ملیار درهم مستوردات امارة لَشَارُقَةُ عَنْ الْاشْهِرُ السَّبِعَةُ الْأُولُ مِنْ العَامُ الحالي، وذكرت أن حجم التجارة الخارجية لدولة الإمارات لعام ١٩٩٤ سوف يتراوح بين ٨٠ ال ٨٠ مليار برهم حتى نهايسة العسام الحالي لا سيما اذا اخذنا بعن الاعتبار بيانات الامارات الأضرى كالفجيرة وعجمان وراس

الحَيْمَة وام القيوين. وكانت أرقام المستوردات قد بلغت مر٧٧

طيبار درهم لعنام ١٩٩٣ و٢٤ مليسار درهم لعام ١٩٩٢ ولم تكن تزيد عن ٢٥ مليار درهم ويلاحظ ان نسبة نمو الواردات تعتبر من

أعلى النسب في العالم وان كان جزء من ارتفاع

قيمة الواردات يعبود الى ارتضاع الاسعسار

العائية من جهة والى التغير الـذي طراعلى سعار العملات الرئيسية في العالم من جهة اشعار العملات الرئيسية في العالم من جهة اخسري وقد عنزا مصرف الإمارات للركتري الزيادة الكبيرة في للستوردات الى زيادة فعلية في ألَّكميات بُسّبِتُ تحسّنُ مُعدل صرّف الدرقم مُقابل العمالات الرؤيسيـة بـاستثنـاء البن اليـابـاني حيث حقق معــن صرف الـدرهم بسَّلةٌ من عُملات الدولُ الـرئيسيـة للصـــ لدولة الامارات العربية التحدة وزيادة نح ٥ره بالمائة بالمتوسط خلال عام ١٩٩٣ كما ان زيادة الاسعار من منشئها لم تتجاوز " بالملاقة، وارجع التقرير الاسم وعي لـــروام، الارتفاع للستمر في قيمة للستسوريات ال الرَّيَادة الْكَثِيرة في عَنْد السَّكَانَ وَالْي ارْتَقْبَاعُ الدخل واستمرار لزيهار الإنشطة الاقتصائية لُ القطاعـات غير التفطيـة واستمـرار الطلبِ لكير على اعادة الصادرات.

وُقَدَ لَنْعَكَستَ هَـنْهِ الْـزيـانة في الطلب على المستسوردات على لليسزان التجساري حيث انخفض فانض هذا لليسزان من ١٩٣٩ مليسار درهم في عسام ١٩٩٢ الى ٥رة ١ مليسار درهم في علَم ١٩٩٣ وفق ارضام اولية كما ينتظر أنَّ

يسر خبيرة تجميل كلارنس العالمية فرانسوار فيري أن تقدم لك سيدتي

أحدث الطرق وأهم النصائح والإستشارات في مجال معالجة

مشاكل الجسم والبشرة والعناية بها

وفق طريقة كالرنس العالمية

تنصح بطلب منوعد مسيق

الأحد ٢٠ أكتوبر جمعية أبرظبي التعاونية - النادي السياحي

الإثنين ٣١ أكتوبر جمعية أبوظبي التعارنية - البطين

الخميس ١ نوقمبر مركز جاشنمال - السوق المركزي

الخميس ٢ توقمبر معرض بأريس- رقم ٢٠

السيت ٢٩ اكتوبر داتا بلازا

الشارقة الأربعاء ٢ توقعبو . سيبتي الجميلة

بعجرْ بِلَغْ ١٠٤ مَلِيونَ دَرِهُمْ فِي نَهَايَةَ ١٩٩٢ وُقَدُ هُذَا الْعَجْرُ نَتَيْجُهُ أَنْخُفَاضَ الفَائضُ فِي الحسابِ الجارِي مَن ١١٫٧ عليار درهم في عام ١٩٩٢ الى ١٧٠ مليـون درهم في عام ١٩٩٣ وهذا ما اسهم بدورد في انخفاض الميزان التجارى كما كيان للتطورات السلبيية في السوق البتروليية الشر كبير على قيمية الصيادرات البترولية حيث انتفضت اسعار البترول من

المصدرة نتيجة الألتزام بحصتها للقررة من منظمة اويك وهي ١٦١٦ مليون برميل يوميا مصا ادى في النهايسة لانخفاض قيسة الصادرات البترولية من ١٦١ م مليار درهم في عسام ١٩٩٢ الى ٥ر٤٤ مليسار درهم في عسام أما صادرات الغار فقيد انخفضت من ٢ر٤

عليار درهم عنام ١٩٩٢ الى ١ رة مليسار درهم عنام ١٩٩٣ الا أن الصنادرات غير النقطيسة واعادة التصديس ارتفعت من أر٣٣ مليسار درهم في علم ١٩٩٢ ألى ١٧٧٩ عليار درهم في عَسَامُ ١٩٩٣ُ وَانْخَفْضَ بِسَالتَسَالِي مُجِمَّوُعٌ للصادرات وإعادة التصدير من ٢٧٥٩ مليار درهم عبام ١٩٩٢ الى ٥٠ و٨٦٨ مليسار درهم في

ويلاحظ بانه كان لزيادة بند الصادرات الاخْرَى واعـأادة التَّصَـنيَّـر الثره في الحدّ من حدوث عجز في ميـزان الحسـاب الجارى ولا سيما الزيادة في بند اعبادة التصدير حيث اشارت البيانات الى ارتفاعها من ٥٠ ما مارا

تلفين: ۲۰۱۲۲۲

تلترن: ٥٥٥٥ ٧٨٩ تلفون: ٥٠٢٦٠٠

تلفون : ١٩٣٦٥٩

تلفون: ١٩٩٤٤٩٥

تغرن: ۲۰۸۱۳٦

يشهد هبوطا جديدا وفق مؤشرات التجارة الخارجية الحديثة. اماً ميزان المدفوعات فقد شهد عجزا في عام ١٩٩٣ بِلُغُ نُحو ٢٥٠ عليون درهم مقا

٢ (٨ دولار للبرمييل في عسام ١٩٩٧ لل ١٦ دولاراً للبرميل عام ١٩٩٣. كما تدنت الكميات

والقسهيلات وألخدمات للتكأملة التي تادمها

والخُدَمات الصَّنسَاعِيـة ويتسبـة ٣٥ يُـللَكُهُ شركات صناعية وينسبة ٢٥ يللانة شركـات تعمل في مجال التوريع والتخرين.

مستَّمَرًا ومتواَّصُلًا يتَم لصَّـالُحُ الاُسْتَرِاد مَّنَّ بلدان آسيا غير العربية. فقد احتلت اليـابـان الركــرُ الأولى ٦٠٦٨

عليار درهم بنسية ١٣٦٧ بالماثة واحتلت الصين للركنز الثاني ٣٦٣٥ عليسار درهم ينسبة ٨ر٨ بسائانة كما لحتلت كسوريسا الجثوبية الركز الرابع ٢ مليار درهم بتسبة ٥٥ر٧ مِالمَانَةُ وَجِاءِتُ لَلْهِنْدُ فِي الْمُرِكِرُ السادس ١٩٩٦ مليار درهم ٧٦٧ بلللثة وجاءت تايوان

بالمركز التاسع ؟ ١٠٠ طيار درهم ونحو ٢٠٣ بالمائة واحتلت اشتونيسيا المركز العاشر ٧٧٠ طيون درهم بنسبة ٢٠٦ بـالمائة بينما حصلت الولايات المتحدة الامريكية على الركز الشالة وقد بلغت صسادراتها ٢٥٢٥ مليسار ىرھىم بىسىپە ئى A يسائلانە وقىد حققت صادراتها الى دبي زيادة بنسبة ٢ر١٤ بالمانة عن نفس الفترة من عام ١٩٩٣ م وقد حافظات بريط أنساعل الركنُ الخامسُ مع ريادة الواردات البريطانية بنسبة ، و١٢ بالمالة ويلقت ٨ أراً مليسار مرهم بنسب ته ١٠٧٠ بالمائة من واردات ديي. وتراجع مركز تلانيا من للركز السرايع الى المركسز المسايع كما القفضت حصتها من ٧٠٧ بالمائة الى ١٦٣٠

بالمائة وحافظت ليطالبا على الركز الشامن ١٢ مليار درهم ينسبة ٢٦ بالمائة. ويلاحظ من هذه البيانات بان تغيرا قد حصلٌ في هيكلّ التوزيّع الجهُ رَاقٍ النّولِـة الإمارات حيث ازداد اللقل التجاري لعند من البلدان الاسيوية والولايات المتحدة مع ترلجع للمستوردات من العول الاوروبية الصناعية. ويعبود معظم هنذا التغيير للقنبيب في اسمار السلع والخدمات في الاسواق النولية بسبب دركة اسعبار العملات في استواق لثال بعدان كسانت للستوردات من السدول الاوروبيسة تشكل النسبة الاكبر من الكتل الجغرافية.

وينتظر على ضوء الارقام الجديدة للعستوردات أن شرتفع حصيلة السوم الجعركية الجديدة في الدولة والتي اصبحت لا تقل عن ؛ بالماثة من قيمة للستوردات الي اكثر من ثلاثة مليارات برهم خلال العام

الفنزويلية اتفاقا مع شركة ءبرتو

كومبرشال، التابعة لمؤسسة البترول

الاكوادورية لتزويد اكوادور بنحو عرا

مليون جالون من زيوت التشحيم

ونسيت وكالة «اوبيكنا» الى مصادر في الشركة الفنزويلية القول ان تلك الكمية

تغطى نحو ستة بالمائة من سوق زيوت

التشميم الإكوادورية وان شحنة تقدر

بنحو ٢٠٠ الف جالوتنكانت قد ارسلت

الى الاكوادور خلال شهر سيتمبر الماضي.

تزويد الاكوادور بزيوت التشحيم تعتبر

جزءا من برتامج شركة مارةين للتوسع

باتجاه اسواق دول اسريكا البلاتينية

حيث من المتوقع ان تحقق الشركة ربصا

ستبويا يصل آلى اربعة مسلايين دولار

بفضل عقد تسوريت زيسوت التشحيم

واوضحت تلك المصادر أن أتفاقت

«elm»

برهم عام ۱۹۹۲ ال در ۲۵ طيار برهم في عام ۱۹۹۳ وتنكون الصادرات الاقسري من صادرات المنتجات البترولية والانونيوم والاسعدة والزيوت ولللابس الجاهرة وقد اشارت البيانات الحبيثة الران نحب ٨٣ بَامُانَة مَّنَ التَّجَّارِةَ الخَارِجَيَّة غَيْرِ الْنَفْطِيةُ تتم عن طريقٌ دبي التي حققتُ في هذّا اللهِ آل فجاحات متواصلة تعود الى عوامل متعددة من اهمها البنية الهيكلية المتطــورة

للتجارة الدولية مما جعل نبي مركزاً تجاريا هـامـا استقطب العـديـد من رَّءوس الامـوال وَقَدَّ بِلَغُ عِند تَشْرِكَات وَلِنُوْسِسَات التي اقامت منشآت نشاطها في منطقة جبل على 110 شركات في نهايية ١٩٩٢ مقسابل ٢٧٧ شركة في نهاية ١٩٩٦ وتتوزع هذه الشركات بنسبة ٤٠ بالمائة لشركات التجارة

ويلَّاحظُ مِنْ تَحَلِيلُ هَيْكِلُ الْوَارِيَّاتِ فِي بَيِي حسب التـوزع الجِفْسراقِ للنصف الأول مِنْ العسام الحالِي والتي تحوز اكشر من الثني التجارةِ الخارجيةِ لدولة الامارات بِمانِ تحولًا

الدوليّ للقِّرر انَّعقاده حْسَلالَ الفَّترة مَنَّ

كما سيناقش للؤتمر الذي ينظمه المجلس الدولي للتحكيم التجاري وايكاه العديد من المسائل والقضايا ذات الصلة المباشرة بالتحكيم التجاري الدولي حيث سيتم تشكيل عدد من ورش العصل

 اليمن والجزائر يشتريان قمصا اسريكيا مدعما حيث قيال مصيدرون امريكيمون أن الجزائر اشترت ١٠٠ الف طن من القمح الشقوي اللين الاحمر واشترى اليمن ٣٠ الفطن من القصح اللين الأبيض بمقتضى بسرنسامج دعم الصنادرات الامريكي. وستسلم كميت قدرها ٢٥ الف طنّ للجّرَاثر خلال توقّمبر / تشرين الشاتي والباقي في ديسمبر في

• صندوق النقد الدولي وانق على تقديم قرض لجمهورية ليتوانيا وهي احدى دول البلطيق بمبلغ ٢٠١ مليـون وقد امتدح الصندوق في بيان له التُقَدم الـذي حققته ليتوانياً في مجال اقتصاد السوق منهذ استقسلالهاعن

احتمالات عالية لنجاحه. غرفة تجارة وصناعة البحرين تشارك في مسؤتس التحكيم التجساري عقدت شركة مارفين التمايعة لمؤسسة البترول السوطنيسة

الشَّالَثُ الى السَّادِس من شهِّر نَّوْفِيرِ القادم في العاصمة النَّمساوية فيينا. ويشاقش للؤتمر التصديبات الآجلية وتطوير اجراءات التحكيم والقوانين واجبة التطبيق في قضايا التحكيم

الخَّاصة بموضوع للناقشة. «واخ»

 روسيا تتوقع ملياري دولار من سيعسات الاسهم في الخارج حيث اعلن اندريه فافيلوف ورير المالية بالإنساب امس ان روسيسا تتــوي بيع ا<del>سهـ</del>م في الخارج العام القادم لجمع ملسارين من الدولارات للمساعدة في تمويل العجـر في مْيِرْانْيِتِهِا. وقال في مؤتمر صحفي «نحنّ الآن ندرس كيفية بخول الاسواق لثالية الاجتبية وتستهدف في ميـزانيـة العـام القادم ان نجمع عن هذه العملية ملياري

المدى للاستقرار والاصلاح الاقتصادي. الاصلاح الاقتصادي والتحول الى نظام اهداف بسرنسامج الأصسلاح الاقتصسادي لليتـوانيـا بسانــه «طمـوح» وتسوجـــد

# التعريب والتصوير الرقمي وتطوير أنظمة التشغيل

دبى ـ الاتحاد: المنافسة ستكون اكثر حدة هـذا العـام بين الشركَّات العبالمية المنتجية لاجهزة الكمبيوتير، والمنتج للبرامج، لتقديم الإجود والاقل سعرا والاكتسر قسابليسة

نئي \_ أبر أهيم أحمد: يفتتح سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير للاليـة

والصناعة في العاشرة من صباح اليوم معرض الخليج الرابع

عَشْرِ لِتَكْتُولُوجِيا المُعلومات "جَيْتَكُسْ ؟ ٩ » ويقام هذا للعرض

الذي يعد الاكبر من نوعه في منطقة الشرق الأوسط في كافة

صالات مركز دبي التجاري العنلي الاربع بالاضافة ألى صالة خامسة مؤقتة اقيمت لاستيعاب الطلب الكبير على المشاركة في

يشارك في للعرض اكثر من ٣٥٠ عارضا يمثلون حوالي ألف

شركة تقدم انظمة وتقنيات جديدة في منطقة الشرق الأوسط

منَّ برامج خُمبِيوتر واجهْرَة، وْمَنْ ابرَّرْ التَقْنيات الجَّديدة َّالتي

يتضمنها للعرض منتجات انظمة الوسائط التعددة (المالة

مينيا) وانظمــُة الاتصــالات والتطبيقــات العــربيــة وُتقنيــةً

التصوير الرقمى والإرشفة الضوئية والتصاميم الكمبيوترية

يَشْأَرِكُ فِي المعرض مجموعًات وطنية من مصر وإيران

وتأيوان وسنفافورة وبريطانيا والولايات للتحدة الأمريكية.

وقال محمد العبار المُدير العام للنائرة الاقتصادية في دبي

ونائب رئيس مجلس ادارة مركز ببي التجاري العالمي: «شهد

معرض جينكس ١٤ نموا كبيرا خُلال الأربع عشرة سنسة

المُاضِيةً، وقد ساهمت عدة عوامل مثل النمو للتواصل للحركة

التجارية في دولة الامارات، القوانين الحكومية مثل قائون

حماية الملكية الفكرية وحفّوق النشر والبنية التحتية

المنتكرة وانظمة شبكات الكمبيوتر.

للأستخدام على أوسعُ نطاقٌ في مختلف للجالات. تتركز المنافسة حول تطوير انظمة التشغيل واستخدام البرامج وقد اعلنت شركة بسريطانية انها نجحت في تقديم انظمة تشغيل مفتوحة عالميآ وتحاول تطوير انظمة معربة تناسب الاحتياجات المحددة لكل جهة حكومية او مؤسسة او شركة أو حتى افراد. وقالت حياة الفائم الميرة الشريك لشركة مُتَفَرِعَةُ عَنَّ الشَّرَكَةِ البريطَــانيــة الإمْ «نيكسَّت» وهي كمبيوتر داتَّانتوركس: أن الجُدِّيِّد الذِّي تقدمه الشَّركة هو مــًا يمكن أن نعتبره برامج حسب الطلب صالحة للاستخدام على مُعظِّمُ الْاجِهِرَّةُ وَقَالِلَهُ لَلْنَطُويْرِ وَتَلْبِيَّةً كُلِّ الْاحتياجَاتِ، وَهَذَّا التطوير في انظمة التشغيل يمثل حلا عمليا لشكلة عدم توافقٌ انْظُّمـة التشغيل الآخُـرّى. وتـركـز هُـدْه الشركـة علىٰ التَّعرِّيبِ وتبحث خلال جيتكس ٤ أ عن شركساء خــاصــة منَّ الدوائر الحكومية والوزارات لتقديم برامج لها باللغة العربية تناسب خدمانها.. وتامل في تطوير برنامج باللفة العربية في المستقبل القريب رغم أنَّ التعامل بالعبريية التي تتعيز عثرائها وصعوية النحو ليس بالامس السهل. وتعتق « دَنْيَكُسْتُ » أَنْ الْمُرونَّةُ وَالْبِرَمْجَةُ الْهَادِقَةَ وَقَاطِلِيَّةُ اعسادة

الاستخدام هي محور بيئة التشغيل في العقد المقبل. مفهوم جديد ويسيط وتعرض نوفيل التي تعد ثالثة أكبر شركة برامج في العالم

والنَّى تَشارِكَ ۚ فِي جِينَكُسُ لِلْمَرَةَ الْأُولَىٰ مَجِمُوعَـٰةً مُنَّتَجَّـات مَنْ برامج النشر المكتبي وتطبيقات جديدة تجعل الشبكات تعمل وفق مَفهـوم الحوسَّبِـة الآليــة التَّعميميــة.. التَّحي تتيـح لستخدمي الكمبيوتر غير التقنيين الاستفادة من تكنولوجيا التشبيك للتشعبة واخفآء تعقيداتها وبناء بنية تحتية تصل بِينَ الْمُستَخْدِمِينَ وَبِعَضْهِم بِغَضَ الْنَظَّرُ عَنْ مَّوقَعَهِمْ وَبِيثُ تقنية التصوير المستقبلية تقدم كوداك تقنية التصوير المستقبلية من خلال مجموعة

متكاملة وشاملة من منتجات التصويس الرقمي أخدمة للصسورين المحترفين والجامعسات والمؤسسسات الماليسة والحكومية ودور النشر والطباعة والشاحف، كما تقوم نَّاسخة سُرِّيعةٌ تَمُنَّح نَسَخًا رقميا اضافَّة الى الطبع مباشرة من الكمبيوتر او شبكة الكمبيّ وتَّس ويمكنها نسخٌ وطبع ٧٠

تعقد على شامش للعرض ندوات حول جيودة برامج الكمبيوتر، ومؤتمر حول أمن الكمبيوتر وحماية البرامج .

## لطنة عُمان تنتج معدن الذهب منذ اغسطس الماضي

مسقط \_ واخ: بدأت سلطنة عُمان في انتاج الذهب من موقعي الراكي بالقرب

من ولاية ينقل بمنطقة الظاهرة ووادي الجزى بصحار. ونقلت وكالله الإنساء العُمانية عن مصدر مستول بشركة عُمان للتعدين أن الشركة بدأت في الانتباج منذ شهري

اغسطس وسبتمبر من العسام الحاليّ

وانتجت (۱۰۱) كيلـوجـرام من الـدهب بنسية ٧٠ الى ٧٥٪ في سبيكة الذهب. وقال المصدر ان هذه الكمية ارسلت الى التصفية النهائية خارج السلطنة لتصل النقاوة الى ٩٩ر ٩٩٪ وذلك لعدم وجبود مصنع في البلاد متخصص بهذا للجسال مشيراً الى ان حجم المنتج لم يساعد على اقامة مصنع لهذا الغرض.

تجدر الإشارة الى أن كمية الذهب التي تم بيعها من قبل شركة عمان للتعدين خُلالَ عام ١٩٩٢ تصل الى ٢٤ كيلوجراما وينغت قيمتها الإجمالية ٣٨٧ ألف ريال (مَليسونَ دولار امْسريكي) فيما تم يَيْتُغُ ٣٢٠٥ كيلوجـرامـات من الفضّـة خـلال تفس الفترة وبلغت قيمتها الاجمالنة ١٣٤ ألـف ريّــال (٨٤٣ الـف تولار

#### دولة الامارات العربية المتحدة

# وزارة الداخطي



## اعلان عن طرح مناقصات تعلن وزارة الداخلية عن طرح المناقصات التالية: \_

قيمة وثيقة المناقصة	اسم المشروع	رقم المناقصة	۴
۳۰۰ درهم	صيانة مباني ادارة المشاغل والنقليات في ابوظبي	٦/٤٩/هـمعادة	`
- ۲۰ درهم	صيانة مباني ادارة اللوازم وصيانة المباني في ابوطبي	٧/٤٩/هـمعادة	۲

- ١ فعلى المقاولين من ذوى الكفاءة والمسجلين لدى وزارة الداخلية الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعة مكتب البرج للاستشارات الهندسية الكائن في ابوظبي شارع حمدان بناية محمد عبدالله بن بروك شقة ٦٦ ـ ص.ب ٤٦٢٠١ تليفون ١٥١١٥٧ فاكس ٧٨١٦١١ خلال ساعات الدوام الزسمي لاستلام الوثائق الخاصة بهذه المناقصة مقابل سداد قيمة الرسم الموضحة اعلاه في صندوق وزارة الداخلية اعتبارا من يوم الخميس الموافق لتاريخ VY\ -1\3PP14.
- ٢ ـ يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهذه المناقصات أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل هذه
- ٣ ـ على المناقص ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على ان تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما
- ٤ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢٧ / ١١ / ١٩٩٤م. وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.
- ٥ \_ تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط \_ ابوظبي \_ شارع حمدان، بناية السامان/ الطابق الحادي عشر.
  - ٦ يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة



وأنتقى ما تحتاجه من أسابيع لقضراء أجازتك واتزك بافى العام لسا انعمل من أجلك على عائد تابت بعقد لمدة ٥ سنوات ويجدد إذا رغبت

لمزيد من التفاصيل والتعاقد : مهندس / محمد فرغلي - المتواجد حاليا بفندق شيراتون أبوطبي / ت : ٧٧٣٣٣٣ الاسكندرية: المصرية الاسترالية / ت ٥٨٠٠٧٥ / ٥٥٦٢٧٥ ـ فاكسس: ٢٠٣٥٥ (٢٠٣) مصر الجديدة ( ACATION CLUB / البرج العروبة ٣ ش حسن صادق تليفاكس ١٨٠٦٠٢ / ٤١٧٤٠٩٢ (٢٠٢)

The second secon

السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق٢٩ اكتوبر ١٩٩٤م



# التداولات مازالت محدودة وتحسن طفيف في الأداء تباطؤ الطلب على أسهم «اتصالات» يعكس ضعف السوق سهم شركسات التـامين تـــواصــل ارتفـــاعهــ

رغم أن سوق الاسهم المحلية قد سجلت تحسنا طفيفا خلال الاسبوع الماضي ُ ولكنها لم تحقق بعد مستوى اداء الفترة نفسها في العام الماضي واكد زياد الدباس مدير دائرة الاسهم في بنك ابوظبي الوطني ان السوق مازالت تشهد نشاطا متواضعا خلال الشهر الحالي وللأسبوع الشالث على السوالي، ولكنه أفضل من نشاط شهر سبتمبر حيث ازداد حجم الطلب بصورة ملحوظة على اسهم بعض الشركات والبنوك فيما يستمر الركود والثبات في حجم الطلب والعرض عني اسهم بعض البنوك والشركات الاخرى، الا أن الملفت للانتباه هو تباطؤ تسريجي في حجم الطلب عني أسهم اتصالات وهي الاسهم القيادية في السوق وتباطؤ الطلب على اسهم المؤسسة لايتناسب وأداءها ويعكس ضعف السوق بصورة عامة. وقد انخفض سعر السهم الاسبوع الماضي الى ٩٢٠ يرهما وتم تداول كميات متوسطة بسعر ٩١٨ درهما. للسهم ويتركز الطلب بصبورة عبامية على الكميات الصغيرة والمتوسطة من اسهم المؤسسة وقرب نهاية العام.

ريسادة رأس مسأل الشركسة من

بصورة ملموسنة على اسهم جمعينة

ابوظبى التعاونية حيث تبوافرت

عسروض بيع بسعسر ١٢٣ درهما

للسهم إلا أن التوقعات في السوق

تشير الى أن للعلسومسات التي قسد

تتسرب عن أناء الجمعية هذا ألعام

ستسساهم في رقع حجم الطلب

وانحسسار عسروض البيع، وارتفع

سعر سهم بنك أبوظبي الـوطني من

٣١٥ الى ٣٢٠ درهما نتيجية تيوافير

طلبسات على اسهم البنك بكميسات

تجارية مقآبل محدودية عروض

البيع ولم تسجل السوق تسداولات

وقال الدياس أن قرب توزيع الدفّعة الثانية من اربــاح المؤسسـة عن عمام ١٩٩٤م سيخلق طلب اضبافينا يسباهم في تحريك سعسر السهم لـلأعلى. وقد تلقت السـوق طلبات اضافية على اسهم شركة الفنادق حيث مازالت أسهم الشركة هي الأقوى في السوق من حيث حجم الطلب وجسرت عمليسات تسداول محدودة على اسهم الشركسة يسعسر ٩٠٥ دراهـم. ولم تسجـل الســوق تبداولات تنذكس على اسهم شركسة الجرافات البحرية الوطنية حيث ان الطلبات على اسهم الشركة مبازالت تتراوح مسابين ۲۹۰ و۳۰۰ درهم. بينما عروض البيع تتراوح مسابين ۳۰۵ و ۳۱۰ دراهم وعندم تسوافسر معلومات عن أداء الشركة خلال هــذا العام هو السبب الرئيسي في تردد البائعين والمشترين في اتخاذ قراراتهم الاستثمارية بأسهم الشركة، كما لم تسجل السوق أية تداولات تذكر على اسهم شركة «طيران أبوطيي» والتي استقر سعر اسهمها عند مستوى ٧١٠ درهما لـلاسبوع السرايع على التوالي بالرغم من ان المعلومات التي توافرت في السوق توكد تحسن مستسوى أدّاء الشركَّة خِسلال هسدًّا·

ارتفاع أسهم التأمين

وارتفع سعر سهم شركة ابسوظيى الـوطنيــة للتأمِين من ٨٣٥ الى ٨٤٠ درهما وهذا الارتضاع يعكس ارتضاع حجم الطلب على اسهم شركسات التأمين يصورة عامة، كما أن الارتفاع الكبير في سعسر اسهم شركتي العين

نقولها بكل شقة:

الى كىل مىن:

وثلاثة ايام الى سوريا.

المــــل الثقة

المعاملة الحسنة والخدمة الجيدة للجميع

حسول «قلوسيك» اليسوم

واستنام خبلان ۲۶ ساعته مقبط

الضفة وقطــاع غــزة «ب**ـدون عمولــة**»،

الاردن، لبنان، السعودية، قطر، البحرين،

مصر، اليمن، رومانيا، بلغاريا، ايران،

"الصفارات لا تنافضي

بوظبى شارع خليفة السوق المركزي القديم مقابل بنك ابوظبي

التجاري/ت: ٣٤١٢٠٧ ١٦٩٨٨ ٢١٦٩٨ فاكس ٣٤١٢٠٧

مع تحيات البدر للصرافة

شركسة الاتحاد العقساريسة واصل انخفاضه التدريجي حيث انخفض سعر السهم في الاسبوع الماضي من ۱۹ الی ۱۸٫۰ درهم حیث تـواقــرت عروض بيع بكميات متوسطة على اسهم الشركــة يسعـــر ٥ر١٨ درهم بينما الطلبات تتراوح اسعارها مساين ١٧ و١٨ درهما والتراجع المستمر في سعر أسهم الشركــة ليس له علاقة بأداء الشركة وانما يعود الى والظفرة للتأمين انعكس ايجابيا على عوامل فنيئة في السوق، وتوافرت اسعار اسهم شركات التأمن الأخرى طلبـــات محدودة على اسهـم بثـك خاصةً وإن شركة ابوظبي الوطنية ابوظبي التجاري بسعر ١٠٨ دراهم للتامين تحتسل المركسسر الاول بين كما تـوافـرت طلبـات على اسهم بنك شركات التأمين الوطنية في رأس المال الاتحاد الوطئى بأسعار تبراوحت وحقوق المساهمين وأقسناط التأمين مايين ۱۰۰ و۱۰۳ دراهم. وواصل وصافي الارباح ونسبسة الاربساح سعسر سهم بثك دبي الاسسلامي الموزعة على المساهمين، وتبواقيرت ارتفاعه التدريجي حيث أبرمت طلبات على أسهم شركة العين الاهلية صفقات على أسهم البنك في الاسبوع للتأمين يسعسر ٦٠٠ درهم للسهم الماضي يسعسر ١٦٠ درهما وبيعت والظفرة للتأمين بسعس ٠٠٥ درهم كميات صغارة ومتوسطة باسعار للسهم والإمارات للتأمين بسعر ١٠٠ ك تراوحت مسابين ١٥٥ و١٥٧ درهما وتواقرت عروض بيع على أسهم بنك وأشار زياد الدياس الى ان اجتماع دبي الوطئي في نهاية الاسبوع الماضي الجمعية العموميسة غير العساديسة باسعار تراوحت سابين ٢٠٠ و١١٠ لمساهمي شركة أبوطبي الوطنية للمواد الغذائية بعد غد للموافقة على دراهم دون معرفة أسباب هــده العروض ودون توافر اية معلومات عن أداء البِنك، وجرت عمليات تداول مکیسون درهم ائی ۵۰ مکیسون درهم محدودة على أسهم بنك الامسارات ودخول شركة أبوظبي للاستثمار الدولي بسعسر ١٦ درهما ويسلاحظ كمساهم رثيسي في الشركة اضافة الى التراجع الملحوظ في حجم الطلب على اطلاع المساهميّن على البيانات المالية للشركة عن العام المأضي. وقسال ان حجم الطلب انخفض

على اسهم البنك خالال الاسبوع

وأضاف الدياس: ان سعر سهم

الماضي لغياب عروض البيع.

اسهم البيثك للشهر الثالث على التوالي والذي أدى الى تراجع حجم التداول وتوافرت عروض يبع على اسهم بثك أم القيوين السوطني بسعسر ٢١٨

تتضح الرؤية بالنسبة لهم. درهما كما تواقرت عـروض بيع على

اسهم بنك الفجيرة الوطني بأسعبار تراوحت مابين ١٥٥ و٨٥٨ درهما وعسروض بيع على اسهم بنك رأس الحيمة الوطئي بسعر ٢٩ درهما. تداولات محدودة

وذكر محمد حراحشة مديسر عسام مركز الامارات التجاري أن تسداولات الاسهم المحلية مازالت محدودة خلال الاسبوع المآضى مقارنية يسالفترة نقسهـا من العـآم حيث ان الطلبـات مازالت تتركسز على اسهم شركات التأمين والفنسادق في حين تسوافس العروض على معظم آلاسهم الاخرى. وأوضح ان حالتي الترقب والهدوء اللتين تسيطران على السوق يعود السبب السرئيسي فيهما الى ارتقساع اسعار القوائد مقارنة بسريع الاسهم، كما ان الاشباعيات التي تسيطير على سيتم طرحها للاستثمار في السوق خــاصــة وان العـــوائد التّي تحققت للمستثمرين من قبل الاكتتاب في شركة الإتحاد العقارية مازالت عالقة في الاذهان ونتيجة للذلك فسان الكثير مَّن صَعْارٌ ٱلسَّتَثَمَّرِينَ يَـرغَبُونَ إِ تسييل اسهمهم للحص الاكتتساب الجديات من اجل تحقيقً عوائدجديدة.

وأشار الى ان كيار للسنتمسرين والمضاربين مازالوا خارج السوق في الوقت الحالي يراقبون الـوضع حتى

أما رهير الكسوائي المديس الشريك لمكتب الشرهان للسهم والسندات بالشارقة فأكد ان اداء سبوق الاسهم قد تحسن خلال الاسبوع الماضي، بسبب ارتفاع حجم التداول قياسا بمعدلاته خلال فصل الصيف، ولكنه لايرقى الى مستوياته في مثل هذا

السوق بأن هناك شركات جديدة

الوقت من العام الماضي او قياسا بمعدلات الدروة. وقال: من المعروف ان حركة سوق الاسهم تنشط عادة في اعقساب فصل الصيف وحتى قبل ظهور نتائج البضوك والشركات في قبراير من كل عام. ويبيدو أن الموسم

الحالي لن يشهد الانتعاش للسجل لمثل هذه القترة والـذي اعتباد عليــه المتعاملون في السوق. ويرجع ذلك الى عدة اسباب اهمها احجام للستثمرين عن الشراء بسبب تشبع الاسعسار الامر الدي ادى الى انخفساض ربع الاسهم الى مستويات الفوائد على الودائع في ظل ثوابت السوق كونها استثمارية في حين ينخفض نشاط التداول في حالة تراجع الاسعار بسبب أحجام المشتري انتظارا لاستقرار الاسعار عندالحد الادئي. لكن السؤال الذي يطرح تفسه الآن: ماهو اتجاه منحني الاسعار

خلال الاشهر القليلة القادمة؟

وأضاف الكسودائي: من الملاحظ ان اسعار الاسهم مبازآلت متماسكة رغم ارتقياع القبوائد على البودائع الي مستويات ريع الاسهم.. وهـ و وضع ايجابي وفي مصلحة المساهمين، وعليه فان تأثير ارتضاع الضوائد أن يكون سلبيا حتى لو ارتفعت تقطة اخرى قيل نهايسة العسام وهسو امسر متوقع. أذ ينتظر المساهمون نتائج ايجابية عن عام ١٩٩٤ وتوزيعــات مماثلة نعام ١٩٩٣ او افضل مما يرفع ريع الأسهم لقابلة الارتفاعات المستمرة في القوائد.. لـذلك لا شوف من انـزلاق الاسعـار او تـراجعهــا بصورة جذرية لأسباب شمولية

ولكن يبقى الباب مفتوحا لزسادة اه تراجع سهم ما نتيجة لأداثه المالي عن

# سوق عمان الماليسة تتجساهل اتفساقيسة السسلام

شهدت سوق عمان للالية انخفاضا في حجم تداول الاسبوع للاضي مقارنة بالاسبوع الذي سبقه حيث تم تعاول اسهم بقيمة ٩ر٣ مليون دينار، مقارضة بسـ٣ر٥ عليـون دينـار اي بُنْسِية ٱنْخَفَـاّضَ ٢٥ في المَائة، وبلغ للعــدل اليــومي لحجم التداول حوالي مليون دينار، اما عند الاسهم للتنداولة التي سجلها السوق خلال الاسبسوع للماضي فقند بلغت ٦٠١ مليسونُ سهم، نفذت من خلال ٢٦٨٤ عقدا. ويبدو ان السوق قد تجاهلت اتفاقية السلام بين الاردن واسرائيا

وانخفض الرقم القياسي العباء لاسعبار الاسهم لاغبلاق الاسبوع الماضي ألى 12 رسماً " تقطة مقارنة مع ٣٠ را 1 1 تقطة للاسبوع الماضي بانخفاض مقداره ٧ر٠ تقطة، بما نسبته ٥ في

وينسبة ٦ر٠ في للائة، بينما ارتفع قطاع البنوك والشركات المُالية ٢٠ر٠ نقطة بمانسبته ١٠ر٠ في المُأنة. وعلى صعيد الحركة القطاعية لحجم التداول، فقد لحتل قطاع

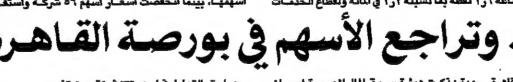
الصناعة المرتبة الاولى، محققاً ما مقداره ٢٤٠١ مليون دينار وبنسبة ٨ر٣٦ في المائة من حجم التعاول الاجمال، ولحتل قطاع البنوك والشركات لثالية المرتبة الثائية وبحجم تداول مقداره ١٦٢٦ عليون دينار وينسبة ٢ر٣٥ في للائة، تسلاد قطاع ٧ , ٢٦ في المُانة ، واخبرا قطاع التنامين بحجم تداول مقداره ٥٠٠٠

ولدى مقارنة اسعار الإغلاق للشركات المتداولية اسهمها خلال الاسبوع للاضي والبالغ عددها ٧٣ شركة مع اسعار اغلاق الاسبوع الاسبق، تبين أن ٦ شركات اظهرت ارتفاعا في اسهمها، بينما لنخفضت اسعار اسهم ٥٦ شركة واستقرت

## وتسجل انخضاضنا في أسعبار الأسهم وحجم التسداول ٢ر١ نقطة وينسبة ٩ في للاثة ولقطاع التامين ٨ر٠ نقطسة

فعلى الصعيد القطاعي، انخفض الرقم القيساسي لقطساع الصناعة ٦ر١ نقطة بما نسبته ٢ر١ في المائة ولقطاع الخنمسات

مليون دينار وينسبة ١٦٣ قَ للائةً.



القاهرة ـرويتر: نكرت هيئـة سـوق للال المصريـة امس ان الاسهم في بورصة القاهرة انخفضت بمقدار اثنين في المائة الاسبوع الماضي لتنهي صعودا استمر اربعة اشهر ارتقع المؤشر الرسمى خلالها بنحو الثلث.

وقالت الهيئة في تقريرها الإسبوعي ان للؤشر انخفض ٢٦٣٦ في للمائة الى ٢٠٦٠ وقطسة من ٥٠ ر٥٥٥ نقطسة في الاسيسوع الاسبق وانحفض مؤشر الاسهم المعروضية في البورصية ٢٦٢٧ في المائة الى ١٩٣٦، وملعة من ٢٧ر٢٠؛ نقطة وبلغت قيمة الاسهم التي تم تداولها ٧٢ر٥٥ مليون جنيه (١٦ر١٤ مليون دولار) وارتفعت اسعــار ۲۶ سهما بينما انخفضت اسعــار ۱۸

وسجلت اسعار اسهم شركة صناعة البويات والكيماويات جنیه من ۵۰ر۳۰۲ جنیه

اكبر زيسادة نشدًا الاسبسوع وارتفعت ٢١ في لللثة الى • ور٣٦٧

سهما وتم التعامل في اسهم ٢٣ شركة دون تغيير.

وكأن للؤشر قد انشىء عند ١٠٠ نقطة في فبراير عام ١٩٩٢.

يشهد اليوم ثورة اتصالات ومعلىومات

مَاثِلَةً، مؤكدًا لنَّ مشاركة الإمارات في هذه

النسدوة سسوف تسهم في وضع الاطسر

السليمة لاستخدامات البحث العلمي في

الكشفُّ عن الجِراثم في مـركـز البحــوث

والدراسات بالدلخلية.

ويأتي الانخفاض في للؤشر الرسمي وسط مخاوف السماسرة من ان الـزيـادة الكبيرة في للؤشر على مـدى الاشهــر الاربعــة لْنَاضَيَة تَرَكَتَ بِعَضْ أَسْعَارَ الْأَسْهُمْ مَبِالْقَا فَيْهَا. وَدَعَا سَمَاسُرَةَ الحكومة للصرية الى للضي قدما في برنامج التخصيص واصدار أسهم جديدة في السوق لأشياع رغية للستثمرين.

بمشاركة الامارات ندوة تطالب بتبادل المعلومات بين الدول العربية لمواجعت تسزويس الاوراق الماليسة

القاهرة ـ الاتحاد: اكنت ءالندوة العربية لتأمين العمليات للصرفية ضد التـزييف والتـزويـر، على ضرورة التنسيق وتبـادل المعلومات بين المؤسسات المالية في الدول العربية المختلفة، والامانة العامة للشرطة الجنائية العربية، واجهزة الانترب ول الدولي لوضع الوسائل والاجراءات التي تكفل تأمين الاوراق المالية والنقدية ضد عمليات التزوير والتزييف

وطالبت بانشاء لجنة بكل دولة عربية

تتولى عملية التنسيق بين اجهزة الشرطة

والعدل المختلفة بالدولة لمتابعة وتأمين

العمليسات المصرفيسة، وكسنتك ضرورة

تبادل الخبرات وللعلومات بين مختلف

وأوصت الندوة ـ التي نظمها المركبر

القومى للبحوث الجنائية والاجتماعية

بالقاهرة برئاسة د. حسين كامل للكاوي

ود. نبيل محمد صفي السدين بقسم

التزييف والتزوير بالمركز وبمشاركة

عدة دول عربية من بينها الإمارات

والسعودية وقطر والكويت، احسافة الى

معثلي الجهات الأمنية والمصرفية المعنسة

في مصر –بعمل «ارشيـڤ» يــدوي أو آلي

باستدام حوافظ بالاستبكية لحفظ

العينات الصادرة والشيكات السياحية

والعملات الورقية» وتـرقيمهـا بحيث

يسهل الاستعبائية بيه في أي وقت،

والاتصال بالجهات التي تصدر الشيكات

السياحية لتوضيح حجم المشكلة التي

تعرض لها «من تزييف وتزوير» لـوضع

للواصفات والإجراءات التى تكفل تامينها

خاصة «الفيرا» و «الامريكأن اكسبريس»

و «توماس كوك» وتنريب مبوظفي

للصارف وشركات الصرافة او المتعاملين

بالشيكات السياحية على أسساليب

هذه اللجان في الدول العربية.

# شركة ابوظبى الوطنية للمواد الغذائية

### دعوة لحضور اجتماع الجمعية العمومية

نذكر السادة مساهمي الشركة باعلاننا بتاريخ ٥ اكتوبر ١٩٩٤ في جريدة الاتحاد و٨ اكتوبر في جريدة البيان بخصوص الدعوة لاجتماع الجمعية العمومية العادية وغير العادية. ونهيب بهم الحضور الى مكاتب الشركة ـ شارع زايد الثاني، بناية الشركة في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٣١/١٠/١٩٩٤.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على هاتف رقم ٧٧ ٤ ٢٧ ٧.

المسديس العسام

اكتشاف عمليات التزوير والتزييف والتقت «الإتحاد» على هامش الشدوة بممثل دولة الامارات العربية التحدة في الندوة ملازم اول محمد راشد بيات مساعد مدير فرع الدراسات واليحوث بشرطة الشارقة بوزارة الناخلية حيث اكد اهمية التدوة وما تاقشته من موضوعات وخاصة استخدامات الحاسب الآني في مواجهة جراثم التزييف والترويس، مشيرا الدان هذه الاساليب الجديدة ستساعد لجهرة الداخلية بالأسارات في الكشف عن مثل هذه الجرائم التي تطرح للنقاش الول مرة. وقال: انه رغم قلة عمليات التربيف نسبيا في الامارات عن الـدول العـربيـة الاخرى وذلك بسبب الرقابـة الشرطيـة الدقيقة والدائملة للنظام للصرفي، الا اننا نسعى ال مسواكبــة التقــدم العلمـى والتكثولوجي في مجال البحث عن جرائم التزييف والتزوير خاصة وان العالم

طيران الخليج GULF AIR

الناقل الرسمي

# من الحقيبة الاقتصادية البنك والصندوق .. هل نجما في افريقيـا؟

ومما يتكر أن برامج التكيف فيما مضى كانت لا تلقى الحديث لايتوقف عن «انجازات» منظمتي «بريتون اعتبارا الى ضرورة ضمان الحد الادنى من الانفساق وويز، خلال الخمسين سنة الاولى من عمريهما. وأذا كانت الاجتماعي وبالذات في اوقات الشدة. ويقول خبراء البنك انه الانجسازات في كثير من السدول محل جسدل بين المؤيسدين لايمكن تحميل البنك والصندوق بمفردهما مستوليسة والمنتقدين، واذا كانت حجج الطرفين غالبا ما تكون أميل الى القصور في توفير الاحتياجيات الأسياسية. ويضيفون ان التوازن، إلا ان الحال يختلف في افريقيا السوداء، فصحيفة الحكوماتُ الأفريقية كانت غالبًا ما تفضل ضَغْطُ نُفْقًات البنك والصندوق هنا ليست تأصعة البياض. الإساسيات الصحية في الريف، عن ان يعتد التقشف الي

قمثلا، كان متوسط دخل القرد في اغلبية الذول الافريقية جِنْوبِ الصحراء في اوائل التمانينات اقل مما كان عليه قبل حصولها على الاستقلال، كما اخذت القدرة التنافسية للذلك الاقليم في التناقص بطريقة مطردة، وكان ذلك راجعًا، ليس فقط الى انهدار اسعار اغلبية للنتجات الإفريقية، بل ريما في المرتبة الاولى الى اسياب داخلية مثل غيساب السيساسيات الاقتصادية والادارية. وهذا هو ما دعـا الى اتبـاع سيـاسـة النكيف الهيكلي والقطاعي والتي تطبق منسذ منتصف

الثمانينات يمشاركة زائدة من جانب البنك الدوني للانشاء والتعمير وصندوق النقد الدولي. ومن أهم عشاصر تلك السياسة قرض القيود على السياسة النقدية وسياسة للوازنة آلعامة وكتلك تخفيض قيمة العميلات الإفريقية، والتي كيانت قيمتها في بداية الثمانينات تنزيد حوالي ٣٠٠٪ عن حقيقتها. عـلاوة على ذلك العمل على تحرير التجارة والغباء البرقبابية على

الاسعار والخصخصة وزيادة الكفاءة في اداء القطاع للمالي وما يتيقى من القطساع

والسوال الدي لايكل اليساحثون الاقتصاديون عن طرحه هـو مــا اذا كــانت تلك السياسة قد نجحت في تحقيق ما كانت تستهدفه لم أن القشل كنان حليفها، وقد أدت سياسات التقشف في الدول الافريقيــة الى زيادة انخفاض المخول وبالتالي الى ريادة احباط الطبقة العاملة، وهو ما أدى

بدوره الى زيادة تدهور الخدمة العامة في تلك الدول. وتظهر الآثار الاقتصادية بوضوح من واقع دراسة للبتك الدولي قارنت مابين فترة ١٩٨٧ \_ ١٩٩١ والنَّصف الاول من الثمانينــات، قحينما كــان يطـــرا تحسن على السيـــاســـة الاقتصادية العامة، كأن ذلك ينعكس في صورة زيادة معدلات نمو كل من متوسط دخل الفرد والصادرات والانتاج الصناعي والنزراعي. وبتك القاييس تعتبر من السدول الناجحة موزمبيق ونيجيريا واوغندا وغانا. أما الدول التي لم يكن النجاح حليقها فهي على سبيل للثال االكاميرون

ورواندا والكونغو وبنين وتقول الدراسة أن الاصرار على الاستمسرار في تثفيسة سياسة التكيف يؤدي الى تحقيق نتائج اقتصادية مناسبة، وهو منا يتضح من النجناح النذي حققته كثير من الندول الاضريقية بعدان كان الفشل حليفها، ومع ثلك قلم يكن التقدم الذي حققته اكشر البدول تجساهها كسافيها لتحسين مستوى معيشة الناس تحسينا ملموسيا، وبعض التدول التي بدأت بسرامج تكيف ولم تستطع الاستمسرار فيهساه

أصبحت الآن تواجه مديونيات لجنبية ثقيلة. ويسوجه الكثير من النقد الى بسرامج التكيف. ويقسول الناقدون مقدما أن الفقر لابد أن يزماد نتيجة لضبغط الانفاق الاجتماعي والاستغناء عن اعداد كبيرة من موظفي السوالة وكذلك بسبب الغاء دعم السلع الغذائية. ولكن حَبراء البتك الدوي يردون على ذلك بان نسبة النفقات الرئيسية في مجاني المنحة والتعليم الى السخل القومي لم يطرا عليهما تغيير تقريبا في تلك السدول التي واصلت تطبيق سيساسسات الاصلاح. ويضيف اولنك الخبراء ان الدعم الذي كانت الدول للعنيسة تقدمه فيما مضى، كان يتسرب في الإغلب الى غير للحتاجين، لان المعدمين الضعفاء لايملكون اي مدخل الى السلع المدعومة.

ويقول الخيراء ان التقارير التي تتحدث عن زيادة الفقس انما غالبا ما تتعلق بسكان المدن آلذين كانوا يحصلون على معظم الدعم الحكومي على حساب سكان السريف، السنين لم يكونوا يمثلون اهمية سياسية بالنسب للنظم الحاكمة. وكانت اغلبية الفقراء في الريف تعاني ايضا من عدم كفاءة الاحتكارات الحكومية في تسويق منتجاتها الـزراعيـة وايضـا من التـدني الكبير في الاسعبار التي كبانت الحكومية تحددها لتلك للنتجات. وقد عادت الاصلاحات الهيكلية في تلك المجالات بِـالفّـائدة على سكـان الـريف، الا أن تلك الأثار الإيجابية قد ضاعت في كثير من الدول نتبجة لانخفاض الاسعار الدولية لأهم للنتجات التصديرية للدول المعنية.

بقلم : دكتور لطفى عبدالعظيم

ان ذلك لايبرر الرأي القبائل بأن سيساسية التكيف قد زادت الشعوب الافريقية فقرا على فقر. بل انه لولا مواصلة تنفيذ برامج التكيف لـزادت احـوال اغلبيــة الفقــراء الافريقيين سوءًا وذلك بسبب الاستمرار في الانهيسار الاقتصسادي في تلك السدول. ويضيف اولثك الخبراء أن لحوال اغلبية الفقراء ريما كانت قيد تحسنت، ليس من خلال الحد من سياســات التكيف، بل عن طريق تكثيفها، بمعنى زيادة حوافر الانتاج الرراعي

ويقول خبراء منظمتي «بريتون وودر»

الانفاق الصحي باهظ التكلفة في المدن او ذلك المتعلق

وزيادة تحرير التجارة الداخلية. ويعتقد كثير من الراقبين أن تركيز برامج الاصلاح على تنَّمية الصادرات قد ادى الى زيادة الهوة فيما بين الــدخــول والى أهمال الانتاج الزراعي للخصص لتغطية الاهتياجات للحلية والى زيادة تدمير البيثة وكنذلك الى اهمال التعاون الاقليمي وال وضبع الدول الإفريقية تحت رحمة التطورات العللية غير للواتية في اسعار سلعها التصديرية الرئيسية. ويؤكد الخبراء أن لحوال اغلبية السكان لن تتحسن الا اذا ما أزداد تركيز سياسات التنمية وعمليات التكيف الهيكلية عزر تشجيع قدرات الفقراء وزيادة الفرص المتاحة لهم، وذلك من خلال زيادة الانفاق على التعليم الاسناسي والاحتياجات الصحية الإساسية، علاوة على ذلك لابد من تحسين الإحوال الاقتصادية الخارجية للدول الافريقية، وهو امر لايعطي البنك الدولي اهتماما كافياً. ويطالب المراقبون بانه لابيد من تخفيف أعباء الدبسون عن كل دوئسة تلتسزم بسدقسة بتنفيسذ

ويطالب الكثيرون من الخبراء الاقتصاديين بان تخفف السواقها أمام صادرات الدول النامية. ولكن مع ذلك فقد تبيرُ من الاتفاق الاخع للجات ان مثل تلك التعديلات المطلبوبية لاتعود بالقائدة على كل الدول الافريقية. ففي حين أن الدول التى تتوافر لديها طاقات انتاجية طيبة تستفيد فعلا من فتح اسواق الدول الصناعية ادام صادراتها. الا انه لاتوجد فرص تذكر امام الدول الافريقية الاشد فقرا في الانتفاع من تسهيل الدخول الى اسواق الدول المذكورة اذ ان ليس لـ ديها في واقع الامر فائض لتصديره.

ميساسسبات التكيفء وذلك كيما يتبقى لها هسامش كساف

تحت رعاية سمو الشيخ سیف بــن زایـد آل نــهیـان العرض العربي المجوهرات 36

الإفتتاج ۸ نیوفهبر ۱۹۹۲



فرصة غريدة لا تتكرر سوى مرة واحدة سنوياً في الطريق اليكم. اكثر من ١٠٠ شركة من اكبر مصنعي المجوهرات في العالم سيعرضون أخر مبتكراتهم في عالم المجوهرات، الساعات وأالمحجار

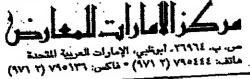
الكريمة لمي أبوظبي. ندروا « المعرض العربي للمجوهراتُ ٩٤ ، العرض الدولي الوحيد الذي يتيح الغرصة أمام كافة للهتمين والمختصين للإلتقاء باكبر مصدري الجوهرات في أمريكا، الروبا، الشرق الأوسط

والشرق الأقصى. إنها نعوة لأمنحاب الإختصاص ولعشاق المجوهرات والساعات.

فندق هيلتون ابوظبي قاعة الإحتفالات رقم ١ و ٢ ساعات عمل المعرض

من الثالثاء الى الجمعة (١١-٨) نوفيبر ١٩٩٤ من الساعة ١٠ صباحاً وحتى الساعة ١ ظهراً . للتجار فقط من الساعة ٥ بعد النابر وحتى الساعة ٩ مساماً للتجار والجمهور النميس ١٠ نوفيير ١٩٩٢ من الساعة ١٠ مساحاً بأغاية الساعة ١ ظهراً للسيدات فقط

الجمعة الانوفيير ١٩٩٥ ينتح العرض من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ٩ مساء فقط





أكبر مركز نسائى على المستوى الخليجي



The state of the s

لنفسه أن يتاجر حتى بالحياة والموت.

المرأة نصف المجتمع.. مقولة شائعة ومؤكدة.. وحينما نفكر ببناء مجتمع حقيقي فأننا نتوجه إلى المجتمع كله.. ومن ثم الى المرأة.. فكلما كانت برامج التنمية في أي مجتمع تخصص الجزء الكبير منها للمرأة فلابد وإن ندرك أن هذا المجتمع اتما يسير على خطى صحيحة ويبنى أساساً متينا. واستكمالا للوجه الثقائي الحضاري الذي عرفت به امارة الشارقة." فان أفنتاح المقر الجديد لنادى فتيات الشارقة بعد انقطاع استمر سنتين في مشواره الطويل الذي بدأ منذ عــام ١٩٨٢م لينهض من جديد شامخا محملا بعطاءات وامكانات وقدرات ضخمة تحتوى المرأة بكل اهتماماتها وتوجهاتها وبكافة مستوياتها العلمية والثقافية فان كل المقاييس المساحية والتجهيزات الحديثة تسجل بانه اضخم واكبر مقر للتجمع النسائي ليس على مستوى الدولة فقط وربما على المستوى الخليجي والعربي ايضا.

الذكتور سلطانٌ بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقية وقرينتيه سمو الشيخية جسواهس بنت محميد

العديه. وحول هذا الانجاز الضخم حاولنا القاء الضوء على اهم وابرز الانشطة والخدمات التي يقدمها شادي فتيات الشارقة بثوبه الجديد.. من خلال عدد من المسئولين اجابوا على تساؤلاتنا

جليد. تيتندر للعديم

O الدكتورة عائشة السيار الـوكيلـة
المساعدة لقطاع الإنشطة التربوية بوزارة
التربية والتعليم والاسنة العامة المسسة
اندية الفتيات بالشارقة بدات حديثها
مشيرة أنى أن تجريـة نــوادى الفتيــات
تجرية متواصلة، لايتنكر الجديــد قيهـا
القديم. والمزحلة السابقة كانت مرحلــة هامة ومطلوبة، ولكن ألسادي القديم لم يعد يفي بحياجية الفتياة وتطلعياتها للمستقبل.. فكيان لابيد من انشياء للقب

الفتيات.

ه ماهي تبوقعاتكم في تفاعل الفتينات والمراة مع انشطة النادي في خطته الجديدة؟ سنتوقع بائن الله تفاعلا كديرا مع الفتيات والمرأة خاصة وان هناك تعاوشا كديرا مع وسائل الإعلام للاعلان عن الثادي ومايضمه من مرافق خاصة وان النادي يقدم نوعية متميزة ونشاطة وان متنوعة تحدث من الدور من المتراد من ال

تشارك في تسيير انشطة عدد المؤسسة وسير

ـــ بلاشك هناك خبرات جديدة خارجية فادارة انبعة الفتيات استهدفت الاستفادة بكل ماهو جديد.. واستحداث الخدمات متطلب وجسود خميرات في الحسالات الرياضية والصحية مقدمن الخبرة والمسورة عن يحتساجها ويشرفن على الإنشطة المتنوعة خاصية في صيالة الجمثاريوم وقسم العلاج الطب

لَّلْحَلِ وَالْإِمْكَانِيَأْتُ لِلتَّاحِيةُ وَلَكِنْ سَـوْقَ تتكامل وتتطليق الخطة مع لندية القروع عند اكتمال بغاء المقار الجبيدة لــه يسادن اهداف. المرأة مخورها

تختلف قليلا بالنسبة لظروف للجتمع

الاستاذة ريم العيساوي للديرة
 العامة لمؤسسة اندية الفتيات بالشارقة

في قاعة الدرس باحدى مدارس الفجيرة تحول سلاح العلم الى سلاح قتل.. ونشبت حرب عصابات بأقلام الموت.. بعض التجار يبيح

بمسلس الشيخية جسواهس بنت محمد القاسمي بناء على قناعة تأمية بضرورة اشراك المراة للمسساهمة الإيجابيسة في حركة التنمية الشاملة من خبلاً مؤسسات تهتم بنطويرها وتنمية قراتها وتتناسب هذه للؤسسات مع قدراتها وتنتسب صدد ببوسست مح متطلبات العصر لتكون النتائج متوازنة مع التطور الاجتماعي العام.. فكان القرار بناء مقر جديد لشادي الفتيات يعبر عن تلك الإمناف السامية وتلك التصورات

الجديد وعلى لحدث مساوصات اليه التقنيات الفنية في منا الحال بالمرافق العديدة التي تهنف الى تكامل الخدمات البرياضية والقافية والاجتماعية

هدف واحد وهو النهوض بالمراة والاسرة ولايد من الانفساح على تجارب الاخبرين والتواصل معهم في هذا المجال. والدواصل معهم في هذا المجال.

 مل مناك فروح اخرى لنادى القتيات..

 رمل مناك خرة عمل مرحدة لها؟

 سمناك فرعان اخران، غادى الفتسات

 يالذيد واخر في خورفكان وان شاء الله

 قريبا يفتتح ضرع الحميرية. ويبالطبع

 هشاك خطة عمل موهسدة على الاقل في

 الخطوط العريضية للخطة العامة...

 متانا في قادلا ما الناسية الخطة العامة...

تحدثت عن الإهداف التي تطميح ادارة النادي تحقيقها عبر هبذه المؤسس الاجتماعية بانطلاقتها الجديدة، وقالت: ان تنمية الروح الاجتماعية لدى للراة وتعميق الانتماء والولاء للنادى وتغذية الَّرُوحُ ٱلْوَطِّنْيَةُ مِنْ الْأَهْـنَافُ التِّي تُسْعَى سياسة النادي الى بلوغهنا وذلك بتوفير انشّطة متنوعَّةً مَنْ الْهِزَّامِجُ الْاجِتْمَاعَيْثُةً والتربوية والرياضية والثّقافية و سربويت و سرياصيته والتفافية والصحية حتى استثمار الوقت بطريقة مثل ولغايسة خلق المساخ الاجتماعي والنفسي مما يدعم العلاقات الإنسبانية

بالرغم من ارتفاع سعر الين

الياباني، أعلنت المشروعات

التجارية الوكلاء الوحيدون

لسيارات هوندا في الإمارات

اسعارها الجديدة المخفضة على

سيارات موندا أكورد ١٩٩٤.

إن سيارة أكورد ٢،٢ أي أكس

مجموعة أكورد كانت تباع بسعر

٧٣٠٠٠ درهم، أما الآن فيمكن

الحصول عليها بسعر -٦٢٧٥

ىرىماً أي يتخفيض يبلغ ١٠٠٠٠

درهم. كما سيتوفر طراز جديد

من أكورد في القريب العاجل

والتي تعتبر أفخر طراز من

مقر نادي فتيات الشارقية.. في

منتظمة حسب خطة تعتمد على اهداف معينية كما يمكن ان يستضيف هيذا سي معام حص. وعلى المستسوى العملي خصصنسا المارسة الزسم مرسما حرا للاطفال واخر للفتيات جهز بكل التجهيزات السلازمة المارستسمه. كما خصص الت للموسيقي «فضاء سعفونيا» تمارس فيه الفتسات فسوايتهان على الات العسرف المختلفة وتندرج ضمن الإنشطة الفنية العناية على المسرح باعتباره نشاطا ذات هدف ترفيهي وليس الهدف منه العرض ذاتسه بيل التعبير الإسداعي وتنمية الشخصيسة الإسداعيسة وزرع القيم الجمالية لمدى القتاة وهذه فرصية

🗷 ريم العيساوي

#### تحقيق: مريسم يوس تصوير: منور جعفري

بين العضوات وتحقيق التواصل الفكر: للثمر سواء ذلك عن طريق اللقاءات داخ النادي أو عن طريق بسرامج الرحلات وللشاركة في للناسبات الخامسة تُنْمِيةَ الكَفَاءَاتُ العقلية من خلال بسرامةٍ تعميه الكفاءات العقلية من خلال برامج ثقافية وبينية واجتماعية وتربوية وكان الربط بين القيرات الفكرية والقيرات البدنية قاعدة تبرز توازن التكوين الثقافي وبناء شخصية للراة على اسس متينة. اهتمام بالفنون ● مساهى المرافق التي يشتصل عليسا النادى تعشيا مع متطلبات الاصداف التي انشىء من اجلها النادى؟ — لقد اعتمدت سياسة النادى ليلم غ

اسىء من اجنها النادى؟

— لقد اعتمدت سياسة النادى ليلوغ هذه الإهداف مرافق تستجيب لمتطلباتها ويمكن تقسيم هذه المرافق آلى انواع. مرافق تبدف الى العنبايية ببالفنون بجميع انواعها باعتبار الفن ضرورة لنطق النشري وناف الفناف الدول النشري وناف الخمالية الدولة المناف المحمدي المعافية المحمدي المحمدة المحمدي ال

وخصصنا لقلّ الرسم قضباء مفتوحاً للمعارض التشكيلية سمي بـ • رواق الابساع، يحتضن اعمالا قديسة بشكل دوري ومعمل على تنشيطسة بصورة

والقلامة الكمبيوتير من مشافع نامل أن شاء الله اقبامة دورات في الكمبيوتير لتبوجيه الفتيات وفق منطلبات هسنا العمر. اما الرافق التي تستجيب لـلاهـداف التثقيفيـة فقد خصص النادي مكتبـة تضم كتبا قيمة ومصادر هامة ومرتبطة بالكتبـة الركـزيـة من حيث التصييف للعلومات على أحدث الوسائل العصرية في معالجة الرصيد الوثائقي عن طريق بُرامج الحاسوب وهذا كله أيماناً بتيسير كل الوسائل التكنولوجية لخدمة الثقافة

للتُجرِيَّة للسرحية لانها وسيلة للنَّظر الى الغنون نظرة شاملة ومتوازنة. وارتات سياسة النادي ليضا العنايـة

أهمية في عصرنا ونافذة كبري على الثقافة الثرية ولما له من بعد تتربوي هادف وبأعتبار هذا الفن جهاز ثقاق متكامل. وبهدف اشراء الإنشطة القنية كانت

لغناية موجهة للاهتمام بالاشغال

الفنية الاسرية تقام في شكل دورات في فن من الفنون.. خياطة تطريس \_ تسريكو \_ رسم على البلور وعلى الحرير \_ صناعة الزمور، كما أن هناك انشطة فكرية

الرضور، فعان سحات السحة عصوب اخرى مثل نادي الشطرنج الذي له قدرة قائقة على ترويض الفكر وهو من الالعاب التي تمك تراثسا حضيارينا وتناريخينا

واضافت الاستنادة ريم العيساو: قائلة ومن أجل العناية بالأدب من قص وشعر واصدارات خصص الذَّادي نشاطا للشعر في «بيت القمييد» أولى النادى عناية بالفن القصصي من خلال دمنتدى



■ طالبات منطقة الشارقة التعليمية خلال تدريب لاوبريت يعرض في الحفل.

#### مؤتمر صحفى بمقر النادى الثلاثاء

يناء على توجيهات من صاحب السمو الشيخ المكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة وتحت رعاية قرينته سعو الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي رئيسة اندية الفتيات ببالشارقية يفتتح في الإسام القليلة القادمة المقر الجديد الخادي فتيات الشارقة الذي يعد اضخم مركز نسائي في الدولة وعلى مستوى الخليج العربي. وتاتي هذه المبادرة من حرص سموه على الريقاع بشأن الراة صانعة الإجيال في كافة الجالات لاعتبارها من اهم فشات المجتمع التي لابد وان تتاح لها الأمكانيات لصقل وتطوير قدراتها وابداعاتها لما له من اثر كبير في صياغة مجتمع حضاري ذي اساس قوي، وجــاء قبرار تجديد هيكل الذادي ليواكب متطلبات العصر وسيل التنمية الحديثة والذي يعـد بحق صرحاً حضاريا وثقافيا واجتماعيا لتنهض نلراة من خلاله بمجتمعها ووطنها. وصرح مصدرٌ مستول بانه من للقرر ان تعقد آدارة النادى مؤتمرا صحفيسا بهذا الخصوص صباح يوم الثلاثاء المقبل بمقر النادي الجديد تحضره وقود اعلامية عربية واجنبية لتسجيل هذا الحدث الرائد. كما تم توجيه دعوات لعدد كبير من الشخصيات النسائية محليا وعربيا وعالميا لحضور مراسيم الاقتتاح الذي الشخصيات النسائية محليا وعربيا وعالميا لحضور مراسيم الاقتتاح الذي ستعقبه احتفالات فنية تستمر لدة اسبوع تشارك فيها فرق من رومانيا ولبنان ومصر بالاضافة الى اوبريتات وعروض تقدمها طالبات منطقة الشارقة التعليمية، وتجرى حالياً الترتيبات للاعداد نهذا الحدث على قدم وساق.

هوندا تعلن عن تخفيض في الأسعار

زيائننا يؤجلون إتخاذ قرار تغيير

خطوات جذرية لتسهيل الأمر على

زيائنهاء وذلك بتضيض الأسعار

حتى وأو أدى ثلك الى تخفيض

شركة هوندأ موتورز تولى سوق

السيارات في الإمارات إهتماماً

كبيراً، وتدعم قرارنا باللجوء الى

١٩٩٤، مما يجعل هذا الطراز من

هذا التخفيض عل مرديلات

هوندا في متناول الستهلك

المحتمل. لقد ارتفعت مبيعات

هامش أرياحنا. ولحسن الحظ أن

سياراتهم. لهذا قررنا في

المشروعات التجارية اتخاذ

يحتوي على مقاعد جلدية فاخرة

وقد شرح السيد/ توني ستامرز،

الدير العام القوض للمشروعات

التجارية، الأسباب الداعية الي

الأسعار فقال: تعتبر سيارات

إعتماد هذه السياسة الجديدة في

أكورد من أشهر موديلات هوندا،

وأن طزاز اكورد ٩٤ لا يقل شهرة

وجودة عنها، إلا أن الركود الذي

يعانيه السوق في الوقت الحاضر،

والريادات في الرسوم الجمركية

التي فرضت مؤخراً قد جعل

وارتفاع سعر الين الياباني

ويسعر رائع أيضاً.

في اساليب القصة واساليب الكتابة عامة مَنْ خَلَالُهُمْ مُواهِبِ كَنَانَتٌ مغَمورة.. والي حانب هذه الإنشطة ستخصص حصة الطَّابِع السِّرِيَّاضِيُّ والاجتماعي لان امكانيات الانسان الجسمية والفُكرية كل

شهرية لطرح يعض القضاسا الادسة والاجتماعية أو تقديم كتاب أو اصدارات جديدة ذات قيمة وجدوى واقامة شدوات فْكَرِيَّة، ومن للَّرافقُ أيضًا ٱلجديدة الدّ ضعها نادى الفتيات بصورت الجبيد وفقاً لْمُطَلِّبَاتَ الْأَمْدَافُ ٱلنِّي انشَّيَّ مَنْ اجلها العنايية بِالطَّهُ ولِيهُ حيثُ جِهِ زِ النادي حضائنة وفق اساليب عصرية الإطفال انتاء العضوات حيث بجد الطفل راحته وعناية تؤهله لاكتساب القدرات الفكرية والجسمية من خبلال العباب يحقق من خُلالها اكتشافه للعديد من الحقائق. وحفاظا على السروح العسربية الإسلامية وعلى للقومات الاساسية للشخصية الاماراتية والشخصية العربية الإسلامية وهذه القيمة من أكبر الاهداف التي نؤكد الحفاظ عليها حيث خصص النادي مسجدا لتأدية الصلاة

والاجتماعية مع انشطة رابطة الاسيات

سيارات هرندا ارتفاعا كبيرا منذ

اعتماد هذه السياسة الجديدة في

الأسعار. مما يدل على أن قرار

احتياجات الزيائن وإعطائهم قيمة

مفتاح النجاح في سوق الإمارات

ولهذا تتوقع المشروعات التجارية

السيارات في فترة قصيرة علماً

بأن مخزون أحد الموديلات قد بيع

بالكامل نتيجة لهذه الأسعار

كبيرة للثمن الذي ينفعونه، هو

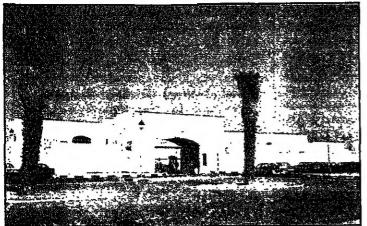
المشروعات التجارية بتلبية

الشديدة النافسة.

نفاذ المخزون الحالى من



🗷 قاعة الكافتيريا.. استراحة انبقة.



الامام على بن ابي طالب

التي سُجِلَت باسمها العضوية في بدايه الاشتراك. ويحق لــــــلولاد الاشتراك في النادي دون سن العاشرة فقط للذكور. النادي دون سن العاشرة فقة: هي الفتاة

سهالت: سعسوي مسروي التادي منحها او المراة التي ترى رئيسة التادي منحها العضوية الشرقية لمدة سنة بدون رسوم اشتراك آذا توفرت فيها الشروط الإتية:

ان تكون قدمت خدمات مفيدة للسادي او سياهمت في مشروع مثمير وتبريبوي يعود على النادي وعضواته بالنفع العام.

ــرابعا: عضوية رابطة الاديبات. واضافت السيدة نفيسة مرشد قــائل

ان آدارة اندية الْقْتِياتُ بِالشَّارِقَةُ تَـرِد

جـو تــريــوي او ثقــافي او تعليمي

جميع الفتيسات والامهسات في أَلْرُ احْلُ السنيَّة بِالإنضَمَامِ الى ع بِــالنَّــادي. كمَّا يُسعِـد النَّــادي ان يَقَّ حدماته على مدار اليوم الكامل حيث يفت من الساعة التاسعة صباحيا ويستم حتَّى العـاشرة مسـاء. وذلك لاتُّ

- تَالِثاً: العضوية الشرفية: هي

كرم الله وجهه

🗷 مبنى تادى الفتيات.. منظر عام.

## د. عائشة السيار: النادي يعكس النظرة المستقبلية لدور أندية الفتيات النسادي استثمار حقيقي للمسرأة من ٩ صبساحسا وحتى ١٠ مس

لايتجزأ أو لايمكن أن يكون هذا بديل عن الأخس. وأن علاقة البرابطة سالركيز الرئيسي علاقة متينة فالبرامج التي تعد سواء في خطة الشادى أو البرابطة هي



الثقافية؟

ــ اوضحـت لنـــا الاستــ

العيسأوى المديرة العامة لمؤسسة اندي

الفتيات بالشارقة قائلة: ضرورة أن

يكون هناك توازن بين الانشطة ذات

الطابع الفكري والأدبي والانشطة ذات

القصة» فضناء تتحقق فيه الإسداعيات القصصية والنناخ الملائم لتبادل الخبرات

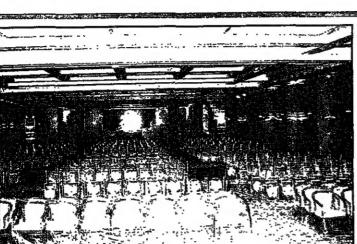
تقيم فيه العضوات وأجباتهنّ الدينية. \* للرياضة.. نصيب الاسد

اما الانشطة الرياضية.. فقد تعددت برافقها حيث خصص النادي المارسة رياضة السياحة مسيحا كبيرآ للفتيات واخر للاطفال ساعتبار السياحة من اعرق الرياضات التي عرفها الإنسان، ثم اولى النادي لرياضة الجمياز عناية كبرى كونها المنخل الصحيح لتحقيق اللساقة البدنية اضافة الى مــاتضفيــه من جمال ورشأقة وماتنميه من خصائص نفسية

وقالت ايضا.. ومواكبة نسنة التطور والرقي ارتآت ادارة آلنادي العنايسة بفُنّ الْبِسَالِيُّهُ لِمَا لَهُذَا الْفُنْ مِنْ قُدرةً عَلَى بِنُسَاءً الجسم واكسأبه اعلى للهارات ولما يحققه من سمو بالروح. ولكي تجد الفتاة تتوعا في اختيار الرياضة التي تهوى ممارستها هناك رياضة التنس خصص لها الثادي فضاءين، فضاء لتنس الطاولية والتنس الارضيّ ومكان لكرة للّصْرب واحْر للكـرةّ الطائرة وكرة الريشة والطاولـة والسلـة

واليد ويمكن تنوع انشطة اخرى حسب رغبات العضوات وحاجاتهن.

• أن الخطة الجديدة للنادي مل مناك احداث توازن بين البرامج الثقافية والرياضة



- أولًا: العضويــة الع

النادى في مرحلة عطائه وشروط العضوية به افادتنا السيدة نفيسة مرشد مديرة الشئور المالية والادارية بمؤسسـة انـديــة الفتيــات الفرصية لجميع الامهيات والفتيات العاملات الاستمتاع بأوقات فراغهن في بِالشَّارِقِيةُ قِبَائِكَةٍ: هناك انتواع وشروط

. . . . . . . . . . . . . . . . . . واختتمت فائلة: لدينا نوعيان من الاشتراكيات اميا اشتراك سنسوي او اشتراك شهسري مع اتباحة التمتع بجميع الانشطسة داخل برامج ذات اهداف موحدة ف تنسيق بن النادى والرابطة و انجاز وتنفيذ البرامج. شروط العضوية العضـــوة التـي يحق لها ان تشترك و النادي وتكون ذات سمعة طبية ومقيمة بصفة دائمة بـالإمـارات سـواء أكـانت • وحول اللوائع والانظمة التي تحكم



الآن تقدم طيران الخليج رحالات بون توقّف الى بوريان من أبوظبي في أيسام الثلاثاء ومن مسقط في أيام الأحد عبر جوها نسبرغ، كما نقدم أيضاً رحلة دون توقف كل يوم جمعة من أبوظبي الى جوها نسبرغ. ونوفر الآن اك مستويات راقية

من الرفاهية والفخامة والوجبات والخدمات والتسلية على متن طائرة البوينج ٧١٧ ذات الهيكل العريض، بالاضافة الى الاستمتاع بكرم الضيافة التقليدية من طاقم الضيافة المتعدد الجنسيات. ساقر معنا واكتشف عالماً من التميز.



اكبر ناقلة من الامارات العربية المتحدة غزيد من المطومات عن الرحان والخدمات، اتصل يوكيل سفرك المعتمد أو طيران الخليج ايوظبي - ٢٣٢٦، العين - ١٩٦٠، دبي ٧٨٥١٤١ (٢٤ ساعة) ١٤١٥٨٠. الفجيرة ٢٢٦٩٦٩، رأس الخيمة ٢٢١٥٣١، الشارقة ٢٧١٣٦٦

السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق٢٩ اكتوبر ١٩٩٤م

The state of the s

الجديد في ذلك ليست والفتوىء، فالحلم اليهودي المذكور معروف لدى كل العرب، حتى تلامذة المدارس، الذين يجب ان يستعدوا الآن لقراءة جديدة لتاريخهم وموروثهم الثقافي، تؤكد بان «اسرائيل» أصبحت دولة في اطار الاسرة الشرق أوسطية.

نعود لنقول أن موضوعنا هنا ليس جوهس الفتوى، وانما صدور الفتسوى في حدد ناتها كموقف ديني وسياسي معارض يتمتع به اليهود في مجتمعهم وفيَّ العالم، وهو محرم على غيرهم. قالممارضون اليهود أعلنوا بأصوات عالية عن معارضتهم للسلام مع العرب، سواء في الكنيست الاسرائيلي الذي قضى ١٢ ساعة كاملة يبحث المساهدة الاردنية الاسرائيلية، أو داخل المجتمع الاسرائيلي، أو المجتمع اليهــودي في كـل

ودعونا نتصور لو أن مثل هذه الفتوي أو الموقف صدر عن أطراف عربية أو رجال علم ومكانة، فهل كانوا سيسلمون من تهمسة التطرف وتشجيع الارهساب ومعاداة السلام؟ فالمناخ السياسي في مجتمع اليهود منفتح على الحريبات الخاصة بمواطنيه فقط، وهو يستخدم كافة الوسائل المتاحة لحرمان الآخرين من ممارسة هذا الحق اذا تعلق الامر به، وهو يجد في المجتمع السياسي العربي تربة صالحة للاستصابة لضغوط وسائله كي تصادر حرية الآخرين في معارضة مصالحه المشبوهة.. ولعل تسركيسز اسحق رابين رئيس وزراء العدو الاسرائيلي، خلال خطابه الذي القاه في الكنيست وهو يستقبل الرئيس الامريكي كلينتون امس الاول، على ما سماه بـ دالارهاب الاسلامي، دليل على واحدة من تلك الوسائل اليهودية الضاغطة.

ولانهم يتطون فيما بينهم بحق الاعتراض الكامل، فسان الاتفساقيسات الموقعسة دائما تسرجح كفتهم وتخدم مصالحهم التي تحاط بخطوط حمراء لايمكن التضحية بها. وأما نحن.. فان الاحادية لاتستطيع أن تنظر إلا بعين واحدة، ولذلك فالنتائج غالبا ما تكون عرجاء، لا تقدر على المشي مسافة طويلة.

ان السلام الذي يقيمه العرب اليوم مع

اسرائیل هو طرح عبربی کنان استاسته

قبول أسرائيل في المنطقة العبريية ولكن

باعتبار اسرائيل دولة ممتدة ومتجذرة في

العنصريسة والاطماع وقق النظسريسة

الصهيونية فان العرب الركوا بان السلام

قد يكون أخطر على اسرائيل من الحرب

فسأسر النيل قسدرت في الماضي ان تكيث

دعوتها بالعودة الى ارض الميعاد ان تدعم

هـذه الـدعـوة بهجـرات سكـانيـة حتى

تستطيع ان تكسب الصراع المحتسدم في

وفي مسراحل الصراع الاولى مع العسرب

عادل الراشد

# فكرة الحماعية واعادة الاعتسار للعائلة

الاجتماعية حيزا واسعا من المناقشات والجدل في المؤتمرات التي عقدتها الاحزاب البريطانية مؤخرا، وفي الانتخابات العاملة التي جبرت في المانيا في الاسبوع الماضي، كما كانت من قيلً موضوعا لمثل هذه المناقشات خلال الانتخابات الرئاسية التي جاءت بالبرئيس الامبريكي بيل كلينتون الى البيت الابيض. ان استمرار دولة الحدمات الإجتماعية يكلف نفقات طائلة. هــدُه النفقات كان ممكنا جمعها في السابق من الضرائب التصاعدية والمباشرة، كما كان ممكنًا تحصيلها من الارباح المتاتية عن طريق الهيمنة الاستعمارية. غير ان الاوضاع الدولية تغيرت، ولو جزئيا، كما تغيرت الاوضاع النداخليــة في العديد من الدول الصناعية المتقدمة. قلم تعد هنساك مستعمسرات تسوفس للسدول المهيمنسة ولشعوبها الرقساه على حسساب الشعسوب المستعمرة. من ناحية اخرى احد العديد من الشركـــــات الكبرى يهرب مـــن الضّرائب التصاعدية في للجتمعات الصناعية القديمــة في الغرب عن طريق تـوظيف امـوالها في الـدولُ الصناعية الناشئة والجديدة في أسياحيث الضرائب واجور العمال اقل بكثير من تلك التي تدفعها في دول الخدمات الاجتماعية. فضلا عن هذا وذاكَّ، فقد صَاقَت الطيقة المتوسطة والفقيرة بالضرائب العالية التي كانت تندفعها الى السدولة. صحيح أن هساتين الطبقتين الإجتماعيتين كانتا المستقيد الاول من الخدمات الاجتماعيـة، ولكن الانطبـاع الشـائـع هـــو ان الضرائب التي تجبيها الحكومات لم تذهب كلها لتمويل تلك الخدمات وانما يبذهب جبزء كبير منها في بعض الاحيان لتمويل ادارات عساجــرّة تهدر مال دافعي الضرائب. هذا الانطباع ادى الى حدوث نوع من الثورة في قطاع واسع من الرأي العام، في الدول الصناعية القديمة ضد الإنظمةُ الضريبية والى المطالبة يتخفيفها. إذا أضيف الى ذلك المتغيرات الدولية ومسا تسبيت بسه من

احتلت مسألية مستقبل دولية الخدميات

هامة، نجد أن دولة الخدمات الاجتماعية باتت تولجه في الغرب مشكلة مصبرية. حاولت الريغانية في الولايات المتصدة والتاتشرية في بريطانيا ايجاد حل لهذه للشكلة عن طريق عصر نفقات الحكومة وتقليص الموازنسات وصسولا الى تخفيض الضرائب على للواطنين. وامل مهندسو الثورة الريغانية ان تـؤدي هـذه الحلـول الى تشجيع الاستثمارات والمبادرات الاقتصادية الفردية وتحريك عجلة الانتاج مما يسوقس العمل للمتعطلين عن العمل

خسارة الدول الصناعية القديمة موارد مالية

ويحقق الـرخـاء للجميع، فيصبح من للمكن في هذه الحالة اعقاء الدولة من تقديم جزء كبير من الخدمات الاجتماعية التي تكلف الضرائب الباهظة. بيد ان هذه الثورة لم تحقق النتائج للرجوة منها، فلن يتم التوسع الاقتصادي بالمُقَدار المطلبوب، بينما ادى التراجع او غيباب الخدمات الاجتماعية الى مشاكل حادة متفاقمة في مقدمتها انتشار الجرائم والعنف وازدياد التوترات الاجتماعية.

التاتشرية والريغانية كانتا، في الواقع، محاونة لايجاد حلول للمشاكل الاقتصادية التى واجهتها للجتمعات الصناعية عن طريق الغاَّء او تقليص دولة الخدمات الاجتماعية. غبران هذه المحاولة فشلت وقد حلت محلها الان محاولة جديدة ترمى الى الحقاظ على الخدمات الاجتماعية مع العمل على توزيع اعبائها المالية والادارية على جملة مساهمين قلا تحصر أو تتمركز في الأجهزة الإدارية والحكومية. هـنّه المحاولة للتمثلة بفكرة والجماعية، التي تأثر بها الرئيس الامريكي بيل كلينتون والرعيم العمالي البريطاني توني بلير والستشار الإلماني هلموت كول، تسعى الى اشراك الفرد ثم العائلة ثم المحلة، جنبا الى جنب مع الدوالة، في تقدي الخدمات الاجتماعية الى محتاجيها. والفكرة هنا هي ان الاقرب الى صاحب الحاجة هو الاقدر على تلبية حاجته من جهاز الدولة البيروة راطر الـذي يبدو اداة بعيدة ونسائية، واحياناً، متعالية على المواطنين. في نطاق هذا السعي تسركسز الجماعيسة على ضرورة تحفيسز روح المسئولية عند المواطنين، بدلا من التركيـز على تعريفهم على حقوقهم فقط.

ان الدعوة الى اشراك القرد والمحلة والدواــة في تحمل المسئوليات الاجتماعية ليست جديدة عاً. الفكر السياسي السائد في الدول الصناعية، اذ انَّ الليبراليين يشددون عادة على دور الفرد، بينما يشدد الديمقراطيون الراديكاليون على دور المؤسسات والمجالس المحلينة ويطالبسون بتعزيـز دورهـا في العمليـة السيـاسيـة وذلك مقابل تاكيد بعض التيارات المحافظة القومية على دور الدولة وسلطتها في الحيــاة العــامــة، الجديد في فكرة الحماعية هـو التأكيد على دور العائلة، والنظر اليه بصورة مغايرة عن النظرة التي تسود حاليا للجتمعات الحديثة. التزعـة الغالبة هناهى التشكيك ببدور العبائلية على صعيد الإجتماعي انطلاقا من اعتيارات اخلاقية وسيناسية واقتصادينة. قمن النساحينة الاقتصادية تعتبر العائلة وحدة انتاج سابقة للثورة الصناعية، وإن التطور والتقييم

د رغيد الصلح كاتب وباحث شياشي لينائي

مقتضيان تفكيكها يحيث يندمج الأب والام بالمؤسسة الانتاجية والابن والبنت بالمرسة، وتذوب العائلة في خلايا للجتمع الجديدة. اسا من الناحية السياسية قان الولاء للعائلة يعتبر متناقضا مع البولاء للمجتمع المدنى والبدواسة. اخرا لا اخرا فان العائلة تعتير من الناحية الاجتماعية والاضلاقية كيناتنا يمارس فينه استقلال الرجل (الزوج) للمرأة (للزوجة)، والـوالـدين لـلاولاد، تأسيسـا على ذلك اهملت النظريات الحريثة دور العنائلة وسعت الى اضعاقها. الجماعيون ينظرون الى العاثلة والى دورها الاجتماعي بمنظار مختلف انهم يعتبرون دورها اساسيا في تقديم الخدمات للمُ وَأَطْنَ وَفِي حماية النَّسيج الأجتماعي من التبعثر والاثقكاك. أن مسئولية العائلة تجاه المجتمع تأتي في الدرجة الثانية - لا من حيث الاهمية بل من حيث التدرج الـزمني - بعد مسئولية الفرد نفسه. وهكذا فان الفرد مسئول بالدرجة الاولى على حل المشاكل التي تـواجهـه، وما لا يستطيع القرد لوحده ان يحققه في هـذا المضمار ينبغي تحقيقه بالتقاهم والتعاون مع العائلية ثم مع الجماعيات والمجيالس للحليية وصولا آخر الامر الى الدولة ومؤسساتها.

يقدم اميتاي اتزيوني، استاذ علم الاجتماع في جامعة واشنطن وأحد دعاة فكرة الجماعية امثلة ملموسة على الدور الذي تسنده هذه الفكرة للعائلة. يقول اتـزيـوني أن النـزعـة الغالبة في المجتمعات الحديثة هي التي تأرك مسالة العناية بالاطفال (الحضانة) وبالرضى (المستشفيات الحكومية) والعجّز (البيـوت الْمُصَصِة للمستين) الى مؤسسات الدولة. هـدًا الترتيب يحمل الدولة نفقات باهظة بينما تخلو حْزِينْتَهَا مِنَ المَالِ الكَافِي لِتَعْطِيةَ هَـذَهِ النَّفْقَـاتِ. وهلا لهذه المشكلة يقترح التريسوني اشراك العالبة في تحمل جيرًا من مستولية الاهتمام بهؤلاء بدلا من تـرك الامـر على عـاتق الـدولـة. فييقى الاطفال والمسنون في رعاية العائلة بـدلا عن تسليمهم لمؤسسات الحكومـة، امــا المرضى فيرى تقصير فترة بقسائهم في المستشفيسات الحكومية بحيث يقضون فترة النقاشة مع

ادارة مشاريع هذا الشرق.

يحسب قدراتها العلمية الصحيحة.

أن دمج هدّه الجامعات وللعساهسد

العلمية الرفيعة في عملية تطوير السوطن

العربى واقتصاده وسياسته وبناثه

الاجتماعي لم تعد ترفا في النظام العربي

وانما هبو مطلب صحيح وعسادل حتى

يستطيع هذا النظام استكشاف الطبريق

وُمعرفة ما فيسه من مخابىء وعبوائق ان

تعطيل القدرات العلمية العربية سواء في

تقليل اهمية الجامعات او في طرد العقول العربية الناضجة لكي تساهم هذه

العقول في بناء اوطمان احسري وقدرات

اخبري هو تسوع من التمادي في سسوء استحدام الاستثمار العربى وتجريده من

كل مقوماته الصحيحة وهي العقل الثابه

القادر على ادارة عملية التنمية ومواجهة

أسرائيل وهي تخطط للسسلام كسانت

تندرك اين تقاط الضعف العربى فاذا

كانت القدرات العربية المتمثلة في

الجامعات والمعاهد العلمية وفي حرية

للواطن العسربي الصحيحسة وليست للزيقة هي معطلة فان متقدها مفتوح الى

القاصات العربية والى مراكز القوة قيه

لذلك كان على العرب ان يواكيوا عمليات

او معاهدات السلام وان يتهياوا لها

يطرق اكثر ادراكا لماهية الصراع القادم. ان العرب قد صرفوا مثات مليسارات

الدولارات على الاسلحة والجيوش ولم

يستقيدوا منها الا فوائداقل من القليلة

والان عليهم ان يطلقوا الطاقة البشرية

العربية وان يقدموا لها ربع قيمة ما

اشتروه من سلاح حتى يستطيع المواطن

العربي ان يحطم كل الخطط التي تبني للسيطرة على للنطقة العربية من وراء

بثاء خطط صحيحة لاستثمار هذه

الطاقات للتاحة وتفويت الفرصة على

اسرائيل لم تغير استراتيجيتها التي

كانت تؤكد منذ البدء عن انها مشروع

اقتصادى ولكنها غبرت خططها وهي

تريدان تبنى للستقيل ولكن بطريقة

واعية قادرة على ادارة الصراع مابعد عام

فالبرغم من معاهدات السلام فاسرائيل

لم تُنَخَدُ خُطُوةً ولحدةً لإنقَافَ الْهُجِرةَ مَنْ

الخارج اليها. كتلك لم توقف العنف ضد

القلسطينيين ولم توقف التيارات المنادية

باسرائيل الكبرى. واخطر من ثلك لم

الأخرين في هذا للجال.

مخططات الاخرين.

عوائلهم، بعد ان تقدم اليهم العلاجات هذه الترتبيات تحقق ثـلاثـة فـوائد في نظـر

اتسريسوني: اولا، انها تخفف العبء للالي على

الدولة اي على المجتمع. ثانيا، انها تعزز العائلة

وروح الآلفة بين افرادها. شالشا، انها تـوفـر

للاطفال والمسنين والمرضى عناية لا يحظون

بها في بيوت الحكومة. ولا تغرب عن بــال عــالم

الإجتماع الامريكي ان تحقيق مثل هــــذه

الترتيبات يقتضى الخال تعديلات في نظم العمل

مثل تسهيل تقديم الخدمسات السوظيفيسة في

المنازل، ومرونة اكثر سوفرها ارساب العمل

للعمال والموطَّقين في ساعات العمل. كذلك يقترح

اتزيوني تشجيع قيام تعاونيات عاثلية بحيث

تتعاضد مجموعة من الأباء والامهات في

الاهتمام بسالاقسارب من الاطفسال والمسنين

والمرضى. فضلا عن هذا وذاك يرى أتــرّبـوني

انه بموازاة اسناد الإدوار الاجتماعية الى العائلة

وتسهيل قيامها بها، ينبغي العمل على تعزيزها

كوحدة اجتماعية وكأساس من اسس استمرار

الحياة العامة. للذلك يعتقد انه من الواجب

جعل الطلاق أكثر صعوبة مما هو الان وتقوية

ان نظرية الجماعية جديرة باهتمام المعنيين

بالشأن العام في البلدان العربية لا من حيث

مضمونها فحسب، ولكن ايضا بسبب دلالاتها

من زاوية التفاعل الفكري القائم بيننا وبين

المجتمعات الاخسرى. ففي هـذا السيساق الاخير،

نلاحظ ما يلي: أولا ، أن العائلة لم تخسر دورها في

للجنَّمعات العربية، وانه يمكن اعادةٌ انْتاج هذًّا

السدور وتكييفسه بحيث تتحقق الفسوائد التي

ينشدها الجماعيون مع استبعاد الجوانب

السلبية التي تتناقض مع مقتضيات التطور

ثانياً ، أن الجماعية تندل على أن الأفكسار

السائدة في المجتمعــــات الحديثــــة ليسـت

بالضرورة صحيحة بصورة مطلقة، بـالمقـابلُ

فان العادات الاجتماعيية والافكيار السيائدة و

بلدان العالم الثالث، ومنها المجتمعات العربية،

ليست بالضرورة خاطئة بصورة مطلقة بحيث

ينبغي حكما التخلص منها، وأن الحداثة لا

تعنى تغليب التغريب على التعسريب كما يسرى

البعضُّ. أنَّ التحسديث يقتضي التَّفْساعـل مسع

المجتمعات المتقدمة لا التبعية لها، والمساهمة

التجارب الانسانيـة لا العيش على هـامشهـآ،

والتواصل مع الاخرين لا العيش على فتسات مسا

روح الاسرة بواسطة التعليم.

أخذ طه حسين نفسه بالشدة قبل أن يأخذ الأخــرين. ويروي في «الايام» أنه بعد أن أتم حفظ القـرآن صبيـاً. طلب منه أبوه أن يسمعه، لكنه عجز وتلجلج. فحنق عليه أباه، وإن كظم غيظه.

ولكن الصبي الصفير انسل بعد هذا الفشل ألى داخل البيت حتى دخّل غرفة الخزين. حيث وجد والقرمة، الخشبية التي يقطع عليها أهل البيت اللحم ويشطرون العظم. وتتساول الصبي الملتساع من قديها السساطسور، وانهال على رقبته لا يأخَّذه هونَ على نفسه ولا شفقة.

وهذا الحادث الذي نجا منه هو مفتاح تلك الشخصية الفريدة التي قررت أن تأخذ نفسها بالشدة قبل أن ولهذا كانت عظمة طه حسين أنه حين وصل فرنسا

وسط عمره، قرر أن يتعلم الفرنسية من أصولها، وأن يدرس التوجيهية حتى يحصل على البكالوريا ثم الليسانس، رغم انه كان قد حصل على الدكت وراه من الجامعة المصرية. وقرر أن يدرس اللاتينيــة أيضسا، لأن الـوصـول إلى المنبع هـو العلم الحقيقي. وأخـذ نقسـه بالعنف حتى يتقوق في الجغرافيا على كشرة رسومها وخرائطها رغم عاهته اللعينة. وأخذ طه حسين نفسه بمشقة الدرس من المنابع والاصول الاولى. وكما اعتبره الشيخ الاديب مصطفى عبدالرازق الابن البكر للجامعة المصرية، وجدنا في دراسته في مونبيلييه ثم والسوريون، هذا الحرص على الاصول. ودرس على جلوتز في التاريخ. القديم، وبلوك في تاريخ الرومان، وعلى لانسون الالب الفرنسي، وعلى دوركهايم الفلفسة والاجتماع، وعلى ليفي برول درس ديكارت.. وكلهم أعمدة وشوامخ لايستطيع دارس جاد ان يستغني عن ثمارهم حتى الآن.

ولهذا كان طه حسين يأخذ على حافظ ابراهيم ترجمته لبؤساء فيكتور هوجو، وهو لم يقرأ الأغريق. وكان يسخر من شعراء مصر لانهم يذكرون أرسطو ولا يقرأونه. بل فيض على أمير الشعراء شبوقي كما يقول دولسوء حظ الادب الحديث، وانه لم يعاشر قدماه اليونان كما عاشر قدماء العرب. ولو كان قد فعل لاهدى الى مصر شاعرها الكامل.. وولى أن شوقي قرأ الالساذة والاوديسا كاملتين، وفهمهما حق الفهم، وأطلق لنفسسه حريتها، لحاول ان ينشىء الشعير القصصي في اللغة العربية، لا أقول على نحو ما كانت الالياذة والاوديسا من الطول، ولكن على نخو ما كانت الالياذة والاوديسا

وكانت قسوته على أدياء عصرد لسونسا من الجد السذي أخذ به نفسه مئذ كان صِبيا، وحين اجتمع اليه عدد من الادباء من تلاميذه ومريديه لم يخف قلقه من ان أدبساه هذا العصر لا يحفلون بالادب العسربي القسديم كما اهتم جيل البرواد.. وقند شناهنت من جندينند البرنسامج التليفزيوني الوحييد البذي سجلته طنه حسين، وكنان يناقش نجيب محفوظ وعبدالرحمن بدوي وعبدالرحمن هندقي ويوسف السباعي وأمين يوسف غراب ومحمود العالم وأنيس منصور والشرقساوي وكساتب هسذه السطور.. وقد تنبهت من جديد الى غنزارة هذا الاديب العظيم وسعة أفقه وعمق ثقافته. لانه نبهنا جميعنا الى هذا الخطر القادم على القراءة.. حين نقراً عن الإدباء ولا. نقرأ لهم، ونتعرف على المفكرين ولا نعرفهم.. الا قليلا.

# محمد مصباح حمدان

وبالطبع لايكفي ان يكون لسنيك كسذا

وكيت، ولكن الذي يتطلع اليه الأخرون ضو كيف تستطيع استخدام هذا الذي

لديك؟ أن أسرائيل تكافح منذ أنشائها عل

ارض فلسطين للسيطرة على مُنابِع الثروة

العربية وهنده للنسابع لتركس في اربعسة

١-الثروات الطبيعية الحقيقية - مناه

يعتبر السلام في الشرق الاوسط من المواضيع الهامة ذات الانعكاسات الخطيرة على البنى السياسية والثقافية والسكانية وحتى الاقتصادية واذرافق دعاوى السلام في الشرق طروحات اقتصادية فان معنى ذلك ان هذا السلام مرتبط بالاقتصاد وليس بمواضيع اخرى هي اكثر خطورة من الاقتصاد، وان كان الاقتصاد هو المعبر الذي يمر بالمعدة الى العقل.

شديدة ويسبب تأييد الغرب لها عسكريا

واليوم يعتقد العرب بان تحييد الغرب باقامة سلام مع اسرائيل اذا تم طبعا لهم ذلك يمكن أن يقلل الصراع ضمن نطساق محدود يتركس اسساسسا في المجسال الاقتصادى ثم الحضاري. وايا ما كانت مصداقية هذه النظرية

قان العرب ساروا في طريق السلام أَملَّين ان يكون لهم \_وفقا \_لحساباتهم \_قصب السيق بسبب للؤهــلات التي تتمتع بها بلانهم وهذا صحيح اذا اختنا المؤهلات ولكن هنده للؤهنلات مجردة عن القنرار

وغيرها مما يتوفر.

مصادر اساسية هي:

\_بترول\_بوتناس\_فنوسفات حنيد ٧\_مصادر تحويل هذه المشاريع سواء كانت محلية او دولية حتى يظل اصبعها

دولية الإمبارات العربيية المتحدة

## وزارة الاشفال العامة والاسكان

قيمة وثائق المناقصة	رقم الناقصة	اسم للشروع	•
۱۰۰۰ درهم	مب/ ۲۰/ ۲۰۰/ ۲۰۱/ ۹۶	انشاء وانجاز وصيانة مكتب عمل الشارقة	\
۰۰۰ درهم	مب/ ۲۹/ ۵۰/ ۹۶/ ۹۶	بناء وتجهيز المحجر البيطري في ابوظبي	۲

- مراجعتها لشراء الوثائق.
- (٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهاتين المناقصتين أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل
- (٣) يمكن شراء وثائق المناقصتين من مكاتب الوزارة في ابوظبي أو دبي مقابل دفع مبلغ غير قِابل للـود كما هو موضح بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق لتأريخ ٢٩/١٠/١٠/٩٠دم.
- غير مشروطة وغير قابلة للالغاء، وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة التجديد لدة ٩٠ يوما أخرى.
- (٥) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ١١/١١/١٩٩٤م وهو الموعد المحدد لقتح المطاريف. (٦) تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بـوزارة التخطيط - أبـوظبي،، شـارع حمدان،
  - (٧) يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما أشروط ووثائق المناقصة.

السياسي والوطني لانفع منها. كسبت جولتين او ثلاث جولات بصعوبة

اعلان عن مناقصتين عامتين تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصتين العامتين التاليتين:

قيمة وثائق الماقصة	رقم الناقصة	اسم المشروع	+
۱۰۰۰ درهم	مپ/ ۲۰/ ۲۰۰/ ۹٤/ ۹٤/	انشاء وانجاز وصيانة مكتب عمل الشارقة	`
٠٠٥ درهم	مب/ ۲۹/ ۵۰ / ۹۲/ ۹٤	بناء وتجهيز المحجر البيطري في ابوظبي	۲

- (١) فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هاتين المناقصتين
- (٤) على المناقص ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن 9٪ من قيمة العطاء على أن تكون
- - بناية السامان/ الطابق الحادي عشر.
  - وزير الاشغال العامة والاسكأن ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض

عل نقطة البدء ونقطة الانتهاء. ٣-للصادر البشرية من حيث قسوة وتسخرها لخدمة الاقتصاد سواء عن طريق الاسواق او الاستهسلاك او غير ذلك من مصادر الاموال والثروة البشِّريةُ.

£ الطاقات للالية العربية سواء كانت فی شکل استثمارات او بشوك او شركسات تعويل او غيرهـــا من مصـــادر تجميــع الشروات العربية. وهي تقع اليسوم في حدود « ۱۲۰۰ » مليار دولار موظفة خارج الوطن العسربي، وهناك مثل هذا الـرقم داخل ألوطن إلعربي وكلها سيولات مالية سهلة الاستثمار والضخ في اى جانب من جوانب للشاريع الهاسة التي تخطط

اسرائيل للسيطرة عليها. هذه مصادر القوة العربية التي تطمع اسرائيل الى النخسول الى قلب ولحد منها واولها - الاستثمار -اي الاستحسواد على الاقتصاد الذي يعنى الاموال وللشساريع والتشغيل والبيع ايضا. وما على الصرب

الاان يقدموا ما على: ١-الاموال للتوفرة بين ايسديهم للسدين «يتمتعـون» بقـوة التخطيط والقـدرات العقلية لإدارتها. ٢ ـ اليد العاملة العربيـة الـرثيسيـة

التي تستطيع ان تهب من قواها البديــة بحسب ما يخطط لها الاسرائيل في سبيل رفع القدرات الاقتصادية للمنطقة على حسابه الخاص. ٣ - ثم أن يُقدم العسربي الاسسواق

التجاريــة اى ان يقدم يعبد ذلك طباقــة « ٢٥٠ مليون انسسان عربي في الشراء والاستهلاك في سبيل انجاح عمليات او معاهدات السلام. ٤ - أن يضع العربي طاقات الوطنُ العربي للانية في سبيل الاستثمار الامثل لامتصاص آخر نرة فيه

ان العرب وهم يقدمون على السلام مع اسرائيل عليهم ان يبنسوا استراتيجيـــة مابعـد الســلام. التي تتلخص في جملــة بسيطة ومـوجـرة ــوهى ــبنــاء قـدرات الانسان العربى - محليا - حتى لايقع فريسة الهوس في الاستثمار تحت سيطرة

ان استراتیجیـــة اسرائیل قـــد قلبـت معانلتها الاساسية من للواجهة العسكرية الى المواجهة الاقتصادية ولذلك غراها قد اشبعت العالم مديحا لسلام الشرق الإوسط القائم على التسوجسة الاقتصادي وبناء استثمارات قادرة على اعادة تخطيطه من جديد في مصلحة ساكنى هذا الشرق.

والحقيقة هي ان اسرائيل تـدرك مـدي تخيط الخطط العربية وتخلف الانارات العربية عن استثمار ما هـو متـاح لها في بلادها واذا كانت هنساك استثمارات فهي قَـاثمـةٌ على خطط فـرديـة لاتستطيع انّ تجيه الغير او ترفع من مستوى الوطن الغربى أل مراكز الدول الصناعية القادرة حتى اليوم. هذا التخلف هـ و الـ ذي يجعل اسرائيل

توقف نشاطاتها في مجال اسلحة النمار الشامل وهي تتطلع الى ان تسيطر على المنطقة عن طريق الاقتصاد هذه للرة قادرة على اقتاع الإخرين سانها تستطيع وليس عن طريق «الحرب» لان كل خطط الحرب بباتت مؤجئة خدمة للسلام ادارة الاقتصاد الشرق اوسطي وانها الشرق أوسطى اللذى سيجعلها مركز لاتحتاج الا الى سلام شامل حتى تستقر

عشاريع اقتصاد الشرق اوسطى، فاسرائيل استبدلت اذن خطة الاحبوال وتهدأ الخواطر حتى تبادر الى بخطة وفق معطيات مادية قائمة الان في الميدان واذا كسان العمرب يئركون بسان مخاطر السسلام على اسرائيل هي اكثير من مخاطر تم هناك حقيقة شامة وهي بالسرغم مز وجود اكثر من مائة وعشر جامعات عند الحرب فعليهم ان يفاعلوا هذه القاعدة بواسطة امور كثيرة ليس اقلهاً: إن تَقْبِلُ التَّقْتِيشَ على مضاعبلاتِها السنريسة وإن تعتنع عن العرب الا ان هذه الجامعات لم تدرج بعد تجارب اسلحة النمار الشامل. في قائمة الاستثمار بما لديها من قدرات أَنْ تَحْفُضُ مِنْ قواهَا الْعَسَكِرِيَّةُ الْجِاهِرْةُ الْإِنَّ. علمية هائلة ولهذا شكل ذلك عبشا على الضمير العربي، لإن تعطيل هذه المراكيز ان تعيد للقلسطينيين كامِل حقوقهم الوطنية المُغتَّصية، أن تبتعد عن كل ما تشوه الصورة العربية في الخارج، وإن العلميية قيدعطل تطيورها كماعطل تمتنع عن ذلك ريثما تكون قادرة. مساهمتها في البنساء الاقتصبادي للبوطن العربى بالطرق الصحيصة التقدمة

حات والأطوع

ثم وهنا هو الاهم أن تعتنع عن استقبال مهاجـرين جـدد أينما

كانتُ الحجة في ذلك. هذه بعض من اسس قيام سلام حقيقي يعتنع فيه كل طرف عن ايذاء الطرق الاخر وان يكون السلام شاملا وليس مسخرا لاغراض لخرى.

كسامل زهسيري

تهانينا الى الفائرين عرب البلدا الأولى الثانية الثانية البادة المناسة الثانية الثانية التاسعة الماشرة المامرة عشر ۱۱۰۱، الشاولة ۱۲۰۱، ابرطي محنيلي منتفرم محمد زاكر ۱۹۱۰، بویکی ۱۹۱۰، دین ۱۹۱۰، دین ۱۹۱۰، دین ۱۹۱۱، دین ۱۳۰۱، دین ۱۳۰۰، دین ۱۴۰، الدین ۱۴۰، دین مادق غلام گمال احد جميل عدر محمد بات ديياك نارين شيلاني اسميراندا غرانيتا ۱۹۰۳، یبی ۱۳۰۱، یبی ۱۱۰۱، قشاری - ۱۱۱، مشاوله - استاره - استاره البيتاني - استاره البيتاني (۱۰۰ البيتاني (۱۳۵۰ البيتاني (۱۳۵۰ البيتاني البيتاني (۱۳۵۰ البيتاني البيتاني (۱۳۵۰ البيتاني البيتاني (۱۳۵۰ البيتاني (۱۳۵ البيتاني (۱۳۵۰ البيت الثالة عشر الرابعة عشر شايير جس سيوالي مثان لورميندا ميتوزا سلام سيف عبد الله. پاتيماتو زهرا الفاسة عشر چي بي عبد السلام ریکدان سائیو ویگذان سائیو محمومة شاهد و الماران ارکوبول ۱۸ درس النبئ ۱۸ درس النبئ ۱۹۳۵، ببي ۱۷۳۸، راس الخينة ۱۸۸۹ لبوظبي ۱۳۷۵، راس الخيمة ۱۲۷۹۱، العين شانتوان ولعابشي م شيشي ماعدر مين فاليني مهاندلس شامين امثياز اشرك كاك امرك 1 ان مجموعة فناجي والمبلق اوكوبول حد وثين محد للعاب عشان كي لم بافوان كي لم بافوان كي الم بندر پراساء خوجار غزال عند عيزال طفار ميزا طفار طي شهدة محد صالح محد ليب لعب لعب محد رشید محد ثلباب مجدوعة فعلجين والخباق اركوسال مسوعة غنامين والمباق اركيبول مجموعة فناحين وأطعاق لركومول مجموعة فناجين والحياق اركوبول مجموعة ضاجين وأطباق اركوبول ده ۱۲۱، نمي ۲۲، فلمبرة ب سیدلانی نیتار اِجی لید مجموعة فنلحين والمباق لركوبول مجموعة فنلجن وأطباق اوكوبول ب له برتباتا مجدوعة تظلمن والحاق اركوبول علي حسن عليان أمينة سلام عائشة م حبيب الله محمرعة فنلمين واطاق اركيبول مجموعة فناجين واطاق اركيبول اترل كومار شاستري س گريشنا مورتي ك. سعي الدين كوئي المك سويوا موريان جموعة فتلجج وألحاق اركوبول مجموعة فناجين والخياق اركوبول 11ء، لیں ۲۹۲، ام القبرین كالمة عشر ۱۲۸۸ه. بنو ۲۱۰. لپونلس ۱۲۲۱، عمدان ۲۱۲، لپونلس مصوعة فنلجن واللباق لركوول مجموعة فنلجن والطباق اركوبول







# من يدفع فاتدورة الاتفاق الاصريكي الكورى الشمالي؟

هناك من يعتقد ان كوريا الشمالية لم تكن تريد انتباج القنبلة النووية ولكنها أرادت الضغط على واشنطن من أجل اقامة عالقات دبلوماسية

روى احد الدبلوماسيين قصلة كيم وكيم. والاثنان ينتميان الى شطري كوريا وقد مكثا في نيويورك معا عدة سنوات يعملان ضمن وفدي دولتيهما الى الأمم المتحدة. وتَقُول القصة ان كيم الجِنوبي كان قد تعـرف على كيم الشمالي وقد قابله في طرقات مبنى الأمم المتحدة. وقد حاول كيم الجنوبي ان يقيم صداقة ومحبة مع نظيره الشمالي. وكان يدعوه الى تنساول القهوة او الشساي معه كما كان يقدم له السجائر حينما يراه. وظل كيم الشمالي يـرفض دعـوات كيم الجنوبي كما ظل يرفض سجائره مع أن كيم الجنوبي كان يدخن سجائر كيم الشمال. وظل كيم الشمالي يرفض التجاوب مع مبادرات كيم الجنوبي كما لم يقبل تمديد مدة اللقاء بينهما عن دقائق معيودة في طرقات مبنى الأمم المُتَّحَدَة، ومضَّى عامـان على هـذه القصـة حتى أن أوان رحيل كيم الجنـوبي للالتحاق بعمل جديد في بلد مختلف. وهنأ وعند لقائه بكيم الشمائي قال لـه بتاثير «سأنتقل من هذا لأعود الى سيول وقد أصبح ملحا علينا أن شجلس جلسة غداء او على طاولة الشاي معـا كحقلـة وداع بيننـا». لكن كيم الشمالي رفض الدعوة وأصر على عدم تطوير مدة اللقاء الأمر الذي جعل كيم الجنوبي يكاد يبكي من شدة التأثير.. وافترق الأثنان دون ان يحدث بينهما اي لقاء يوسع من تفاهمهما او يولد بينهما الألفة والمحبة.

> هذه القصة تعنى الكثير. وأول مايتبادر الى اللذهن هـو ان الجنوبيين أحرار بينما الشماليون مقيدون. كما ان الحساسية لدى اهل الشمال اكثر وأشد مما لدى أهل الجنوب.

> وبالطبع فبان موظفي الخدمية العبامية ليدى الجنسوب يتصرفون بتحرر اكثر من نظرائهم في الشمال. وبالطبع قان هـذه القصــة تقـول بأنـه لم يحن الــوقت بعــد لأن يختلط المسئولون في البلدين خارج شبيه الجزيـرة الكـوريـة. وهـذا لايعني ان الشماليين انعزاليون بدليل ان كيم الشمالي كان يقيم أجمل العلاقات مع أعضاء وفود الدول الأخسري كما كان

يدعوهم ويلبي دعواتهم الى حفلات الشساى او الإكل في اروقــة الأمم المتحدة ونواحى مبناها. وكان الفيتو فقط مفروضا على اعضاء وفد كوريا الجنوبية لدى المنظمة الدولية.

#### الاتفاق العجيب

ان الاتفاق الأخير السذي وقع بين السولايسات المتحسدة الامسريكيسة وكسوريسا الشمالية فريد من نوعه. فلأول مرة في التاريخ الذري للعالم تحاور الـدولـة العظمى الوحيدة دولة صغيرة نسبيا وضعت نقسها على طريق انتاج القنيلة النرية. ولابد لنا ان ننوه بأن أطراف هذا الاتفاق ليست واشنطن وبيونج يانج وحدهما، بل ان سيول وطوكيو بالدرجة الثانية هما من اطراف الاتفاق وبكين ووكالة الطاقة النووية هما الآخران من أطراف هذا الاتفاق.

وظلت الولايات المتحدة وكوريا الشمالية تحاولان الوصول الى الإنفاق منت لقائهما الاول في صيف العام الماضي. وبعد ١٥ شهرا من العمل المضني توصل الطرفان الى الاتفاق الندي وقع يسوم الجمعية للوافق ٢١ / ١٠ / ١٩٩٤. وأهم

ماجاء فيه أن كوريا الشمالية تتعهد بوقف نشاط المقاعل النووي الحالى الذي يعمل بالمياه الثقيلة والبلوتونيوم المكثف والذي يصلح لللانتباج الحربى اي يمكن أن يوفر المواد اللازمة لصناعة القنابل النووية. ولهذا ازدادت الشكوك بأن «بيونج يانج» قد تمكنت من انتاج السلاح النووي. وقسد شهيد بعض

هَيَاكِ مِن يَحْتَقَدُ أَنْ كُورِيا

الشمالية لمنكن تريد انتناج

القنيلة التووية ولكنها أرانت

الصَّنَعْطُ عَلَى واشْنَطَنَ مَنْ أَحِل

أقامة غلاقات ببلوماسية

وتجارية معها.

مراقبي وكالة الطاقة النووية بقدرة كوريا الشمالية على انتاج السلاح النووي.

· كما تعهدت كوريسا الشماليسة بمسوجب هذا الاتفاق بسوقف العمل لينساء المفاعلين النووين الآخرين في كوريا الشمالية وهما ذوا قدرات اكبر على انتساج الطاقة الكهربائية وكذلك البلوت ونيوم المخصب اللازم لانتاج الاسلصة النووية. والحق يقال أن المفاعلات النووية لكوريها الشمالية هي من طراز قنديم وقسد بني الاول (انتساج ٥ ميجاوات) بمساعدات فنيـة سـوفييتيـة (وبالأحرى في اواخر ايام الاتحاد السوفييتي أي أيام ميخائيل جورياتشوف.

كما أن كوريا الشمالية قد التزمت بالعودة الى وكاللة الطاقة الشووية والقبول بالتفتيش على منشآتها النووية من قبل مفتشي الوكالة. وكانت بيونج يانج قد انسحبت من الوكالة ومنعت مفتشي الوكالة من مصارسة عملهم في المنشآت النووية الكورّية الشمالية.

وفي المقابل اتفق الطرفان على فتح مكاتب علاقات عامة في كل من واشنطن وبيونج يانج. وكانت واشنطن قد رفضت التجاوب مع الحاح الكوريين الشمائيين على تبادل العلاقات الدبلوماسية على مستوى السفارة. ويبدو ان واشنطن قد رفضت ان تقدم لبيونج يانج اعترافا كاملا وجاء الامر كحل وسط بين الاعتراف وعدمه. امساعن المفاعلات والتكنولوجيا البديلة قامام الحاح بيونج يانج على ضرورة امتىلاكها البديل حيث نجحت في اقتساع واشنطن بمدى حاجتها للكهرياء التى تولدها للفاعلات

النووية فقد وافقت واشنطن على بناء مفاعلين نوويين بمديلين بمكان واحد ويعملان بالمياه الخفيفة وهي نقس التكنولوجيا التي تستضدمها كوريا الجنوبية والتي لاتمكن المفاعلات من انتاج البلوت ونيوم السلازم لصناعة القنابل النرية. أي ان الولايات المتحدة أرادت ان تضمن لكوريـا الشماليـة الطاقة اللازمة لتسيير عجلتها الصناعية ولكن بدون طموح نووي عسكري. والسؤال الذي يطرح نفسه هو ان بناء هذين للفاعلين البديلين يحتلجسان الى مابين ٧ \_ ٩ سنوات. واذا اوقفت بيونج يانج العمل بمقاعلها الحالي وللفاعلات تحت البناء فعلى اي مصدر طاقة ستعقد في سد حاجاتها؟

#### خلافات شديدة

اول سؤال يطرحه الاتفاق هو ان واشنطن وافقت على تـزويـد كـوريـا الشمالية بالنقط لاستعماله طيلة الفترة اللازمة للانتهاء من بناء للقاعلات البديلة. لكن السؤال المطروح هـ و من سيدفع ثمن النقط الذي ستحتاجه

كوريا الشمالية؟ هذا بــالــرغم من ان واشنطن أبدت استعدادها لتتزويب كوريا الشمالية بالنقط الازم. لكن امريكا شكلت غرفة عمليسات لجعل تنفيذ هذا الاتفاق ممكنا سياسيا وماليا. وغرفة العمليات هذه تتكسون من الولايات للقحدة واليابان وكوريا الجنوبية. ولم يعرف بعد من الذي سيمول مشتريات النفط الذي وعسدت أمريكا كوريا الشمالية بتزويدها به.

والموضوع المهم هو أن أمريكا اعطت تعهدا لبيونج يانج باقامة المفاعلين اللدنين أشرنك اليهما كيدائل تكنولوجية. وحينما جاءت الى غرفة العمليات اتفق الاطراف الشلاشة على تقاسم هدا المبلغ وتبرعت كوريا الجنوبيسة بسدفع النصف أي انها وافقت على أن تسدفع مليساريس مسن الدولارات. ولكنها بالمقابل اشترطت ان تصدر الى كوريا الشمالية المفاعلات الخاصة التي تبنيها هي والتي اقامت منها ٩ في كوريا الجنوبية. ومن هنا بدأت للشكلـة حيث رفضت كـوريــا الشمالية يحدة ويشدة وطالبت كحل وسط بمفاعلات المائية لأنها تعرف ان الكونجرس الامريكي لن يبوافق على بناء مفاعلات نسووية امريكية في كـوريـا الشماليـة. ولهذا اقترحت تكنولوجيا المائية بديلة لما لديها. وعادت كوريها الجنوبيية الىرفض تمويل نصف النكلفة وافيادة المانييا بدل ان تستفيد هي. وللتـذكير فــان المبلغ المطلوب كتكلفة للمقاعلين البديلين هو ؟ مليارات دولار، والحق ان صناع القرار الكوريين الجنوبيين يخطط ون الى أيعد من دفع نصف التكلفة، انهم يسريسدون ان تبني مفاعلات نووية كورية شمالية بتكثولوجيا جثوبية الأمر الذي يضمن وجسود جيش من الخبراء والعلماء الجنوبيين في الشمال وهذا يخلق احتكاكا لصالح اللقاء الكوري. كما ان خبراء السياسة الجنوبيين يتنباون بأن نظام بيسونج يسانج سيسقط يوما ما وتبقى مفاعلات تكنولوجيا كوريا الجنوبية تغطى كل انحاء الوطن الكوري وقتئذ. وبهذا لن يكون هناك اي اشكال في عملية انتاج الطاقة باستخدام المفاعلات النوويية

لكن امريكما قد تلجا الى عسدة دول صديقة غنية لتمويل هذه التكلفة وهذه عادتها منذعام ١٩٩٠.

وهكذا احتارت واشنطن امام العناد الشمائي الجنوبي لكنها طلبت من الوفيد الكبوري الشمالي تبرك الامير يرمته لها وقيل الوقد الكوري الشمالي ان تتصرف واشنطن وحـدهــا في هــذاً المجال. وهذا يعنى الكثير.

والإغراض السلمية.

لماذا الاتفاق؟ 

كوريا الشمالية؟ ان امريكا لاتخاف معن هو أقوى من كوريا الشمالية. اذن ولند العباسي عَلَمَانًا تَبِدُلُ هَذَا الجهد وتَحْسَى تلك الحُسائر المَادية والمعنوية؟ كثفت كوريــا الجنوبية في تعاونها العسكري مع الولايات المتحدة فأجريت مضاورات

عسكرية مشتركة بين جيش البلدين. وقد حاولت سيول خلق الشعور بالثقة والاستقرار لدى شعبها بتكثيف التعاون والتحالف السياسي والعسكري مع الولايات المتحدة. ولابد ان نسجل هنا ان المستوى النكنولوجي لكوريا الجنوبية يمكنها من صنع القنبلة الذرية بسهولة وفي فترة قصيرة. لكن سيول لم تفكر بذلك على الأقل حتى البدء في المفاوضات بين واشنطن وبيونج يانج العام الماضي.. وكم طمأنتها واشنطن بأنها لن تتخلي عنها. وهكذا قبلت سيول مبدأ العمل السياسي والعسكري المشترك كبديل للبدء في صناعة

الولايات المتحدة نفسها هذه المشقة فتتنازل وتتحدث الى دولة في مثل مستوى

وكانت المشكلة الثانية لدى واشنطن هي تلك التهديدات التي صدرت عن بيونج يانج بضرب اليابان. وقيل ان طوكيسو سربت لـواشنطن بطـرق غير مبأشرة بأن لدى طوكيو خطة لانتاج القنبلة النووية في مدى ثلاث سـاعــات او ثلاثة ايام او ثلاثة اسابيع والأمر مرهون بالمعطيات الـواردة من كـوريــا الشمالية. وإن اليابان قد أعدت مستلزمات مثل هذه الخطـة من نــواح فنيــة وتسهيلات وكوادر ولكنها تريـد اعطساء واشنطن الـوقت الـلازم والفـرصسة الأخيرة. وصعقت واشنطن الامر الذي جعلها تكثف اتصالاتها مع بيونج يانج واستخدام اسلوب الترهيب والترغيب معهـا من اجل الـوصـول الى حل وسط يحقق بعض مطالب كل طـرف. ونعيـد ان واشنطن ليس لها ضرورة كبرى للسير في هذا المسار بكثافة ولكن مسئوليتها كحليف لطوكيو وسيــول وكذلك مسئولياتها كقوة عظمى وحيدة في هذا العالم هو الذي دفعها الى العمل بجد للوصول الي هذا الاتفاق.

وكانت المشكلة قد بدأت حيثما قام آخر وقد خبراء من وكالة الطاقة النووية يرْيارة منشأت للفاعل النووي الكوري الشماني عام ١٩٩١ قلاحظوا مبنى خَّـاصـا بِـالقَّـربِ من مبنَّى المُفْــاعل الــرئيسي. واكتشفْــوا بِحكم خبراتهم «تسهيلات للياه الضائعة». وتنبأ احدهم بأن تلك هي من مستلزمات العمل التقثى النووي الخاص بانتاج القنابل النووية. فطلبوا من المسئولين دخول هذا المبنى ولكن القيادة الكورية الشمالية أفادت بأن هـذه منشأة عسكـريـة مختلفة وليس لها اي علاقة بالنشاط النووي في المفاعل. لكن خبراء الوكالـة ومعظمهم يعملون وفق مخطط امريكي أصروا على المشاهدة الفعليـة. ومن هنا بدأت الأزمة الأمر الذي اضطر بيبونج يسانج اني الانسصاب من وكسائسة التفتيش النووي مما يعي الاخيرة الى ربط الرفض الكوري بساحتمال فسرض الحظر الاقتصادي على كوريا الشمالية مما أخاف قيادتها. ثم بـدأت عمليــة التفاوض وتم الاتفاق المشار اليه.

وهنــاك من يعتقـد ان بيـونج يــانج لم تكن في نيتهــا ان تنتج القنبلــة

النووية ولكنها ارادت فقط ان تتصاور مع امريكا وتقيم عـلاقسات دبلوماسية معها الامر الذي سيفتح لها الأبواب الـدوليـة وهي التي عـاشت معزولة منذ سقوط الاتحاد السوفييتي بينما غريمتها الجنوبية تتـوسع في علاقاتها الدولية مع روسيا والصين الحليفين اللثين كانا لكوريا الشمالية.

وبعدفان الاتفاق معقد والسير فينه كرحلنة العنذاب وهنو يحتناج الى مفاوضات مضنية مطولة بين الأطراف المباشرة وغير المباشرة. والزمن وحده سيجيب على سؤال حول ابعاد هذا الاتفاق العجيب وحول من سيدفع فاتورة النقط والمقاعلات النووية البديلة.

أسبوع.. ولا كل الأسابيع

المسافة بين المطلوب.. والمتاح في بعض الأحيان تساوي الى حد كبير اسرائيل اننا تعاملنا مع هذا التحدي بروح التفاؤل المفرط الدي جعلنكا نرى الألوان مختلطة ففقدنا القدرة على التميير بين الأسود والأبيض.. لا بل اننا ومن شدة وهج الأضواء ولمعانّ الانعكاسـات اصبنـاً بما يشب عمى الألوان.. فلا نُحنّ ميزنا الوان الأشياء ولا نحن وضعناً لأنفَسنا برنآمجا للعلاج والتخلص من هذا المرض القياتل الذي يجعلنا نبري المحيط صحراً على فنخوض فيه ولانجني سوى البلل أو الفرق في اغلب الأحيان. وزيارة بيل كلينتون «الزجزاجية» مصر الأربن - سوريا-اسرائيل \_ الكويث \_ السعودية، حدث آخر أعمى أبصار الكثيرين.. علم أسوا الافتراضات، وفقد آخرون القدرة على وضع التقديرات الصحيحة لابعاده على أحسن الافتراضات، فالذين اعتمادوا على تعريبة أنفسهم برفض كل شيء يرون أن هذه المزيارة لايمكن أن تكون إلا رسالة ريحة.. موجهة للعرب تقول: أن أمريكا هي الحليف القسوى لاسرائدٍ لْ الحرب وفي السلم.. ومـا على العـرب إلا أن يقـروا بهذه الحقيقـة وأز يتعاملوا مع المستقبل على ضوء قوة ومُتأنَّة هذا التَّصَالُف السرمَّدي مَّ سرائيل. ويرى هذا النفر الرافض الحلول المطروحة ان كل ما يطيع الأر من حلول وتخريجات ليس في صالح العرب.. وأن المصلحة القلسطية والقومية تستدعى الرفض القاطع لكل هذه الحلول.

أما الفريق المؤيد لترتبيات اتفاقية السلام فانه يرى ان زيارة كلينتور خطوة تاريخية جَاءت في وقتها". وإنها تعيير عنّ الْعَقَابَةُ الأمريكيةُ الجديدة التي تحرص على الموازنة بين المصالح الأمريكية والتعامل مع أصدقًاء الولَّاياتِ المتحدةُ. فإسرائيلُ صديقةٌ للـولايَّاتِ المتحدة تظلُّ مطلوبة أمريكياً بسبب ما تملكه من قوة عسكرية وعلمية وتكنولوجية في المنطقة، وبسبب أنها في واقع الأصر تعتبر أمتدادا تقافيا وسياسيا وَعسكُ رَيَّا لَلْغُرِبُ فَي مَيْطَقَّةَ الشَّرَقِ الْأُوسِطِ.. ولهذا فأنِ الإهتمام بِها ستونها والحرص على أمنها وسلامتها يأخذ سلم أولـويـات سياسِّة الأمِريكية في المنطقة. والعسرب من الجانب الشاني مطلوبون أمريكياً.. أولًا لأَنْ الأيام أثبتت أنهم أَصْدِقْاء حَتَى اولئك السَّذِين كَـانْــُو يتعَــــأملــون في الماضي مع الاتحاد الســـوفييتي.. وبسبب المصــ ٱلْأمريكية الضَّارَبة في الْمُنْطَقَّةُ.. ويسبب اتسـاعُ السَّــوق الاستهــلاكدٍ العربية.. ويسبب النزوع العربي لاستيعاب النقافة الغربيبة لاسيماً في الجوانب المرتبطة بطبيعة النظم السياسية والعادات الاستهلاكية.. فان العناية ولو بالحد الأدنى بمصالح العرب التي لاتتعبارض مع مص الغرب تصبح أمرا مطلوبا ومشروعا أيضاً. وبين وجهتي النَّظر يكمرُّ التقييم الموضوعي لما حدث من تطورات سياسية قبوية طوال هـ على ضوء زيارة الرئيس الأمريكي، فالدول الكبرى وأمسريكا رُعيمةُ الْعَالَمُ الأَنْ عَلَى وَجِهِ الْخَصُوصِ تُحَرَّصِ عَلَى أَنْ تَكُونُ خَطُواتَهَا محسوبة وبدقة متناهية. فالولايات المتحدة تــدرك أن الانفــراد الأردني للصلح مع اسرائيل عمل جرىء لابد أن يوجد له معــارضــون كــُـرِون ووجود كلَّينتون في وادي عربة وكلمته في قاعة البرلمان الأردني وتأكيد عِني الدفاع عن الأردن في مواجهة كافة الاحتمالات.. رسَّالة قويةٌ لاَّتحتَّما التأويل. وزيارته لسوريا الفريدة من نوعها.. واشادته بسياسة حافظ الأسد.. ونبرة التفاؤل المتبدية فيها.. رسالة أخرى تؤكد حرص أمريك على المضى في طريق السلام، وزيارته للكويت.. رسالة تحنيرية في أتَّ صَدَام حَسَّيْنِ وَذَهَابِهِ لِمُلاقَأَةً جَـُلالَـةَ المُلَّتُ فَهِـدَ.. تَأْكَيِـدُ عَلَى الْعَـلاقُـا الخاصة مع الملكة. أما الهدف الأكبر فانه ببساطة تأكّيد على زعاسة أمريكا للعالم.. فمن الخليج إلى الصومال.. ألى سراييف و الى هــأييتي الى الشرق الأوسط إلى أي مكان أخر.. لابد أن يقوم الرعيم والأمميء الجديد بدوره. تبقى جزئيـة صغيرة لايتبقى أن تغيب عن ذهن أي قطين، وهي انِ كُلِّ الرَّوْسَاءِ الأمريكيينِ ببدأونَ بِالتَّرَكيزِ عَلَى القَصْابِ السَّامُ ولَّدى الشَّعُور بِمؤشِّرات القشل.. يتجهـون على القـور للعمل في جبهـة السياسة الخارجية وهـذا جـزء من المعـادلـة لابـد أن يأخـذ حقـه من

د. حسن قايد الصبيحي

## بسارة ابوظبسيء دائسرة المستربات مُعلن دائرة المُشتريات عن طرح المُناقصتين العامتين التاليتين: ...

المبلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الاصناف المطلوبة	متعالنا مق
۰۰۰ ده مرهم	4£/11/۲٦	بلدية ابوظبى	معدات ثقيلة وسيارات	12/177
۲۰۰ درهم	4£/11/۲٦	الإشغال العامة	سيارات استيشن وبك آب	

أَحْر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحــا حسب مــاهــو مــدون اعــلاه. وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في تفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

سلطان احمد بوغنوم الهاملي وكيل دائرة المشتريات



#### IF ASIAN EMERGING MARKETS TRUST

A new fund launch from Jardine Fleming

US Interest rates are going up. Participate in those Asian markets which are less sensitive to US interest rates including

> **PAKISTAN** SRI LANKA MALAYSIA CHINA

Tel: 02-343462, Fax: 02-343485

Over US \$40 million raised on issue. Don't miss this exciting opportunity. ACT NOW.

For further information either return the coupon or contact:



INDIA

**KOREA** 



To Century Investment Consultants Please send me details on Jardine Fleming.

في هذا العدد مرفوض في الدراسة مقبسول في العمسل

الأربعاء وكل أربعاء

جيرانها يبخرون منازلهم بعد زيارتها لهم امرأة مريضة بداء الحسد أزياء: شرق وغرب. والجمال واحد تجميل: ثغرك عنوان جمالك

إين وزنديه ومعارضي حروب لتل والحمال الطلم الحري لطرضات الأزياء هوار مع «موظفات العمام المشاليمات» أزية أرافيج رجة

امرأة مريضة بداء الد

تهنئة حارة من الفنانات الديكل الأسرة» نادیا فارس.. هل تخلف بریجیت باردو؟ أنغام تحاول الافلات من حصار الأب أحسلام فسايسزة كمال مسؤجلسة

> أجسامنا تحت حكم الهرمونات وجبة الافطار.. تخفف الوزن

اللوزتان.. متى يجب استئصالهما؟



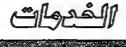
«بوح القوافي»

1	باب جديد للشعر الشعبي
	44 444

سال	للسال والجم	سروب ا	>
حری	حم الحد حات الأن ب	مطالب	11
	كت الأن	سا، ط	L

and the second s

السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هــاللواقق٢١ اكتوبر ١٩٩٤م





	älj_t	ــت الد	واقي	4	
عشاء	مغرب	عمى	ظهر	شروق	فجسر
۲۱۲	٢٤ر٥	۲۲۲	۲۲۲	۲۹ر۲	<b>ئرہ</b>

# الصيدليات المناوسة

۳ میدلیة	نهارا: صيدلية دانة شارع زايد الثاني بجوار الدوراد ۷۲۷۷۱۸ وصيدلية جي جي شارع القلاح ت ۶۱،۵۱۰ ليلا: صيدلية قراس ـجوار پنك الدم ت ۷۲،۵۸۲ وص الاهرام شارع خليفة ت ۱۹۹،۷۹۰ وصيدلية سارة ـب ۱۲۱۵۸۰	ابسوظبی
	صيدلية الجامعة شارع خليفة بن زايدت ٦٦٠٥٠٠	العسين
جاری ت سان ت	صيدلية الانصارى الراشدية جوار حديقة الراشدية ت 40 وصيدلية سعد الجديدة شارع الرقة جوار بنك ابوظبي الت ٢١٩٩٢ وصيدلية جبل الشرق ــالكرامة بناية الشيخ حه ٢١٩٨٤ صيدلية الجميرا شارع الضيافة مقابل هارديز ت	دبـــــى
4	نهارا: صيدلية الكورنيش شارع كورنيش البحيرة ت وصيدلية الاطباء ـ شارع الخليج العربي ت ٥٩٨١٣٠ ليلا: صيدلية المدام شارع الحزام الاخضر ت ١٧٥٦٥٣	الشسارقة

ليد اه	صيداية الجمهور - الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١
لكسان م	صيدلية البلد شارع طارق بن زياد ت ٣٨٥٤٣٥
	صيدلية كلباء الجديدة شارع الشيخ سعيد ت ٧٧٧٤٥٨
الخيمة (١	الصيدلية الدولية شارع الشيخ محمد بن سالم القاسمي ت ٣٣٣٦٧ وصيبلية خزام ـخزام ت ٣٥٤٨٨٨
مان	صيدلية الصفاشارع الشيخ حميد بن عبدالعزيز ت ٤٤٢١١

EEETII

الإمانة شارع الزهراء ت ٤٩٢٦٩ ٥

سيدلية منار شارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨ يوين يدلية الفجيرة شارع حمدان بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥ سيرة صيدلية دبات: ٤٤٣٥٣٢

Carried Control	To the Bar	· Jens and a second	7	120	1
للبينة	هاتف	مستشقى	للدينة	ماتف	ستشفى
فيئ	TYTIVI		ابوظبي	Y12777	رکزی
الشارقا الشارقا	777111	القاسمى القاسمى الجديد	ابوظبي	*124.	جزيرة
الشارقة	051511		ابوظبي	VYER++	ورنيش
الشارقا	727111	الكويت	بنىياس	01771	ئقرق.
رأس الحَّي		صقر	العين	AAAGTE	جيعي
راس الخياء معملة	777000	سيف بن غياش	العين	33377	وام



يتوقع مركز التنبؤات الرئيس بالتلفرة أن يسسود البلاد اليسوم طقس حسن ومقبر قليلا

والزياح جنوبية شرقية تتراوح سرعتها من ثلاث الى ثماني عند في الصباح.. البصر خليف الى

نكل وأراتقاع المرج من قلم ألى قدمين قرب الساحل ومن قدمين ألى ثلاثة اقسام بــالــنـاــــــــــــــــــــــــــــــ				
ب الرطوية		هـــرارة	درجات ال	
البثيا	افعليا	الصغرى	المقلمي	
£ .	4.	71	77	بوالبسن
70	3.	17	40	
4.	5. (	77	77	بين والشارية

£: £: £:	4. 4. 4. Y.	71 17 77 1A	44 44 40	بسوط بسس المسسين دين والشارات رأس الميمة المبسيرة
ي الوطنيـة.		شرک ادتوا	ول 🚼	محطات البثر

الصفح استطفه للصفح النطار آلدوى الجديد ـ طَريق للطار الجديد ۞ العين: العومة دوار العومة \_للديئة شارع زايد الاول الصاروج طريق الهيلتون -السُلاِّم-شَّارع السَّلَام قُرَبِ فندق ابوطبي اللويجعي دوار الجيل مزيد شعبية مزيد -بني ٰياس ـ شَارع بني باس -النصر ـ شارع زياد الاول ـ الخالدية ٥ رُمَّاح ـاسْتَرَلْحَةُ رماح

-----رح رياد الاول -الخالدية - بنك ابوظبي التجارى -شارح السلام - شرق (۱۸) -الشسارع الشرقي خلف وزارة الصحة سابقا. -رَاْحُر دوار رَاخُر -الهيل امام عيادة الهيل وزارة الصحه سبعة. -الكورنيش -شارع الكورنيش -الميناء المحر -رصيف للمناء الحر -مدينية الضباط -طريق ابوظبي/ للصفح –الْمُرْجُانِيةَ طُرِيقَ الْعَيْنُ أَبُوطْيِي 0 الْنُطِقَةُ الغُرِينَةِ: ـطريفــطريق السلع ابوظيي ـالسلع ـالسلع قرب جمارك السلـ ـللرفا الجنبية ـمنطقة للرفا باتجاءالعين الثرور اشارع الظفرة -ئىلا-جۇيرة نىئا -بدع ژاید مدینه بدع زاید

ابوظبى: ــاغثهل

-انرور - سارح الطوره -شرطة البطين - شارع الخليج العربي -الطريق الغربي - طريق مصفح / ابوظبي -الثور - شارع الظفرة قرب صحيفة الثغور -الجناح الجوى - شارع الظفرة قرب كراج البلاية - للقرق - طريق ابوظبي العطع: - الساعدة - طبية ابوظبي العدد - الساعدة - طالبة الشاعة الشاعة الشاعة الشاعة الشاعة الشاعة - الشا حرن يافور -طريق العين أبوظبي

اسم المبتاء

ميناء الفجيرة

**TTETT1** 

-المويلح -طريق الشارقة -النيد -للطار -طريق للطار باتجاه الشارقة والخليج دوار لنرور خورفكان حدری سورد سرین سود بین این حدیده الغرق طریق ایوظیی دبی حمنطقه الشهامه حطریق دبی حابوظیی حالشهامه الجدیده حطریق ابوظیی 0 رأس الخَيْمَة؛ البواية منخل ومخرج رأس الخيمة راس الخيمة شوب حس رسري ـ اين ماجد شارع الخزان ـ القلعة منذل منطقة الرمس ـ الجسر شارع النخيل الشهامة الجديدة المسمحة ـ طريق دبي ابوظبي ـ الشبيصي الختم ـ طريق ابوظبي ـ العين ـ المطار الدولي ــ دلخل حرم للطار

الرصيف

ـ ام اَنقيوين: الراعفة ـ منطقة الراعفة عجمان: السوق قرب سوق عجمان -القَّحِيرَة: البِوَابَة - عَنْضُ وَمَحْرَجِ الْفَجِيرِة -الرفاع -مدخل ومخرج بيا الفجيرة

-الرويس طريق أيوظبي السلع -ليوا مدينة ليوا

- طَرِيفُ الْجِنِيةُ طَرِيفُ ابوظبي السلغ ۞ الشارقة: الاشراق..منطقة أنتثرْه

الحمولة الباخرة

هیناءزایست ت: ۷۳۰۲۰۰	\ \ \ V	سمر ــ ۱ تریست تایجر کی ارکی	بضائع عامة حاويات بضائع عامة بضائع عامة
<del>میناءراشد</del> ت: ۲۹۹۹۹	۲ ٤ ۱۰	سانیا تی سیو –جی –فاست فوکس بیرج سیلر	
<b>میناءجبل علی</b> ت: ۳۵۲۵۱_۸۶	14. 1.	لونچ قیتی لوف بوت نوبیل	
میناء صقر ت۲۱۸۶۶۶	۳ ۷ ٤	جول باشر ـایه ٔ سی کینج هاروز	

ايجل كاب

ايجلوارد

#### اذاعة القرآن الكريم من أبوظبي

٠٠ر؛ الافتتاح ٥٠٠؛ القرآن الكريم ٢٢ر؛ عرض البرامج الذان للغرب ٢٥ره برنسامج القلسه الاسسلامي ٢٠ر٦ القرآن ٢٠٤٤ الحديث الديني ٢٣ر٤ من الإحاديث النبوية للخسارة الكريم ١٤ر٦ برنامج قراءات من صحيح الامام مسلم ٢٥ر٦ القرآن الكريم ٥٧ ر٦ الختام بالسلام الوطني، ٥٣٠٤ برنامج في رحاب السنة النبوية ٢٤٦١ القرآن الكريم ٤١٤٨ برنامج الفقه الاسلامي ٤٦ره الاحاديث الثيوية ٤٧ره

## interest é tententes

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

٠٠ ر٦ السلام الوطني والقرآن الكريم والحديث الديني ٠٠ ر٧ موجز الانباء ٢٥ر٨ دنيا المعرفة ٥٥ر٨ بـلادنـا الجميلـة ٢٠ر٩ برنامج ثقاف ٠٠٫٠٠ موجـز لاهم الانباء ٢٠٫٠٠ لـوحـة المالـد ٠٤ر١٠ النبي هاهنا ٢٠ر١١ اطباق منوعة ٢٠ر١٢ من اخلاق الرسول ﷺ ٤٥ر١٢ برنامج ثقافي ١٥ر١ البيكم مع التحية ٢٠٠٠ الاخبار ٢٠٢٠ برنامج خاص عن الدولة ٢٥٤٥ باب الحظ ٢٥٤٠ موسوعة السنة النبوية ٠٠٠٤ اسماء الله الحسني ١٥ر٤ فترة للاطفال ٠٠٠٥ برنامج في ذاكرة التاريخ ٠٠٠٠ تأملات علميــة في القرآن الكريم ٢٠٦٠ برنامج خاص عن الدولة ٢٠٠٠ جريدة اليوم ٣٠ ر٧ مسلسل بن عمار ٢٥ ر٨ قيم اسلامية ٢٠ ر٩ الاخبار ٠٠ر١٠ عرض برامج الغد ٢٠ر١٠ برنامج خاص عن المدولة ٥٤٥ ١ دعوة للسلامة ١٠١٠ الفيلم العربي مليون جنيه بطولة: محمود المليجي وسميرة احمد ١٥٥ الاخبار ٠٤٠١ مصارعة حبرة ٢٠٢٠ ببلادتنا الجميلة ٥٠ر٢ اليكم مع التحينة ٣٠ر٣ فيلم اجنبي ٠٠ر٥ الاخبار ٢٠ر٥ من سور القرآن الكريم.

برامج تلفريون الامارات العربية المتحدة من دبي • • ر٥ رسوم /طمطوم وابطال الروضة الخضراء ٢٥ ر٥ بسراعم الايمان ٥٠ره بـــرنـــامــج/مكـــارم الاخـــــلاق ٢٠ر٦ الفيلــم التسجيل/انـــاس أخــرون «المكسيكيـــون» ٢٠ر٧ المسلســل المعرب/ماريا مرسيدس ١٥/٥ برنامج/المجلة الاسلامية ٠٠ر٩ المسلسل العربي/الى ان تلتقى ٠٠٠٠ نشرة اخبار العاشرة ٣٥ر١٠ برنامج/ملامح «فن الوهابية» ١٠٠٠ منوعات غنائية • ١١/١ الفيلم الاجنبي • ٣ ر١٢ تنضم القنال العام الى القناة

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٥٠٠ السلام الوطنى + القرآن الكريم ٤٠٢٢ تفسير القرآن

الكريم ١٣ر٢ للسلسل الاوردو ٠٠ر٢ أخر الاخبار ٢١ر٢ اذان العصر ٢٦/٦ البرنامج الثقاف/الطوارىء ٢٥٤ تفسير القرآن الكريم باللغة الانجليزية ٢٠ر٤ الختام باستراحة المحطة

٣٠ر٤ تفسير القرآن الكريم ١ ٥ر٤ عرض برامج المساء والسهرة ٥٦ر٤ الرسوم المتحركة/باباي وابنائه ٥-ر٥ مسلسل الاطفسال الكرتوني/قوس قنزح ٢٦ر٥ بسرنامج الاطفنال المحلي/بطولات اسلامية ٤٤ر٥ اذان المغرب ٤٥ر٥ برتامج الاطفال/بوريكا ٣٧ر٦ الحديث الديني اليومي/وصايا نبوية ٤٧ر٦ مفكرة المساء اذان العشاء ٢٦ر٧ المسلسل اليسومي/امنيسات صغيرة ٢٠ر٨ الاخبار ٤٠ر٩ عرض برامج الغدد ٧٧ر٩ السهرة مع الفيلم الهندي/الاستساذ بيرلال ٠٠٠٠ أخسر الاخبسار ١٠ر١ ابتهسال ديني ٦٠ ر١٢ السلام الوطني.

قَنَاةَ الصورة.. ٢٥ ـ ٣٣٠ } ميجاهير تُرَّ قَنَاةُ الصوت ١٦٦ ميجُاهير تُرْ

مطار ابوظبي الدولى تليىضون : ٢٥٧٦١١

. Y .

٠٩,٥

-410

1.7.

1-5-

11.0

1170

1500

1720

145-

137"

147.

7-00

111.

**\*111** 

TIT-

4170

\*11:

\*\*\*

17-0

TTIO

YYES

TTEP

1776 •

TTEO

٥٤٣٣

-- 74

\*\*\*

1484

....

-150

- TTO

- £Y0

سيدان مانكوك ۲۳۰

. .

..

...

النوحة • •

بيروت

للنوحة

ميونيخ

لليحرين

مسقط

البحرين

hims

للبحرين

نبويورك

ىكا

زوما

باريس

البحرين لندن

دبي لارتكا وارسو

الرياض كازبلانكا

امستردام مانشسة

چاکرتا فرانکفورت باریس

ياريس لستردام

نبي زيوريخ فرانكفورت

البحرين لندن

الدوحة الكويت

للنوحة القاهرة

الدوحة البحرين

كُرُّلْتَشِيَّ الدوحة الظهران

الظهران الرياض

سنغافورةجاكرتا

جوهانسيرج

لندن مسقط

البحرين

كراتشي مسقط

تريفندرام

بانكوك

الدوحة

مسقط

بيروت

القاهرة

البحرين

البحرين

كراتشي لندن / البحرين

ولَّرسُوَّ / لارنكا مسقط

زيوريخ ىبي

لندن زيوريخ

عمأن

البحرين

كازبلاتكا / الرياض

هونج كونج بانكوك

دبي فرانك**فورت الرماض** 

نيويورك

الكويت / الدوحة

عريرو الرياض / الظهران الظهران / الدوحة

باریس عنتینی نیرویی مسقط ۱۹۵۰

شيرار الدوحة

بيروت / نبي بار السلام

ئيي

الشركة

عران الخليج

غيران الخليج

طيران الخليج

طران الخليج

طيران الخليج

بران الخليج

ليران الخليج

طرانالخليج

بعويية

طبران الخليج

الشّرق الاوسط طيران الخليج

طران الخليج

طرانالخليج

طبران الخليج

لسويسرية

طبران الخليج

الهولندمة

إرا طيران الامارات

لو قتهان ا

طران الخليج

طبران الخليج

طيران الخليج

لانبو تبسية

طيران الخليج

السريلانكية

الإرسة

إنالخليج

# 29 اكتوبر

۱۵۰۲: اکتشف کریستوفر كولوميوس منطقة كوستاريكا ١٧٩٢: اعلنت فـــرتســـا انقصالها عن البابا

١٧٩٦: أعلنت اسبانيــا الحرب على بريطانيا بعدان استصال التفاهم حبول النسزاع بين

١٨٢١: دخلت القوات اليونائية منطقة تترييس ليتنزا وقامت بنبح السكان الاتراك هناك ١٩١٨: اعلنت قيادة الحلقاء عن تندمير خط هندنيرج الالماني

الحصين في الحرب العالميجة الاولى يعسد معسارك كلقبت الانسانية الكثير من الارواح والعتاد الحربي.

للدقاع تلتتي

الكهسرياء

رجوز نتج

الخطبوط

داخل مدن

الدولسية

رموز نتج

الخطبوط

الدوليسة

الشركة

للغادرة

..4.

. .

...

117.

1150

1800

TYYO

10to

1200

ITT

4.1.

4-T-

1100

TY - -

TTIO

TTTO

\*\*\*

4.0

..

TTEO

...

...

...

-- 2.

.1..

-1-0

-11-

.17.

. 17.

-18-

...

• \*\*

-Y5-

...

-171-

.T.a

- 07-

. .

. .

السريلانكية ايرطوت ايرطوت ايرطوت

الكويتية لوفتهافزا

لوقتهائزا الماليزية الارتنية

ليثبة

الرومآئية

لموثية لموثية لمروثية

الأثنوبية الفتلندية

لنتحلاين

لىنچلابىش ئىلغارىة

لناكستانية

الإقفائقة

نسالية

سيفان

لسعويية اقليبنية

لهولتنية

0-Y

0-7

الإيرانية

هسواتف الطواريء

APP

2.000

- 44

•4

14.

• **A** •

\*\*\*\*

..437

....

-- Y1A

.. \*13

-- \*\*\*

-- 717

....

100

-- 4YE

. . SVY

\*\*\*\*\*

..474

....

...

....

...

1110

\*\*\*

.1.0

-110

٠٧٣٥

-110

15.0

. 110

. 170

272

. 750

. 27.

٠٣٢٠

. \* \* .

. ET.

TTT.

ليوقلبي

ليوظبيسي أم القيوين

يدعرايسد

جبلالظنة

جبل علی جزیر قفاص حبنان حبنان

السودان

الأردن

ليبيا

تونس

الجزائر

تثغرب

معى

امریکا قطر

البحرين

عمان

اليعن

كولوميو سنغافورة

موسكو موسكو /

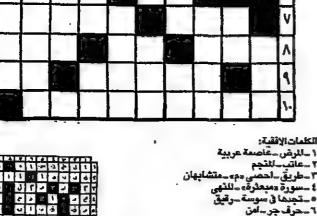
الكويت مسقط

الكويت

باریس / روما عَمْـان کراتشی لارنکا

بودیای نچارست بندر سری بچوان لندن کراتش هلسنگی

ىكابومىل دكـأ



المام الم مم اطرف

1. 7 1 V 1 0 E 7 1

114

P-P373

· /7773

14

-4

100

\*\*\*

....

.. . . . .

\*\*\*

...

13.0

1500

...

TEFFF

331767

طريث

العبويس

السعودية

الكسويت

العسراق

يسران

لوكسميور

يسرلشدا

نسيرمن

هونج كونج

بنجلابيش

تسايبوان

للغادرة

....

....

. 7 . .

. . . .

441.

. 17.

- 40

.17.

14.0

. \*\*

. \* 10

\* AT .

17.4

. 440

154.

. 77.

. 440

.110

. . .

.71.

.010

ه ــللاستقهام ــرحاء

الشنارالة

111120

PYYELL

\*\*\*\*\*\*

للخوانيج

خورفكان

اليونان

هولندا

فرنسا

اسبانيا ايمثاليا

سويسرا

ماليزيا

استراتيا

اندونيسيا

القلبين

استنبول/ موسكو مسقط

البحرين/ فرائكفورت كراتشي كوالإمبور

الكويت

اديس إيايا

بومیای تکا

114

111

رأس للخيمة

TTTORR

TOTOGO

\*\*\*\*\*\*

.4

\*\*

-433

.430

478

.437

..47

4.

Tere

707.

-724

YOLL

• AA•

\*\*\*\*

401

277

73

717

A.

٧٠

7.7

177

200

10

115

الرحلة قادمة من

الرياش

بىرۇت الظهران

رومآ

بومياي

۔۔ لندن

الدوحة

بومباي دكيا

۱ ــمتصف دمُ» ــبُهجة دم» ۱ ــمتشابهة ــفشل دم» ــادارة استفهام ا \_مراهنة \_من انواع الرخام.

الفجيرة العبيس

111

444

444

TYTYTA

سربست زیدالصناعی

المسفسح

مطار لبوطبي الفرق والوثبة

القطيع النسامة

الماتف المتحرك

....نقالورة

تسايسلان

سيكرسلوفاكي

النشعسارك

النسرويسج

السبرازيسل

سويسد

تر/زيوريخ

ستغافورة / كوالاميور

4 + 7.0

....

...

1200

\*\*\*\*

73.0

....

....

4 . 54

\*\* 1V

++ 54

....

....

.140

. 170

. 100

...

\_\_

.07.

·oto

750

11..

1712

۲۱ يونيه ـ ۲۰ يوليه تخلص من الملل بهدوء وانزان وجرب القيام برحلة ترفيهية. ۲۱ يوليه \_ ۲۰ اغسطس آفكار كثيرة تراويك قد تؤدى الى تطور ملحوظ في مچال العمل. برج العذراء

النقد البناء مفيد والصراحة مطلوبة

O لاتهدر الإموال دون طائل واحفظ مايفيض عن حاجتك ليوم تحتاج فيه

ن علاقاتك في العمل يجب أن تحبي تعامًا

نق بمقدرتك في انجاز مايوكل اليك من

أعمالٌ وستكون النتيجة مرضية.

رسالة من صبيق تضلك قريبا.

۲۱ابریل ـ ۲۰ مایی

يرج المبل

برج الجوزاء

AL ITTIHAD

 الحدر مطلوب في بعض الاحيان وخاصة في العلاقات الخاصة. برج الميزان

🔾 منّ سوم حفلك انك تتجمس اكثر من اللازم ولاتفكر قبل الاقدام على الامر.

برج المقرب ۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمبر

﴿ دَائِما فَ خَطَة تَفْكُر بِهَا. برج القوس

ن اياك واللجوء الى العنف ﴿ حل

برج الجدى 🖰 موعد هام لاتهمله ولاتعتقد بانه

برج الدليه تقوم برحلة مفاجئة ولقاء مع مخص قريب الى قلبك.

برج الموت

🔾 تصرفانك تقوم على أسس مدروسة لذلك يكون النجاح حليفك.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* مغادرةالى --دکا

-كولومبو مالي سنغافورة 410 . 710 ... +21+ مائث . . لندن لندن مسقط . VT . 1250 1411 الدوحة كراتشي فرانكفورت +A+4 .Ale · ALP 177. بومباي

باریس/لنین مالیتاییه اسلام آباد بیشاور سرام آباد بیشاور صوفيا كراتشي لندن بيشاور مَانْبِلا/ هونج كونج . 27. لناكستانية 144. . 370 177. 1.00 كراتشي 1.1 كراتشي ---177. ... كأبول 15.. 477 لندن معتدو دمشق/ عمان الكويت استنبول 3 . 5 . 1010 1.5 سر المستو شيراز الرياض مانيلا امستريلم/البحرين زيوريخ/طاران -150 44 1350 شيراز الرياض الظهران 1100 1000 1800 175 7.0. 1710 طهران الكويت 1750 1 . 5 Y-7. 198. Y . . . 7720 \_\_\_ ئندن \*\*\* البحرين امستردام TTT-77.0 \*\*\* بيروت الدوحة لبوظيي الدوحة مسقط 1450 Y. TO 441111A Y . . . قادمة من الشركة الوصول مغادرةالي \*117 الخليج ياريمن/الكويت مسقط الكويت/باريس مسقط الدوحة الدوحة/البحرين YIT-7700 الصينية \* VT \* بکين YILD 44.0 . 100 يران الخليج ثلاثيا ---القاهرة/ الْكويت - 5 . . راس القاهر ق . 110 مغّادرة الى . . . فيينا . 1 10 البحرين ·AY. مسقط الهندبة .4.. .010 الدوحة ا 1-1-البحرين/الدوحة البلقارية 14. 1 20 . ٧ . . 1110 البحرين الأيرانية `177+ طهرآن طيران . VY -البحرين 145. اليحرين / الدوجة ابرقلوت 11... . . . . موسكو . Yo الخليج كتماندو 11.0 \*\*\* البحرين .41. بومياي النوحة للبوحة / البحرين . 70. 7770 الباكستانية كراتشي/ الفجيرة اوزبكستان طشقند البحرين 444. 450 .420 Acces : A 1.50 144. الخليج مسقط 177. 144-طشقند/ البحرين اللفائرة البحرين طشقند اوزيك 101. الدوحة \ V0 = .450 روسيا مسقط 147. 11 ... 4.10 البحرين 1710 73T0 2700 7.5. \*\*\*\*\*\*\*\*\* \*17

CONTRACTOR

وأي الناس

• ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء

حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب

بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨٥٥٥.ابوظبي

\_ فاکس ۱۹۵۳ ۵۱ ابوظبی ص. ب ۷۹۱ ابوظبی.

مطلوب من دائرة الماء والكهرباء بأبوظبي تركيب مصابيح لاضاءة

راشد عبدالله احمد

لايلدغ المؤمن

من جحر مرتين

الانسان في هسنه الحيساة لإيامن من

الـوقـوع في بـراثن المواقف الحرجــة أو

حبائل کید اعدائه، کمن ینصب لــه خفـاً

ليتعثر فيه عن سيره.. والاسلام يـدعـو

اهله الى احْدُ الحيطـة والحدْر لكي يكبون

متنبها لمثل تلك للكائد، والشخص ان

وقع في الخديعية مرة منا فيلا ربي انبه

سيتحاشى الوقوع فيها في المرة الثانية..

فقد اخرج الامام البخاري في صحيحه عن

ابي هريرة -رضي الله عنه عن النبي غِيُّ انه قال: لايلدغ المؤمن من جحر واحد.

مرتين.. ولكن الذي يتأكد في حقه الوقوع

في المكيدة الواحدة عدة مرات فهـذا مثبت

لغفلته ومؤكد لبلاهته، والنبي على ويد

العثرات، فقد ورد في سبب هـذا الحديث

السابق: أن النبي ﷺ طفر هو والمسلمون

في حمراء الاسد بأبي عزة الشاعس الـذيِّ

منَّ عليه في يوم بدر بعد ان تعهد للنبيُّ

كَنْ الا يِنَاصِبِ الْمُسلِمِينِ العِداء، ولايؤلبِ

عليهم الاعداء.. قلم يبر بعهده ولم يبوف

بوعده، بل حُـان العهـد ونقض المَيثــاق،

فأمر ﷺ يهدر دمه: فقال: «يامحمد اقلني

وامنن علي ودعنى لبناتى، واعطيك عهدا

الا اعود لمُثل مافعلت»، فقال النبي ﷺ: لا

والله، لاتمسح عبارضيك بمكنة وتقول:

خدعت محمدا مرتين، لايلىدغ مؤمن من

جحر واحد مرتين، اضرب عنقه يازيد،

والانسأن العباقل اللبيب اللذي يعتبر



## من الأعماق

لقد قبال لي مسشول ان احد اصحاب التركيلات التجارية قد وقع ضحيسة لحادث نصب واحتيال من جانب أحد مصادر النوكيسلات الاوروبيسة لتسوريسد حديد البنياء حيث تلاعبوا في الاعتمادات المستندية الخاصبة بالصفقة وتاموا بتغيج مواصفات الحديد الذى سيبورد اليه، لكنه لم يكتشف هذا التلاعب إلا بعد وصول الشحنة للميناء وشوقيعه على اقسرار من البنك بسلامة بيانات هذه الشحنة، ثم بادر هذا التاجسر بسالشكسوى الح الجهات المسئولة ولم ينتظر نتائج التحقيق في الامسر ووسسائل استرداد حقه بالاسلوب القانوني فبادر الى القيام باتصالاتــه لتسويق مبذا الحديبد للضالف للمواصفات وببرر سلوكيه العجيب بأنه تعرض لللحتيال وعليه تعويض خسارته بأسرع وقت، وبغض النظر عن الاسلوب، فالمهم أن يسترد أمنوالته ويحقق

امتحال هجذه الشخصيجات لاتصلح لللائتساب الى الميدان

يتعلق بالواجبات والحقوق العامة التي يجب ان يتحملها الفرد تجاه مجتمعيه فإذا تنصل من هيذه التبعسات الاجتماعيـــة واصبــح اهتماميه فقبط الكسب المادي اصبحت سلوكيناته هي ايقناع الاذي بابناء مجتمعه. وفي دول الاقتصاد الحر والتي

يتباهى الكثيرون باننا نسير وفق منظومتها وضعت اطر عضارية للعمل التجاري بكل مجالاته ومن ج عليها ويخالفها يتعره للمساءلة القانونية وتوقيع العقوبة عليه مهما ارتقت مكانت المالية أو الإجتماعية.

غواص

## مازالت مناك فئة من النياس

كسب المال بأى وسيلة.

التجاري لانها لاتملك رصيدا من السلوكيات الحضارية تتعامل به أن عسسالم المال والاعمال فهسم يتجردون منها في سبيل تحقيق غايتهم وهي كسب اكبر ربح بأقل تكلفة ممكنة.

ترى ان التجارة هي مهنة من لا مهنة له فبالامكان وببساطة أن یکنسب ای شخص لقب رجل اعمال ويبدأ في عقد الصفقات التجارية في ظل شعبار «التجبارة شطارة ويمارس جميع انسواع الغش والتلاعب والتحايل واضعا نصب عينيته هدفا واحدا هو

ان العمل التجاري لـه جانب

دورات مياه مزودة بحمامات خاصة لمرتادي الشواطيء.

الى دائرة بلدية ابوظبي

سالم عبدالله يشيد في رسالته بجهود بلدية ابوظبي في صيانة المرافق الحضارية سام عبدالله بسيدي رسانته بجهود بديد الرسي ما سيد الرافق المواطيء وأماكن السباحية فيقول: والجمالية بالمدينة ويقترح انشاء بعض المرافق لشواطيء وأماكن السباحية فيقول: الأماكن المخصصة للسباحة سواء بكورنيش ابوظبي أو الشواطيء التي تم انشاؤها حديثا كشاطيء الراحة تغتقد إلى العدد الكافي من دورات للياد لذلك اقترح أن يتم انشاء

الى وزارة الداخلية

على سالم يثنى على وزارة الداخلية في تنقيذ قرارات مجلس الوزراء التي تنظم

استقدام الخدم للبلاد ولكث يسرد بعض الإساليب التي يقوم بها بعض مكاتب استقدام الخدم والمربيات للتحايل على هذه القرارات فيقول: لقد كان قرار مجلس

الوزراء موفقا وصائبا حينما اشترط أن يدفع الكفيل الذي يود احضار خادمة راتب عام كرسوم بهدف أن تنتهى ظاهرة استقدام عناصر غريبة على مجتمع اتنا لانحتاج

اليها سوى اضفاء المظاهر الخادعة على حساتشا الاجتماعية إلا أن بعض الوافسين

يقومون بالالتفاف على هذا الشرط بالاستعانة بكفيلاء مبواطنان لاحضيار الخادسات

باسمائهم مقابل دفع التكاليف فقط وقد يتم دفع مبلغ يقل عن التامين للكفيل المواطن بالشعائهم معايل دفع النحائيف فقط وقد يتم نحم مبتع يعن عن النامي للحقيل المواص وهذه التصرفات تتسبب في عمل الخادمة والربية لدى جهة غير الكفيل البرسمي لهن، وخسارة خزينة الدولة القيمة التامينية التي يجب ان يُدفعها الكفيل الواقد، اضافة الى التبعات القانونية التي سنيتحملها الطرفان سواء الكفيل الاصلى او من تشتغل لـديـــه

# قطية المناقشة كيف نحد من ظاهرة اتعلاف المال العسام؟

القارىء لحمد قاسم لحمد يتعرض في رسالته لموضوع مهم وهو قيام بعض الإحداث باتلاف المال العام فيقول: لقد تابعت ما نشر بالاتحاد عن اقرار المشروع الإعلامي العربي الخليجي للتنشئة الاجتماعية والذي نوقشت تغاصيله خلال الملتقي العلمي لصياغة مشروع الاعلان الإعلامي العربي الْخُليجي ولقد طرح هذا المشروع ليساهم في علاج الكثير من الطّواهر السَّلبية وفي مقدمتها طَّاهُـرةً اتلاف بعض الاحداث للعلامات الإرشادية او كبائن الهواتف العمومية وكذلك هافلات النقل العام

معاني الانتماء وصيانة المال العام ولقد رأيت بعدينة النهضة العسكرية بعض الصغار يقدمون على قُذَف مصابيح الاضاءة بالحجارة وبتكسير رُجاجيات المشروبياتُ بِالشُّوارِع لِـذَكُ تَتَّمني أنَّ تتضافر اجهزة الدولة وفي مقدمتها وزارة الشذون الاجتماعية والعمل بوصفها راعية البرامج الاجتماعية بالدولة ومجهودها لاينكر في تدعيم هذا المجال وتطويره

فجاء اقرار هذا المشروع الخاص بتلبية احتياجات هؤلاء الاحداث منذ نعومة اظفارهم حتى يتعلموا

محمد عيسى السويدى:

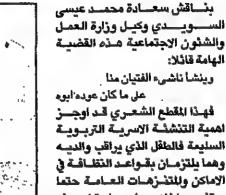
ارضنا

الطبية

تصوير:

محمدسليم

## التنشئة الاسرية تعمق المفاهيم الحضارية في نفوس الاجيال الصاعدة



السليمة فالطقل الذي يراقب والديسه وهما يلتزمان بقواعد النظافة في الاماكن وللتشزهات العبامة حتما ستنمو بداخله مبادىء احترام هذه المرافق واهمينة المصافطية عليهسا وصيسانتها من العبث او الضرر فسالتنشئسة الاسريسة هى اللبنسة الاساسية التي توضع في البنيان التربوي للانباء وتشكل لسيهم للقناهيم السليمنة لكيفينة التعنامل بباسناليب حضباريسة مع محيطهم الاجتماعي واحترام وتقسديسس الواجيات العامة فالإسرة هي النواة الاولى التي تساهم في غـرس ميـادىء التنشئة الإجتماعية السليمة ثم يأت

دور المدرسة والجامعة لتعميق هلذه

للقاهيم الحضارية في ثقوس النشء

والإحداث الصغار فتنشأ اجيال من

الشياب متفهمة لاهمية للحافظة على

الممتلكات العامة وتقوم باداء دورها في المساهمة في بناء مجتمعها وتوفير سبل التقدم والرقى له وقال: وبهذه المناسبة اود أن أسرد واقعة رصدتها اثناء مشاركتي بأحد للؤتمرات التي عقدت باحدى الدول الاوروبية فقند قامت لحدى للترجمات اثناء خروجها من قاعة المؤتمرات باخذ نسخة من احدى الجرائد للوضوعة بالصندوق



● المحافظة على المال العام واجب وطني.

and the control of th

حقستها الخاصة عن المبلغ السلارم لتقوم بوضعه داخل هنذا الصندوق فطلبت منى احدى فئات العسلات الصغيرة التي تكفي لثئن الجريدة لانه لم يكن بحورتها سوى عملة ورقية كبيرة وبررت في اصرارها على وضع المبلغ الصغير بسائسه ثمن للخدمة المتميزة التي تقدم لنا لانه اذا حدث تهاون في وضع هـــذا للبلــغ البسيط ستفقد هذه الخدمة العامة المخصص لها ثم أحُدثت تبحث في



فَاتُدِيُّهَا عَلَى ٱلْجَمِيعِ. ويستطرد محمداك على هـذا السلبوك فيقسول: من هنسا يتضح اهميسة الجذور التربسويسة السليمة في تـرجمة تـوجهـات الفـرد الإيجابية نحو المصافظة على الخدمات والمعتلكات العامة فهو يشعر بان الملكية العنامة يجب ان

تبقى ويستفيد منهسا جميع افسراد

والتي يجب أن نحسافظ عليها لتعم المجتمع فهو يتعامل مع المال العام كانه ساليه فيحافظ عليه ويقف في وجه من يفسده او بتلف وقال: ان احدى سمات الشخصية الحضاريـة الحديثة هي الاهتمام بالمحافظة على المال العسام واداء السواجب العسام باخلاص وتفان فمثلا نجد وسائل النقل العسام والقطسارات في السدول الاوروبية على درجة عساليسة من النظساقسة والاهتمام ليس فقط من



الشوارع بمنطقة بني ياس شرق!!.

● محمد عيسى السريدي الجهات الرسمية ولكن من الجمهور الذى يستخدمها فعلى سبيل المثال يتعامل السائق مع الحاثلة وكأنها ملك لــه فيحــافظ عليهــا ويتعــامل الركاب معهيا بياسليوب حضياري بينما هذه السلوكيات نفتقـدهــا في بعض الدول النامية فيعمد البعض الى تخريب كراسى الحاقلة من الداخل ويتعامل الساثق مع حافلته بشكل سلبى فلا يهتم بالمصافظة على هيكلها ومقاعدها فهذا التناقض في السلوكيات الحضارية مترجعته درجة الوعى الحضاري لدى الافراد والمسئولين لسذلك قنحن نطسالب أولياء الامور يتوجيه أبنائهم نصو التعسامل الايجابي مع الممتلكسات العنامية ونطبالب الجهبات ذات الاختصاص كالادارات المدرسية واجهزة الاعلام في تعميق وتنميلة المقاهيم الحضاريسة لسدى الاجيسال الصاعدة ويؤكد محمد السويسدى بان اجهزة الوزارة لا تدخر جهدا في دعم البرامج الاجتماعية التي ترسخ

المعانى السامية لسلاتحاد البوطني

وتساهم في رفع درجـــة الـــوعى

الحضاري لدى افراد المجتمع،

بمثل هذه الحوادث، ويجعلها من الإدلــة التي تقوده الى بر الامان والسسلام، فيامن شرور العواقب، ويحتاط من تقلبات الموقائع، ويعتبر في مماضيه ليحترس للحساضر والمستقبل، كما ورد عن امير للوَّمنين عَمَّر بن الْخُطَّابِ رَّرْضَي اللَّهُ عنه ـ انه قَسال: «لست بِسالخْبِ ـ اي: الحُداع - ولا الحُب يَخْدَعَنَي».

عبدالحكيم بن سالم الشاعر

#### لمعلوماتــــك

يوجد في الصبن اكبر بناء لنجزه الانسان في العصور الحديثة والقديمة، وهـو سـور الصبن العظيم أحدى عجائب الدنيا السبع وهو ضخم للغاية ويمتد لمسافة ١٠٤٠ كيلومتر على حدود الصبن الشمائية والغربية، كما أن علوه متفاوت ويبلغ ٢٠ قـدمـا في المتوسط وتتجل فخامة هذا السور في أنه مزدوج ولايقتصر على جدار ولحد، ويصل بين جداريه الداخلي والخارجي معر ويتخلله عدد من الابراج الخفية.

مدينة للأثرياء فقطاا

مونت كارلو مدينة لايستطيع العيش فيها إلا الأثرياء والمشاهر حيث لايسال الناس مناك عن ارتفاع الاسعار. فايجار الشقة المتواضعية لايقل عن التي دولار في الاسدوع، كما ان «سندوتش» الجيئة سعره ٢٥ دولارا ويتضاعف هذا السعير اذا كنت حالسا يمقهي او في مطعم!!. وإيجار السعارة ٢٠٠ دولار يوميا فمن يريد التذهباب الى مونت كارلو فليصطحب معه أكواما من آلمال ودفاتر الشيكات!.

. حامد عبدائله احمد

دولة الامارات العربية للتحدة

## وزارة الص

ادارة المشتريات اعلان عن طرح المناقصة العامة زقم 98/48-64 بشان القيام بخدمات تنظيف لستشفى كلباء

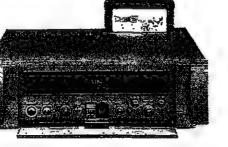
 \* تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطني دولـــة الامارات العربية المتصدة المرخص لهم والمسجلين لسدى غسرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بخدمات تنظيف لستشفى كلباء بمنطقة الشارقة الطبية.

الرسمي من ادارة المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي مقابل دفع مبلّغ وقدره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد. \* يجب أن يصطحب العماء تأمينا ابتدائيا في صورة كفالة

مصرفية صادرة عن أحد المسارف العاملية سالدولية محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالغاء لاتقل قيمتها عن (٥٪) من قيمة العطاء سارية المعدول لمدة (١٢٠) يـوما من تاريخ فتح المطاريف

\* تودع العماءات في الصندوق المخصص لها بادارة المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يسوم الأحد الموافق ٢٧/١١/١٩٤ وهس مسوعد فتح

وكيل الوزارة



° بال، سيكام الشرق الأوسط بي/جي ° الثوافق مع العاب القينيو " تشغيل اوتوماتيكي كامل " فولتاج أوتوماتيكي (١١٠ - ٢٤٠ فولت)

° بال ، سيكام الشرق الأوسط بي/جي، دي/كيه ° ضبط رقمي

(جهاز لعرض الفينيو+ تسجيل) • بال، سيكام الشرق الأوسط بي/جي، دي/ كيه • تشغيل اوتوماتيكي كامل • ضبطرتمي • فولتاج اوتوماتيكي (١١٠ – ٢٤٠ فولت)

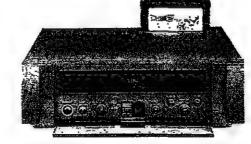
يتمتع بعزايا اكثر بكثير. وقد قارت جولنستار بجائزة وات كامكورين ١٩٩٣ سهولة... ودع علائلك تشارك في للرح؛ تسلى بالعاب الفيديو مع جهارٌ عرض الغينيو جولنستار للألعاب... أو استمتع بعرض أقلامك للفضلة على انك عنهما تحتاج الى فيديو... فإن جولاستار تتيح لك افضل لختيارا

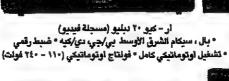
بي، جي ٠٠٠ (جهارٌ لعرض الفينيو)





جـولدسـتــار قــيــومــاســتــر. الجــودة التى تىستىمىر وتستىمىر وتىستىمىر



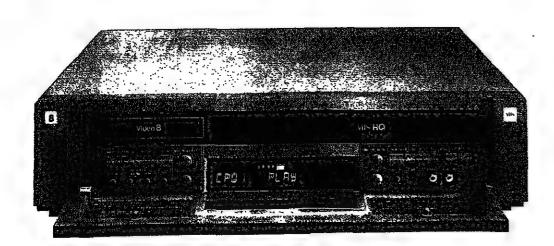


بي - ١٠٠ ببليو (جهاز لعرض القيديو)، بي - ار ١٠٠ ببليو

فقط مع جوليستار، يتاح لك الإختيار... لأن جوليستار وحدها صمعت فيديو ~ ١٩٩٤. أعرض أقلام للغيديو ألتي تسجلها مباشرة على مسجلة العبيو للرُبوجة جولاستار ٨ مم - في اتش إس... إحصل على نسخ إضافية، بكل مسجلات الفينيو واجهزة عرض الفينيو جولنستار. في الواقع، نحن نعرف



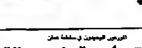
يح له أفسضل اخستسيسار



مسجلة الفيديو المزدوجة الوحيدة بنظام ٨ مم ڤي إتش إس







· عبي: شارع للكترم، ديرة، هاتف: ٢٢٧٠١٩ بالجملة هاتف: ٢٧٤٢٧٣، مركز الخيمة، هاتف. ٢١٥٧١٥/٢٨١٢٥١

مؤسسة يناسمين ألتجارة والمقاوزات

الشارقة: شارع العربية، عاتف: ٢٥٢٩٨٧/٢٥٤٢٦ أبوطبي: ماتف ٢٤٤٥٥٢/٢١٤١٥٣

ص . ب: ٢٧٧٩، روي (سلطنة عمان) هاتف: ٢٧٨٠٠٠

يوسفس دبيب اليوسف ص.ب : ۲۰،۰۰۰ دبي، أ.ع.م. هاتف : ۲٦٠٠٠٠

\* يمكنُ الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام

LIKE STREET

وكما ان النسيان نعمة تخلص الانسان من مآسى وأحزان مرت في حياته، فان الحدين

يشكل المعادل للوضوعي للحاضر القاسي معادلة تحققها مشاعر وذاكرة كل واحد مناء فتحقق لها الراحة والسعادة وتحمل اعبياء الحيياة وتمنحيه فسحية من التأمل وربما

تمده بنسبة كبيرة من الرضا عن النفس. والخنيّ هو عامل التوازن والامل، هو مـزيج

قبل ان ندخل في الإجابات تتذكر ابليا ابو ماضي احد شعراء المهجر الذين ترجموا

الحنين الى قصائد رائعة، وقد يكون آيليا أبو ماضي اكثر من عبر عن هـذا الحنين، فهــا

الإحبذا من سالف العيش مسا مضى ويسا حبذا لسو كسان يسرجع ثسانيسا

زمان كقلب الطفل صاف وكالمنسى المناف المنسى المنسى المنسب المنسب في العشبي وفي الضحسي المنسبي المنسبي

حتین غریب جاءه الشوق داعیا واذکره ذکری العجود شبابها وانکی العجود نکسراه احمر قانیا

احْجل من دمع ام حنين الى الاب والاصدقاء الراحلين

الاديب القاص محمد المريقول بعد ان يوضح انواع الحنين وحالاته: اشعر بــالحنين

الجارف لاصدقاء اعزاء غادروا هذه الدنيا الفائية اتمنَّى لو أستطيع ان احادثهم، فاذكر

لهم طرائف تضحكهم واسمع منهم لحاديثهم للمتعة، أن اسمع تعليقاً منهم على احداث

جرت بعد دُمابهم عن عائناً، كيف سيعلقون على هـذه الحادثة الإجتماعية؟ وكيف

سيعلقون على تلك القضية الإسرية؟ وماذا سيقولُون عن هذه المشكلة الوطنِّية؟ اتَّمنَّى

ونجد حدين محمد المر يقترب من بث الشكوي، هـو حديث فلسفى في جـانب من

جوانبه. وحنين الى الصداقة الحكيمة فيقول ايضا: معظم اصدقائي الاعزاء كــانــوا اكبر

مني في السن بعضهم كان في سن والدي، وكنت استمتع بصحبتهم اكثر من استمتــاعي بصحبة الاصدقاء من نفس مرحلتي العمرية، فهم اكثر حكمة وتجارب وشفافية، وقد

فُجِعتُ في السنوات القليلة المَاضية بُـرحيل العـديـد منهم. ويحن محمـد للر الى والـده

الراحل الذي انتقل الى جوار ريه اثناء دراسته في لمريكا، فلم يتمكن من وداعــه الــوداع

الاخير، ويقول: ويقيت من ذلك الحادث غصسة في قلبي الى هذا اليسوم، احس انتي لم

اتمكن من رد الجميل له. ويتعنى الاديب للر لو كان والده معه حتى يتجــانـبــا اطــراف

من الاشتياق والتَّذكر والتمني، فالى ماذا يحن الادَّباء في الامارات؟



أما محمود درويش فيقول:

وتكبر في الطفولة

نفسى، ان استمع لنصحهم، ان استَقيدٌ من ارشادهم.

محمد المر: أهن الى ابعي واصدقهائي السراهلين ظاعن شاهين: أنط أحسن اذن انسا مسوجسود! حارب الظاهرى: أحن الى اشيائى الصغيرة في طفولتي محمد المزروعي: تأتيني صور كثيرة ولا أهن الى شيء الهنوف محمد: أحن الى بيتنا وعربة المدرسة















AL ITTIHAD

## بعسض النسذر

في الوقت الذي تقف فيه البشرية على عنبات قرن جديد، يسترجع عالم الميكروبات نكراه الاليمة.. ويعود الطاعون، ولايمكن ان تكون عودة الطاعون، مسألة عابرة، أو منحنى سرعان مايعود من اعوجاجه الى استقامته، والحقيقة اكبر، واعمق، وابعد من تصورات الانسان

لقد كان الطاعون مجرد صفحات في تاريخ الامراض، انطوت، وانتهت، واكد العلماء انه قد تم القضاء تماما عليه، وفي لحظة مباغتة. ينفجر ميكروب الطاعون، ويخترق حاجز الصمت الطويل، ويخرج مرة اخرى للبشر، شرسا، مؤكدا أنه لاقدرة مع القدرة العليا، والمهشـة التي اشاهدها على وجوه الناس، لاتعبر ابدا إلا عن هده الغيبوبة التي يعيشون بها الحياة.. لقد استقبلوا الخبر، وكأنه النهاية المفجعة للدنياً، بالرغم من أن ملايين يموتون من الفشل الكلوى، وملايين يموتـون من الفشل الكبدى، وملايين يموتون من السرطان، وملايين ينتظرون الموت، وفي دمائهم يجرى فيروس الايدز.

ان التغيرات التي تحدث في عالم الامراض، هي الحقيقة الوحيدة في هذا العالم المتوتر العنيف.. والعجيب أن الناس في الـدول التي ظهـر فيهـا الطاعون، لايتصورون ابدا انه بالغهم، ونفس الشعور تراه عنــد بعض الناس الذين يلامسون مريضا يحتضر، ويعيشون ايسام صراغت مغ المرض، وهم لايتصورون ابدا انه بالغهم.. ان الغيبـوبــة التي تخيم على الحياة الانسانية، كارثة تحتاج الى حالة طوارىء أهم بكثير من الطاعون، وغيره من الامراض، وبرغم النعر الذي ينتساب البشريسة الان منُ أن يعود الطاعـون، ويقضى عليهم، كما فعل مع أمم من قبلهم، فإن الامل الوحيد للخروج من هذا المأزق المتصل يتعلق بضرورة اليقظة الانسانية امام أيات الله في الكون..

ان هذه الصدمات التي تحدث للإنسان، وهمو في غفلة من أمره قد لاتكفيه لكي يتيقظ لأمس هام.. وانعكست الغفلة على سلوك الناس ومعاملاتهم الحياتية، وان يكادوا ان يحيلوا هذه الحياة الى جحيم لاتهدا ناره إلا بالراحة الكبرى.. وهذه الساحة لاتكون إلا في كنف الهداية، والانابة الى وجه الله الكريم.

الذى وضع فيه البطيخ تحت الاسرة، لا يأتيني النوم دون سبب اعرفه، حدثي لامي «كودية زار» واول خميس من كل شهر عربي كانت تقيم احتفالا في باحة بيتها الكبير، كانت النساء يرتبن الطقوس بدقة ومَّن ذلك كن يلبسن الإولاد المىغار مناديل راس نسائية.

ـ للرة الوحيدة التي معقط آيها ثلج في الشناء منث سنوات كثيرة ــ كــان كــالحصي وكنا وأتها نَشْيع حَالٌ في جِنَازَةُ ريفيَّة ومع اشتداء للطر بِالثلجَ، بِقَي النَّعش وحينا على طريق اسفلتي يؤدى الى المقيرة

أَضْافَةُ الْي كَثْيرِ مَنْ الاحداث لم يذكرها للزروعي، فهي تأتي كما يقول بلا سابق انذار وكان ذلك لإعلاقة له بي، كل علاقته بحياته بلخلِّي، باعتباري تربَّة زُراعية له، أسَّا أنَّا الإن وبارادة من عمري الإكبر من الطقل ﴿، قَلَا لَحَنْ لَى شَيِّهِ، حنين الى ايام الدراسة

الشاعرة الهنوف محمد تحن إلى العزلة على الرغم من ان أيــامهــا الحاضرة، تعيشهــا ملء ملقولَتها وتقول: هذه الايام تجرفني لل حنين طقولتي إلاول، الطالبات أو الطَّقَلاتِ غريب، لكنَّها كانت بدايات الكتابة والتي العرت في خراقة احْرَى للروح، حْرَافة نُوبْتني ل شطحات كوذية وعوالم لم لحس بها ولم اشاهدهــا من أبل الا من خــلال الشــاهـدا الروحية الاولى، والآن لحن لل تلك اللحظات والمتمثلة في العزلة، لكن لا مقر من واقعى للأى يحركني نحو الأمومة الواقعية؛

وتحن الشَّاعرة الهنوف الى بيتها في حيها القييم وتتنكر: والبقعة التي كنت انتفار أبها عربة للدرسة كل هنباح .. كنا مجموعة طالبات في جميع للراحل الدراسية ننتظر بجانب بيتنا - وللجموعة للعاكسة لنا في مجفوعة الاولاد أو الطلاب، منهم من كنان يْسْتَعْرْضْ نَفْسَهُ لَوْ عُرِّبْتَهُ ادائنا \_ كَلْ ثَلْكُ كَانٌ يُعَلَّابِهُ لَهُودٌ الْصَباحِ لَذَى الْجَميع.. حشين الى العزالة

القاص صالح كرامة يعرف الحنين على أنه القَجَالُ ناسى يَجِتَاجِنَا ويقمرنا، ولـنَاكَ فانه يحن ألى العرّلة، متشابها في ذلك مع الشاعرة الهندوف ويقول: أننا لاستطيع أن اعيش الحيساة كما هي ولا نُحب الحيساة ثلث الأيقيام السريح، آحن للحيساة الكسواسة الخاملة، التي اعرف ايقاعها المنتظم كحركة عقارت الساعة، استطيع في هذه الحالمة ال أميز ملامحها كما أميز خطوط الكف، ويتمنى صالح كرامة ال يستيانظ ذات يوم ويجد نَفْسَهُ فِي جِوفَ مَعْلَيْنُ مَحْفُورُ فِي عِاطَنَ جَبِلِ مَعْلَى عَلَى الْمُدِينَةُ بِعَيْدًا عَنْ صِحْبِ الْعَرِسَات رحمة اشارات للرور ورهمتها، بعيدا عن خط وط الشاة وساعة المنحف اليوسية والاخدار التي يحملونها موالتي تصبيني بالكاباء وبعيدا عن الاجهرة الكهرسائية والهوائيَّات التَّي تلاحقه ليلًا.. ويقولُ صَالْح كرَّامة الْحنَّ ال خَيِمةَ مَنْصَوبِـة أَنْ وِسَطَ المندراء، بين الواس من الشوء الصباحي والهواء النقي، لا اصوات، لاصخب، لا احد المامك يستغيث بك طالبا المساعدة وأنت غير قابر على تقديمها له.. ويبرر حنيفه للعزلة، للاعتكاف في سكون وهدوء فالوقت الذي احرقه في للدينة بين سماعات الهاتك واجهزة الاتصال لايتيح لى ثلمة افكارى، بينما في الخيمة المعزولة في الصحراء استطيع ان اكتب الف سطر وسطر في اليوم الواحد.

الأدبيب ابراهيم سعفان يمزج بين الحذين والذكريات ويقول انه يحن الى ايام الصب للرحلة الإبتدائية التي قضاها في مُنيئة السَّويس وبحرها وممراتها ويتذكر الستعم الانْجِليزِيُ للعربِدِ في النبينة والقطار الحربيّ المحمّلُ بِالجَسُودُ الْإِمْارُ قِلَّا وَغْيِرِهُم من الْجِنْوِدُ الرَّاحِلِينَ الْيَ الْجِهُول، ويحِن الْيضا كُمَّا يِلُول؛ الْي مسجد سيدي الْغَريب بَلْهُواك الدينية والتواصل الدائم معه في زيارتي مع ابي رجمه الله، كل هذه الاشتاء لها آثر. ممتد عبر السنين وعبر كتاباتي القصصية وتزداد عمقا ووعيا كلما تقيمنا في العمر فنجيب على السؤال. ويحنّ أبرّاهيم سعفّان آل مدينة الجيّزة حيث له ذكريات سعينة، منها تعيينه بوزارة الثقافة وزواجه واخرى حزيثة ارتمات بعوث ابيه وامه، ويقول «وما لهما اش في حيات المدورة البيه وامه، ويقول «وهما لهما اش في حياتي خاصة ان لموتهما قصة مؤثرة تحقر باصابعها في اعماقي مع مرور الزمن»، ويقول: لحن الى الإمام الشافعي الذي يرقد في رحابه والمدى ووالمتى لانساه ابدا، أزوره حلما سنحت الفرصة، اشعر بالفران الما أزره، حنيني مسلمر المداورة في قرورة المدى والمدى اليه ارويه بين فترة واحْرى.. واحن دائما الى عدد قليل من الاصدقاء كنا معا ﴿ مرحلة التعليم الثانوى والجامعة فيهم الحب والإخلاص والوقاء، مازلنا كلما التقينا تجمعنا ايام الشباب بذكرياتها وشقاوتها الجميلة ، واحن دائما لق رمـوز رائدة عشت معها وتعلمت منها، وهذه الرموز تجسد في القيم الجميلة التي افتقد شاهـا الإن علما وخلقا

## تحت شعار القراءة للجميع «أولادنا بين التعليم والتعلم».. فى ندوة ثقافية بمدرسة موتة

التركيسار على ابسسراز دور المعلم وجهوده في المجتمع ومحاولة توظيف وسائل الإعلام اذلك.

 البعدء في تطبيق تجربسة التعلم الناتى وتعويد الطالب على الاعتماد على

النفس ومعرفة مدى نجاحها لتعسيمها

والخروج عن النطساق التقليستى في

O تشجيع افراد المجتمع من الطبقة

المتعلمة للألتحاق بمهنة التدريس وذلك

من خلال الحوافر التشجيعية والمُعنّوبة

والمادية والترغيب بهذه المهنسة من خلال

تخفيف العبء والاعمال الكتسابيسة عل

الدرس من أجل العمل على تبوطان مهنية التدريس. شاركت في النسوة التي الهمت بمدرسة مبؤتية الإعباديية معلمات من

مدرسة الكرامة الإعدادية في اطهار تحة

التبادل الثقاق بين مسدارس البنطقة

وتسوطيد عبلاقية المدرسية مع للعارس

الاخرى من النساهية المهنية وتبسادل الخبرات الثقافية في شنى للجالات.

تحت شعار القراءة للجميع وفي اطبار نشر وزيادة الوعى الثقاق نظمت مدرسة مؤتة الاعدادية للبنات في الوظبي نسوة ثقَّافية بعنوان واولانسا بين التعليم والتعلم» استهلت بها نشاطها الثقاقي

للعام الدراسي ٩٤/ ١٩٩٥. تتأولت الندوة خمسة محاور رئيسية دار النقاش خــلالها عن مــاهيــة التعليم والتعلم واوجمه الاختسلاف والارتبساط بينهما ومالنقصود بالتربية والتعليم والطرق التقليدية النبعة ف التعليم وكذلك التعليم السذاتي وايهما الإكثسر مردودا علميا وفائدته في تنمية شخصية الطالب والطَّالبَّة.. كما تَسْاولْت المحساور التعليم والتغير وتحديسات الستقبل وكيفية أعداد الإفراد بما فيهم الطلاب لُواجَّهُة هذه التغيرات وكافَّة الظروف. كُمَّا أَشَارِت الندوة آلى بعض الشوصيات التي كان من اهمها:

الفجيرة:

**X\*1PYY** 

العين:

305345

أبوظبى: ديرة: بر دبي: TYPTY

الشيارقة: 707.7V 7773777 383170

والآن لكي تحصلوا على مسجّلات فيديو توفر لكم المريد من المزايا تفصلوا بزيارة كهريائيات إبروس أو أي من موزعي هيتاشي المعتمدين

التكنولوجيا المتفوقة، والتي توفر ميرة عرض الوظائف على الشباشية بشلات لغات العربية الإنجليزية والصيبية، فتصبح وظائف التسحيل والمؤقت وضبيط السناعة ووظائف أخرى أكشر سهولة مما مضبى كما أنها تضم لعبة داخك تمكنكم من التمتع بأكثر من مجرد مشاهدة الافلام وتقمتع مسجلات فيدير هبتاشي الجبيدة بالكثير من المواصفات المتطورة • عرض الوظائف على النباشة بالعربية والإنجليزية والصينية لعبة داخلية **،** بِالْ/مِيسِيكَامِ/أَنْ تَي اس سي ٤٢. ٤ وعرض أن تي أش سبي على تلفزيون بال • تنظيف أوتوماتيكي للراس • يَعْقُبُ رقمي أوتوماتيكي مؤقّت يسهل عملية التسجيل من خلال عرض المعلومات على الشاشة ميزات إضافية لسجّلات قيديو (م ٣٤٨ (348 M) • رأيس دي اي ٤ (DA.4) • تسجيل/عرض عادي/طويل • تحكم مكوكئ متعدد السرعات بوحدة التحكم عن بعد • صورة ثابتة واصحة وصورة بطنتة

مختلفة، فك انْت الرائب تعيش مع من في البيت وفي كل الفسرف وتحت الاثساث دون استثناء ای زاویهٔ او مکان، ـ اللرة التي مخلت فيها على امي وهي نائمة فوجستها لا تتصرك فانسا في انها سيت واقتربت من لنفاسها لأتأكد من موَّتها وَّانَا بِهَا تقولُ لَى: عايرٌ حاجة؟ الإسرة الل ال يحين توزيعها حسب ما يرى ـ وما احن اليه هنا هو الله في ليلة ذلك اليوم ويثير السؤال عن الجنِّين لدى حارب الظاهري مكامن الشُّعر فيقول: حنيني دائما الى **مواضفات اكثر ومشعة اكبر عدا** ما يمير مسجلات فيديو ميناشي الجديدة المزودة باحدت















تلك الصباحات وهي تحمل بداخلها ذرات الصحو البارد ويقايا صعت لم تلده احشــاء

الغبش، وتمند يد جنتي فتناولني حقيبتي للدرسية، مصدّوعة من الجليد، مسارالت راثحتها تعشعش بجنيني، اخرج منها عليه الالوان الشمعية للحبية الى نفسي وارسم

امكنتي وبيوتنا الصغيرة للهشمة، وأرسم البراءة بين لفيف الاطفال.. ويختم حثيث

تأتيني صور ولآاحن الى شيء

الشاعر والقناص والفنان التشكيلي محمد المزروعي لايحن الي شيء محدد ولكن الي

صورة تتولد لديه في لحظة معينة ويقول: دائما ولا سابق انتار ياتي كل ما لحن اليه

على هيئة صورة، تكلد تكون مولـودة الإن، وكانتى لم اعشهـا ولم اعْش زمنهـا، وتاتي

هذه الصورة وغيرها كلما راقبت نفسي، بداقع من الرغبة في الراحة، التي اشعر انني لنَّ

اتالها ابداً، لذلك تَقَرَّ بعض الحوادث وللواقف الى ذهني واراها رؤية العين ويشعر بها

جسمى كله واجدتى كأنتى لم اولد ولن اموت، فاشعر براحة سرعان ما تنتهى تــاركــة

أثرها في قلبي، هذا الأثـر يساعـنني على حفظ الصـورة وحفظ الـراحـة التي الهمتني

ويشير محمد للزروعي الى ان كل ذكرى يحن اليها تنحصر في سن قبل التاسعة او

الثَّمَنَّةُ وَمَنْ تَلَكُ الصُّورِ كَمَا يَسْرِيهَا للزَّرِوعَيْ: ــدِدى لامى وهو يمسح ظهر ينيه بِقطعـة ثلج لمدة عشر نقَّائقٌ وعـرفت بعـد ثلك

ــبَيت حَالتَى الـدَى قال طيلـة شهـر يعيش ڤيـه حــوالى ٱلف ارنب بلــدى مِن اعمار

فيقول.. حنيني الى اشيائي الصغيرة، فكم هي كبيرة في نفسي.

صالح كرامة

وتلهمتي نقسي من جبيد

بسنين انه كان يعانى من حساسية في الدم.

# ابراهيم سعفان: أحن الى ايام الصبا والامام الشافعي والاصدقاء

الطبين، تأخذه حالة من الحنين وتحركه مثلما تحرك الطيور وتنتهى منه مثلما ينتهى للبدع من قصيدته أو روايته او قطعته الاسبية. وضرب مثلا بالمبدع ليونارد دافتشي وقيال: أتدرى عندما انتهى ذلك

• محمد المزروعي

امه وحبيبته تساقط على وجه تلك الفتاة فرسمت الوان الحدين تلك النوحـة الـرائعـة. وانت تسالني الإن الى ماذا أحن فاقول لك بيساطة الى الإشياء الغائبة والى اللحظات الْجِمِيلَةِ وَالْيَ البِرَاءَةِ التِي جِـرِحِت في زَمَن لايعِتْرِفَ بِـلْفَادِةِ، الانْ، وَالَّانْ فَقَط، تتليسني، حالة خاصة، هي الحنين أن الطفولة بكل طقوسها الغائبة، لل الغروب الـذي تُنتَظره عندما كنا صغاراً إلى قرص الشعس السذى يتسداخل مع البحسر والى التُسساؤلات الكثيرة

ويحَن ظاعَنْ شَاهِينْ الْي المَاضي مِأْمَكِنْتُه، ويقول: الحنينْ بِاحْدْنَى الآنْ الْي والقريحِ» وائي الطبية والتواصل الى وجه عثيق، والى عشق طوته الأيام، لكنه مايزال يطرق الإبواب كلما استدعت حالتي ذلك الشعور والتعب اللئيد، قمن مشا ينسي أيامه. ولا يلخذه الحنين الى صوت لذيذ غيبته الاوقات ووجه حفر في الذاكرة... نعم أنني أحن الان الى ذلك الوجه الطفول والى تلك البراءة التي غيبها الوقت والايام وأصرخ بصوت قديم

تحقيق: انسور الخطيسب

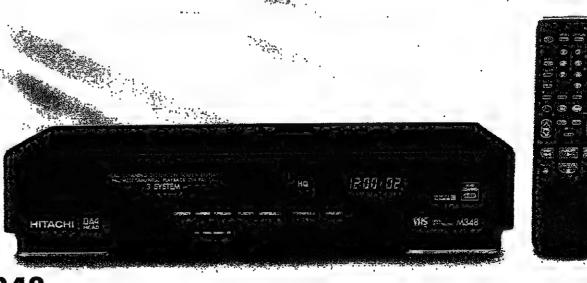
الفنان من رائعته الجوكندا قال ان حنينه الى المتناثرة التي تعقب تلك الحالة اليومية.

القاص حارب الظاهرى يشارك الشاعر ظاعن شاهين حنيته الى الطغولة والبساطة ويقول: الحديث يقودك الى الجدور، تشتاق الى كوخ الطفولة وثقوب عينيك الطرية تعانق نافذة الشمس، أحن ألى اشيائي الصغيرة جدا، ألى لعبة بسيطة صغتهـا بيـدى لابيد الغير وقبل ان تلامسها عيناي تتحطم فأعيد صنعها من جديد حتى تطفح الخدوش على اطراف اصابعي ويتخثر النم، وبعد فترة وجيزة يننعل الجرح.

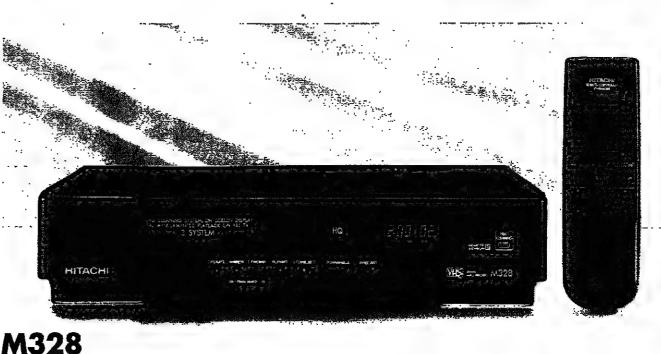
لايخلو من تعب الأشياء المتساقطة: «أنا أحن أنَّ أنَّا موجوده.. حنين الى الاشياء الصغيرة

> الحديث عن حياة والده وطفولته وشبابه ورجولته وافراحه وطموحه ومشكلاته ويقول: اتعنى لو كان معى لاقبل يديه الحانيتين واسمع دعواته الصالحة المشفقة. حنين الى البراءة الشاعر ظاعن شاهين قال انه مثل كل العاشقين والحاذين والشعبراء وكل البسطياء

أول مسجل ڤيديو بميزة عرض الوظائف على الشاشة بالعربية.



M348

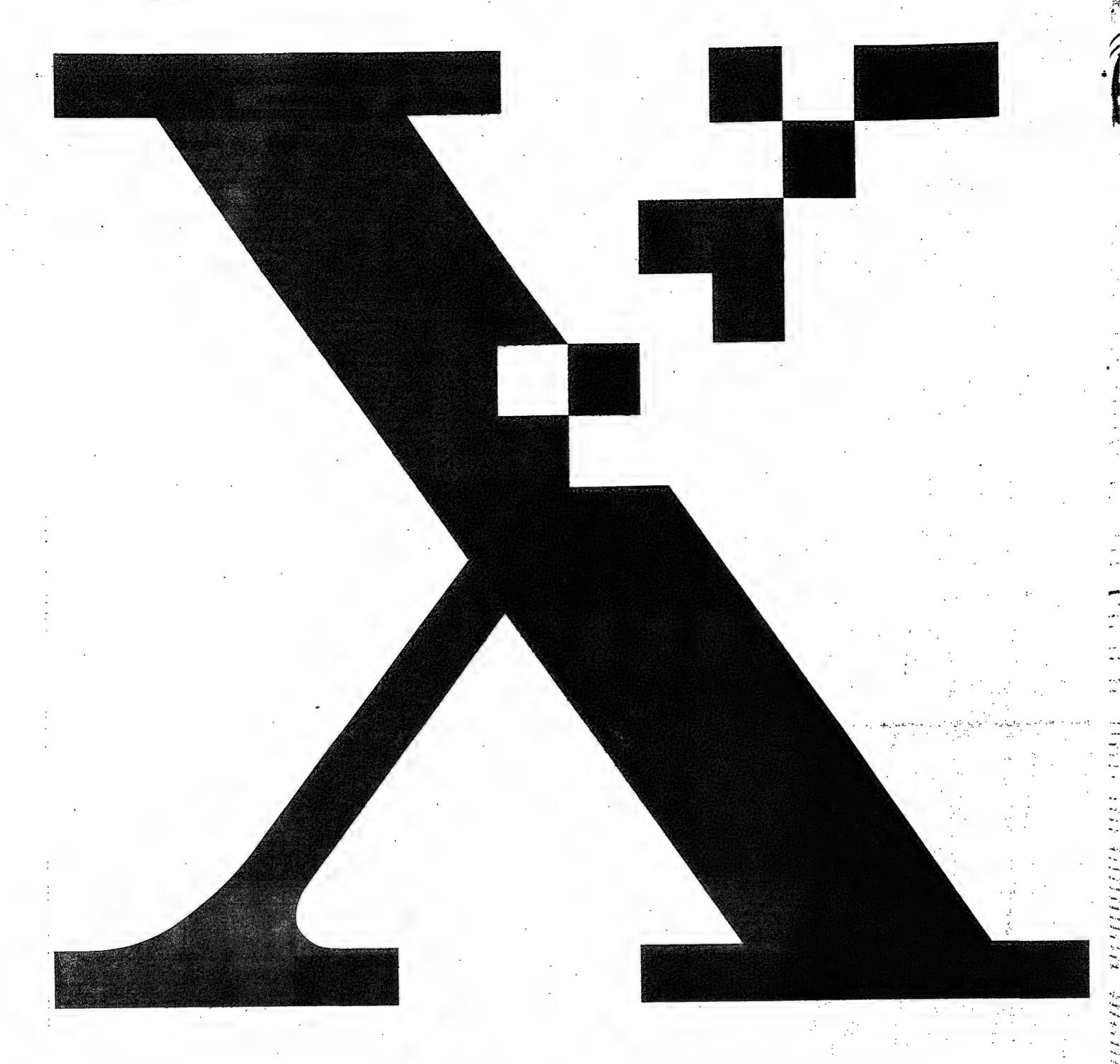


هيٺ اشي

المسعسارض:

ب ١١٤٨، ديى، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: ٢٦٦٢١٦

ربائيسات إيسروس



# المظهرالحبدبيدلش عارزبيروكس.

منذ إختراع نظام التصوير الجاف لأول مرة، توالت الإبتكارات والإختراعات وأصبحت سمة مميزة لأسلوب حياتنا ، ونتيجة لهذه التطورات كان من الطبيعي علينا أن نساير روح العصر في مظهرنا وشعارنا الجديد : أحمر متدرج يشع حيوية ونشاطاً ، وهذا يعني مستويات بارعة من الجودة الفائقة، الخدمة المتميزة والتقنيات المتطورة في دولة الإمارات العربية المتحدة وكافة بلدان العالم ، حينما تحتاج الى خدمات توثيق بالغة التقوق، فإنك حتماً تحتاج زيروكس بشعارها ومظهرها الجديد . إعتمدها باللون الأحمر .

# THE DOCUMENT COMPANY XEROX

يمي: شارع للشيخ زليد، ماتف: ١٩١٧٠٠ ، برج السامة، ماتف: ١٩١٧٠٠ ، برج الصرف العربي للإستشار والتجارة الفارجية ماتف: ١٣١٧٠٠ ، ايوظيي شارع حمدان ماتف: ١٩٧٧٠ ، يرج حمرين ماتف: ١٩١٧٠ ، مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠ مركز برجمان ماتف: ١٠٠٠ مركز

السبت ٢٤ جمادي الأول ١٤١٥ هـــللوافق٢١ اكتوبر ١٩٩٤م

عن لوس انجلوس تايمز

# رابين في مواجعة معضلة هدد بالانتقام من حماس ولا يعسر ف كيف ينفد التعديد

يواجه اسحاق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي مشكلة عـ ويصــة في تنفيــذه لتعهده بشن حرب على المتطرفين الفلسطينيين أذ يجب عليــه أن يحدد اعــداءه

وكان الامر اكثر سهولة على القادة الاسرائىليين عندما كانت جميع الفصيائل

صعوبات مهمة رابين دفعته بعيدا نحو احداث تحول جذري في السياسة الإسرائيلية فرابين يرفض الآن ويشدة فكرة «اسرائيل الكبرى» بما فيها المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية ويبدو مصمماً على يثاء حدود بين

فُرِئيسَ الوزراء الاسرآئيلي لم يغتن قط بالمستوطنات اليهبوديــة السائمــة في الضفة الغربية والتي شجعت الحكومات الاسرائيليية اليميئيية السيابقية على بِنَاتُها . لَكُنْ لَمْ يِلْغُهاْ قَطْ مَنْ حَسَابِهَ كَمَا بِدَا وَاضْحَا قَبِلَ آيامً.

ففي حديثه بعد تقجير الباص في تل ابيب في التاسع عشر من الشهر الجاري طالبٌّ رادِنْ بِقُصْلِ الدَّهُوَّدِ عَنْ الْعَرَّبِ وتَعْيَيْنْ قَاصِلِ حَدُودي وأَضْح بِينْهِم ، كرر هذا الطلب اكثر من ست مرات.

وجه رأبين كلامه للمستوطنين قائلا «ان من يطالب بارض اسرائيل الكبرى يعير عن أمَّال حماس الكبري. أن خلط اليهود بالعرب أي خلط الاسرائيليين بسكان الاراضي... لن يسمح بشن حرب على الارهاب». واقسم رابينٌ بانه سُوفَ يشْن حربَا علَى الأصوليين الاسلاميين في منظمة حماس، وذلك ردا على حادث تفجير الحافلة الانتحاري في تل ابيب الذي قتل فيه

٢٢ وجرح اكثر من ٥٤ شخصا. لكن رَابِين سرعان ما وقع في صعوبات الايفاء بذلك التعهد. فإن اغلب خيارات العملَ الَّذْيُّ سينفذه سيكونَ لَها آثارْ جانبية عِلى رُعرْعة سُلطة يَاسرْ عرفَّات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية

رييس سنوات من الصراع مع منظمة التحريس القلسطينية وقعت اسرائيل في العام الماضي اتفاقا مع عرفات والأن تحتاج لتقوية سلطته في اريحا وقطاع غزة

للمضى قدماً في عملية السلام. وقد اعترف رابين مؤخرا في تحول واضح في نبرته لخطاً ارتكب سابقا فمن

ميسونججا

قبل حمل المنظمة مسئولية وقف جميع الهجمات على الاسرائيليين وهـو يقـول الآن بان للنظمة لا تسلام على تصرفات

قال ... ان حماس عدو يجب تحديده ويجب الا توضع في قائمة وأحدة مع الآخسريين، أي ليس مع اولئك القلسطينيين النبين يريدون تحقيق

التي نتمتع فيها بالسلطة العسكرية.

وريما بأء تحوله نتيجة للدرس وريد على المستورد المنطاف ومقتل × رابين: عليه أن يغرق بين اعدائة وإعوانه الجنَّدي الاسرانَّيلي ِناشون واكسمان قبَّل اسي وعين اذ لمده أن يعله ايسام اصر رابين

على أنَّ التَّجِدْدي محَّتَجِرْ فِي غَـرْة وطالب بغضب شديد منظمـة التحريــر القلسطينية السعي للعثور عليه لكن الرهيئة كان محتجزا بالقرب من رام الله، وهي منطقة يسيطر عليها الجيش الاسرائيل. قال رابين: لا استطيع مطالبتهم بتحمل المسئولية عندما نتحدث عن للناطق

كَّانت اوَّل خُطُوة اتخذتها اسرائيل بعد تقجير الحاقلة هي اغلاق الضفة الغربية وتَّقطاع غُرْة مانعة حواني ٨ُر ١ مليون فُلسطيني من الَّتوجِــه لاسرائيل للعملُ أو للتعليم أو للصلاة أو لتلقي العلاج الطبي، وقد انصاع رابين لـرغبَّة العامة الاسرائيليين فاتحد ذلك الاجرآء رغم اعترافه بعدم جدواه

قال: لن يمنع الاغلاق... دون وجبود خط فياصل، ودون قصل الجانبين، لن

يمنع حماس من الاستمسرار في شن هجمات مماثلة . اذهل ستختفي حماس حُلَال فَتَرَةَ اعْلاقَ قَصيرة؟ سيبؤدى الاغلاق أرزيادة معاناة القلسطينيين وخلق الزيد من المصاعب امنام محاولية عنزقنات انجياح الحكم الذاتي في قطاع غرة وارجحا واتخاذ خط وات احسن من قبل اسرائيل يحمل نفس للحَيَاظِيرَ فِيثِيلاً أَنْ ارسات اسرائيل جيشها القطاع غيرة لالقاء القيض على اعبداد كتيرة من اعضاء منظمة حماس، فسان أنبساء

الشعب القلسطيني سؤف يتظرون الى الحكم الذاتي \_سلطة عرفات \_على انها لا تَحْتَلُفُ عَنَ الْأَحْتَلال. فان رأي الْقلسطينيون أن عملية السلام وعرفات لم يوقرا لهم الأمان من انتقام أسرائيل فانهم ربما يرفضونها ويتخولون لتطرفين مثل حماس. وريما تلير خيارات اخرى حفيظة دول اخرى وجماعات حقوق الإنسان. اذ تشَيِّر تَقَارِير ۖ لَى أَنَّهُ مِنْ بِينَ الْاحتَمالات الَّتِي طَرحَتْ، تَـرحيلِ اعضَـاء مشكـوك

فَيهُمْ فَي حُمْاَسَ. وقد ادَى تَرجيل ١٩٤٠ عضَّ وَا فَي حماسٌ فِي دَيسمبر ١٩٩٢ لشَّن عاصفة من الشجِب الدولي. وعلى مائدة البّحث الأسرائيلي هناك اقتراحات بتدمير منازل اعضاء في حماس او أَقَفَالَهَا لَمْعَ اقْرَادَهَا مِنْ مَخْـوْلِهَا والسجِنْ لَدَةً طَـوْيِلَـةً دُونٌ محاكمـة ومنْع

تتعارض جميع هذه الإجراءات مع مؤتمرات جنيف وقد اعترض عليها الكثيرون ومنهم منظمة حقوق الإنسان في نيويورك التي شحبت خطاب رابين. من المعروف عن رابين عدم اهتمامه باحتجاجات كتلك حتى انبه تغاخير في خطابه بعملية الترحيل التي نفذها في عام ١٩٩٧ وقال «نفذت عملية طرد كبيرة لم تتجرأ قط حكومة اسرائيلية سابقة على الاقدام عليها». ١

وايدى رابين امتعاضه من القيود التي فرضتها المحكمة الاسرائيلية العليسا

الحافلة في تل

أبيب تعهد

رابين.

بالانتقام

على الشرطة الإسرائيلية السرية. واستشهد رابين بشكل خاص بالتعليمات التي اوصت بها لجنة حكومية في عام ١٩٨٧ بِشَأْنُ تَقْبِيدِ حَرِيَّةً لَلْحَقَقِينَ فِي اسْتَخْدَامِ والضَّغَطُّ السِنيِّ، عَبْدٌ استجواب الفلسطينيِّين يقولٌ منتقدون لتعليمات اللجنة بانها تتعاضى عن

التعذيب يبيما قال رأبين أنها شنيدة جدا. واضْمَافِ رَابِين قولَه "هَمْناك اولئك السنين يعتقدون بسأنه في امكسان اسرائيل ع محاربة حماس بواسطة قفارات الاطفال أخذين في اعتبارهم منع القادُون الاسرائيل استخدام وسائل الضغط البدئي ارى انشا بخساجية لايجاد وسنائل يعرف منَّ خلالها قتلة حماس الانتحاريون أنهم ليسوا عرضَة لوحدهم للموت اثناء تتغيدهم لاعمالهم، بل أن منازلهم ومنازل أسرهم سوف تدمس عندها سوف يعرفون انهم لا يهدَّنون جياتهم فقط، بن يهدون حياة اولئك المقربين

اليهم ويعرضون منازلهم للهدم. وقد بدا واضحار نجاج وزراء آخرين في اثناء رّابين عن تنفيذه تلك الاجراءات تاركين رئيسِ الوزراء الاسْهَائيل يتَّخْبطُ لحيثُ تُوصَّلهُ لَقْرارهُ المناسب لمُواجّهه

# فقط عبر مطار أبوظبي الدولي

من الممكن أن تفور بجائرة قدرها درهم (حوالي معمر ١٣٨٠ دولار أميركي) في أكبر حملة ترويجينة مس توعيها في العالم . ٢٠ تدكرة تدخل كل سحب

(۱۲۸ دولار أمیرکی) يتم السحب حوالي (٦) عبرات في الس يتم إعلام الفائر فنورا وهاتفينا وبريديا والجنائرة تدفع نقدأ أو بشبيك فسورى او حول الى حساب الفاشر

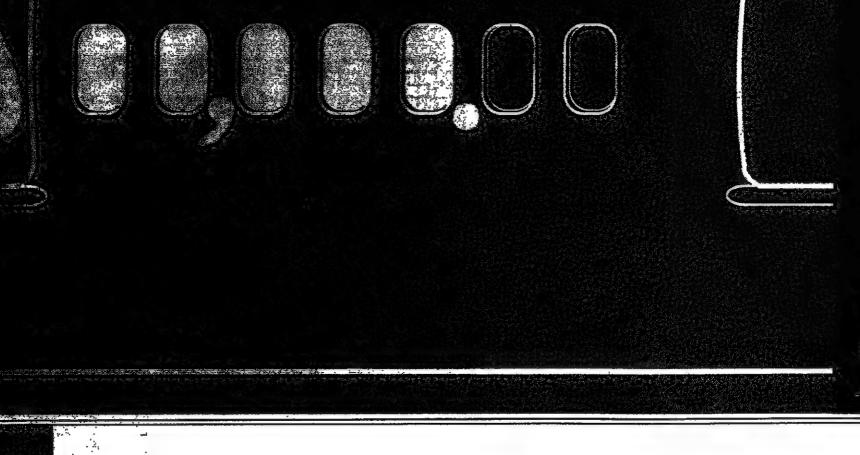
إنها أصحد مسابقة في الأسواق الصرة

ويتعكنكم الإنستواك قي المسايقة فبلط عيب



مطار أبوطين الدولن - نقطة الأنطلاق التن العالم -





تخيل أن تجمع الوصلات الطرفية لمختلف وسائل الاتصال وتبائل المعلومات مثل الهاتف العادى والهاتف المزود بشاشة فيديو والفاكسيميلي والكمبيوتر الشخصي ... وغيرها على خط هاتفي واحد. لقد أصبح ذلك ممكنا الآن من خلال الشبكة الرقمية التمات المتكاملة (ISDN) التي تستخيم التقنية الرقمية المتطورة في معالجة البيانات لدمج مختلف وسائل الاتصالات. مزايا عديدة للشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة (ISDN):

تحسين الأداء: يضمن الربط الرقمي بالكامل بين طرفي

الاتصال تراسلا على اعلى درجة من الفاعلية والجودة. • السرعة: تبادل احجام كبيرة من الخدمات الصوتية والبيانات والصور بسرعات عالية تفوق ال ٦٤ الف

الفعالية: امكانية الدخول على مختلف خدمات الاتصالات بواسطة خط واحد للمشترك.

المروقة: يتوافق مع الشبكات الموجودة حاليا في الخدمة،

ويمكن تحسينه ليتوامم مع متطلبات اخرى للخدمة.

- الاقتصاد: يوفر عليك تكاليف إستئجار وشراء خطوط وأجهرة متعديةً. كما أن التراسل بسرعات عالية يحقق وقرا في الاستخدام ومن تم خفض نفقات الاتصال.
- عرض رقم المتصل مينة إضافية للتعرف على رقم المتصل تجنباً لأية معاكسات.
- الهاتف الرقمي: يتيح لك الحصول على خدمات هاتفية متطورة مثل التعرف على رقم المتصل، إلى جانب العديد من الوظائف الاخرى التي يمكن برمجتها باستخدام ازرار الهاتف وتسجيل المكالمات الواردة في حالة عدم الرد وغيرها.



مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

في اطار توجيهات صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

النولة وصلحب السمو الشيخ خليقة بن

رايد آل نهيان ول عهد أبوظبي نائب

القائد الأعلى للقوات للسلحة وفي نطاق

حرص سعوهما على لحياء التراث العربي

وللحافظة على الرياضية الشعبيية اقيم

تحت رعاية معالى الشيخ محمد بن بطي

أُل حامد ممثل الحاكم في المنطقة القريبة

رئيس دائرة البلسيسة وتخطيط للدن

صباح ومساء أمس الأول سياقان

وقيما يلى القائر الأول من كل شوط من

الأول الرياضية للسيد سيق سياري

للزروعي، الثاني النيادية للسيب سيف

ساري للزروعي، الثَّالَث بنت طبيبان

للسيد سيف سارى المزروعي، الرابع

طرقاشة للسيد محمد بطي التصوري

الخامس البراجة للسيد سيف سأرى

للزروعي، السادس الدرعية للسند محمد

ثاني للزروعي، السابع منحاف للسيد

وتم في نهاية السباقين توزيع الجوائز

الأول وبرة لمعالى الشيخ محمد بن

-الاول: الرياضية للسيد سيف ساري

للزروعي، الثاني: منصورة للسيد احمد

حمد هميلة للزروعي، الثَّالث: عرضة

للسيد سيف ساري للزروعي، للسرايع:

طفرة للسيح سعيد حسين الهاملي

الجَامِس: الدَّرعية للسَّيد محمدٌ سلطـأنْ

القبيسي، السادس: مصيحة للسيد مطح

محمد القبيسيء السايع: نشرة للسيد

محمد ثاني للزَّروعي، الثَّامن؛ اليـويضَّى

للسيد عيسَّى حَرْيم النَّصوريء التَّاسع:

الماريسه للسسيد أيسسراهيم سألم

للزروعي، العاشر: بنت طبيان للسيد

ــالاول: النيادية للسيد سيف ساري

المُزْروعْي، الثانِّي: مصيحة للسَّيد حُــانمُ

عباد الهامل، الثالث: نعمة للسيَّد سيف

ساري للزروعي، الرابع: حُقيقة للسيد

محمد سلطانَ القبيسيّ، الخّامس: بنّت

العناقور للسيد لحمد الكندي مصيح

سلطان حمدان المنصوري.

ن الشوط الثائي ـ حُول:

وفيما يل تفاصيل نتائج الأشواط:

الشوط الأول حول للشيوخ:

الشوط الاول حول:

سالم بِحْيِت غُنَّام الهامل.

للالية على الفائرين.

سباق صباح أدس:



بناء على توجيهات صلحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس آلدولية وْصَاحْبَ السمو الشيخُ خَلْيِفْـةَ بِنْ رَايِـدَ ال نَهِيانَ وَلَى عهد السوطبي شائب القَّـَائِدُ الْأَعَلِّ للقوات السلحة وانطلاقا من حرص سموهما البدائم على اهيماء التراث الشعبي والحقَّاظ على العادات العربية الإصبلية شهد سمو عي المسلم المسلم المسلم المسلم معدلًا المسلم معدلًا المسلم المسل للجلسُ ٱلتَنفيذي صباحٌ آمس سبــاقُ ٱلْهجَّنَّ العربية الاصيلة والذي جيري على للضمار الشرقي بمنطقة للقام بمدينة العين

واشتمل السباق على ١٠ اشواط مسافة كل شوط ٢ كيلومترات وشهده عدد من ابناء القبائل محبى هذه الرياضة الشعبية. وفيما بل الفائز الأول من كل شوط: ألاول الهبيبة لصاحب السمورثيس

الدوليّة، الثّـأنّي شعيلية للْشيخ مكتّ وم ين محمد بن راشد آل مكتّ وم، الثّـالث الطرة لصلحب السمو رئيس الدولة، البرايع للسك المساحب السمو رئيس الدولة، الخامس العملة لسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان، السابس ملوح للسيد ظأفر مسعود الأحيابي، السابع نيته للسيد سالم نصرة العامري، الثامن العقرب للسيد محمد غريب الكتبى، التاسع بنت صوغان للسيد حران سعيد الجابرى، العاش العرساسة للسيد سالم عامر ألْعامري. وفيعا يلى تفاصيل النتائج:

٥ الشوم الاول حول للشيوخ: الأول الهيبية أصاحب السب وثيس الدولة، الثاني منصورة لصاحب السمو رئيس الدولة، الثالث مشيخصة لسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان، الرابع مصيّحة لصاّحب السمـو الشيّخ خَلَيفَةٌ. زايد آل نهيــان، الخامس شعيلـــة للش مُكِتُوم بن مُحمد بن راشد آل مكتوم، السادسِّ مشهورة لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان، الماجع العاند لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، الثمامن الْرَيْدَيْةُ لِلشَّيْخُ مُنْصُورِ بِنْ زَايِّدَ أَلْ نَهِيانَ، التَّاسُعُ النَّاوِيةُ لِلشَّيْخُ سِلطَانِ بِنْ حَمَّانَ بن محمد آل نهيسان، آلُعساشر للنُسْكُ للسيسُ

أحد محمد روية المنيئي. O الشوط الثاني حول للشيوخ: الاول شعيلة للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد ال مكتوم، الشاني بنت ظييان لسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان، الثالث الظبية تلسيد عبدالله سعيد البأدى الرابع للسنة لمساحب السميو رئيس السواسة

السمو رئيس الدولة، العاشر مصيحة للسيد الدولية، السيادس البيويضًا لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان، السايع الشاهيئية سهيل نهيان العامري. ب السمو رئيس الدولية، الثباني ٥ الشُّوطُ الخامسُ ـ حولُ للشيوخ: الحوارة للسيد محمد حمد الشامسي، التاسيع الشائية لسم الشيخ سعيد بن زايد ال نهيان، العاش الشكلة للسيد عبدالله ناصر

 الشوط الثالث حول للشيوخ: الاول الطيرة لصححت السمو رئيس الدولة، الثاني السرية لصاحب السعو رئيس الدولة، الثالث صوغة لصلحب السمو رئيس الدولة، الرابع الرومية للشيخ حامد بن رايد ال نهيان، الخامس بنت طبيان للسيد على راشد الظاهري، الساسس ريمة لصلحب السمو رئيس الدولة، السابع السك لصاحم محدد بالحب العامري. السمو الشيخ خليفة بن رَّأيد أل نهيان، الشوط السائس حول للقبائل: الثامن مصيحة للسيد على عَـرْيــرْ الشريقي، التأسع الياقل للسيد سعد عبدالله العريائي،

النبويضا للشيخ مكتوم بن محمد بن O الشوط الرابع حول للشيوخ: الاول للسك لصاحب السعو رئيس الدولة، الشاني النصيبة لصاحب السمو رئيس الدولة، الثالث مطرارية لسعو الشيخ سنطان بن زايد آل نهيان آلزايم الواريية لمساحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، الخامس صوفة لسمو الشيخ سلطان بن الخامس صوفة لسمو الشيخ سلطان بن للسيد رأشد سعيد الجابري. زايد آل نهيان، السادس برقة للسيد محمد بن روية الخييل، السابع غثيرة المناحب السعو

۞ الشوط السابع ـُحُولُ للقبائل: الاول نبتة للسيد سالم نصرة العـامـرء رِئْيس الدولة، الثامن الطيارة للسيد سعيــد الثاني بنتَ فلبيانَ للسيد ناصرَ عبيد دعَـاشَ

محمد الكليل، التساسع الخوارة لص

الأول العملية لسمو الشَّيخ طَحْنُون بن محمد آل نهيان، النّاش العبائد لصاحب السعو رئيس الدولة، الثالث ويرة لصاحب السعو رئيس الهوك، الحرابح الشاهينية لصاحب السعو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، الخامس نشرة لصاحب السعو رئيس الدُولة، السادس مِنْتِ طَبِيانَ السِيدَ مُحَمَّدُ غُرِيبِ الكَتْبِي، السابِع نَشْرَة اصاحبِ السعو رئيسْ الدولَةُ، الِثامنْ رَبِشَةُ للشبيخ مُكْتُوم بِنَّ عُمَدُ بِنَ رَاشَدَ أَلَ مَكْتُومٌ، التاسعُ وَبِرةَ لِلسَّيْدُ نَايِلَ رأَشُدُ النَّائِلِ، العاَّشُر بِنْتَ ظُلْبِيانٌ للسيِّد

الاول علوح للسيد طاقر مسعود الاحبابي، الثاني حلوة السيد ناصر حعيد النصوري، الثالث عجابب للسيد سلطان خليقة الخييل، الرابع الطويلة للسيد ناعف محمد روية الخييل، الخامس الشابية للميد سالم سهيل باللويع، السادس للسك للسيد مظفر محمد العامريء السابع منحاف للسيد سلطان حمد العمري، التأمن العوية للسيد عجمد راعي العريائي، الثامن العامري، التاسع هملولة للسيد خليقة بوحيل المنصوري، العاشر ملوكة

الاول العقرب للسيد محمد غريب الكتبي الثاني الوارية للسيد احمد سلطان الحلامي. الثالث سجامة للسيد محمد قشار العقارى الرابع بنت ظبيان للسيد محمد مطقس العادري. الخانس ويرة السيد ثايف محمد

O لشّوط التاسع حول للقبائل: الأول بنت صوغان للسيد حران سعيد الجابري، الثاني بنت صوغان للسيد مصد. بالبحرى العامري، الثالث قرحة للسيد هلال حربي الخبيل، الرابع بنت صوغان السيد على محمد خصيبة الظُّاهري، الخامس بثَّت طبيان للسيد مبارك محمد الحبيلي، السائس مطرة للسيد محمد سالم العامري، السبايع هملولية للسيد حمد سنبيل الخبيل الشامن بنت ظبيان للسيد محمد هالال للزروعي، ألتاسع الطويلة للسيد خليفة كأسوم

العامري، الثالث لنسك للسند سعت تناصر

التميمى الرابع سمحة للسيد سيق محيمه

للنصوري الخامس النصيية للسيد لحعد

محمد روية الخبيل. السَّانس البُّويفسا

للسبد لحمد خليفة رُأهرة المُبيل، السابع

بنت العويص للسيد سعيد صفير الجشيي،

ألثامن طرقاشة للسيد رآشد دُميس كرآن

السبوسيّ، التاسع بأنّ صُوعُان السَّيْدُ سعيدُ محمد الكليلِ، العاشر مصيحة للسيد راشد

سويدان الكتبي. أن الشوط الثامن حول القيائل:

العاشر الندة للسيد محمد روية الخييل.

نهيان ومضعرها محمد بالمسابع. () الشوط السابس—دول للجماعة:

الأول ضِّياء للسيدُ محمدُ بن ثُعلوب،

الثالث ملوح للسيد احمد سالم الخييل، الزابع المائة للسيد رغش بن طبارة العامري، الخامس رعفرانة للسيد محمد بن مبارك بالعور، السادس جشمانية بن مبارك بالعور، السادس جشمانية

للسيد احمد مطر السرميثي، الثامن

النُصوري، التاسع بنت صوغان للسيد سالم بن حمد بالحوتة، العاشر بنت

صوغان للسيد عيدالله بن عيد

صوفان للسيد عبداللله بن عيد للنصوري. الشعوري. (الشوط السابع ححول للشيوخ: الآول مصيحة لصاحب السعو الشيخ حلية في رايد ال نهبان ومضعرها لحمد مطر بن منجد، الثاني لعسيلة لمعالى الشيخ محمد بن بطي ال حامد لصحب السعو رئيس الدولة ومضعرها الماحة رئيس الدولة ومضعرها المحادر بنس الدولة ومضعرها محمد السعو رئيس الدولة ومضعرها محمد السعد والعضيات الشامة السعد والعضيات الخامس المساحب سعد والعضيات الخامس المساحب السعد والعضيات الخامس المساحب السعد والعضيات الخامس المساحب السعد والعضيات الخامس المساحب السعد والعضيات التحامد السعد والعضيات التحامد السعد والعضيات السعد والعضيات المحمد السعد والعضيات المحمد السعد والعضيات التحامد السعد والعضيات السعد والعضيات المحمد السعد والعضيات السعد والعضيات السعد والعضيات السعد والعضيات المحمد المحمد السعد والعضيات المحمد المحمد

السعو رئيس الدولة ومضعورها محمد سعيد بالقضيل، الخامس للسك لسمو الشيخ سلطنان بين زايد آل نهيسان مفوح للسيد سالم سيف غدير، السايم مربوشة لسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ومضعرها خميس بصوب، الثامن الدينة للسيد حميد بالحبيلة، التاسع ظبية للسيد حميد بالحبيلة، التاسع

طبية للسيّد حميّد بالتدبيليّة، العساشر

لنسك لسمو الشيخ سلطيان بن رايد ال

ستورد الأول بويضة للسيد عتيق مطر، الثاني السك السيد رغش بن طبارة، الثانة هجوم للسيد محمد مسلم الشدي،

الرابع العُقرب للسيد سويد بن رايد بن

قشمان، للخامس العين للسيحد محمح

بالويع، السادس الفريلة للسيد صائح

مُنْصُور المنصوري، السابع ملوح السيد حمد مبارك بالعور، الثامنة ملوح السيد

سهيل بْنُ قَمْشَةَ الْعامِرِي، ٱلْتَساسَع

مصَّدِحَةُ للسيد مباركُ حَمْد مباركُ، العاشرة سمحة للسيد راشد غدير.

نهيان ومضمرها سعيدين حارب نَّ الشَّوطُ الثَّاامَنَ وَالْاَحْدِ ـُحَدول

أحجيبية السبب سعب

يد محمد بالويع، السابع الشابية

الذبية للسيد احمد بن ماجد

للهجن العربية الأصيلة وذلك يميدان السباق بمنينة زايد بالنظقة الغربية، روية الخييل السادس الصابلة السيد تايل راشد الشنامسي، السابع الطيارة السيد عايض مطر الكتبي، الشامل بنت صوفان للسيد صالح طرشوم العامري، القاسع الشياد عالم طالب وتضعن سياق اليوم ٧ أشواط مسافة كل شــوط ٢ كيلــومترات، كما تضمـن سباق أمس ٧ أشواط مسافية الشلاشة نشواط الأولى 7 كيلومترات والأربعسة الشَّايِعِـةَ للسَّــيُّـد ســَـــيدل مسلمُ الشَّامســـي، العاشر الوارية للسيد مطر كنَّه أشواط الأخيرة جرت على مسافسة \$ كيلومترات. وشهد السباقين جمع غفير من الشجعين وأصحاب الهجن. وقيماً يلى القائرُ الأولُ من كل شوط في سياق يوم أمص الأول: الأول طوقان للسيند محمند سلطنان القبيسي، الثاني الحوار للسيد جـرش كلقوت للزروعي، الثالث بويضان للسيد

سيف سارى المزروعي، البرابع وضحة للسيد ساري بلوش للزروعي، الخامس شعيلة للسيد سيف سيارى المزروعي، السادس مليح للسيد محمد سلطان القبيسي، السابع شاهين للسيد محمد ٥ الشــوط العباشر والاخير ـ حــول جريو الهامل.

الإول الرماسة للسيد سالم عامر العامري، الثاني البترول للسيد راشد عبيد للتصوري، الثالث سودة للسيد عبيد روية الخديل، الرابع متصورة للسيد جعيد روية الخديل، العاصري، الخامس بنت طلبيان للسيد شلده عدم محمد الحادي، السياس للسيد، صوغة للسيد ناصر على خصيبة الظاهري

هذا وقدتم فأنهاية السباق تسوزيع

شليويح محمد الجابري، السنادس صوغة للسيد سيف على الكتبي، السابع البويضا للسيد سعيد حليس الكتبي، الثامن مصيحة للسيد خليقة حساسوم السرمكي، التساسع

لعماني، الثاني زعفراتة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد رغش ين طبارة، الثالث مرعوشة للشيخ متصور ين زايد آل تهيان ومضمرها السيد حمد بنبيلة، الرابع هملولة نسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ومضمرها السند عبدالله عيد، الحامس وبرة لسمو الشيخ سلطان بن زايسد آل نهيان ومضمرها السيد سعيد بن حارب، السادس ينت صوغان لصاحب السمو الشيخ خَليفة بُنْ رَايند آلُ نَهيسان ومضَّمرَها السيد أحمد بن ماجد، السابع

الطيارة اسعو الشيخ سعيد بن مكتوم ومضمرها السيد عمر بن مسقر، الشامن لْلَايِنِيةَ لِسُمُو الشَّيخَ عَبِدَالِلَّهُ بِنَ رَايِدِ ٱل نهيان ومضمرها السيد أحمد يبالعبور، التأسع مصيحة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد محمد بالويعء العاشر الطامة لهساحب السمو الشيخ خليقة بن زايد آل نهيان ومضمرها محمد

O الشوط الثاني حول الجماعة: الأول بنت صوغان للسيد ثمامر بن نْدُيرَة، الْتَاتَى الْوِتْبِة للسيَّد سويـدُ بِنّ رايحه الثالث الحذرة للسيح محمح بالعضيل، الرابع بنتّ صوغّان للسيد محمد سعيد هدوع، الحامس طرقباشية للسيد جمعة عتيق البرميثي، السأاس ريمية للسيد حمد ببالعبور، السبايع للنصورية للسيد خليفة عبيد سالم الثامن القحيصية للسيد سعيد مبارك سبت، التاسع الصميم للسيد سعيت حارب، العاشر طرقة للسيد سعيد عبيد -

 الشوط الثالث حول للشيوخ: الأول الدانة غمائي الشيخ سلطمان بن حمدان آل نهيان ومضمرها السيد أحمد بن ماجد، الثاني زعفرانة لسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد سعيد محمد هادوم، النسالت ويسرة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد حمد بالحوثة العامرى، الرابع القريوية لمعالى الشيخ محمد بن بطي آل حامد ومضمرها السيد تساصر العمائي، الخامس بئت فلبيان لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد أحمد بن

ماجد، السادس بنت صوعان لسمو

للررء السانس: بنت الحرد للسيد راشد

هلال القبيسي، السابع: السريــة للسيـد

على حَـرْيُمُ الْنُصِـوْرِي، النَّسَامن: بِنْت

الأسعاف للسيد محمد سلطان القبيسي،

التاسع: الغالبية للسيد سلطان حمدان

لننصوري العاشرة بنت صوغان للسيد

-الاول: بنت فلبيان للسيد س

ساري للزروعي، الثاني: الدرعية للسيد

صلهام محمد الزروعي، التسالت:

البالومية للسيد عبيد غبام بطي

للزروعي، الرابع: الحوارة للسيد مبارك

حُميس سُميدع، الحَامس: لـورَّه للسيد

محمد سيف مآجد للزروعي، السانس:

طفرة للسيد عيسى حمدان المنصبوري،

السابع: العوياً للسيد محمد سلطان

القييسي، الثامن: الهايمة للسيد سعيد

حسين الهامل، التاسع: الرفيعة للسيد

عيسى مطر الفصلاحي، العساشر: بنت

لئسك للسيح سيق محمح حريح

محمد عبدالله للزروعي.

الشوط الثالث حول:

الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد محمد بالعورء السابع الهماشة لسمو الشبيخ سعيد بن مكتبوم ومضمرها السيد محمد بن مسقر، الثامن الناشرة لصاحب السمو الشيخ خليفة بِنْ رَايِدِ آل نَهِيانُ ومضمرِها السَّيدِ محمد مبارك للهيرى، التاسع العثى تسمو الشيخ حمدان بن زايسد آل نهيسان ومضَّمُ رها للسيد على سالم هيساى، الغاشر مملولة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن رايد أل نهيان ومضمرها

٥ الشوط الرابع حول للجماعة: الأول هملولية للسبيد عتيق مطيره الثانى الخوارة للسيد سعيب عيدالله مطرء الثالث العابد للسبد محمد يخبت بالرقابي، الرابع لوية للسيند محمد سعيد بالعضيلى، الخامس مصيحــة للسيد سعيد مبارك بن سبت، السادس المجيعية للسيم عبدالله بن عيم تلتصوري، السابع معراض للسيد محمد ببالعبورء الثبامن دمعته للسيبد سعيد عبدالله مناخرء التاسع البيس للسيد سيف بن مطر بن قيسر، العباشي البحرية للسيد غلام البلوشي.

() الشوط الخامس حول للشيوخ: الأول البالومية لمعالى الشيخ محمدين بطي آل حامد ومضمرها السبد شاصم سالم، الثنانية الذيبة لسمو الشيخ بَهِيانَ بِنَ حَمَّدَانَ آلَ نَّهْيِــانِ وَمَضْمَــرَهُــا السيد جمعة عتيق، الثالث التوج لصاحب السمو رثيس الدولة ومضمرها السيح سهيل بث جمشة، السرابيع العاصوف لصاحب السمو رئيس الدولة وعضمرها السيد أحمد مبارك الخييلي، المَّامس مدِّيات لمسالى الشَّيخ محمد بنَّ بطى آل حامد ومضمرها السيد سالم مبارك للنصبور، السادس عنيدة لصاحب السمو رثيس الدولة ومضمرها السيد رغش بن طبازة، السابع سعصة لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ومضمرها السيح خلفان بصا الْمَرْروعي، الثامن سمحة لسمو لشيخ سعيد بن مكتوم ومضمرها السيد محمد بن مسفر، التاسع بويضة لسمو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيـان ومضمـرهـا السيد سعيد بن حارب، العاشي مساحة نصاّحب السَّمُو الشَّيْخُ خَلِيقَة بِنْ رَايِدِ ٱل

٥ الشوط السادس حول للجماعة: الأول ضِّناء للسيد محمد بن تعليوب، الثاني الذبية للسيد أحمد بن ماجد، الثالث منوح للسير أحمر سالم الكبيل، الرابع الدائة للسيد رغش بن طيارة العامري، الخامس زعفرانة للسيد محمد بن مبارك بالعور، السابس جشمانية للسيد محمد بالويع، السابع الشابية للسيد أحمد مطن السرميثي، التسامن القحيديية للسييد سعييد بن عمهى للنصوري، التاسع بنت صوغان للسيد السيد محمد بالصابغ. سالم بن حمد بالوحوتة، العاشرة بنت صوغان السيد عبدالله بن عيدالمنصوري.

٥ الشوط السابع حول للشيوخ: الأول مصيحة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زأيد آل نهيان ومضمرها السيد أحمد مطس بن مباجده الثبائي لعسيلة لمعالى الشيخ محمـد بن بطي آل حامد ومضمرها السيند تناصر سنالم الثالث الشامخة لصاحب السمو رئيس الدولية ومضمرها رغش بن طيبازة، الرابع غنزالة لصناحب السمنو رثيس الدولة ومضمرها السيند محمند سعيت العضيلي، الخامس المسك لسمو الشبخ سلطانٌ بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد خُلَقَانُ بِالصَايِعُ، السادس ملـوح لنسب سالم سنف غيير والسيايع مريوشة لسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيسان ومضمسرهسا السيسد خميس بالصوب، الثامن الذيبة للسيد حميد بدبيلة، القاسع ظبية للسيد حمد بتبيلة، العباشر المسك لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد سعيد بن حارب العميمى الشوط الثّامن حول للجماعة:

نهيان ومضمرها السيد محمد بالصايخ.

الأول بـويضـة للسيد عثيق مطـر، الثَّـانَّى الْسُكُّ للسيـد رَّغْش بْنُ طَبِـارْةٌ، الثالث هجوم للسيند محمد مسلم الشدى، الرَّابِعُ الْعَقْرِبُ للسيد سويد مِنْ رَايِدِ بِنَ قَمْشُأْنَ، الخَاْمِسِ الْعِينُ لَلْسَيْدُ محمد بالويع، السادس الْفَرْيِلْةُ للسيِّد مسالح منصور للتصوري، السسابع ملوح للسيد حمد ميارك بالعور، الثامن ملوح للسيد سهيل بن قمشة العامري، التّـاسع مصبحــة للسيد مبـــارك حمد مبــارك، العــاشر سمحــة للسيــد راشــد

الخامس: يشوشة للسيند سيف سناري

للزروعي، السابس: ملوح للسيد محمد

ثاني المزّروعي، السايع: ملـوح للسيـد

غَانُم حَرِيلٌ المزروعي، الشامَّن: ريمان

للسيد محمد قرج للنصبوري، التناسع:

ملوح للسيند خُلفان عبيند الأزروعي،

العاشَّر: بـويصَّــان للسيــد احمد رأشــد

الرابع: هملولة للسيد محمد ثباني

المزر وعي، الخامس: بنت الجذاف للسيد

سلطان حمدان المنصبوري، الثبالث:

شكلان للسيد محمد محمد غنام الهاملي،

البرابع: هملُول للسيند حمد كُلفُوتُ

لْنُرْرُوعَي، الْخَامْس: شَعِيسَلانْ للسيـــــــ

محمَّد تُساني المزَّروعيِّ، السسانس:

مصعحان للسيد الدمام مسلم المزروعي،

السابع: طبيان للسيد عبدالله محمد

رَايِد الْمُتَصوري، الثَّامنُ: الحر للسيد

مُحمد مطر الهامل، التناسع: سرتوت

للسيد خلف بحراك المزروعي، العاشر:

باندول للسيد احمد عيدالله للرر.

وط السادس ـ ثنايا ابكار:

عبيد المتصوري.

أبـوظبِي ــوام: بنــاء على تـنوجيهــات مناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيأن رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خَلَيْقَةُ بِنَ رَايِدِ آلَ نَهِيانٌ وَيُ عَهِدُ ابوقابي سائب القسائد الأعلى للقسوات المُسلَحِيَّة، وفي أطنار اهتمام سموهما بساحيساء الترآث والتقساليب العبرييسة الاصبلية اليم صباح أمس بفيدان السباق بمدينة الوثية سباق للهجن العربية الأصيلة حرى على ثمانية اشــواط مســافــة كل شِــوط ستــة كيلومترات.

" وشيهد السباق معالى الشبيخ محمد بن بطي آل حيامت ممثل الجاكم في للنطقة الغربية رئيس دائرة البلديلة وتخطيط لدن وعدد من محيى هندة البرياضية

وفيَّما بلي الفائرُ الأول من كل شوط: الأول ويسرة لمصالي الشيخ محمد بن يطي آل حامد ومضمرها السيد تساصر ألعمَّاني، النَّسانَّى بِنْتُ قَانِيــانُ للسيــ ناصر بن نخيرة الخييل، الثالث دانيا لمُعسَانَى ٱلشَّبِيَّةِ سلطسَّانَ بِن حمدان آل تهيان ومضمرها السيد أحمدين ماجد، الرآبع هملولة للسيد عنيقٌ بن مطس القبيسي، الحامس السالومية لمعالي الشيخ محمد بن يطي أل حسامد السادس ضياء للسيد محمد بن تعلوب، السابع مصيحة لصاحب السفو الشيخ خُلِيفَةٌ بِنَ رُأَيِدَ آلَ نَهِينَانَ وَمُضَّمَرِهُمَّا السِّيدِ أَحْمَدُ بِنْ مَاجِدٍ، ٱلنَّامَنْ فِينْـوْنَـةَ للسيَّدُ عتيقَ مُطَّرِ القَّبِيسِيِ. " ` . وتم توريع جوائز قيمة على الفائزين

 الشوط الاول ــ حول للشيوخ:
 الاول وبرة لمعالى الشيخ محمد بن بطي ألَّ عَامد ومضمرها باصر العمائي، الثائي رعفراتة لصاحب السمو رئيس الندولية ومضمرها رغش بن طيازة الثالث مرعوشة للشيخ متصور بن زايد ومضمرها حميد بالدبيلة، الرابع هُملولة لسمو الشيخ حمدانٌ بن زايد ألَّ تهيأن ومضمرها عبدالله عيدأ الخامس ويرة لسمو الشيخ سلطان بن زايـد أل تُهْيَان ومضمرها سعيد بن حارب، السادس بثت صوغان لصاحب السمو الشيخ خليفسة بن زايسد آل يهيسان ومضَّمَّرها لحمد بنُّ مَّاجِد، السَّابِع

ومضمرها عمر بن مسقَّى، ألث امد ُلْنَايِدِيةَ نُسْمُو الشَّيْخُ عَبِداللَّهِ بِنَ رَايِدِ ٱل تهيان ومضمرها احمد بالعور، التاسعة مصيحة لصاحب السعو رئيس الحواحة ومضمرها محمد بالويع، العباشرة الطاية لصاحب السمو الشيخ خليفة بن

واشد آل مكتوم.

الرميثي. • الشوط الثالث حول للشيوخ: الاول الدانة لمعالى الشيخ سلط أن بن

سبعار سور، مسرور المسرور المسرور غلام البلوشي.

◊ الشوط الخامس حول للشدوخ:
الاول البالومية لمعالى الشيخ محمد بن
يطى ال حامد ومضمرها نياض سالم،
الثاني الذيبة لسمو الشيخ نهيان بن حمدان آل تَهْيان ومضمرها جُمعة عَنْيقَ، الشالثِ الشوع لصباحب السمو رئيس الدولة ومضعرها سهيل بن جهشة، الرابع العاصوف لصاحب السعو رئيس الدولة ومضمرها احمد ميارك الخييل، الخامس مثيان لمعالى الشيخ محمد بن يطي آل حامد ومضمرها سيالم ميبارك للنصوري، السادس عنيدة لصلحب

ومضمرها محمد بن مسقر، الثام ومضعرها محمد بن مسفر، التامن الناشرة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ومضمرها محمد مبارك للهبرى، التساسع العنى لسمب الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ومضمرها على سالم هماى، العاشر مملولة لصباحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان معتمد ما محمد بصيادة

ومضرها مُحَمد بِصائِغٌ، " -) الشوط الرابع ـ حول للجماعة: الاول همولة للسيد عتيق مطر، الثاني الخُوَّارَةُ للسِّدِ سَعَيْدِ عَبِّدَاللَّهُ مَطْرٍ، البَّالِثُ العِمَّانِدِ للسِّيدِ مُحَمَّد بِخُيث بالرقابي، الرابع لويه للسيد مُحَمَّد سعيد بالعضيل، الدامس مصيدة للسيد سعيد مبارك بن سبت، السادس المتنبية للسيد عبدالله بن عيسا المحيدية المسيد عبدالله بن عيسه المنصوري، السايع معراض للسيد محمد بالعور، الثامن بمعنة السيد سعيد عبداله مناخر، التاسع الريسي للسيد سيق بن مطر، العاشر البحرية السيد دري المراجعة السيد

جمِدان آل نهيان ومضمرها احمد بن جعدان ال دهيدان ومصمح هذا احمد بن ماجد، الثاني زعفراته لسمو الشيخ هزاع ابن زايد آل نهيان ومضمرها سعيد محمد هادوم، الشالث ويحرة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها حمد بالحوتة العامري، الرابع القريوية لمسائل الشيخ محمد بن بطي آل حامد ومضمرها ناصر العماني، الخامس بنت ظبيان لصاحب السعم ونسي الدولة ومضمرها الحددة

رَايد آل نهيان ومضمرها محمد بصايغ. 0 الشوط الثاني حول للجماعة: الاول بنت صفيان للسيد شاعر بن تُحْبَرُهُۥ الْثَانِي الوثية للسيد سويد بنُ رانية الثالث الحثرة للسيد مجمد سعيب

عالعضيلى، الرايع بنت صوغان للسيد محمد سعيد هدوع، الخامس فـرفـاشـة للسيد جمعة عثيق الـرميثي، السادس ريمنة للشيت حمد سالعنور، السنايع لنصورية للسند خليقية عبيت سيالم الثامن القحيصية للسيد سعيد مبارك سيت، التــاسّع الصميم للسيت سغيـــد حارب، العاشر طرقة للسيد سعيد عبيد

السعو رئيس الدولة ومضعرها احمد بن ماحد، السادس بنت صدفات لسم السمو رئيس الدولة ومضمرها رغش ين طبارة، السايع سمحة لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ومضمرها خلفان بصايغ للزروعي، الثامن سمحة الشعو رميس الدونه ومصوره احدايي ماچد، السادس بنت صوغيان لسمو الشيخ عبداللسه بن زايسد آل نهيسان ومضمرها محمد بالعبور، السسابع

## ے سباق الهجن السائس

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن رَايدٌ آلُ نُهيسانُ ولى عهد أبوَطَيي تَساتُمُ القَائد الأعلَى للقوات المسلحـة، وفي اطــار حسرص سمسوهما على لحيساء التراث والنقاليد العربية الأصيلة اقيم مساء أمس بميدان السباق بمحيشة الحوثبة سباق للهجن العربية الأصيلة جرى عل ستة أشواط مسافة كل شوط ستة كيلومترات.

ُ وِشْهِدَ السَّبَاقُ مَعَالَى الشَّيْخُ مَحَمَّدَ بِنُ بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدينة وتخطيط المدن وعدد من محبى هنده البريساضة

وقيما يلي نتائج سباق الهجن العربية الأصبلة للغترة السائية أمس بالتقصيل والذى اقيم بميدان السباق بالوثب على r أشواط مسافة كل شوط r كيلومترات.

و سویدین زاید.

العمَّاني، الشَّانِّي مِلْوْح لسمسُو الشيخُ سلطانٌ بن حمدان آل نَهْيان ومضّمرهـ ا السيد أحمد بن ماجيد، الثيالث البرايحة لسمو الشيخ سلطان بن زاييد أل تهيان ومضّمرها السيد سعيد بن حارب، الرابع مطيلة للشيخ سيف بن محمد بن بطي ومضَّمرها للسِّيد عَلَى بْنَّ حميد، الْحَامسَ

LIK Commence of the second of

وفيما يلي الفائز الأول من كل شوط: الشوط آلاول مساحة لمعالي الشبخ محمد بن بطي آل هامد ومضمرها ناصر العمائي، الشوط الثاني لبجية للسيد جمعة بن عنيق الرميثي، الشوط الثالث وداع لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد أحمد بن مَاجِد، الشوط البرابع مصيحان للسيد سعيد بن غدير الدرعي، الشوط الخامس رعفران لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زَّايِدَ آلَ نهيان وُمضمرها السَّيْد نَحَمد بْنُ ماحد، الشوط السادس مصيحان للسيد

 الشوط الأول سودانيات للشيوخ: الأول مساحة لمعالى الشيخ محمد بن بطي آل حامد ومضمرها السيد شاصر بن خزينة المري،

بشاير لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ومضمرها السيد محمد مبارك للهيري، السادس شعاع لمعالى الشيخ محمد بن بطني آل حساميد ومضمرها السيد على بن حميد، السابع الشبح للسيد سليمان جار الله، الثامن غزائمة للسيد ضحى بن عبيدالله المنصوري، التاسع الشايية لسمو الشِّيخُ سُلُطان بِينْ رَايِدُ اللهُ تَهِيسًانُ ومضمرها السيد سعيد بن حسارب، العاشر البحيري لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد

> الشــوط الثـانـى ســودانيـات الأول البجة للسيد جمعة بن عتيق الرميثي، الثاني السريدية للسيد على بن رشيد الكتبي، الثسالث مشراح للسيسد سعيد بن دعفوس، الرابع ضايح للسيسد

سعيد بن خليفة بالقطري. الخامس البارق للسيد رامس للنهالي، السادس مساقر للسيد عيد حميس المهرى، السابع النشرة للسيد حميد بحبيلة،

للسيد غلام البلوشي، التاسع بوالطبول للسيد سويد بن جشمان، العاش طبيان لسمو الشيخ محمد بن زايد أل تهيان.

الأول مصيحان للسيد سعيد بن غدير الدرعي، الثاني رهيب للسيد سفيد بن محمّد، الثمالَثُ سَمْيُسم للسيد عيمَد خمیس المهیری، الرابع ثوار للسید راشد بن سُعَيد بسالقط ريَّ، الخَّامس طبيان لُلْسَيد غُلامُ البِلُوشَّيُّ، السايسُ صَوْغَـالُ للسيد سويـد بن رّايـد، السـابع حطير

۞ ٱلشُّوط ٱلقَالِثَ رَمُولَ لِلشَّيُوخِ:

O الشوط الرابع رُمُول للجماعة:

التاسع ملوح للسيد محمدين سالم

الأول وداع لصاحب السمو الشيخ خْلَيْفَةٌ بِنَّ زَايِّد ٱل نَهْيَانُ وَمَضْمَرُهَا السَّيْدِ أحمد بن ماجد، الثاني مصيحان للشيخ سيف بن محمد بن بطي ومضمــرهــا ومضّمرها السيّد محمد بن ميارك، الرابع مُلِيح لسَّمُو الشَّيخ نَهِيـَانٌ بِنُ حَمَدَانٌ ٱلَّ نهيان ومضمرها السيد جمعة بن عتيق، الخامس جناد لسمو الشيخ سلطان بن رايد آل نهيان ومضمرها السيد سعيد بن حآرب، السائس فرحان لسمو الشيخ حمدان بن زايد آل تهيان ومضمرهــــّـ السيد رأشد الهاجرى، السابع صوغـان للسيد محمد بالعويس، الشأمن شامين

للسيد مسلم كثير المنهائي، الشامن مليح للسيد محمد مبدارك للهيري، التاسع

الثامن ملوح للسيد خليفة عبيد الخييلي، طواف للسيد محمد سعيد العامرىء

عبدالله بن زايد ومضَّمرها السيد أحمد بالعور، السابع صوغان للسيـد تــامـر بِن نَخْيَرِة، الثَّامَن النَّمَ لَ السيَّد مباركُ النعسيّ، التاسع برهوم السيد غباتم بن يداه للنصوري، العَاشَرُ طبيانِ طبيانَ لُسمو الشَّيْخُ سلطان بِنَ رَايِّـد أَل تَهْيَــان ومضّمرها السيد سعيد بن حارب. ) الشيوط السيادس والأخير زمول

معمد الأولى مصيحان للسيد سويد بن زايد، الثنائي البرق للسيد محمد بن نصر الشائد سعيد بن المداد سعيد بن المداد المدا مجارة الخدل، البراق المعدد معدد بن مدارك الخدل، البرايع مقصص السيد غلام البلوشي، الخامس القزال سويد بن زايد، السادس صوفان للسيد محمد سالم بن نايت، السادع عميدات للسيد الحمد بالحوقة، الشامن سهيل للسيد مقدد عمل القائد في الشائد التاليد الت عتبق بن مطر، القاسع طبيان للسيد سالم بن صالح الجنيبي، العاشر طبيان للسيد عيضة بن يحيى للتهال.

the second secon

O الشوط الاول ــ زمول: - الاول: طوقان للسيد محمد سلطان القييمي، الثــأني: الهدار للسيـد محمــد للعلا للرر، الثالث: شكلان للسيد خلقان عبيد للزُّرُوعي، الرابع: هملولُّ للسيد

عيستى حمدان للنصوري، الدرابع: النّساع للسيد محمد سُهِيّل للزّروعيّ، الخامس: النّاشر للسيد محمد سيف ملجِد للْزُروعي، الْسانسُ: غشام للسيَّـد لحمد عبدالله للرر، السايع: بـوطاقش للسيد غيدالله محمد زايث للنصوري، الثــاَّمَن: صـوعَـان للسّيِّد محمـ دُنَّرَّج للتصوري، التاسع: صوعان للسيد

راشد للزروعي، السابع: عُشــَام لُلسيــَد والله المرووعي، محمد عبدالله محمد زايد المنصوري، الشامن: صعييان للسيد محمد فاضل الهامل، التاسع: العباقور للسيد محمد سيقً ملجد للزروعي، العاشر: ديدوب للسيد

\_الاول: وضحة للسيد ساري بلوش للزروعي، الْثاني؛ وبره للسيَّد سُعيد حرموص للزروعي، الثالث: الشاهيئية لسيد محمد ثاني للزروعي، الرابع: بنت بوحلق للسيد سعيد رايد للزروعي، الْحُامْس: الرياضية للسيد سعيد س ماجد المزروعي، السادس: نشية السيد ايراهيم سالم المزروعي، السايع: ملوح السيد سالم سعيد الهامل، الشامن: سمحَّة للسيد محمد للعلا التَّير، التاسع: الحرة للسيح محمح على رصصاص للنصوري، العاشر؛ سمحة للسيد محمد

الشاهينية للسيد محمد محمد جبريو الهامليَّ، السابع: شعلة للسيد عبَّ داللَّــة محمد رايد للنصوري، الشامن: الديب للسيد الراهيم سألم المزروعي، التاسع: بنت وبران للسيد عبيسد غنسام بطي لْلرْرِ وَعْيَ، ٱلْعَاشَرَ: الشَّنَاهِينِينَهُ للسَّيدُّ

لحمد عبدالله للرر الشوط السادس - ایذاع جعدان:

۞ الشُّوط الرابع ــ هول: - الأول: طرفاشة للسيند محمد بطي حديله المنصوري، الثاني: ريمة للسيد

نتائج سباق الهجن للفترة الصباحية

O الشوط الخامس \_سودانيات: -الاول: البراحة للسيد سيف سباري للزروعي، الثاني: وضلحة للسيد غــانم حريز المزروعي، الشالث: طبيعة للسيد

للسيسد احمد حمد هميلسة للزروعيء واشد هلَّال القييسي، السَّادِسِ: سُعُفّ للسيد سيف ساري للزروعي، السابع: الدرعية للسيد ابراهيم سنالم المزروعي، المنصوري، التاسع: بنت صوغان للسيد

الدرايع: سراح للسيب سيف سياري المزروعي، الخامس: مصيحــة للسيــد الشامن: ويسرة للسيب سلطان حمدان مطهام محمد صلهام الزروعي، العاشر: النحلة للسيد سعيد عتيق للنصوري.

محمد سيف ماجد المزروعي، الرابع: مئسوح للسيسد راشسد هسلال القبيسي،

- الاول: مليح للسيد محمد سلطان القبيسي، الثاني: شاهن للسيد عمر محمد جريو الهاملي، الثالث: شاهين

للسيد عيسي مطر الفلاحي، الرابع: فلبيان للسيد سعيد حسين الهامل، الحامس: رياض للسيد محمد ثاني

المروعي، السابس: هملول للسيد لحمد

عَبِدَاللَّهُ أَلْرِرِ، السَّابِعِ: هُملُـولُ لُلسيِّـد

سلطان حمدان للنصوري. O الشوط السابع ـايذاع جعدان: ـ الاول: شـاهين للسيـد عمـر محمـد

جريو الهامل، الثَّاني: الحداف للسيد

محمد سلطان القبيسي، الثالث: الدرعية

ــالاول: الدرعية للسيـد محمد لــانــ للزروعي، الثاني: عنحاف للسيد خليفةٌ غَيَّامُ الهَّامِلِ، الثَّالث: الهامة للسيد سعيد محمد سيف ماجد للزروعي، الرابع: بنت صوغان للسيد سعيد حسين الهاملى، الدّامـــس: ـــ الســــــابس: ــــ

السابع:الشويعس للسيد عدمد ثنائي المزروعي، الثامن: البويضي للسيد محمد علي رصناص المنصبوري، التاسع: الشاهينية للسيد عناسر محمد عبيد المزروعي، العاشر: مصيحة للسيد محمد عبدالله المزروعي. الشوط السابع - ثنایا ایکار: -الاول: منحاف للسيد سالم بخيت غشام الهامل، الثناني: سمحة للسيد غشام الهامل، الثنالث: بنت مداد : " صوِّعَانَ للسيد سيف سياري المُرْروَعي،

#### سلَّطَانُ حمدان المنصبوري، السادس: مصيحنة للسيند سبت محمند حسريم، السابع: الشاهينية للسيد سيف ساري المزروعي، الشامن: بنت الحداف للسيد سَعَيْدٌ رُآيِدِ لِنُرْرِوعِيْ، التاسع: مصيصة للسميد خُلفان عبيد المزروعي، العاشر: بثت الحذاف للسيد ناصر محمد غنام

# نتائج سباق الهجن للفترة المسائية

العَاشَر حَذَافَ للسند مسلَّم محمد مسلَّم. سلطان حمدانُّ المُنصوري. O الشوط الرابع ــايذاع ابكار: راشد محمد عبيد للتصوري، الخامس: ٥ الشوط الخامس زمول الشيوخ: الربيعي، العَاشر وضحة للسيد بخيت أخريح للسيحث محمد سنق معاجد الأول زعفران لصلحب السمو الشيخ للزُّروَّعي، السانس: عُثيــوان للسيــد خْلَيْقَةُ بِنُ رَايِدٍ أَلْ تَهْيَانُ وَمَصْمَرُهَا الْسَيْدِ محمد يسلم للزروعي، السابع: أحمد بن ماجد، الشائني الشاجي لمسالي الشيخ محمد بن يطي آل حاميد مصيحان للسيد محمد مطر الهامل، الثامن: الطاير للميد عيسي مطر القلاحي، التاسع: الحداث للسيد سيف ومضمرها السيد على بن حميد، الثالث الغمران السيد مبارك سلطان بن أحمد محمد حُرْيم للنصوري، العاشر: عَفْرَان المنهال، الرابع هملول لصاحب لسمو السَّيدُ عَلَى بن حمْيَدُ الـزَّرَعى، الثَّـالثَّ العائد لمياحب السمو رئيس الـدولـة للسيد سيَّفُ محمد حَرِّيم للنصوري. رئيس الدولة ومضمرها السيد أحمد بن الشوط الثاني \_رمول: - الاول: الخوار للسيد جرش كلفوت لنزروعي، التاني: مليح للسيد سالم عيض العلمري، الثالث: جناح للسيد مَاجِد، الخامس طف للشيخ نهيان بن حمدان آل نهيان ومضمرها السيد جمعة عتيق، السادس دياب لسمو الشيخ

خُلْفَانَ حُزِّيمِ للنصوري، العاشر: قتاد للسيد احمد عبيد للرز. . ن الشوط الذالث ـ ثنايا جعدان:

ــالاول: بويضان للسيد سيف ساري للزروعي، الثَّاني: بوركبه للسَّيد صلهام محمد صلهام للزروعي، الثالث: هملول للسيد احمد خُلِيْقَة عُتَّام الهامل، الرابع: شاهين للسيد راشد هادل القبيسي، الخامس: الكراب للسيد عتيق مطر القبيسي، السائس؛ صوغان للسيد سيف

عبدالله للزَّروعي. O الشوط الخامس ــ ايداع ايكار: الاول: شعيلة للسيد سيف ساري الازروعي، الثاني: الخمرية للسيد سلطان حمدان المنصوري، الثالث: شوكة للسيد محمد قرج ألنصوري، الرابع: الرياضية للسيد سالم عيض العَامْرِي، آلَحَامَس: الشَّاهِينِـةَ لُلسِّـد اشتُ هـــلال القبيسي، الســـادس:





السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالمواقق٢١ اكتوبر ١٩٩٤م

مؤسسة السوق الحرة التجارية

على كافة ماريس الأطفال الأوروبية

بوالمبي شاع السوق الحديم 171979 ٢٣١



\* إمصل على الثانومية السورية مع مَا مَيم

خية وتخويمة من مراسيم.

#السِّجيل مستمر/ جامعة بيرورت

\* دفيات سبوتر جماع المسلومات \* دورات لغة إنجلزية وفرنسية

الوظيمي على ٢٤٢٥ والسي

والجامعة اللثنا نية

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ • الوظيي : ١٥٣٣٥ • مكتب سنة حمدان ٢٣١٢٦٢ • نيستى ١١٦٦١١٠ • الكور

## موستة كامي المسكارك

الى السندة المقساوليس وأصصاب الغسلس ومن يرغب متوفر لديسنا مكيفات مركسزية (سبليت يونيت) من الماركسات التالية:

ترين د هيتاشي د دايكن د اير ويسل د ميتسوبيشي د بسيس

● السعدر : متاسب جــــدا ● الدفــــع: ٢٠ ٪ مقدما والباقي على ٦ اشهر أو اكثر

سَ السِّلامُ تَقَامِلَ مِنْكَ أَمُونَنِي الوطني /تَ ١٧٧٧٣٨ / ٧٨٨٣٣٢ أَمُوطَبِي

تعلن شركة طتر للتعهدات عن انتقال مكاتبها الى مقرها الجديد بشارع الكورنيش بجوار غرفة تجارة وصناعة ابوظبي بناية معالي الدكتور مانع

## سعيد العتيبة (البويك) الدور الثالث. تُّا: ٣٢٤٧٧٩ قاكسس النات ٣٢٦ ابوظبي سیدتی من اجل جالک. بشری ساره علاج بالاعشاب الطبيعية.. فقط باشراف خبيرة تجميل

متخصصة في \* ازالة الشعر غير المرغوب «نهائيا» \* ازالة الشحوم بالنطقة المغوبة \* ازالة حب الشباب وآثاره \* معالجة البقع السوداء والكلف والنمش، \* معالجة الهالات السوداء تحت العيون

فرصة عظيمة لتكتشف.. بل وتغتثم الكثر

جئنا به من الشرق الأقصى

إلى الشرق الأوسط

لتضيف لمسة الجمال لديكور منزلك

● أثاث من اخّيزران ● أحواض للزرع من البرونز

المورحريرية اشجار ونباتات صناعية

وتشكيهات أخسرى كثيسرة

استعداد تام لتنسيق الزهور والنباتات

أبوظبي – الخالدية – هاتف: ٢٦٥٦٩٢

النتح أيام الجمع

• بــورســلـين

و مناظر زيتية الباجمورات طماولات

\* تصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر. دِفْنَا ارْضِاؤَكُ وَالنَّجْرِبَةِ خَيْرِ بَرْهَانُ ۖ ابْوَطْبِي ۗ هَاتَفُ ٢٩٣٦٦٢





والمزودة بأحدث الآلات والأجهزة الرياضية الحديثة ابوط بئ ت ۷۹۲۳۳۲







#### ₩ احدث طريقة لتعك العزف على الة العود تخمص ال تعليم العرف على آلة العود وخصوصاً والم الاغاني الخليجية والعربية احياء حفلات خاصة (الله نداء: ۸۶ ۹۲۹۲۴ ۱۹۱۳ ۲۸ ۵۵۵۲ ابوطبى الاستاد حسن

انتسرهاوم و

الخصوصية والامان

لسكم ولأولادكسم

هاتف ۱۱۱۱ ه ۲ ه الشارقة

فاكس ٥٢٧٨٤٨ الشارقة

الاجتمة الغريشة

القاهرة وجميع المحافظ\_ات تسيام سيارة شحن بتاریخ ۲۱/۱۰/۱۹ الدرمكى للشمن والمقارات 27711717 ۱۹۱۸،۱۹۱۹ ابوظ بی





مؤسة احمد عبدالله للاكترونيات

فردة افتتنوها باقساط هريحة جك

هل فكرت يوما كيف تنمى معرفتك باللغة الانجليزية والكمبيوتر والسكرتاريا وتحصل على وظيفة مرموقة ترضي طموحك . التحق لدي

## المحمد الانطييري الدولسي لاراب: اللحات

دورات اللشفسة الانجليزيسة:

· اللغــة الإنجليـــزيــة مع البرامج السمعيـــة والبصريـــة للمستويات: (المبتدىء، المتوسط، المتقدم) الانجليزية للطب - الانجليزية الهنسة - الانجليزية لرجال الأهمال دورات ترجمة من الإنجليزية ألى العربية والعكس بالعكس.

> ● دورات الكمبيوتر المعتمدة من كامبريدج: - معرفة الكمبيوتر (نظم تشخيل القرص) -القوائسم الالكترونيشة -معالجسة الكلشمات - قاعدة البياثات الأماريَّــة - برمجَــة الكمبيلَــوتــر

 • دورة السكرتساريا الشامات: - الطباغة (عربي، انجليزي) - معرفة الكبينيتر (تَقَلَم تشغيل القرص) - معالجــة الكلــــمات - كتابة الرســـائل التجاريـــــة

· تقنية الإنصالات – أساسيات إبارة الكاتي ● ملاحظة .. لدينا دورات لغة انجليزية صباحية ومسائية - قصول خاصة للنساء

-امتحانات تحديد المستوى اجبارية - شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم

- جُميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والارشاد الشخصي -أبوطلي ١٠٤٣٠ - فاكس ٢٢٠٧٢

## -النعبي ٦٦٩٧٢٧ - عاكس ٩٠ ٧٥٢

## مصكمية رأس الخيمسة المدنيسة

مذكرة تبلكيخ

الى المدعي عليه/جاويد اقبال شيخ - باكستأني الجنسية . حيث أن محمد علي يوسف المصري قد اقام عليك دعوى حقوق مدني تحت رقم ١٤/١٥٨ لدى محكمة رأس الخيمة المنية العطالية بمبلغ ١٧١٠ درهما وعليه يقتفي حضورك يوم الاحد ٦ / ١١/١١ الساعة التاسعة صباحا للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بينات وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم أرسال وكيل عنك في الوقت المحدد فان المحكمة سوف تباشر نظر الدعوى غيابيا. مناضي المحكمة للدنية

ممرجان البوازي الأول للبطانيات

تشكيلة راقية وأسنعار مغريلة

۱۲۰۰ کجم ۲۰۰۰ × ۲۶۰ سم قردین ۲ راق بــ/۱۲۰ سهما

٠٤ر٣ كيم - ٢٠ × - ٢٤ سم نريين ١ راق بــ/١٠٠ يرهم - ۲رع کچم - ۲۳ × ۱۸۰ سم فرد ۲ راق بــ/۱۱۰ دراهم

نرحب يطلبات الجملة نقداً لأي كمية حتى درزن واحد

\* هدية الأفتتاح الحقيقي لمؤسسة اليوازي التجارة

\* الى اللقاء مع مهرجان اليوازي الثاني

للحف اليدوية والجلسات الجلدية

أبوظبي مدينة رابد - سوق الخصار القديم

حلف سومارت عليفون ٢٩٣٤٤٢

موكيت وسجاد ولعف وشراشف بأمعار مغرية

مؤسسة عش الطائر للأرياء والخياطة والإقمشة

للحجرزاو الاستعلام

اتصل على هاتف: ١٠٨٤٩

جسامها للكمبيه وتسرء ابوظبهي

شارع السلام بجوار العيادة السويدية للأسنان

مرحبا كالفر وخوانه مرحبايه كيف الوانه كيف الوانه كيف ما أقبل وحياني بالنعب باشك فستأنه وبالجواهر رمى ميزاني لجلخده وشمر إعيانه محدده وشماني شقاني

# BIRD'S NEST EST. FOR TAILORING & TEXTILES

إنه المكالم الذي رغبتي في وجوده دائماً.

(هُدوري) . (خصوصية) . (غدمة في مستوى دوتك) لاتهدري آلاف الكياومترات !! نحدهنا في العاصمة (أفرفساتين الزفاف) تلين الخالية / ١٥٠٨٢٤ (والناسات) و (لبقية اليوم)

#### Required for a Reputable and Newly Established company

#### 1. Executive Secretary

 Minimum of 5 years experience in a similar position. · Fluent in Arabic & English.

Excellent Typing speed in Arabic & English.

Comprehensive Computer Literacy

· Shorthand is an advantage.

 Salary 5000-6000 plus benefits · Working Hours: 3 days split shift & 3 days one shift

#### 2. MBA Graduates

Excellent career opportunities for fresh MBA graduates (preferably with a Bachelor's degree in Engineering or

Economics) from reputed Universities. Candidates should be residents in the U.A.E. Interested candidates may mail/fax their CVs to The Personnel Manager

P.O. Box 7587, Abu Dhabi, U.A.E. Fax: 02-318181

لشركة مقاولات كبرى في الكويت للعمل في مشروع كبير مهستنوس مستقلسي

خبرة لاتقل عن ١٥ سنة حصرا في اعمال: ● الطرق السريعة والمجارى والجسور ● التخطيط والتكاليف ومتابعة البرامج والمخططات والتصميم ● شروط خاصة ضروري توفرها

> ــ خيرة أن الكويت أو الطبيج. ـ. أجادة اللغة الانجليزية كتأبة ومحادثة.

\_ اجانة استخدام الكمبيرتر.

على من يرغب بالعمل وتنطبق عليه تعاماً الشروط اعلاه ارسال صورة من سيرته الذاتية مرفقاً بها صوراً من شهاداته الـدراسيـة وشهادات الخبرة وجواز سفره بعنوانه البريدى والهاتقي في مسعد اقصاه ١٩٩٤/١١/٢٥ الى العتران التالي:

> صُرُّ إِنَّ الْمُعَادِّ الصَّفَادِ الْكُوْسِ عُرِّ أَعَالَ الْكُوْسِ عُرِّ أَعَالَ الْمُعَادِّ الْكُوسِ عُرِّ أَعَالَ او فاكس رقم: ١٨٦ ٤٨٤ عَنَايَةَ لِلْيُنْدِسَ / رَحْمِ

## مطا وب فسسورا لمؤسسة كبيرة في أبوظبي

عاملسة تليفسون مع القيام بأعمال مكتبية عادية — خبرة مناسبة في ننفس المحسال - اجادة اللغة العربية والانجليزية اجادة تامة - ساعات العمل ٨ -- ٢ صباحا (٤ -- ٦) مساء عدا الخميس

للاستفسار الرجاء الاتصال: - ابوظبي تلفون ٤ • ٧٦٥٠

المؤهنسلات المطلوبسة فيمن يرغب التقدم للوظيفة المذكورة ١ .. ان يحمل شهادة بكالوريوس لغة انجليزية من جامعة معترف بها منذ عشر سنوات.

٢ \_ لـ ديه خبرة في المجال الاداري او التجاري لمدة خمس

سنوات ثلاث منها في دولة الامارات. ٢\_ إن يتمتع بقدر عال من الامكانات الادارية والتنظيمية.

٤ \_ ان يتقن استخدام اجهزة الكمبيوتر.

ه \_ان يكون لديه تأشيرة اقامة سارية المفعول.

٦ \_ ان يكون عربي الجنسية

الاتصال - ماتف ٧٨٧٨٢٢ - ابوغلسي خلال اوقات الدوام الرسمى بالسية / عبدالرراق

بلدوزر كسومساتسىو 355 مسسوديسل ١٩٨٧ کرین هیدرولیك تادانیو ۲۰ طنا صودیل ۱۹۹۰ کرین هیدرولیك كاتبو ۲۰ طنیا مبودیل ۱۹۸۷ مولدات کهرباء نوع دوتیز + سیمنس ۱۳۵۰ KV عسدداثنين المساني السصنع شسساحنة نسفايسسات مرسسيسدس

مع عشرين صندوق نفايات قياس ١٢ مترا مربعا جميع المعدات في حالسة جسيدة

اللمعال المقالد المسالم تليغون ١٠٥١ ١ ٥٥٠ ٢١٦٢١ - ١٥٠ / السيد / سيان



السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق٢١ اكتوبر ١٩٩٤م



للاعظن في هذه الصفحة يرجى الاتصال بين ١٠٦٢٣٠ و مكتب سنترحم دان ٣٣١٧٦٣ و دبي: ٦٤١٤٦٠ والعالم والسالخيمة ٢٢٦١٢٣٠





\* الحامعة اللبنانية لا بدويه دوام الشهر.» \* جا معة بيروت لعربية

نؤمن التسجيل والكتب القيصة الأخيرة لدارة لطب

دورات تبيوتر معتلفات دورات في فن وتحسيه الخطالعزي

المحاسبة والمحاسبة مالكمسوتر

الى القاهرة وجهيع المحافظات

التوصيل من الباب الى الباب بتاريخ ۲۰/۱۱/۱۹۹۸م

ت: ١٥٥ ٨١٥٥ ت الشارقة

91990179:01

ت: ۲۲۲۵۲۲۳ بوظ

مورم وبعيل

وكافة مستحضرات

ومعدات العناية

بالمشعروالبيشرة معأشرالمليكات العالمية

17770 30 TO TOOP10 T

مصرت مسرك كسبروزر

شــيني ٤٥٤ . بلۇك كېير

. السيارة أو للقارب

استعمال شخيص ولحسد

مستعمل ٦ ساعات فقط

السعــــر ۹۹۰۰ درهــــم

وللاقتصال: ( ١٦٥٠٨١٥ = ١٠٠٠)

أو (۱۱۲۲ او طس)

معتات جديدة للبيح

«تعادل» موجيلات ٢٥/٩١

D85 - D155 - يندوزر

٢ ـ شيـــولات 966-950

التسهيلات والضمان متوفر

المار ده: <u>عمان</u>

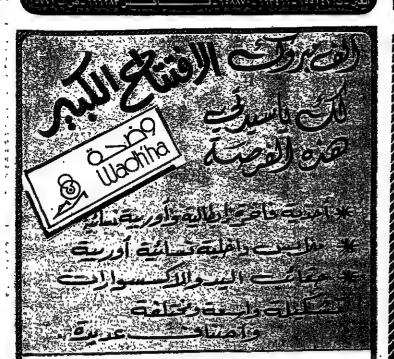
يسنرس دورات

انجليـزي ، عـربي ، فـرنسي ، ايطـــالي مدرسون أكفــاء يتحــدثــون اللغــة الأم دورات طباعة ، سكرتارية وكمسبوية للبالغسين والاطفسال دروس ثقوية لجميعالواد وجميعالراحل TOEFL, GRE, SAT

# تعجم التعات إلجائح

## التعامل مباشرة ومع الوكيل الوحيد المعتمد للثانوية الامريكية بالإمارات -للراغبين والراغبات بالانتساب للثانوية الامريكية.

ــدورات شاملة ومتكاملة في السكر تاريا ونظم الادارة والطباعة وللحاسبة. دورات لغة انجليزية لجميع للراحل ولكافة المستويات ـــ دورات متنوعة في الكمبيوتر على أحدث الاجهزة «برسوم مخفضة» سللانتساب للجامعات الامريكية والجامعة اللبنانية وجامعة بيروت العربية جُميع لجراءات الدراسة تَتَمْ حَارَج بولة الإمارات الْعُربية المُتَّحِدُهُ مات جامعية/بروس تقوية لطلبة للدارس ـ ترجمة قانونية وطباعة بحوث،



حاميسنتر/ط إملى ١٥٠٣٠/٠ ٢٠ظي

بشری الی مالکی تاحنات ناترا TATRA

نعلن عن توفر جميع قطع الغيـــار

مكونة من ٥ غرف نوم ومجلس وصالة

وكراج وحديقة ـ بمنطقة الكرامة \_ خلف دا

الشفاء\_تكييف مركــــزي

وشقع ٢غرف نوم وصالون

تكييف عادي / الكورنيش

اللاستفكار / مانك - ٢١٣.٢١ ابوط سي

و اللاقطال المحال و

يونر لكم دورات مستمرة تعقد في مركزنا في ايوظبي وذلك في،

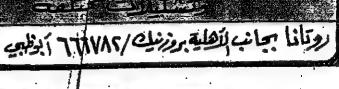
وللوازنات العمومية مراقبة التكاليف وتلخزون اعداد وكثابة التقارير الالنية، يِنْعَتْمَ كَافَةَ الْتَتَرِيْنِي فِفُرْصُةَ التَسْجِيلِ مُجَانًا بَقْسَمِ خُدِمَاتِ الْتُوطِيفُ لَنَيْنَا الْتَامِينَ فَرَصَ عَمَلُ مُنَّاسِبَةً لَهُمْ فِي أَفْضَلَ لِلْجَالِاتِ، كَمَا يَمِنْحَ جَمِيعِ التَّدرِينِيِّ شَهَادَاتَ مَعْتَمدة مَنْ وِرُارَةً

#### وللراغبين باستكمال دراياتهم العليا

وذلك دون الاضطرار لترك اعمالهم ومشاغلهم للسفر او الانتزام بمحاضرات وصفوة دراسية، تتوفر لديثا برامج وترتيبات للدراسات الجامعية «بثقام للراسلة» من خلال جامعات امريكية الحصول على شهادات في «البكالوريوس ــ ملجستير \_ يكتوراه، في تخصصات متعددة «ادارة الإعمال ــ العلاقات العامة ــ الهندسة \_ علوم الكمبيوس ــ الإدارة الصحية \_ علم النَّفْس \_ الفُّنُونَ التَّعليمية،. كما تَتَّم معادلة وأحتسابُ كَافَّة الدراسات السابلة والمؤهلات والخيرات العملية وتحسم من للدة والواد المطلوبة لانهام

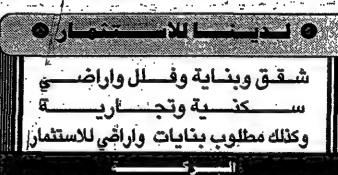
(علما بأن جميع اجراءات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية للتحدة) ابوظنے هاتف: ٦٥٢٧٦٦ فاکس ٦١٢١٩٦





شقة سوير ديلوكس مفروشة بالكامل بأثاث فاخر مع معلقات الكريستال تتكون من ثلاث غرف نو/ وغرفة نسوم رئيسيــة مع الحمام / ٣ حمامــات/ ٢ استقبال/ صــالــة طعام ومطيخ، مع حماية كاملة للابواب. مطلوب سعر (۲۲۵۰۰۰ دولار امریکی)

للاستعلام: تد ٢١٦٦٦٦ / نداء ٢١٦٧٦٧ و أبوطبي



ابوظبي ت : ۱۹۳۳۶۵ / سیارد ۲۵ که ۷۷۵ / نداء ۱۳۹ ۲۳۹ و ۹

## 0 مطالسوب 0

موظف او موظفة لوسنة انتباج فئس على أنْ يكونْ لديه ﴿ بُرِهُ فِي التَّعَامَلُ مَعَ أَجَهُرُهُ الْفَيْدِيقِ ونوعية الاشرطة والتعامل مع محطات التلفزة العربية والطباعة على الكمبيوتسس

للاستقسار برجى الانصال - تـ ٧٨٧٨٧ - ابوغلبي مِنَ الساعَةِ ٩ حَتَى ا طَلَهُ وَا (وسام)

### دعوة السائدة مكتب السويدي للاستشارات المندسية – ابوظبی –

يدعو السادة/ المقاولين الذين يملكون رخصة ممارسية اعمال المقاولات في مدينة ابولطبي لتقديم عروضهم لتنفيذ مشروع انشاء وانجاز وصيالة فيلا سكنية ملك السيد/ عبدالله خميس خليفة السرميثي وذلك وفقا للشروط

" - يتم استلام المخططات والواصفات بدون مقابل اعتبارا من الاثنين ٢١/١٠/ ١٩٩٤ من

هكتب السويدي للإستكارات المستديد الكائن في شارع السلام ـ مقابل العلدية ت (٧٨٧٨١٢.

١ .. تفتح مظاريف المناقصة السالجة السابعة مساء يـوم الاثنين ١٤/١١/١٤ في مكلب السويدى للاستشارات الهندسية.

لالستعلام: برجي الانتسال بالسيد/ عبدالرزاق حَادُل مواعيد الدواد الرسمي.

1 L



الحاد واليب الحادث السجاد ايسراني

صناعة يدوية . جميع الاحجام

التوصيل مجانا

نفسح أيام الجميع من ٥ الى ٣٠ر١٠ مساء

ابوظبي \_ امتداد ش حمدان اتجاد شارع النصر مقابل قصر الحصن /ت ٣٢٦٢٩٨

#### وارب للبيسع 17 POTIT-3 عويضين والصورة الأنفط عارب مسيد، معوديل ۱۸۸۸ لسحورة والمراجع

وكالك أكورك والمراول الألالا بندالة ممستارة، لسيفر ١٠٠٠و . . • درهم درست ندرنت ۱۳۰۰ درند ويلغى ١٧١٧ معرفيمور السعر ٢٠٠٠ و ١١٠ در هم فقط

عنها لان راي کراري ۲۸ سما

فارب جعل ويكامل تجهوزاك

السعر ١٠٠٠ (١) برمم فقط

عرازان الإستاء

المستعن ١٠٠٠ و١٥٠ رهم فقاط

\* الاستنبار أرض سناعية

۱۰۰×۱۰۰ بع<u>صــفـــ</u>ح

و فيلا بشارع المطار جديدة

\* للايجسار فيلا بالمشرف

وشقة غرفة ومسالة وشقة

غرفتين وصالة \_ يمنع الوسطاء

موضنة الغيك العقشارات

ت د ۱۲۱۲۱۱ بوطبی

مطلسوب نسورا

منسسدوب مبيسسات

لديه خــــــــرة في اســــــواق

الامارات العربية المتحدة

بشكل عام وابوطبي بشكل

خـاص برجي ارسال

السيرة الذاتية الى:

(ص) ف: ۳۸۹

عَاكِس / ٢٢٥١١٣ ـ السَّارِقَة

Arabic/English Secretaries required for International and petroleum companies. Must be converse in Arabic and English typing and have good computer knowledge, excellent terms and '₅Tel. 327656 - Abu Dhabi €

A B C Agency

متاول بساطسن لشساريع كساملة فسلسل وابنيسة طوابسق للاتصسال فاكسس 27077

فرصة ذهبيـة كبرى معرض مع ميزانين مساحــة ٢٥٥ وميزان مساحة ١٥٣

للايحجار

سكن للعمال معسكر

كسامل ١٦ غرنسة

وملحقساتيه جديسد

وجاهسن للسكسن

إللاتصال ت ٢٢٢٩١

١٩٦١ع ابوغلبي

الاستثمار [

للاستخسار ٣٩٣٦٢٥ ابوطلبي

25 خيري

مصاسب يجيد اللغة الانجليزية والعربيسة وخبرة \_نصف دوام

# تليفون: ٣٣٤٤٧٧ أبوظبي

منعدوب مبجدات

لشركة مواد صحية ومواد بناء خبرة في امارة ابوظبي لا تقل عن ه سنوات على ان تكون لديه رخصة قيادة سارية ترسل الأوراق المطلوبة الى ابوطبي ص ب ٢٩٩٩

للبيع لعدم التفرغ مصل بالرخصة امام مخبز زهرة لبنان نداء/ ۹۱۰٤۷۱۲۹ ابوظبي

<del>ملك و</del> ب كوافسيرة <u>بد سیر</u> ف ت ۳۱۵۵۱۰ أبوظيي

# -الاتصال بالفاكس رقم ٦٨ ، ٣٣٦ «٢٠»

بمنطقة المصفح بأبوظبى مكون من اربع وعشرين غرفة یکفی لسکن ۲۰۰ شخص

و ليسيح ٥ مؤسسة تجساريت كجسرى ترغسب في بيسع احسد ضروعهسسا في مدينة دبي بمركز حمر عين التجاري «للجاديــــن فـقــــط» وُلْمُرِيدُ مِنْ التَّفَاصِيلُ يَرِجِي الاتصالُ نَدَاءُ ٢١٤٤١ ٩٠٢١٤

#### محكمة ابوظبى المدنيسة

استدعاء للقصل في الدعوى ق م/ رقم/ ٢٥٩ /٩٤ الى المدعى عليهم: - ١ - احمد سليمان كبير ٢ - ك. س ابويكر ٢ - أميليت الا بتينج وعنواتهم: بالنشرُ بما أنْ سغارينُو تساجنيسو قسد رفع عليكم دعسوى بسالاعسسار عانتم مُكلفون بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة يوم ٢١ من شهر ١١ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدكم. ويما أن التاريخ الذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليكم أن تبرزوا أي شهود أو وثائق تعتمدون عليها في دفاعكم وبامكانكم أن تغيدوا من سلطات المحكمة أتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وأعلموا أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المدنين فانه سيفصل في الدعرى في غيابكم.

صدر بترقيعي رغتم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٨ من شهر ١٠ سنة ١٤م القاضي / عبدالفتاح محمود / رئيس الدائرة الرابعة

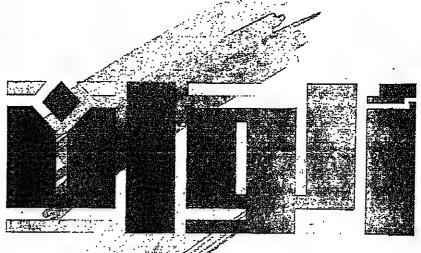
· مصحمه ابوظیسی الدنیسیة -

استدعاء للفصل في الدعوى ق م/ رقم/ ١١٣٣ /٩٣ مدتي الى المدعى عليه: محمد حسن زهير \_عنوانه: مجهول العنوان يمًا أن شركة الفجيرة الوطنية للتأمين قد رفعت عليك دعوى بــ ١٤٠٠٠ درهم زائدا الرسوم والمصاريف فائت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او يواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من يوم ٩ من شهر ١١ سنة ١٩٩٤م للاجساسة

على الدعوى المقامة صدك. ويما أن التاريخ المذكور معند للفصل في الدعـ وي قإن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وإعلم انه في حالسة عسدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيغمسل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٥ من شهر جمادي الاولى سنة ١٤١٥ هـ

المافق ١٠ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م.

القاضي / فتحي عبدالرحس



#### أنشطة متنوعة باتحاد الكتاب بأبوظبي

الامسارات بأبوظبى يسوم بعسد غسد «الاثنين» الشاعر مـؤيـد الشيبــاني في قراءات من ديوانه الجديد. ومن ضمن انشطة بيرنيامج شهر تسوقمير القسائم محاضرة حسول علم

وندوة حمول القصنة في الامسارات يشارك فيها د. ابراهيم الوحش والناقد نواف يونس، وشهادة ابداعية يقدمهــا الشاعر احمد فرحات اضافية الى نبدوة حول الفن التشكيل، ستتخلل البرنامج الشهري جلسات لنادي الشعر واخرى

#### معرض للكتب السينمائية يستضيف اتحاد كتساب وادبساء منظم نادى السعنما الفرنسيــة في

قصر دى شاينو حنالينا المعترض الثالث للكتب السينمائية ويستمر حتى ٣١ اكتوبر الجارى. ويشارك في هذا المعرض ماثة سأشر فرنسى بسالاضسافسة ال النساشرين الأجسانب والمكتبسات المتخصصية في كتب السينما في

والجديد في هذا المعرض أن المركز القومي للسينما الفرنسية قرر منح مِائزة سنوية بعنوان «حائزة كتاب الفن لاحسن كتاب سينمائي».

### جولة لمطرب سنغالي في فرنسا

يبدأ المغنى السنغالي «اسماعيل لو» جولة فنية بغرنسا قريبا حيث بقدم احدث اغانيه الشعبية المستمدة من موطنة الاصلى. ويقدم «اسماعيل لو» بعض الوشحات الغنائية الراقصة على ايقاع للبالأكس والولغر.

#### غلاثة افلام لايزاييل هويير

تظهر المثلة الفرنسية «ايزابيل هويير» في نهاية هذا العام في ثلاثة السلام في أن واحد منها فيلم «الانفصال» للمضرج «كريستان فيانسون» وفيلم «الفيضان» للمضرج الروسي «ايجور مينياف» ويعرض لها حساليا في المناصمة الفرنسية فيلم «الهاوي» للمضرح الامريكي المعاصر «هاال...

وتقوم «ايزابيل» في فيلم «الهاوى» بدور كاتبة هـاويـة تكتب الـروايـات التي تتناول بعض القضايا التي تهم المرأة منها الحب والحقيقة أو الـواقع وعمل الخبر وذلك من خلال تجاربها الشخصية وعلاقاتها بالمجتمع اللذي تُعيش فيه في قلب نيويورك وهُو ٱلْمُجتمع الْغَنيُ وٱلْمُعقد في نفْس الوقتّ. والجدير بالذكر ان «ابراييل هو بير» ممثلة يسرحنة في الإساس

## معرض تشكيلى سورى فى القاهرة تنظم صنالة دمشق للفنون معرضا تشكيليا سرريا في القنام رة يضم اعمالا لخمسة

وقال الفنان رزق الله توما مدير الصالة بأن اسيد فاروق حسنى وزيس الثقافية عشر فثأنا سوريا من كبار الفثانين. سوف يفتتح اعمال هذا للعرض في صالة الهنائم يوم ١٠ مُوفِعير القبل. ويعدهنا أول معرض منظم لكبار اساتذة القون الجميلة لسوريا بمصر وهو يلتي رباعلى زيارة قام بها ف الصيف الماضى فنانو رمصريون لسوريا حيث اقاموا معرضناً ﴿ في صالة دمشق للفنون.

## مهرجان افلام دول المتوسط

يقام حاليا في مدينة موتبيليه الفرنسية للرجان السادس عشر لاف لام دول البيفيِّ المتوسط ويستمر حتى ٣١ اكتوبر الحالى ويعرض في هذا المهرجان السينمائي أف ال المضرج «ساوا و ساسوليني» والنتيج الاسباني «الياس كورو جيتا» بالإضافة الملافلام البلغارية

AL ITTHAD



دورة تدريبية لملمات

التربية الموسيقية بالعين

نظمت منطقية العين التعليميية دورة تسدريييسة لمعلمات

التربية الموسيقية في مدرسة هاجر. تهدف السورة الى تعريف

البدارسات بالهداف المادة الموسيقية، وتنمية مهاراتهن

اشرفت على الدورة التي استمرت اربعة ايام السيدة نابيــة

والنهوض بمستوى الاداء العملي في مجال الاناشيد الجديدة.

رْينْ الْدينْ موَّجِهَةَ الْتَربِيةَ الْتُوسِيقِيةَ بِالْمُنطقَةَ.

## تقيمه جمعية الفنون الشعبية المعرض الأول للكتاب بدبا الحصن

يفتتح يوم الثلاثاء القادم بمديئة دبا الحصن أول معرض للكتاب تقيمه جمعية الحصن للفنون الشعبية والمسرح والذى يستمس لمدة عشرة أيام، وتشرف عليهه اللجنسة الثقسافيسة

وأوضح سالم على سعيد رئيس اللجنة ان تنظيم هذا المعرض ولأول مرة في مدينة دبا الحصن يشكل بداية للعمل الثقافي داخل الجمعية التي تعتبر أحدث جمعيات الفنون بالمنطقة الشرقية، كما انها المرة الأولى التي تتجه جمعية للفنون الشعبية لاقامة معارض للكتب تخدم أبناء الساحل وتقرب اليهم وسيلة المعرفة

وأشار رئيس اللجنة المنظمة الى أن للعرض سيقام في قاعة رئيسية بمدرسة حليمة السعدية الثانويــة للبئــات، وقد تمت مُخَاطبُـهُ الجُهـات المُعنيـة لترتيب بـرئــامج رُيــارات الطــلاب والطالبات للمعرض.

وتم تخصيص يومي الثلاثاء والخميس للنساء خلال المواعيد للقَّررَة والتَّيُّ تَشْتُمُلُ عَلَى فَتَرَتَينُ صَبَّاحِيـةَ مَنَ النَّـاسِعِــةَ الْ الواحدة، ومسائية من الرَّابِعة والنَّصفُ الى السابِعة والنَّصفَ. ومن جانب أخر تشهد الجمعية حاليا استعدادات خاصا لبده النشاط السرحي بها، وقد تم اختيار نص كتبه عبدالرزاق رشيد ليكون العمل الأول للجمعيـة، وينتظـر أن تسنـد عمليـة الإشراج للفتان على الشالوبي.



## ● الفنون الشعبية الصينية تقدم عروضها على مسرح ورارة الإعلام والثقافة واحدة من اللوحات التقليدية الفرقة الصينية .. تعزف لحن الحب في المسرح الوطنى لوزارة الاعلام والثقافة مدير الفرقة: كل ما نعرفه عن فنونكم هو النقوش والزخارف الاسلامية

وغادرت دون أن تتمكن من الدخول. الفرقة الصينية التي تضم ١٧ فردا قيمت عرضا معتعا في خفية الحركية والليونة الجسبية والسحس وللوسات شُعبَيّة من ألفنون الصينية التَّقليديـة.. اضافة الله بعض الاغنيـات الصينيــة ومعها اغنية «صيدتي يساصيدتي» والتي قَدِمتُهَا الْفُنَانَةِ الشَّائِةِ «صَفَيَّةُ مَأْلُ ». هذا وتقل أعمار اعضاء القَرقة عن ٢٥ عاما ويتعيزون جميعا بخفة ورشافة لاعبى البساليه.. اضسافة الى استخدام

الموسيقي الصينية والملابس الصينية المعيزة.. وهو ما جعل الحضور يتمنون استعرار العرض لساعات طويلة. وبعد انتهاء العرض التقت «الاتحاد» يبعض اعضاء الفرقة وكسان هسنا

في البداية التقت والاتحادة مع مديس الغُرِّقَة الصينية وانغ تشينغ شي.. والذي قال: منذ ٢٠ عاما تم تكوين الفرقية التي

تتكون من ٢٨٠ فضاضا وفضاضة بيزور

الامسارات ١٧ قسريا منهم فقط، والقبرقية واحسدة من القسرق المتخصصسة في الإكروبات والفنون الشعبية.. وتقييم

اللوحات ألتى تعثل القوميسات الصيئيسة

ويتابع مدير الغرقة الصيني حسيثمه

قائلا؛ ان فرقة شنغهاي لها خُصوصيــة

في الصين.. بما تقدمه من أعمال متمسرة

ومختلفة عن باقي الفرق الاخرى اضافة

الى ان شعب مقاطعية شنغهاي يعشق

الرقص الغولكلـوري والغنـاء، وقسال ان

الفرقة عندما تكونت عبام ١٩٣٥ كبانت

متخصصة في البرقص الفولكلوري القومي فقط.. وبعد ذلك اضيف اليها

لعيات الاكروبات بناء على اقتراحات من

الجماهير التي تفضل هذا النوع، وقال ان

فنائى الإكروبسات كلهم من الشيساب

ولديهم مهارات غير عامية، ونحن نفتخر

ان الفرقة تضم واحدة من أشهر فنائبات

الإكبروبسات في الصين وهي القنسانسة

الصغيرة تسوي بساجسوان والتي تعتبر

واحدة من افضل من يلعب الاكروبسات

واديها ليونة جسدية كبيرة وتتحكم في ٣

٥ وعن القضون الشعبيـة العـربيـة

وكيف يبراهنا وهنو أحند خبراء الفشون

الشعبية الصينية يقول: بصراحـة مـا

تعرفه في الصين عن الفنون الشعبية

العربية قليل جندا .. لأن بالادكم بعيدة

عنا كثيرا.. ولكننا نعرف الكثير عن الفن

التشكيلي الإسلامي من خللال النقوش

والرَّحْارَفَ الاسلاميَّة وذلك من المساجِـد

الموجودة في الصين، ويتميز الفن الشعبي

الصينى عن الفنون العللية بأنه ملخوذ

من الحيَّـاة اليـوميــة للشعب الصيني،

والفنون بشكل عنام تسناهم في تقريب

0 للطربة الصيِّنية «صفيـة مـال »..

فنانة مسلمة عمرها حبوالي ٢٣ عباميا.

وتغنى منــدُ اكثــر من ١٠ سنــوات وهيُّ

تقدّم الإغنيات المتخصصة في الفولكلــور

الثاس وتربطهم بالحب.

Company was to the company was a supplied to the company of the co

شمعدانات مرة ولحدة.

الختلفة مثل التبت وصالا.

في امسية فنية مميزة قدمت فرقة شنغهاي الصينية عروضها في فنون الاكروبات والرقص الشعبي التقليدي الصيني.. وقد لاقت عروض الفرقة استحسانا كبيرا من الجمهور الذي رفع لافتة كامل العدد في المسرح الوطني لوزارة الإعلام والثقافية والذي يتسع لأكثّر من الفّي مشاهد.. وهذا مّا جعل المستُولين في الادارة الثقافية بوزارة الإعلام والثقافة يُقررون تنظيم عرض ثان للفّرقة مسامً

الاربعاء للالمي وذلك لاتلعبة القرمسة للعباثلات التي مضرت لمشباهدة ألشرقسة







الغنانة الصينية الصغيرة تسرى بلجوان.

# 7 سنلوات والاعتسزال في سن السرة ٢

تغطيسة : عسايل ڤيث

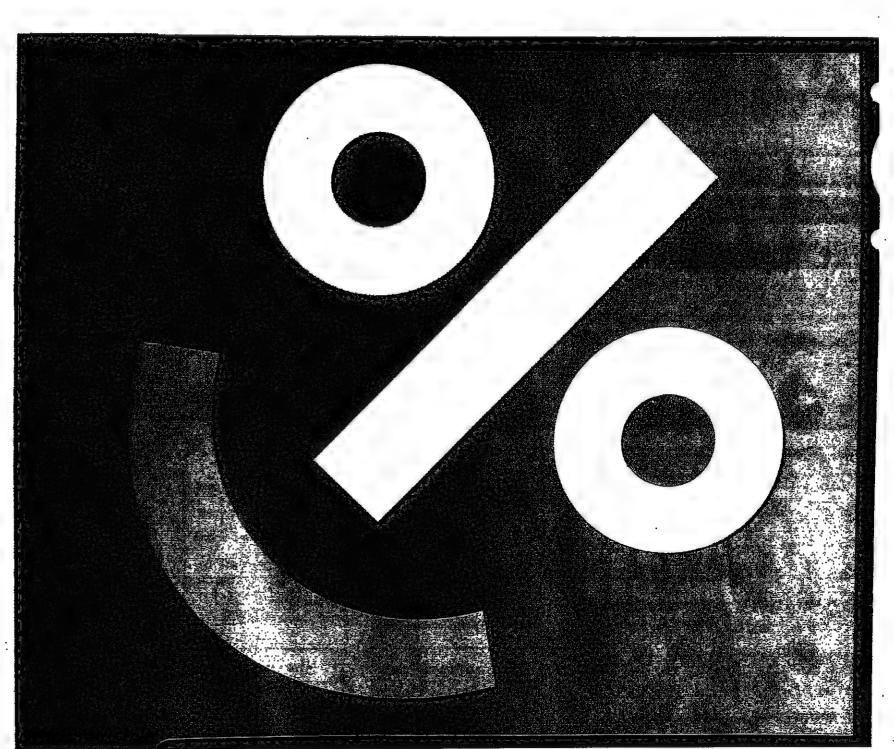
تصوير : ضياء شودري وعن الجِنباء الجربي.. وهل استعمِن الى أم كَلَيْوِمْ وَعَيْدَالُوهِ أَبِهِ وَفَيْرُورُ لَ قَالُتُهُ لا هَسَدُهُ فَيْ لَلْرَهُ الأَولَى اللَّي أَسْمَعُ عَنْهُمْ وَلَمْ لِسُمَاعُ لِلْطَاسِرَةِينَ

العرب وليدو اثنا بعيدون جداعن

العالملأ هذا للجسال وأتمثى أن احمل

معني فأن الامسارات يعنض مسنده التسجيع لسناعها ودراستها. وَلَجُّوْا النَّقْتُ وَالْإِتْحَادِي مِعْ قُنْسِأَنْسِهُ الأكروبات الصينية تسوي بلجوان أو ُلْفُكُ أَيْلُهُ الصغيرة كما يطلقُ عليهسا في الصابةُ في البعاسة تحدثت الفنسانسة الصَّالِيَةِ قَائِلَة: بدأت أمارس الأكروبات فِي عُلِيمُ ١٩٨٤ وكان عمسري ١٠. سنبوات فُقِبًا، ويصراحة انا احب الإكروبات مثد كَأَنِّي عَمْرِي ٢ سَنُولَتَ كَنْتَ السَّاهِ وَ هِنَا النَّوْنَ الصَّعبِ مِنَ الفِّنَ وَأَدِقُقَ البَّطْلِ فَيْهِ على تقدمت لفرقة شنغهاي ونجحت في الأختبار وتم ارسائي الى مدرسة خساطند للاكروبيات تبعيد كثيرا عن شنغهاي ودرست فيها وتدريت ٩ سنوات كاملة وفي يناير ١٩٨٨ شاركت لاول مرة في اول أو حفل جماهيري، بالطبع كانت لحظات ضعبة فقد شعرت بالخوف والرهبة وأثا أشباهد الجعاهير الكبيرة الوجسودة.،

ولكن تشجيعهم أي جعلني لجتاز هينا وعن فن الاعروبات قالت: الاعروبيّات هسو الفن الصعب وعسدد المنفسوقين في ممارسته في كل مكان قليل.. وما أرب ذان أقوله أن لاعب الأخروبات ليس الماليوب منه اصحاك الجمهور، لائله هشا بقدم تماذج من الليونة الجسيدسة الصعيبة ولهذا فلاعب الاكروبسات يتطلب فيسه أن يكسون صغير السس وخفيث السوزن أيضاً.. ولذلك قال هــذا الــلاعب يعتبول تماما ويتوقف عن العطاء بعد ومبوليه سن الـ ٢٥ عاما.. لأن طبيعة العضيلات وليونتها لاتصبح مثل أصحماب السن الصغيرة.. ولهذا فأنسا اقسول دائما أن لاعب الاكروبات رياضي ولابدال معتزل الملاعب مثل الرياضيين



# إبتسامة أكيدة . مع برنامج مكافعات المشرق .

سنك المسشرق المساعدة MashreqBank

عقدنا العزم على أن تكون اختيارك الاول

مكافأت للشرق : خطة جنيدة أبتكرت خصيصا

مكافسات المسشرق:

MashreqRewards أ لحاملي بطاقات إنتمان بنك المشرق غيزا وماستركارد . تخول هذه DISCOUNT PROGRAMME أو المنطقة الحصول على خصومات وتخفيضات على المشتريات التي يسدد تمنها بإحدى بطاقات إنتمان بنك المشرق

تذاكر سفر دولية من إيرلنك إنترناشيونال .

\_ خصم يصل إلى ٧٪ على تذاكر السفر المشتراة ببطاقة فيزا بنك المشرق.

- توصيل مجاني لتنكرة السفر إلى أي مكان في الامارات العربية المتحدة . ملابس نسائية وملابس أطفال من محلات ستيفانل .

\_ خدمة خاصة لحملة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك الشرق .

بضائع رياضية من ألفا للرياضة . ـ خدمة خاصة لحملة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك المشرق ،

اطعمة ومشروبات في فندق إنتركونتينتال دبي ٠

\_ خصم يصل إلى ١٠٪ على كافة أصناف الأطعمة والمشروبات التي يتم تناولها في مطاعم إنتركونتينتال ويتم

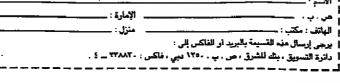
سدادها بيطاقة غيزا بريمير أو بطاقة ماستركارد الذهبية .

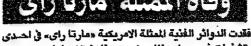
إستثجار سيارة من يوروب كار ، - خصم يمل إلى ٢٥٪ لدى ما يزيد عن ٤٠٠٠ محطة من محطات يورب كار عبر أربع قارات احماة بطاقات ماستركارد بنك للشرق .

> بطاقات الهاتف من جلوبل لينك للإتصالات - خصم ١٠٪ على بطاقة جي تي أي الهاتفية لحملة بطاقات فيزا وماستركارد بنك المشرق.

عند نعابك للتسوق في المرة القادمة ببطاقات إنتمان بنك المشرق ، تذكر جيدا مكافئت الشرق م وعندها سنكون مشكدين بأننا وضعنا البسمة على وجهك . أما إذا لم تعتك بطاقات إتتعان بنك المشرق بعد ، فعا عليك إلا أن تتصل بنا على الباتف للجاني ٨٠٠ ٤ ٨٠٠ ، أو أرسل لنا هذه القسيمة بالبريد أو الفاكس .

	نعم أرغب بللزيد من التفاصيل عن بطاقات إنتمان بنك المشرق يرجى تزويدي بالتفاصيل على العنوان التالي *
	هن . ب
_	وحم ارسال هذه القسيمة بالبريد او الفاكس إلى :





ستشفيات نيويورك وذلك عن عمر يناهز ٨٦ عاما. وكأنت مارنا قد بدأت حياتها الفنية في فيلم «بعد الإيقاع» للمخرج نورمان توروج الى جانب الفتان بنج كروسيي في عام

وظهرت في عدد من افلام الكوميديا الموسيقية خلال فترة الثلاثينات.. كما ظهرت في فيلم لشار في شابلن وهو فيلم «السيد فراو» حيث قامت بدور الزوجة للزعجة.

وكأن الرئيس الامريكي بيل كلينتون قد استقبل مارتا العام الماضي حيث قلدها وسام الحرية الرئاسي.

## وفاة المثلة مارتاراي

المطرية صفية:

سع عسن

بدالوهساب

الصيني... المُباقعة الى يعض الإغبائي

العربية،، وأكنها تتميز في تقديم اغنية

ياصيدلي﴿ والتي يحب الشعب الصيثيّ

وقالتُ الفنامة صفية مالي ؛ انثى اقدم

بعض ألاغنيات الاسلامية ياللَّغَـةُ

الصيغيسة،، مِنْ بينها اغنيسة «الذا

اصبحت الازهار حمراء» وهي اغتيسة

حقظُت نجساحسات كبيرة في الصين..

والأغنية تعبر عن المحبة بين الشاس..

وأن الاسلام هو دين المحبة والسماحة..

إوقالت انني فضورة بانني من اسرة

مسلمة اصبوم وأصلي وأقبرأ تفناسير

القرآن الكريم. وقالت انني خالال ١٠

سنوات هي عصري الفني قييمت الكثير

والكثير من الاغنيات الخاصة بالقوميان

المُحْتَلَقَةُ فِي الصِينَ.

الفنسان أحسازر حبيب «صيـــ

سماعها وسماع موسيقاها..

وقدمت مارقا عدة استعراضات امام قوات الحلفاء خيلال الحرب العالمة الثانية.

## ٢ ملايين فرنك لاصدار مجلد حول الاغنية الفرنسية

يتناول تأيخ الأغنية الفَّرنسية بعنوان «مختّارات من الأغنية الغرنسية، اعداد الموسيقار «مارك»، روبين» و «جبريل ماكسوب» وقد بلغت الميزانية التي خصصت لبَّدًا الْمُجلد ؟ مُلْآيِينَ هُـرَبُك

والمجد يلقى الضوء على تاريخ الاغنية الغرنسية منذ القرن الثاني عشر وحتى القرنن العشرين وهو يحتوي على اكثير من . ٣٠٠ اقنية من اغاني الإطفال ال جانب اغاني العمل والإغاني الوطنية وحتى اغاني الحب. يكب وسي سي سب. كتابيتضمن المجلد اغنية لسواعي الفن والاس الفسريسي

الشاعِ وتبيو دى شاميني» والتِّي يرجع تَسَاريخهما الى عمام

## جمال غبداش: المصرجان السابع للبرندامج التلفيز يدوني المحلي في مدارس المقبيل دبي - الاتحاد: عقدت اللجنة للنظمة للمهرجان السابع للبرنامج التلفز بوني المحل اجتماعها الاول يوم الاتنبن الموافق ٢٠/١٠/١ برناسة جمال غياش رئيس اللجنة النقافية بالنادي الاهل - حيث قامت باستعبراض الصعبوبات التي تواجه السامة المهرجان وكيفية التقلب عليها، ومناقشة بعض الجوائب التنظيمية الخاصة بالقامة المرجان وكيفية التقلب عليها، ومناقشة بعض الجوائب التنظيمية الخاصة بالقامة

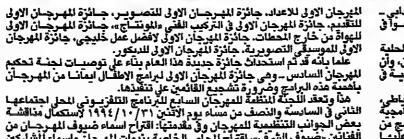
المرجان، وتشكيل لجان العمل للختلفة. وصرح جمال عباش رئيس اللجنة النظمة الهرجان، وتشكيل لجان العمل للختلفة. وصرح حمال غياش رئيس اللجنة المنظمة للمهرجان بأن المهرجان السابع سيعقد في شهر مبارس ٥ أو ١ تحت شعبار «البرنيامج التسجيلي والوثائقي – وسبلية التعبير عن الديئية والحتمع، وقد تم تكليف اللجنة باعداد تعريف للبرسامج التسجيلي والوثائقي – وكذا المقصود ببالبيئة والمجتمع لمناقشته في أجتماع اللجنة القادم واقراره حتى تكون هناك رؤية موحدة لدى محطيات التلقريون المحلية والخليجية بمعنى هذه المصطلحات. واعلن جمال غياش بان اللجنة الإعلامية المهرجان شبارفت على الإنتهاء من اعبداد ارشيف متكامل عن مهرجان التقريون المحلي في دوراتيه السب السبابقية يشمل «النحوات - والاستسبانيات والتوصيات الخاصة بالمهرجان السبابقية - ببالإضبافية الى لائحة المهرجان والتوصيات الخاصة بالمهرجان المبرجان والتوصيات المناهدة - شعار المهرجان وتشعار المهرجان المناهدة - شعار المهرجان المناهدة - شعار المهرجان -وتشمر / اهدافه \_ شروط البرامج المشاركة \_ نوعية الجوائز المنوحة .. شعار الموجان \_ اللجان المنظمة.. الخ». مع ألعلم بأن اللجنة الإعلامية كانت قد بدأت العمل في هذا الْأَرْشَيْفُ مِنَ العامِ ٱلْمَاضِيُّ، وقد أَقْرِتُ اللَّجِنَّة تَرْشَيْحُ الدَّكْتُور /صالح ابواصبع ليكون

رئيسا للجنة تحكيم الغرجان السابع وعضوية كل من الـدكتـور يـوسف عـايـدابي ــ والسيد رافت السويركي ــ كما تم ترشيح السيدة عطيــات الإينــودي لتكــون عضــوا في لجنة تحكيم المهرجان اليجانب بعض الإكاديميين من اساتذة الجامعة. وقد حددت اللجنة الشروط الخاصة بالبرامج المقدمة من محطّات التلقزيون المحلمة والخليجية على النحو التالى: ان تكون البرامج مرتبطة بموضوع وشعار المهرجان، وأن تكون أده البرامج قد انتجت وبثت في عام ٩٣/١٤، وألا تريد المادة الرشيفية في

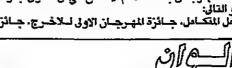
البرنامج الشارك على ٢٠٪ من زمن البرنامج.

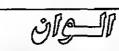
البرنامج الشارك على ٢٠٪ من زمن البرنامج.

وتتقدم للحطات المحليجية فيمكن لها المشاركة بأى عيد من البرامج. وتقيم المائدة البرآمجية المرشحة للمشاركة في مسابقة المهرجيان على اشرطية ٢١٥٪، ويقدم كل بدرنامج من البرامج المشاركة في المسابقة على شريط مستقل، وترفض الإشرطية التي يسجل عليها المرامج المشاركة في المسابقة على شريط مستقل، وترفض الإشرطية التي يسجل عليها المرامج المشاركة والمستقلة على المرامج المشاركة في المسابقة على المرامج المشاركة في المسابقة على المرامج المسابقة على المرامج المسابقة على المسابقة على المرامج المسابقة على المسابقة على المرامج المسابقة على المسابقة المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة المسابقة على المسابقة اكثر من برنامج واحد. وقم الاتفاق على ان يكون آخر موعد لتسليم البرامج للشاركة في الكثر من برنامج واحد. وقم الاتفاق على ان يكون آخر موعد لتسليم البرامج الشاركة في السابقة من محطات التلفزيون المحلية والخلجية يوم السبت ١١/٩٩٥/٣/١ واضاف رئيس اللجنة المنظمة للمهرجان بانه قد تم الاتفاق على ان تكون جوائز المدار الماد عاداً المداركة المنظمة المعارجان بانه قد تم الاتفاق على ان تكون جوائز الْمُهْرِجِانِ لَهُذَا آلعام على النحو التالُّ: جُّأَنُزَةً الْمُهرِجِانَ الاوَّلِ للعمَّلِ المَتَّامِلِ، جِائْزَة المُهرِجِانِ الاولِي لسلاخرج، جِائزة



الْفُنِانَين «ضَيوْف الشِّرْفّ»، اقترَّاحُ النَّحَاوُر الخاصّة بِنْدُوّات للهرجانُ واسماء الْمُشارِّكينَ العنادي «صنوف اسرف»، اعبراح المحاور الحصه بدوات مهرب وسند. فيها، ومناقشة امكانية تسويق البرامج المشاركة في المهرجان. ومن المعروف ان اللجنة النظمة للمهرجان تكون من السادة / جمال غيباش رئيسيا وعضوية كل من عبدالعزيز خليل، د. على قاسم، د. يوسف عايدايي، عمر عبيد غيباش، احمد خليفة، رأفت السويكري، خالد البشير، عمر طهبوب، محمد النوري، ثاني جمعه، ناجى الحّاي وعماد درويَّشٌ مَقررا.





السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق٢٩ اكتوير ١٩٩٤م





بخطوات متسارعة، يخطط الموسيقيون والمطربون في الامارات الم شملهم المتشتت في جمعية تتولى تنظيم نشاطاتهم وتقف على معالجة السلبيات الكثيرة التي يتعرض لها الملحنون والمطربون في الساحة تمهيداً لدفع العملية الفنية نحو تجاوز عقباتها والبروز بشكل يرضى طموحساتهم الابساعية التي عانت لفترة طويلة من غياب قانون حقوق المؤلف وغياب الجمعية الخاصة پهم وهي أمور جعلت من ساحة الطرب في الدولة مكاناً مفتوحاً لكل من هي وسب دون موهبة كي يطرح نفسه ويربح مثله مثل اولئك الذين سرقوا حقوق المطربين طويلًا قبل صدور القانون.

> وهذه الايام تتوالى الاجتماعات بين الفنانين جميعهم لدفع موضوع جمعية «الموسيقين» ليرى التـــــور.. وهــي الجمعية التي توقفت اوراقها لدي وزارة الأعلام منذ ١٩٨٥ حيث قام ما يقارب من ٢٨ فنأناً من الإمارات بالتوقيع على ورقة «المؤسسين» ما بين كاتب الاغتياة أو لللحن او للطرب ورفعت هذه البورقة كنصاب مكتمل للجمعية العمومية الى وزارة العمل والشئون الاجتماعية وتمت للوافقة المبدئية من الوزارة ثم رفعت مرة احْرى في ٢٨ مايو ٨٥ الى وزارة الداخليــة مرفقة بالنظام الإساسي واسماء الاعضاء

المؤسسين وتمت الموافقة عليها ايضا

بعدها حولت المعاملية الى وزارة الإعيلام

القَتَانَيْنَ بِنَاءَ عَلَى دعوةً مِن القِتَانِ عَبِدَالله حارب لماولة هذا للشروع. وفي الاجتباع تم التطرق اولاً لدراسة

وبقى الموضوع معلقاً حتى هذه اللحظة

التي تشكلت فيها لجنة لمتابعة الموضوع

بعد أن رحبت وزارة الإعلام بتسبير الإمر

واستكمال الإجبراءات وليذلك اجتمع قبل

اينام بمبئى اتاعة دبي حشد كبير من

جدول الاعمال والتوقيع مرة اخرى على مسودة التأسيس وقراءة النظام الأساسي ثم نوقشت اجبراءات دفع عملينة تسيير أمور انشاء الجمعية عن طريق احْتيار لجنة تتولى المتابعة مع الوزارة وبعدها تطرق القنانون لسلامور الخاصة مثل «مقومات القَدَّانَ المُحلَّى» من الذي يحددها

المُجتمع أم القنان وقاد الحديث في ذلك الى اشكالية اللجان في اذاعات الدولة هل يعتبر حكمها ناجسزا وهل هي لجان موثوق باعضائها ام لا ثم نوقشتُ امور اخرى مثل الحفلات الفنية على مستسوى الدولسة والسهرات الفنيسة عبر القنبوات الفضائية ومهرجان الاغنية المحلية

● عبدالله حارب



لقطة من اجتماع الموسيقيين باذاعة دبي.

وامور اخرى تتعلق بتنشيط الساحة في حال خروج الجمعية الى النور. المُلَقَّتُ وَالْجَمِيلُ فِي اجِتْمَاعُ الْفُنْسَانِينَ انهم بداوا اجتماعهم بدعوة الى «تنقية النقوس» ولم الشمل وما هي إلا ساعة حتى بداوا في النقاشات الفنية وطرحوا آراءهم حول معنى «الاسلوب الغناثي»

> التسجيلي/ارشيف الـرّعن ٢٥/٨ نـــادى العشر دقــائق ٢٠٠٣ للسلسل العـــريي اليـــومــي/اني ان طنقــي ٢٠٠٠ نشرة الأخبار الأنجليزية + الاعمال اليوم

٣٨ر ١٠ القيلم التسميل اجنصة قوق

العَالم ٣٢ را ١ القيلم ٱلعربي عشاق

تحت العشرين بطـولـة: يسرا وتيسير فهمى ومحمود عبداله ويسر ٢٠٠٦. برنامج للنوعات/ليالي عربيسة ١٤٠٥٣

لْلسلسل العربي/عالم عمو أمين ٠٠ره١ نشرة الاخبار العربية ٢١ر٥١ التقريير الشنى اليستومي ٢٦ر١٥

بونسامج/الاعمال في اسبسوع ١٦٥٠ برنامج/مُن بسلادی ۱۹ر۱۹ رسسوم متصركية /هايسدى ٤٠ر١٦ رسسوم متحركة / زيكو العجيب ١٧ر١٧ شادي

العشر دفائق ٢١ر٧١ رياضات سائية

١٢ر١٨ المطبخ العالمي ٢٩ر١٨ برنامج المسابقات الاجنبي/ ١٥٥٧ المسابقات

Clu8 ، • • و ١٩ نشرة الإخبار الإنجليزية

برتامج/دائرة الضوء ٢٠ر٢٠ للسلسل

لعربي /ألى أن تلتقي ٥٨ر ٢٠ يرثامج في

الانجليـزيــة ٣٠ر٢٢ الاعمال في اسبـوع

رَةُ أُلْسَرْمُ نَ ٢٢٠ نَشْرَةُ ٱلْاحْبِسَارَ

مستفيدين من خبرة الفضائين عبدالله بالخير وعيد الفرج وابراهيم جمعة وبالفعل تحول الاجتماع اليجو فني مليء بالحوار والنقاش والنقد مما يبؤكد أن هـؤلاء بعدان ينخـرطوا في مكـان يلم شتاتهم ستتوجه افكارهم وتتلاقح

والاغنية الطويلة ومعنى الموهبة توصيات لجنة التقييم قراراً بالاغلبية في القبول او الرفض ونوع العضوية..

وتنصهر وهبو امسر سيخسدم الجميع يذكر ان المادة الخامسة من القانون الأسساسي للجمعيسة قند حسددت شروط العضوية كالآتى:

١ -لكل فشان في دولـة الامسارات أن ينتسب للجمعية من حقول التأليف او التلحين او الإداء الموسيقي.

۲ ـَانَ يكونَ انتَـاحِـهُ منشـورا عير وسائل الإعلام المسموعية او المرثيبة او للسرح وحقق للستدوى للتميسر من الإجادة. «بالنسبة للعضو العامل». ٣ ـ للحصــول على العضــويــة على

الراغب ان يتقدم بطلب انتساب يستوفى الاوراق المطلوبة. ٤ - تحول الطلبسات الى لجنــة تقييم خاصة تسمى لجنة العضويـة للبت في الطلب وتقديم تقريس فئي حسول ائتساج وقدرات المتقدم الفنية الى مجلس الإدارة على ان يتخسد مجلس الادارة بنساء على

عادلخرام



الوحيدة التي سبوف تنظم امبور

المسرح على المستنوى المحلي، ومنا

وبعد المتابعة اكتشفنا ان بعض

زلنا نؤكد مذه الثقة الفنية.

ف ساحات سابقة فرحنا باشهار جمعية السرحيين واستبشرنا بها.. لانها الجهــة

محمد بوسف

الداخل... كما نسؤكد على كثير من المسحيين بضرورة الالتحاق ودفع الرسوم المقررة لدفع عجلة الجمعية الى تحقيق اهدافها التي من اجلها تأسست. والجدير بالذكر ان هناك مساعى حميدة وحثيثة من الادارة ... ونعتز بأن نذكر النشط اداريا عمر غباش وجهده لتوصيل الفكرة ألى أبعد

الامور متوقفة.. مثل تعاون بعض المسرحيين والقرق التي تعيش حالة ما بين مؤيد وقناعة ناقصة في بعض امور النظام

وهمسة في أذن الساحة المسرحية... الدراهم البسيطة التي هي الآن بصندوق الجمعية لا تكفي حتى تكاليف. والفاكسات، التي ترسلها الجمعية هنا وهناك لنذلك علينا الوقوف مع هذه الجمعية الوليدة ودعمها ماديا ومعنويا..

ليرتقع المبلغ اكثر من تمانمائية درهم!! من الساحة الى الجمعية

الساحة دائما في سؤال حائر ... ماذا ستحقق الجمعيـة الى الساحة.. وهناك امور تحتاج الى علاج وتدخل من الجمعيـة لاهل الساحة ولا يخفي على احدان هناك بعض النتوءات الصغيرة بندت تظهير على السطح واقتربها العمل المسرحي الخاص بالاطفال بعد انفصال الاعضاء من فرقة مسرحية معروفة والسبب بعض الامور التنظيمية الصغيرة داخل الفرقة وانقسامها الى ثلاث فئات والاجدر بادارة الجمعية التدخل السريع لتطويق هذا الخلاف ولم الشمل لانها فرقة مهمة.. لذلك نكّرر النداء، وكوني واحدا من اهل الساحة، الى جمعية المسرحيين برجاء التدخل واعادة التوازن حتى لا نصل الى افسراد... بدلا من الفسق، ولا نسمح لمؤسسات الانتاج الخاصة بأن تدخل الى الساحة وتقدم أعمالا قد نندم عليها... لأن هدفها الربح المادي فقط.

النداء عاجل الى الجمعية لمعرفة كيف نتدخل ونضمد

الجروح وما زلنا في بداية الطريق...



الموطئى والقراز الكريم والحديث أموجسز الانبساء

ثقاق ١٠٠٠ موجئ لاهم الانباء ٢٠ر٠١ لوهة الماليد ١٠٥٠٠ التبي هاهنا ۲۰ر۱۱ اطباق منسوعسة ١٢ر١٢ من اخلاق الرسول ١٤ر١٢٠ بسرنسامج ثقساق ١٥١٥ اليكم مع التحيــة • • ر٢ الاخيــار •٣٠٢ برنامج خناص عن الندولية ١٥٤٥ باب الحظ ٤٠ ر٣ موسوعــة السنــة النبوية ١٠٠٨ أسماء اللبه الحسني ٥١ر؛ فترة للاطفال ٠٠٠٥ يرنسامج في ذاكرة التساريخ ٢٠٠٠ ينامسلات علميـــة في القـــرآن الكـــريم ٢٠ر٦ برنامج خاص عن الدولية ٠٠٠٠

ومن ه عصرا

ىتى 4 مىجاء

الوظيي هاتسف ٢١١٣٧٧ ـ فاكسس ٢١٩٦٨٥ ص.ب. ٢٧٥



الاخبار ٠٠٠٠ عرض برامج الغد ٠٢٠ ٢٠ برنامج خياص عن الدولية ٥٤ر • ١ دعوة للسلامة • ١ ر١ ١ الفيلم العربي مليون جنيه بطولة: محمود للليجي وسميرة احمد ١٥١٥ الأخمار

٢٧ر٦ المصحف الفسر ٤٨ر٦ حسي رسوم متصركة /ريكو العجيب ٩٥٥٧

الاخبارية ١٥ ر٣ اساني واغاني اكلات بكُّل اللَّغَات ٢٠ر٤ منوعـات ٥٤ر؛ «بيت الفرب» · · ره موجز الانداء ه · ره قيلم عربي أخراج: نياري مصطفى فوازير / احناً في ٢٥ ر٧ «الكنامرا في المُلْعَبِّ» ٥٥ ر٧ حــدَث في مثل هــذا البـــوم ٠٠٠٨ النشرة الإخبارية ١٥٨/ لقناء كُلُ يسوم ٢٠ر٨ المسلسل العسربلي ١٥ر٩ منوعات ٣٠ر٩/ادم وحسواء النشّرة الاخباريّة «أرّ ١٠ شّخصيّات ضاحكة ١٠/١٠ نـافسنة على العسالم ١١/١ اعسلانسات ١٤/١ المسلسل العربي ١٩٦٠ عسرهية ١٩٥٥ أخر الانباء ١٣٦٠ عجلة الاغاني ١٩٥٥ القبلم العربي ١٩٥٥ اهم الانباء ١٣٥٠ في بيتنا نجم ١٤٥٠ مشهد من مسرحية ١٤٥٠ «صباح الخبر يامصر»

الأواملا الىسىغاقورە واحملوا على المالة الالمالة

نعم إبين ٤٤ أكتوبرو؟ ديسمبر١٩٩٤ ، كلمن يشتري بطاقة خماب واياب (درجة سياحية) من دبي الم من أبوطبي إلى سنفافورة متوف يحصّل على بطاقة مجانا"! وذلك يُعني أنك سَوف تدوي نفس ويت بطاقة تعنزت فقط، وتأخذ متك شخصه المرمجانا"! السيع واكتنف غوائب سنفافورة الرائكة مع هذا الدرمي الجذاب - أثناه سَعنك سَوف تستهتع بالراحة التي يوفرها أحدث أسمتول طيران عالجي وسَتختب الحدمية التي تتحدّث عنها خطوم الطبيران الآخري.

----

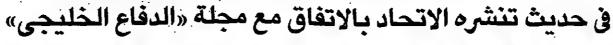
العَرِض متوهِد في وكالات سَعْر مختارة فقط \* هناك بعض القيوة . رَجَّاء الانصال بشركة طيران سنقافون أو وكيل سَفراك

نوفر رسهيلات إخامة ونقل وتنظيم رخلات

إنعبل بوكيل مَعْنَكُ أو بمكاتب شركة طيران سعناهون ، دبي، هاتف ٢٢٢٠٠ ، أبوغبي ، هانت : ٢٢٥٥٢٢ ٢٤٤١-٤

العَرض يطبق على رحلات بوينغ ٧٤٧ إلى سنغاهورة من دبي وابوطبي فقط

٠٠ر٠٠ برنامج المنوعات/ليالي عـ ١٠٠٠ نشرة الإذبار العسربيسة الإذبار السريساضيسة ١٠٠٠ الم • غرا مصارعة حسره ٢٠٢٠ أيسلادتها الإخبار السريسأضيسة • "رَّا المسلسل العربي/عالم عمو امين ٥٥را بسرنسامج التحفيلة ٥٠ (٧ اليكم مع التحيية الايمان ٠٠ر٧ نشرة الاخبار العربيسة الإعمال اليوم ٣٠ر٧ فاصل غنائي ٣٥ر٧ وَ ثُرِهُ قيلم اجتبى ٠٠ ره الاخيسار ٢٠ ره من سور القرآن الكريم. جريدة اليسوم ٧٥٣٠ مسلسل بن رسوم متصركة (هايندى ٢٣ر٨ القيلم مؤسة الصايغ للمشاريع التجارية • • ر ٢ ا خدمة للعلومات • • ر ٣ القرآن الكريم ٥٠ ر٣ دين ودنيا ١٠ ر٣ افسلام بدعوتكم لحضور المعسرض الذي سيق كرتون ــ زيكو الرائع ٥ ، ر٣ الصيعقان • قُرْبٌ بِسِرْنَسَامِجُ اطْفَسالُ • اراءُ الْحَاكَمُ الصفير • ٣راءُ اخْترنا لكم «اعادة» • • ره السلسل للدبلج/مانويلا ١٠٠٠ موجس <u>لنتدات نسركسة CNP المفرند</u> الاخبار ٥٠ر٦ مَالُ واعمال «اعادة» ٣٠ر٦ بوب فينيو «اعادة» ُ • ورُلاً مُوجِـنُ الاحْبِـارِ ٥ • ولا المسلسل العربي/الدوغرى بطولة: تريد لحام <u>ے انہون سے ل</u> ٠٠ڒُهُ مُوْجِزٌ ٱلاُحْبَارُ ٥٠ڒه هذا هُو ٥٠رهُ منوعـات غنـائيـة ٥٠ر٩ نشرة الاخيـار المفصلية ١٦٠٠ بسياط السريح ١١٠٠ الفيلم العسريي/اسماعيل يساسين ق الطيران بطونة: اسماعيل ياسين ونجوى في قاعة الواحة ـ فندق شيراتون ابوظبي ُّرُ ا نَشرة الإخبارِ الْمُفْصَلَّةُ هُ الْرُا الاحسوال الجويسة ، ١را العسالم ٣٠٠ مُنْ وَعَاَّتَ عُنَائِيةَ ١٠٠٠ دُنِيسَار الاِذِيرة ١٥٠٥ نشرة ودلاف ليسترة الاحسوال الجويسة "٢ر٣ المسلسل المدبلج/مانويلة ٢٠٤ القران الكريم فالاقتة أتسام اعتبارا من 95/11/71 ر<del>د د</del>ی ٥٤ ر٨ وصياح القير يامصره ١٣٠٠ اقوال الصحف ١٢١٥ بـرامج الاطفّـال 98/11/1 ٥٤ر ١ «سر للهنية» ١ر٢ الساسيل الديني/ساعة ولد الهدى "٠٠ و النشرة صبياكا بين أ حتى ١ ظهرا طيـــران سنخافورة SINGAPORE AIRLINES



# وزير دفاع جنوب افريقيا: سنعرض اسلمة متطورة في «ايدكس ٩٥» جنوب افريقيا تواجه مخاطر عديدة بسبب استمرار الصراع المسلح في دول الجوار

قال السيد جون مودسي وزير دفاع جنوب افريقيا أن بالاده ستشارك في معرض ابوظبي الدولي للدفاع «آسدكس ٩٥» بأسلحة ومعدات حربية متطورة. جاء ذلك في حديث خاص تنشره «الاتحاد» بالاتفاق مع مجلة «الدفاع الخليجي» التي تصدرها القوات السلحة بالدولة. وأكد السيد موديسي \_ وهو اول وزير دفاع اسود في تاريخ جنوب افريقيا \_ ان بــلاده

عارَّمة على أعَّادةٌ بِنَّاء قُواتُها ٱلمسلحةُ وَتُطويِّر القوات البحريَّة حتَّى تكوَّن قادرة على حماية الشّعب والوطن في محيط متفجر ملىء بالصراعات والنزاعات ومنا نص الحوار: ● تعتبر هذه الزيارة الأولى لكم الى دولة الامارات العربية المتحدة منذ توليكم منصب وذيد النفاع في جمهورية جنوب افريقيا، ما انطَّباعكم الَّذي خرجتُم به من هذه الزيَّارة؟ 00 اتيحت في الفرصة كي أتعرف على معالم النهضة الحقيقية التي أرسى قواعدها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة، والتجربة الحضارية

التي خاضتها دولة الإمارات لبناء الانسان وتبوقير الرفاهية له في شتى المجالات الحياتية سواء في مجال الاسكان والتعليم أو التجارة أو العمل وهي بالفعل تجرية مفيدة ليس لنا في جنوب أفريقيا كدولة ناهضة تتلمس طريقها نصو البناء والتطور الاجتماعي فحسب بل مفيدة لكل الدول النامية التي تطمح ألى التطور. حينما حلقت بنَّا الطائرة قبيلُ وصُولتُ الىَّ ابِوظَّبِي رأيت مساحَـات شـاسعـة من الصحارى وظننت اننا سنجد شعبا يعيش في خيام او معسكرات وسط الصحراء وما ان هبطت بنا الطائرة في ابوظبي حتى اكتشف اننا في واحدة تحيط بها المسطحات الخضراء والحداثق والمباني الحديثة والطرق الجميلة النظيفة، ان ما رأيته في الحوظبي

هو عملَ حِبَار يعيرُ عَنْ أَرادُةً قويةٌ تقفُ وراءُهُ، خَاصَّة وانْ الْإصارات قبْلُ ٢٠ عَامًا كَانْتُ صَّحارَى جُرِدًاءً تَعَيِشٌ حَياةً بِدَّائِيةً، اما ٱلَّيْـوم فانها تَضَـاهي بَتَط وْرَهـا ونظـامهـا الاقتصاديُ والسياسي والأحتماعي احدث المجتمعات في العالم وأكثرها تطوراً، ونحن في جنوب افريقيا نفش بهذا المستوى الذي وصلت اليه دولة صديقة مثل دولة الإمَّاراتَ مَنْ تَقَدَّمْ وتَطَّوَّرْ وسيكُونْ ذلك بمثَّابَّة حاقَرْ لنا ولغيَّرنا لمَّواصلـةُ العمل نُحَّـو ايَجِادُ حياةً اقْصَلْ لَشَعُوِّينًا الَّتِيُّ عَانْتَ طُويِلًا مِنْ الْفَقْرِ وَٱلْحَرِّمَانُ سَواء في الْعمل أو في النُّسْكِنُ الْمُلائِم او في سبل الْراحة آلتي تتطلبْها الحياة الْكُريمة لَّكُلُّ انسانُ حر. • هُل بِالأَمْكَانُ ٱلْحَدْيِثُ عَنْ اهْدَافٌ رَيَارِتُكُمُ إلى دَوَّلَةَ الْإَمْأَرَاتِ الْعَبْرِيبَةَ الْمُتَحَدَّةُ وَمِناً هِي

٥٥ لقد حننا الى دولة الإمارات العربية المتحدة لتعزيز علاقاتنا الثنائية مع هذا البِلد الصديقَ، والانطلَاق نحو تحقيق هذا الهدف من خَلَالٌ اوجه التشابِه في الظُّروف المُوضوعية للبلدين، فنحن في جنوب القريقيا نسعى لتطويس الصناعات الحربية والمعدات الدفاعية لكي تكون اكثر ملاءمة للعمل في ظروف مناخية وصحراوية قاسية لان مسرح العمليات العسكرية يتطلب تكييف العتاد الحربي ليكون ملائماً لــ وليس العكس، واعتقد أن الظروف المناخية والطبيعية الجغرافية القاسية نفسها موجودة في دولة الَّامَارَات ودوَّل المُنْطَّقة والهدفُّ مَّن مثلٌ هَذه الْرُيارَاتُ هو التَّعرفُ عَلَى احْتَياجَـات للنُطقة في لَلْجِالَاتَ الدِفاعية وَالْعَمل على تلبيتها والتَّجَّاوبِ مُعها مِّن خُـلَّال تُطُّوبِس الصناعات العسكرية لكي تكون اكثر ملاءمة لـالسنخدام في ظل الظروف المناخية القاسية. وتجرى حَاليا الَّحْتبارَات مكَّنْفة للمعدات الدفاعية ٰ فَّ صحَّراء جَّنُّوب افريقيـا للتأكد من فعاليتها للعمل في ظروف مناهية مشابهة قبل تصديرها أني دول الخليج أذا ما طلبت منا في أي وقت. عَمُوماً فَأَنْ معظم الإحْتَبِارَاتَ اكْنَتَ فَعَالَيْةَ صَفَاعَاتَ جِنُّوبِ افْرِيقَيْا العسكرية ومَدى كفاءتها للَّعمل في للناطق الصحراوية الخَّليجية.

• بعد نجاح الرئيس مانديلا في الانتخابات العامة وانتهاء سيّاسة القصل العنصري التي استمرت قرابة ٢٠٠ عام في جِنوب افريقيا، ما هي خطتكم لاعادة بناء القوات المسلحة؟ ٥٠٥ق الواقع ليستُ لدينًا الأمكانْيات او النّوارد اللّازمة لبنّاء قوة عسكرية ضحْفة في جنوب افريقيا، "لانّ اهتمام الحكومة الجديّـــة يَتْركـــرْ حَـــاليّـــا على تَلبِيــة الْآحتيــاجـــاتّ الاجتماعيَّةُ وَالانسَانية العَـاحِلَّة للشُّعيِّ، ولكَّن هـذا لا يمنَّع منَّ اعـَادة تنظيمُ وبناء التَّوْات للسَّلْحَةُ بِالشَّكَلِ الذِي يَحْدِم النَقَاأُمِ السَّيَّاسِي والاَحْتَمَاعَيُّ للدولة ويحْمَلُهُا من اى خطر خارجي، قالتحديات كثيرة حولنا، وهنفنا الحال الذي نعمل لتحقيقه هــو

امتلاك قوة صَغَيَّرة نسبياً تكون مَّبنية على قواعد متطورة وقادرة على التحرك لمواجهــة

شاملة لاعادة نداء القدوات السلحة ونتطلع السلاح البدولية

الازميات المتبوقعية. فبالقبوة العسكريية المحدودة من الناحية البشرية بجب أن تبنى على اسس حديثة من خلال تزويدها للحة ومعدآت متطورة لمضاعفة قدرتها

القوات السلحية تتركز في هذا الاتجاه تقريبا، لان الحروب الحديثة تعتمد على التكنولوجيا العبالية وسرعة المشاورة والتحرك للتغلب على مسالة نقض العنصر البشرى، وأعتقد أن دولة الأمارات تعتمد خيارا مشَّابها. مخاطر خارحية

● مل يعني هذا الكلام انكم تتوقعون اخطأرا خارجية بعد التغييرات التاريخية الثي شهدتها جنوب افريقيا مؤخرا؟

٥٠ انْ جَنُوبُ ٱفْرِيقِيا تَنْتَمَى إلى منطقة مليئة بالصراعات السلخليسة والشراعات لحدوبيةٌ ولاتزَّالُ الْمُخَّاطُر قريبُهُ مَنَا بل هي على حدودناً، في للاضي كانَّ لدينًا نـوَّع منْ لتنسِيقٌ مع دولٌ حُط للوَّاجَهَّةُ الإفريقَيَّة، وَّالأنَّ يتوجَّب علَّينا توفِّير كلَّ متطَّلباتُ ٱلْأمنّ والدفاع لهذه الدول. ولن أديم سرا حين أقول أننا تعيش في منطقة مليئة بالصراعات وَالنَرْاعَاتَ وَلَدِينًا دَلِائُلَ عَدَةً عَلَى أَحَتَمَالِاتَ تَقْحِر صَرَاعَاتَ جَدِيدَة، وَخَير مثال على ذلك

الاسأس هو أنهاء الصراعات العسكرية والتوافق مع جنُّوب أَفْريقينا لِـوضَّع خُطْ



اجرى الحوار: جمال المجايدة

على صد أى عدوان خَـَارجي بنجـاح وكلُّ الإبحـاث التي نقـوم بها حـاليـا لتطـويـر

تطورات الوضع في انجولا والتي تنبيء بمزيد من الصراعات المحتملة.

حتى الدول الإفريقية التي لدّيها نَقُطْ وغَّارْ لمّ تعد تنعم بالاستقرار لانها غير قادرة على تحسينُ حَياة شُعُوبِها، وَالفَقْرُ فِي الدولَ الْآخْرِي للْجاوِرَةُ بِهِدد بِأَنْفُجِارَاتَ فَأَخْلِيةٌ لِا مصَّر لها. أن الوارد المُّقَاحَة (طبيَّعيَّة وغَّيِّها) لَدَى الدُولُ الْجَاوِرةُ لَنَا لَا يَتَّم لنقاقها للاسفُ لسد حاجّات السكان ُ بِلْ يَتَمَ انْفَاقَهَا عَلَى الْجَيوشُ وَشَرَاءُ الْاسلحة مَما يَعْاقَم مَن معاناة الشعوب. في موزمبيق على سبيل للثال وضع مشابه، وفي زيمبابوي وسُامينياً حدث تغيير سياسي وفي تنزانيا ظروف صعبة، رغم انها افضل من دول افريقية لخرى، وفي ملاوي مجاعة ومشكلات اقتصادية عديدة. ان كل هذه الـدول تتطلع الإن نصو جِنْوبِ أَفْرِيقِيا الجِدِيدة طلبا للمساعدة والدعم للتخلص من الأوضاع السائدة.

ان حالة عدم الاستقرار الامنى في دول الجوار الافريقي شاجعة أصلا عن الفوضي السياسية والضّعف الاقتصادى. نحن نساعد بما يتوفّر لسينا من أمكانيات ولكنّ



● جون موديسي وزير دفاع جنوب افريقيا اثناء الحوار مع الزميل جمال المجايدة

حدا، ان مشروعات الاسكان هذه توفر فرص عمل وتخلق صناعات جديدة في هذا للجال وتحيي الإمل في نقوس الإف الشريين، كما ان الحكومة قدمت ضمانات للقطاع الخاص وللاستثمارات الاحديثة بهدف دفع عجلة الجياة الاقتصادية الى الامام. وتم ايضا الخامة مؤسسات الدينة القرائد المناقعة مُؤسسات مالية لاقراض المواطنين لتمويل بناء الساكن والشاريع الخاصة. مشروعات عسكرية

مشروعات عسكرية ولما يتعلق بالصناعات الحربية، من تعتزم حكومة جنوب افريقيا فتح مذا المجال اسام الاستثمارات الاجنبية للحصول على الاموال اللازمة للتطوير؟ وموجوب افريقيا فتح مذا المجال الاستثمارات الاجنبية للحصول على الاموال اللازمة للتطوير؟ وصناعات الحربية التي تحتاج إلى رءوس اموال ضخعة فانتساح صناعات مناقسة يتطلب الحصول على تعتولوجيا غربية واستبراد التكنو وجيبا يتطلب رءوس اموال وهكذا ويحتنا منا الموضوع مع المسئولين في الدول الصديقة وهناك اشارات مشجعة في هذا الاتجاه، ونعتزم رفع الطاقة الإنتاجية للصناعات الحربية وتطويرها وتحديثها بالتعاون مع الإصداق في منطقة الظينج أضافة الى تطوير علاقاتنا في المحالات الأوتصادية والسياسية، أن الصناعات العسكرية توقر قرص العمل المآلاف من النياس وتحقق الرخياء الاحتماع، والاقتصادية والحيادة من النياس وتحقق الرخياء الاحتماع، والاقتصادية والحيادة من النياس وتحقق السخاء الاجتماعي والاقتصادي لانها تحقق مدلخيل هامة للبالد فهي انا

أيدكس ٥٩ منروعات المبيعة المربية المبيعة الم

السلاح؟ "ملك حصة صغيرة ضئيلة في سوق السلاح الدولية فقط وهذا يبرجع لاسباب سياسية، ولكن الفرصة متاحة الإن امامنا للحصول على حصة اكبر خاصة بعد السماح باقامة مشرعة عسكرية و بعد نجاحنبا في السولوج الى اسواق جديدة في العالم، وخلال السنوات الإربع القادمة سنحصل على حصة في السوق الدولية تميل الى الاعالم، مناك دول عبيدة تحري اتصالات مع جنوب الحريقيا اشراء اسلحة ومعدات عسكرية ولا تنس أن الشعوب تشعر دوما بالحاجة الأمن والسلام، ولا توجد دولة في العالم تريد ان تعتب على دولة الخري بالتمالية في العالم تريد ان تعتب على يولة الخبري التمنية الى الاعتباد على الاوقات. أن احلال للاعتباد على الأوقات. أن احلال الاعتباد على الموقات، أن احلال السلام في الشرق الاوقات. أن احلال السلام في الشرق الاوقات. أن احلال المؤلفة في المسلام في الشرق الاوقات، أن احلال المؤلفة في المسلام في الشرق الاوقات، المالية على شراء السلام في التشرق الاوقات المالية على شراء السلام في التمالية على المالية على شراء السلام في المدينة السلام بحاجبة اللى قوة تحميه منا يجعل المالية على شراء السلام فائمانية المالية على المالية على المالية على شراء السلام في المالية على المالية على المالية على اللى قوة تحميه منا يجعل المالية على شراء السلام في المالية على شراء السلام في المالية على الما

داترة الحدمات الاجتماعية والباني التجارية . قسم الايجارات ابوظبى۔شالئمىرت ٢١٥٤١١ مكتب للعين: بناية زايد عيدالعزيز

التعيمى ـ شقق قلـل ١٧٧٧٥ أبوظبي ... شَــيرا\_شقق\_قلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

الكونكورد ـ شقق ـ محلات ٧٦٧٨٧٦

\*\*\* الانوار ـ شقق ـ فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوطبي ...

عتيق السرميثسي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧

شقق ـ فلل ـ محلات ٢٢٠٩٠٩ ابوظبي \*\*\* سكن لاعرّب بالثادي السياحي ٧٦٠٧٥

فيلا جديدة مكونة من ١٢ غرفة، تكييف مركـرى تطل على الكـورنيش ٣٥٠ الف غريد من المعلومات الاتصال بهاتف رقم

٣٠٠ الف درهم، لمزيد من المعلومسات الاتصال ۷۷۷۸۳۲ ابوطبی

شقة ٣ غرف + صالة + سفرة مركزي ٥٠,٠٠٠ وإثاث ٥,٠٠٠ بالنادي \*\*

مخازن وشيرات للايجار ٢٢٧٦٧٨

شقة روف غرفتان وصالمة وطعمام مع الاثاث /فيلا البورهوس ٢ غرف نـوم ـ غرقة \_ خادمة حديقة + جراج اسبليت يونت ـ محل بانشهامــة ايجار ١٠,٠٠٠ يرهم. شقق ٣ غرف ٢٠٠٠٠ / ٦٩,٠٠٠ شُقَقَٰ ٤ عَرِفَ ٨٥٠٠٠ شَقَقَ ٦ عُرِف نوم + مُجِلس ۱۳ × ٥ مرکزي ت ۷۷۷۳۵۷

٧٩٢٣١٢ ابوظبي

٩٣٣٩ ٧٩ ابوظبي أبوظبي الشامسي ت: ١٥٠٠ ٢٤٤٠٠ دوار عود التومة

أنتر سيتي للصيسانسة والعقسارات ٧٨٩٩٥٥ ـ ابوظبي العهود\_شقق\_قل\_اراضٍ ٧٦٧١٥١ \*\*\*

... ٦٦٩٩٣٧ ـ ابوظبي

بدون عمولة استديوهات .. غرفة وصالة

السفينة ت٣٤٤٩٤٣ ابوظبي شــقق\_فـلل\_محكلات

فيلا جديدة مفروشة مكونة من ٦ غرف وحسدات سيليت ٢٦٠ الف الزيد من المعلومات الأتصال بهاتف ٧٧٧٨٣٣

ابوظبي

اً ۲۶۳۳۰ ابوظیي

... حجرة مركزي لإعتزب عبربي ٧٨٣٣٤٧ ابوطبي

سكن مفروش لاعزب ٧٦١٦٨٧ ابوظبي \*\*\*

روف ؛ نوم وصالة و ؛ حمامات وغرفة خادمة مركزي ٧٧٦٧٣٤ ابوظبي \*\*\*

\*\*\*

\* \* # أو للبيع غرفة مفروشة بكماليناتها ۷۷۱۳٤٤ ليوظبي

مرسیدس E500 م ۲۲ / 4۲۱۱۲

٢٢٤٣١٢\_الشارقة

\*\*\*\*\*\*\*\*

شیح 300SEL موبیل ۹۲ مطلوب ۱۸۵

ليوظبي

419770 أبوظبي

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

عامة \_ ٢٤٧٤٤٩ ـ أبوظبي \*\*\*

المطالقة

مندوب علاقات عامة ٢٥٦٠٠٠ ايوظيي ...

لبوظبي

...

شركسة الحارثيب لسنينسا محركسات

تعلن ورشة كوجك عن وينها محركات مرسيدس و BMW مستحدث من الهلايا

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت: ٧٧٤٠٠٦ ابوظبي \*\*\*

ويتايات قديمة لبلاستثمار ٧٦٧٢١٧ /

السورصية للعقبارات ت: ٢٧٤٥٢٢ فاكس: ١١٥ ٣٧٦١ الشارقة

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ قلــلــ الماضي / ابــــــوقلبـــي ـ العين

الصباري مسيئشة وعقسارات واراخى ٣٤١٠١١ عيوظبي

شقة شهري لأسرة سويانيـــة ٢١٠٧٢١

عوب مبيعات شحن ٢٥٦٦٩٧

كوافيرات بخيرة ٢٣٩٢٧ / ٢٣٩٣٨

مندوب عقارات بخبرة ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي \*\*\* شقة بالمسلح عَرَفَة \_عَرَفَتانَ ١٤٣٨ فَعَ

سيدة للمشاركة يسكن عاثل ١٠٧٠٠ ليوقلني يحد الظهر

# انجليسزي وجميع للواد بسابسوفابس

محادثة وقواعد ١٩ ٤٣١٤ ابوظبي

\*\*\* متخصص رياضيات للجميع و٧٧٢٤٤

مهندس مدنى لبنانى خبرة سننة فينزة ريارة يطلب عملا مناسباً ١٨٥ ٢١٤٨٥ . ...

ابتدائي ــ اعدادي لِلْطَـالِبِـاتِ ٢٦٤٣١٤ ابوظبي

11971109 مدرس لجميع الأواد ٢٣٦٩٦٠ أبوظبي

أيوظبي \*\*\*

... معهد این خلدون ـ تقویة جمیع المواد

١٨٠٠ / العين \*\*\*

... غِيْرُياء \_كيمياء \_ورياضيات ٢٧٢ ٢٠٠

مدرس قصل للابتدائي ١٨٨٥٧ ه العين 400 لغنة عربينة ومواد اجتماعينة جميع

\*\*\*

... مدرس لغة فرنسية ه٩٥ ، ٣٤٠ ابوظيي \*\*\*

ت/ ۲۱۲۲a ایوظنی ۲۸۳۰۹۲۲

انجليسزي لجميع للراحال ٢ ٢٩٧٤١

The state of the s

ريافييات لجميع الراحل بابوظبي

\*\*\* \*

للإبتنائي والاعدادي والثاثوي ٨٥٢٣٥٨

جميع المواد والمراحل ١ ٣٢٦٦١ ابوظبي

...

انجليزي للثانوي والاعدادي بابسوظبي 71474077

مسدرس أعسدادي ابقسدائي للجميع 7.00AY017

انجليزي...ريافىيات...فيزياء٧٧٤٢٩

رياضينات فينزيناه كيميباء ٢٦٧٢١٢

\*\*\*\* · مدرس لبتسدائي اكبرعالاني الإمرازي

متخصص رياضيات وعلوم ٢٨٠٩٧٠

رياضيات ـ فيزياء ـ كيميـاء ٧٨٦٤١١

للرلحل ٤٣٣٢٠٥ ابوظبي بعد الظهر

دروس خصوصية بالعود بابوظبي

لكافة الطلاب والطباليات ٢٤٦٢٤٢

۲۲۲۲۲ ... أبوطين جوال / ۱۱ - ۱۵۰ ابوغایی 专事等 " جوال انيس الثام ١٣٦٨٦ أبوبابي

\*\*\* بغروشات لوزويية حسينينه باسع 177918 / 1717. 7 Just / Timbie

نشتي قنامي الثان ١٨١١ ٣٤٦ ابوقلبي 李金字 27

محل البجوال للهسوائك للتحسر كسة

كرفايتات بيون جاهزة سكن عمال فلل AJIMITYTY / TYSTLL

للنبيع لعدم التفرغ محل خلف جمعية لبوظبي بالنادي السياحي

مجمع ولي العهد /٢٦٠ ١٨١ صالون نسائى بسلعدات والبرخصية ١٢٥١٢١عين تليقون أنيس كامل أو للمبادلة بقناص

ورق جندران باقل الاسعسار ٧٨٨٦٧٧ ايوظيي هاتف قديم + نسله ١١٩٢٣٧٨٨ ﴿ . . . . . . . . . . . . .

٧٧٢٨٢٨ / ٢٥٨٧٧٤ ٥٠٠ العين

اسهم الجمعية التعاونية للإسكان والتعمير بــــنبي ١٩٧٠،٩٦ . إ 113174.6. ٣ وصالة و ٣ حعامات مركزي ٠٠٠ ١٠٠ ستوي بالناث كامل ٧٨٨٢٣٨ أبوللين

\*\*\*

محل بشارع خليفة ٢١٦٦٩١ البوقايين \*\*\* بناعي السفر صالون خلاقة رجنال لبناني بسابين مع ميسزانين سلسوي ١٤،٠٠٠ مرهم. للوقسع والمدخسسول

معتازان البناية ليست للهدم البوائد 41077470 كسيوتر والات كتابة ه ٢٣٩ ولا و \*\*\* انیس کسامل بسب ۲۰۰۰ ا \*\*\*\*\*\*\*\*

... بيع وشراء هواتف ٢٧٥٥ ١٢٠ تلغون انيس ١٨١ ٤٧٣ سياري

07 795...

••• شقة جنيدة ٣ غرف ومدان باثناث كامل ومعتاق ۱۲۱۵۲۰۷ محذي

اعادة بناء القوات البحرية ● تتمتع جنوب افريقيا بسواحل شاسعة الطول فماذا عن القوات البحرية الديكم ومدى

OO قواتناً البُحرية تأثرت كثيرا بالمقاطعة الدولية التي قرضت على النظام السايق

في جنوب أفريقياً وحُرَّمت هٰذه القوَّاتُ من الحصولُ عَلَى التَّكَنُولُوجِيا ولَّلْعداتُ السلارْمُـةُ

لتطويرها ونعمل الآن لتوفير الموارد المالية اللازمة لاعادة بناء وتطوير قواتنا البحرية، ونعترم شراء اربع سفن حربية جديدة وهده السفن تسلمنا شلاقنا منها حتى آلان

والرابعة في وقت قريب ويتم تزويسها بكافية انظمة الاطلاق وانظمة الاتمسالات

والرادارات في مصانع حنوب الريقيا ويمعنى آخر اشترينيا فقط جسم السفينة وتم اعدادها بشكل كامل للاغراض الدفاعية والقتالية في مصانعنا الوطنية. '

ونعتزم بناء حوض جديد لهذا الغرض وللواجهة الاحتياجات الكبيرة للقوات

البحرية في المستقبل، وهذا المشروع يوفر فرص عمل جديدة لـــــــلاف من المثاء جنــوب اقْرِيقَيّاً اللَّاهَدُينُ وَرَاءَ قَرَصَ عَمَلٌ جَّدَيَّدَةً تَوَفَّر لَهُم لَقَمْـةً ٱلعيش، وتسعّى أـدى الـنوّلُ

الصُّديَّقة للحصُّولَ على التَّكنولوجيًّا اللازمة لتطوير الصناعات العسكريَّة في جنوب

افريقياً، ومن اجلٌ هَذا ٱلهدف تم ارسَّال وقود متَّخَصَصة مؤخرا الى كُلَّ من فرنسَا

● كيف تسير علاقات التعاون العسكري مع دول مجلس التعاون الخليجي وهل لمديكم

القد بدانا انصالات مع هذه الدول الصديقة ولكن لم يحصل تطور بذكر في محال
 بيع معدات عسكرية او اسلحة لهذه الدول باستثناء سلطنة عمان التي وقعنا معها

والطمة خطة دفاعية جديدة

● هل بالامكان الحديث عن ملامح الخطة الدفاعية للحكومة الجديدة برئاسة الرزعيم

٥٥ من المكن الحديث عن انجازات حكومة لا يتعدى عصرها بضعة شهور من

رَبِما تَدْكَرُ انْ الْعَالَمْ كُلُّهُ كَأَنْ يَتَرَقَّب حدوثُ انْهِيـاْرِ شَامِلٌ خَـلالُ فَتَرَةَ الْإنتخـابَـات

ان قلسفة الرئيس مانديلا واضحة جدا للجميع فهو يقول لشعب جُنُوب افريقيا ولجيراتها يجب أن نتحل بالصبر جميعا حتى ثرى السلام يخيم على ربوع النطقة الإفريقية للضطرية، وكل شيء يجب أن يتم بالإقتباع لا باستخدام القوة المسلحة،

فَالقَوَّةُ الْمُسْلِحَةِ قَدْ تَحْلُقَ حَلُولًا مُؤْقَتُهُ لَكُنَّهَا لَنْ تَعْرِفُ صَفَّةَ الديمومة أن جنوب افريقيا

تعيشٌ الان مرحَلة تحولٌ كبرَّى، في شتى للْجالَات وْحَاصة النظَّامْ الإدارَىٰ وأَلْسُيـاْسِّيَّ

الذَّى يَتَطَلَّبَ مَرْيِدا مِنْ ٱلصَّبْرِ وَالتَّأْمَلِ لَصِياغُةُ أُوضًاعِ افْضَلَ لشَّعُوبِنَا ٱلدَّى عانّت مِنْ

الظلُّم والحرْمانُ ۚ قَى للنَّصْى وَاتَّبِّنتَ النَّجِربَّةُ أنَّه لَّيس هناك مستحيلٌ في الرقيِّ، والنهوض

بالامة. ولعلَّك تَذْكُر ان السُّود كَانـوا مُسْتَبِعـدِينَ تَمامـا في الماضيُّ من حكمٌ بِـلادهمْ أو

لُنْشَارِكَةَ فَيه ولليوم هم يعملون جنبا الْي جنب مع البيض كجهزاء اساسي في عملية البناء الاجتماعي والاقتصادي للنولة. لقد اختفى العنف الذي كان مجيما على جنبوب

افْرْيِقِيا حَتَّى فَتِرَّةً مَا قَبِلِ الاِنْتَحَابِاتَ، ولهذا السبب اقول اننا مَنْفَائِلُونِ اكْثر منَّ أي وقَّتْ

مضَّى وولتُقُونَ من للسَّقَعَل ومنْ قدرتنا على تحويل بالدنا الدحضَّارة القرن الحَّادي

والعشِّريِّن مثَّلَّ سَائر اللَّولَ المُتحضِّرة التِّي تنْعَم بِالسَّلام. صحيح لن الأوضباع

ٱلْاحِتَمَاعَيَّةً فَي جَنُوبِ ٱفْرِيقِيّاً مَتَرِدِيةَ الْيَعِيشُ غَالِبِيَّةُ السودِ بِـٰونِ ماوِّي وَبِـدون عَملً

وهذا عبَّ تَقَيلُ مَلَقَى عَلَى عَاتَقَ حَكُومَةُ ٱلرَّئِيسَ مَانَّدِيلا. وَلَحَلْ هَذَّهُ لِلشَّكَلَةُ ٱلإجْتَمَّاعِيةٌ

تُرعت الْحكومة الجِنْدِة في وضّع خُطة لبِنْاء مليونَ مسكن للسود خَـلال السنـوات

وقد بِيا مُنْفَيدُ هَنَا لِلشَّروع منــدُ اســابيع قــلائل وسيتم تسليم ٣٥ الف مسكن قريبا

الرَّعن، ولكَّن الشَّىء الهاَّم الذَّى أحْرزْته الحكومة الْجديدة هو السَّلامْ والامن للجِّميَّع.

مانديلا سُواء للتسويق الخارجي او التصنيع الداخلي وما هي ابرز التحديات التي تـواجههــا

الصنَّاعات العسكرية في جنوب افَّريقيا بعد المَّتغيرات السَّياسيَّة الجذرية في بلادكمَّ؟

العامة في جنوب افريقيا ولكن شيئا من هذا لم يحدث وان يحدث مستقبلا.

والدثمارك واستانيا ويريطانيا وألمانيا

اتصالات مع هذه الدول لتوقيع صفقات عسكريّة؟

على صفقة مؤخرا لبيعها مدفعية وانظمة عسكرية منطورة.

مرسيدس ولكريزن فستعملة وقطع غيار TACITY

سوري ليسانس لغة انجليزينة بخبرة رئيس قسم خنصات وشسؤون ادارة

حقول النفط ٥ منوات ٩١١٣٤٩٢٧ / ٧٤٢٦٧٢ابوظبي \*\*\* مب مصري بخبرة ٢٥٧٢٢٥ ايوظييمساء

سوري ليسانس اداب انجليـزي وخبرة بالعلاقات العاملة + رخصية قيادة ١١٧٠٧١١ / ٥٥٥٨٨٧١٠ ابوظبي

طبیب استــان ســوري خبرة ه سٹوات فيزا زيارة ٥٧٩٩٥ مندوب دعايــة طبيــة مصري خبرة` ١٠ سنوات ١٥٣٣٨م١١٠

محاسب جامعي ومشاقصات ومجازن وعلاقات عامة دوام صباحي بابوقلبي TOONYOLD

مطلوب هاتف يدوي هدهد ٩١٩٩٢٣٢٣ \*\*\* معلم جلى بسلاط ورخستام ٢٣٢٣٤٤ ابوظبي

مطلوب ستسوك مسلابس ٢٠٩٠٩٠ . \*\*\* مطلوب موظف لمؤسسة تعمل في مجال خدمات حقول النقط، لــه خبرة في هــذا للحسال، تسرسل الطليسات على ص. ب

كوافيرة بخيرة ٢٥٦٥٢ ابوطبي

\*\*\*

\*\*\* سكرتيرة لشركة مقاولات ١٧٤ ٧٤ . 食物金 شريك لشركة مقاولات وصنيانية عنامسة وعقسارات يحصسة ععمومه أنزوتك

۷۷۷۸۳۲ لبوظبي

3.14.**4.4** 

۲۷۲۲۳ ليوظيي

مندوب علاقات عامة حاصل على رخصة قيادة من الدولية ويكون سيوناني الجنسية ٤٨١٤٣٧ ـ أبوطي

تايلوس - شقق - قلل - اراض ٤٩ ١٩٤٧

الإيشار لاعارة العقبارات/ مطلسوب قلل

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقـــارات ايجار أو استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة ـُ فاكس ١٩٥٩١

دانة الخليج : شَقَقَ قَلْ أَرَاضَي صيانــة

کتربلر D6H م ۸۹/ ۱۰۵۰۲۲۲۲۱ ۱۰۵۰ 41111 ثيسان بترول سوبس سفساري م ٩٢ مطاوب ٦٧ الله للجسانيان فقط

4775774 / .0.7575557 ... \*\*\* نبسسان بترول م ٩٣ قول اوتوساتيك ۸۰,۰۰۰ درهم ـ تیسـان مکسیعام ۹۳ رقم ۱ مطلوب ۲۷٬۰۰۰ / ۲۲۹٤۸ - ۵۰

سيارة فيرفيلاي سوبيل ١٩٩٣ رمادي يسعر ۲۳٬۰۰۰ | ۱۸۸۹۶۸۰۵۰ | 411٧٠٧١١ حسام ...

مرسيدس £230 م ٨٤ كحلي ٢٦٤٦١٦

سيارة لكرس صالون م ١٩٩٢ بحالة ميدة ۱۱۸۵۱ / ۹۲۱۲۳۸ميي

... قْيلا \$ غُرِفْ + \$ حمامات وقيلا غرفتان + ٢ حمام بـالمسعـودي ٢٣٣٦٤٤ / ٤٧٤٧٤ • ٥ • العين شقق ٣ وصالة ديلوكس ٧٠,٠٠٠ ÷ Ap, ... + A., ... + Ya, ... ومكاتب ٥٠،٠٠٠ و ٢٥،٠٠٠ وغرفة وصالة ٣٠٠٠٠٠ وفيـــلا ١٠٠٠٠٠٠ و

غرقة لاعزب شهري ١١ ٧٤٣٩ أبوطبي

السلاستثمار أو الايجار أو البيع ت ٦٥٥٢٤٣ ابوظيي غرفتين وصالة مركزي ٥٥,٠٠٠ ، شقق ببلكس ورف ؛ غرف ١٥٠,٠٠٠ مكاتي ٥٠٠٠٥ و ٩٥،٠٠٠ استديو بالاشاق ۲۲٫۰۰۰ وشقة بالشهامة ت ٢٢٫٠٠٠

۲۰،۰۰۰ وارض بمصفح ۲۰۰ × ۲۰۰

صالون تسسائي بكسامل معسداته ١٨٤٨٢١ / ٨٣٨٤٤٢ العين \*\*\* انيس كامل + ٢ بطارية + ٢ تحويلة ٥٥ ٣٦٦ ١ العين اوللإستثمار صالون رجاني ٩٢٣٥٢٠٣

...

رخصة فيديو للبيع ٧٧٢٧٧ ابوظبي

كافتيريا ايجار ٧,٠٠٠ ومعدات كاملة

مطعم يكامل معداته ٧٧٨٣٦٨ ليوظيي

۳۰٬۰۰۰ ت ۲۹٬۷۱۷ ابوظبي

/ ۲۰۰۶ه کیوظیی

ابوظبي

مستسودعسات وشيرات بسسالصفيح -0-75120-0/4147-- 77

٢ وصالــة ٤٠,٠٠٠ / ٩١٩٢١٣٨٩ / ۱۹۳ م۷۷ ابوظبي

\*\*\* فلسل ـ شقىق ٢ وصالة وثلاثة وصالـة مركزي وعادي ١٠ ٩١١٢٧٩ / ٧٦٩٦٩٧

مروة للعقارات والصياشة العامسة

ساريم للعقارات والصيسائسة ٧٦٩٦٢٢ الشسامسي شقيق فليل لراضي ٣٦٨١٠٣

\_ايوظبي شقق\_قلل\_اراضي ٧٨٣٣٦ / أبوطبي مؤسسة لحليس للعقبارات والصيباشة

غرفتان وصائلة ٧٢١٦٨٩ / ٣١٨٤٧٠

غرفة لاعرب بالخالدية ٦٦٢٤٢٣

غرفة مفروشة بجوار النادي السياحي سماحل الخليج للعقارات ٢٩١٩١٧

...

غسرفسة لسلايجار شالكترا ٧٢٢६६٩

ريهام للصيائة والعقارات ٢٦٧١٤٩

البركية ـ اراضي ـ استثمار عمارات شقق

النسان للصيسانسة وإدارة العقسارات ٦٦٦٩٥٧ ايوظيي . . .

\*\* محُرْن بمصفح كبير ٢٣٢١٢١ ابوظبي ... يوجد لدينا شقق ـ قل ـ اراضي ـ بيـوت وسط للديثة الثلاثي للعقسارات ٠٤٠٠١٥ العين \*\*\*

٧٧٧٨٣٢ ابوظبي \*\*\* فيلا جديدة مكونة من ١٥ غرفة وحدات تكييف حمام سباهة على سطح الفيلا

السياحي ٤٩ ٧٦٧ ابوظبي

الـدار للعقـــارات ــ شقق قلل ٧٢٧٨٠٥

444

... أبوظبي ٥ ١ ٣١ ٢٥ أيوظبي 杂茶辛 ه ۱۹۳۳۴ أبوظيي

> مخارَن ومحلات بالمصقح ٥٥٨٥٢٠ / \*\*\*\*\*\*\*\*

مستودعات ومحلات وورش بالمصفح 073A13.0. \ 07P3TVP

٣ شقق ٣ وصالة و٤ وصالة ٢٦٩٩٣٧ / ٦٦٦٨٦٥ ابوظبي ...

غرفة لاسرة صغيرة ٢٥٦٥١١ ابوظبي \*\* غرفة وصالة بالاثاث ـ غرفة وصالة

شقة استديو للايجار شهري ١٥٠٠ / ٠٤٠ - ١٥٦٠ / ٢٦٠٦٠ ابوظبي \*\*

\*\*\* \*\*\*

> أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ ــ أيوظبي الهمام / شقق ـ قلل ـ محلات ٧٧٧٣٥ أبوظبي \*\*\* الصغير ـ شقق وقلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي

على اليوسف عقارات ـ صيانة ٣٣٠٠٧٩ \*\*\*

القهد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨ ، أبوطبي

تأجير واستثجسار شقق فلل منسازل ٤٤٢٣٠٠٤ سيارة ١٧٥٧٦ العين

... فيلا جديدة ٣ طوابق ت ٢٣٠١٧٠٦٣٠ 41017777/

\*\*

\*\*\*

شقق \_قلل \_محلات ١٦١١٦١١ ابوظبي

مفروشتة ومنزل مفروش ببني ياس ٧٧٢٢٧١ ايوظبي

AFOFITP . فيلا ٤ غرف وصالة ومجلس ومطيخ ٤

حمامات ۹۷۲-۵۷۲

أبو السعود للعقارات ٥ ٣٧٧٧٦ أبوظبي رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٦٥٩٥٣ سمر \_شقق\_فلل ٢٥٢٥٢ / ٢٥٦٦٥٤

خَلَفَانَ آلَ يعقوب للعقارات ــبيع وشراء

وتاجير / ١٩٦١ه٤ / ٨٨٢٢٦٤ /٥٠٠

اليسر / شقق فلسل محلات + اراضي ٣٠٠٣٦ / ١٥٧٢ه٦ ابوظبي

عيد الله للصيائه والعقبارات ٤٥٢٨٥٤

غرفتان وصالة عادي ٧٢٨٦٧٦ ابوظبي غرفية مفروشية لاعسرب ش المطسار

الربي واللي



مخاوف من تفكك كندا

اوتاوا ـ واخ: اعرب رئيس وزراء كندا جان كريستيان عن تخوفه من ان يؤدي انفصال مقاطعة كوبيك الى تفكك الكونفرالية الكندية وتحولها الى دويلات

وقال كريستيان في حديث لاحدى محطات التلفزيون الكندي اذاعة راديو اوتاوا

مليون سجين في امريكا

واشنطن ـ ق ن أ: بلغ عدد نزلاء السجون الامريكية مليون شخص، وذلك لاول

مرةً في تاريخ الولاياتُ اللَّتحدة. وهذا العُدُّد يَفُو قُ ضَعَف نُزَّلَاء السجونُ الامريكية

وارجع مستولون في وزارة العدل الامريكية هذه الزيادة الى ارتفاع عدد الجرائم

التمديد لراتبي الامم المتحدة بانجولا نيويورك - ق ن أ: مدد مجلس الامن الدولي مدة عمل بعثة المراقبين التابعين

للامم المتحدة في المولا الى الثامن من شهر ديسمبر القادم، وقال المجلس في قرآر اصدره الليلة قبل الماضية بهذا الشأن انه مدد تقويض البعثة التي تضم ثمانين

ودْعا القرار الذي اذاعة راديو «صوتْ امريكا» صباح امس الفئات الانجولية المتصارعة ألى العمل على وقف اطلاق النار يصورة فعالة والتوصل الى اتفاق سلام.

التي نَجْحَت الشَّرِطَة في التوصل الى مرتكبيها وفرض عقوبات اشد في جرائم المخدرات.

صباح امس ان احتمّال الانفصال بعيد جدا ، معرباً عَنْ اعقتادة بان غالبيّةً

الكوبيكيين ستصوت ضد الانفصال في الاستفتاء الذي تعتزم حكومة الحزب

الكوُّبِيكيُّ اجراءه بُعد حوالي سنة.

## نواب مصريون يستجوبون المكومة حول عودة «ظاهرة الجثث» المرسلة من العسراق

قدم سنة من اعضاء البرلمان المصري امس اسطة عاجلة الى وزير الخارجية المصري عمرو موسى حول عودة ظاهرة الجثث المصرية القادمة من العراق، طالبوا فيها الوزير بضرورة تقديم كشف كامل باسماء الرعايا المصريين الذين تسلمت القاهرة جنثهم خلال شهر اكتوبر الحالي والتي توالت بمعدل جثة كل يوم.

## تعديل قوانين تنظم العمل السياسي الداخلي

القاهرة ــ أ ش أ: وقع الــرئيس محمــد حسني مبارك قرارين جمهوريين يقضى الاول بتعديل بعض أحكام القائون ٧٣ لسنة ٥٦ بشأن تنظيم مباشرة الحقوق

ويقضي القرار الثاني بتعديل بعض أحكام القاندون ٣٤ لسنة ٧١ بتنظيم فرض الحراسسة وتأمين سيسلامية الشعب والقانون ٤٠ لسنة ٧٧ الخاص 📤 بنظام الأحزاب السياسية والقاشون ه ۹ لسنة ٨٠ لحمايسة القيم من العيسب والغاء القائون ٣٣٢ لسنة ٧٨ بشأن حماينة الجبهنة المداخليسة والسسلام

وكنان مجلس البوزراء قنند أقسر تلك التعبيلات في اجتماعه برئاسة الدكتور عماطف صدقي رثيس للجلس وكسذلك المذكرات التفسيريسة لها والتي اعدهسا المستشار فاروق سيف النصر وزيسر

وسيجسري العمس بسالقسراريس الجمهوريين واللذين لهما قوة القانون في اليوم التالي لتاريخ نشرهما بسالجريدة

وطالب النواب بسالكشف عن حقيقية التقساريس التي وردت مع الجثث عن اسبساب مبارك يوقع قرارات الوفَّاة في الوقَّت الذِّي اعربوا فيه عن قلقهم البَّـالْغ من عَـودة ظـَّاهـرة قتل المصريين بالعراق بما يهدد اوضاع المصريين الموجودين هناك. وعلى الصعيد نفسه اكنت مصادر ببلوماسية مصرية ان وزارة الخارجية المصرية طلبت من السفِّير الهندي بالقاهرة اجْراء أتصـاّلات بسُفَارة بْـلّاده في بغَـدُاد لتقديّم تقرير عاجل عنَّ عودة ظَاهَرة قَتَل المُصريين بِالعراق، حيث تتولى السَّفَارة الهنْ ديـة ببغُداًد رعاية المَصالح المصرية هناك منذَّ قطع العَلاقات الحبِّلوماسيَّة بين مصر

والعراق في اعقاب غزو الكويت. ويشار ألى أن ظاهرة قتل للصريين بالعراق وارسال جثثهم الى القاهرة كانت قد تلاشت منذ نحو عام تقريبا بعد أن شهدت تصاعدا خطيرا في اعقباب وقوف مصر الى جانب الكويت ضد الاجتياح العراقي لها.

## لجنة امنية بين مصر واسرائيل لمعالجة قضايا التروير والمخدرات والسجونين

القاهرة .. «الاتحاد»: علمت «الاتحاد» أن مصر واسرائيل قررتا تشكيل لجنة امنية بين البلدين لبحث الموضوعات الامنية التي تخصهما في مجالات الترويس وتهريب المُحْدرات وألمُسجونْين بكلا البلدين، وسيتم تشكيل اللجنةُ حَلَال اسابيعٌ. واكدت مصادر مطلعة في تصريحات «اللاتحاد» - إن قرار تشكيل اللجنة تم الاتفاق عليه خلال اجتماعات عمرو موسى وزير الخارجية للصري مع نظيره الاسرائيلي شيمون بيريز بالقاهرة مؤخرا.

واشَّارْتُ الْصَادَرْ أَلَّى الْلَجِئَةُ سَتَبِحَثُ كَيْفِيـةَ النَّطْرِ فِي القَصْايِـا والإحكـام ضب السجونين الاسرائيليين في القاهرة، ويبلغ عندهم ١٩ شخصًا في مقابل الافراج عن المصريين المعتقلين بالسجون الاسرائيلية وعددهم ٢١ مصريا تم القبض على ٥ منهم في جِنُوبِ لبنان, وبعضهم يناصر اعضاء «حماس» القيام معهم بعمليات داخل الاراضيّ

وأوضحت المُصادر أن أسرائيل طلبت من مصر التعاون في مجال تبادل المعلومات حول الجماعات الإسلامية والجهات الخارجية التي تمولها، واتصالاتها بجماعة تحماس» في الاراضى العربية المحتلة.

ومن المنتظر ان يقوم وقد اسرائيلي امني على مستوى رفيع بـزيــارة مصر، لـوضع الاسس التي تقوم عيها اللجنة، وتحدد مواعيد اجتماعاتها.



★ ثلاثة من جنود القوات الحكومية في كمبوديا يتنزهون باسلحتهم بعد أن سيطرت وحدتهم العسكرية على مقرر قيادة للخمير الحمر في وجينرال بيت، حيث كان يحتجر الرهائن الثلاثة لمدة شهرين قبل أن تفقد الحكومة أثرهم وأف ب،

### الحكومة الكمبودية تنفي قتل الرهائن الفربيين المعتجزين لـدى «الخمير الحمر»

فنوم بنه - ا ف ب: نفت وزارة الدفاع الكمبودية امس نبا وفاد الرهائن الغربيين الثلاثة الذين يحتجزهم الخمر الحمر منذ ثلاثة أشير. وأوضحت الوزارة في بيان أيا ان الرهائن غادروا مع خاطفيهم منطقة فنوم فور حيث رصد مكاتهم منذ شهر وان مدنين شاهدوهم منذ ذلك الحين. وأضاف البيان أن الجيش يواصل مع ذلك البحث في منطقة فنوم فور اللتحقق من مدى صحة انباء افادت أن الرجال الثلاثة دفنوا، ولكن لم يعتبر حتى الآن على أي اثبر

والرهائن الثلاثة هم القرنسي جــان بيشيل بـراكيـه «٢٧ سنــة» والإسترالي ديفيـد ويلسون «٢٩ عاماء والبريطاني مارك سليتر «٨٨ سنة» الذين خطفوا في ٣٦ يــوليــو للَّاضِ فِي اثْنَاء هجوم شنَّه المتمردون الحمر الحمر على القطار الذي كانواً يبركبونه

وأوضحت الوزارة ايضا في بيانها أن الجنرال الذي اعلن للصحفيين نبا وفاة الرجال الثلاثة ليس المُتَحَدَّثُ باسم وزارة الدفاع الوطَّني ولا رئيس الإركان." وكان الجنرال سوك بون سوين قد اعلن مساء امس الإول ان الخمير الرهائن الثلاثة رميا بالرصاص بناء على اوامر من قائدهم نُونَ بايت. يذكر ان الحمير الحمر يطالبون بقدية قيمتها ١٥٠ الف دولار وبوقف المساعدات العسكرية والاقتصادية التي تقدمها استراليا وفرنسا وبريطانيا ال كمبوديا.

المطالبة بالتحقيق في انتهاكات حقوق الانسان في هاييتي

واشنطن \_ قَ ن أ: اوصَّت لجنة حقوق، الانسان التابعة لنظمة الدول الامريكيسة بِانشاء هيئةُ للتحقيقِ في الإنتهاكاتُ التّي ارتكبها حكام هاييتي السابقون. ودعت اللجنة في تُوصياتها في خشام زيارة قامت بها للجزيرة استمرت اربعة أيَّامُ أَلَى تَشْكِيلُ لَجِنْـةٌ ثُـانِيـة لْتَعَـوْيض

ضُحايًا انتهاكات حقوق الأنسان. واكنت التوصيات التي اذاعها راديو مصوت امريكا» صباح امس أن المناخ السائد في العاصمة الهاييتية «بور اوبرنس"، سلمي بصفة عبامة الا انها سَّالُتُ انْ عملياتُ أرمابية مستمرة في مناطق ريفية لا تمتع بحماية القوات

ضبط ترسانة سلاح مع كرديين بتركيا انقرة - أش أ : اعلنت السلطات التركية امس انها القت القبض على اثنين من اعضاءٌ حرْب العمال الكردستاني المُحطّور ويحوزنهم ١٨ قنْبلة و ٢٤ مدّفع كلاشينكوف و ٣ مدافع رشاشة واكثر من ماثة قنيفة صاروخية. واشَّارت السَّلطات الَّي أن الإرهابِين اعتَّرفا بانهما احضراً هذه الإسلحة من احدى الدول المُجاوِرة لاستخدامها في عمليات ارهابية ضد الاهدافُ التركية.

مراقباً على أمل الْتوصل ألَّى اتَّفاق سلامٌ بِحلول هذا الَّوعَد. أ

## تراجع جرائم النازيين الجدد بالمانيا

بون ـ د ب أ: صرح مسئولون بالحكومة الاتحادية الإلمانية بان اعمال العنف التي ير تحبها المتطرقون من الجنّاح اليميني قُد تراجّعتُ بنسّبةُ ٣٥ في المائة حتى الآن خلال العام الحالي.

واكد المكتب الفيدراتي لحماية الدستور ان اعمال العنف التي يرتكبها هؤلاء المتطرفون قد تراجعت في الفترة من اول يناير الماضي الى ٢٠ اكتوبر الجاري لتبلغ ١١٧٧ حادثا مقابل ١٧٣٧ حادثا خلال نقس الفترة من عام ١٩٩٣. وذكر المحللون في المكتب الفيدرائي ان الدراسات التي اجريت على ٧٥٨ من هذه الإعمال منذ عام ١٩٩١ اظهرت ان ٧٨ في المائة من اعمال العنف التي يرتكبها اعضاء الجناح اليميني والْنَازْيون الجَّدُ يقوم بِهَا اشخَاص تَرَاوِحُ اتَّعَمارُهُم بِينَ الرابعة عشرة الى سن العشرين.



# باور ماكنتوش مع نظام التشغيل ٧,٥ المستقبل أفضل مما كنت تتوقع.

فترة الإنتظار قد ولَّت فللسنقبل أصبح هنا. و بين يديك باور ماكنتوش يقدم لك اليوم كل ما تطلبه وتتمناه من الحاسب الآلي. بفضل معالجه الجديد POWER PC والبنى على نظام التعليمات للبسَّطة RISC, سيتتمكن من تشغيل ألاف التطبيقات للفضَّلة الديك وبسرعة معززة لا مثيل لها. لبس هذا فحسب، بل إن جهاز باور ماكنتوش سيعطيك قدرة ` توافق مائلة مع أشهر الأنظمة للوجودة حالياً كنظام UNIX , MS DOS , Windows. وسيكون بإستطاعتك وصله بأي نوع من شبكات الإتصال بفضل نظام Ethernet للثبت

ماذا بعد وقد حصلت على الأفضل؟ أبل البوم تضع في متناول يديك نظام التشخيل ٧,٥ الذي بزيد من سهولة الإستخدام ويعطيك قوة أكثر في التحكم والإنتاج. فالنظام

مركز أبل صب ٨١٤ للنامة هاتف ٢١١١١١ (٩٧٣)

سلطنة عُمان ، مركز آبل - مركز التصوير صب ١٠٧ مسقط هاتف ٢٠١٠ (٩١٨)

علقف مكتبر ۱٤٠٧١٠٠ (٩٦٥)

شُرِكة مجموعة الصانع - قرع أبل صب ٧٤٥ صفاة ١٣٠٠٨ الكويث

أجْديد يحتوي على أكثر من خمسين خاصَّة جديدة جُعلك رائداً في العطاء والقوة. كمعالج الرسومات واقطوط والطباعة QuickDraw GX الذي تقدمه أيل. ومساعدات تطابق لللفات. وللعلير الجنيدة التي نظرحها في نظام شبكة الإنصال و عن بعد سوف جَّد كل هذا وأكثر في نظام التشغيل ٧٠٥ و بطريقة أسهل من ذي قبل. شارك مع جبل باور ماكنتوش إكتشف للستقبل اليوم وكن من روّات

آبل. القدرة كي تكون الأفضل:

**لثانع وشركاه** صب ٤٩ النوحة هاتف: ٢٢٢٢١ (٩٧٤) دبي باڭ ميديست دانا سيستمڙ هرب ۸۰۲ دبي هانف: ۲۷۰۰۷۰ (۱-۹۷۱) أَبُوقُكِي مَرَكُرُ آبِلَ – مَيْعِيسَتْ دَاتَا سيستَمرُ صُ بِ ٨٠٢١ أَبُوطُنِيَ

عطر فاخر يفوح بدفء المشاعر فالايم، يودي توبلت جاذبية لاتقاوم هاند. ٢٣١٥٦٦ • مركز برحمان هاند. ٥٠٥٥٥ أبق طبي السوق الجميد، هاند. ٢٨٠٤٧٢ • سوق الكترا، هاند. ٢٢٩٣٧ العسين الطريق الرئيسي، هاند. ١٠٠٠٠ • المسلم، هاند. ١٠٠٠٠ • ترم هاند. ٢٧١١٦ العسيم، هاند. ٢٧١٠٠ • المحلم هاند. ٢٠٢١٠ • ترم هاند. ٢٠٢١٠ • المحلم هاند. ٢٠٢٠٠ • ترم هاند. ٢٠٢٠٠ • المحلم الكويت البركة هاند. ٢٤٢٠١ • العام المحلم المحلم

إبولمبي - شامع حمدان تي ١٤٧٤٤٤ أبوظبي

وإيزمان يزور

القاهرة في ديسمبر عمان ـ ق. ن. أ: أعلن راديــو اسرائيل

بعد ظهر أمس ان السرنيس الإسرائيل

غيزرا وايزمان سيقوم بتزيارة رسيية

ويتتّناقض هذا الأعلان مع خبر سابق

اذاعه راديو أسرائيل صباح أمس وقال

فيه أنَّ وأيَّـزمـانَ واسحق رابين رئيس

الوزراء الاسرائيلي قررا عدم زيسارة مصم

مرة اخرى الا اذا قام الرئيس مبارك

والمعروف أن مبارك رفض منذ توليه

رثاسة الجمهورية في مصر في اكتوبر عام

١٩٨١ زيسارة اسرائيل على السرغم سن

توقيع معاهدة السلام بين الجانبين في

مارس عمام ۱۹۷۹ وتكسرار زيسارة

المستسولين الإسرائيليين لمصرء واشترط

اتمام زيارته لاسرائيل تحقيق سالام

بينها وبين جميع السدول العسربيسة

. ولم يصدر في القاهرة امس اي تعقيب

رسمي يقيد بأستجابة الرئيس مبارك الطالب وايرمسان ورابين بخصسوص

ايليسكو يهنىء المشاركين

في الاتفاق الاردني الاسرائيلي

ً بـوخــارست ـ اش أَ: بعث الــرثيس

الروماني ايون ايليسكو برسسائل آلى كل

من الحاهل الاردني الملك حسين والرئيس

الأسرائيلي عيسزرا وايسزمسان ورئيس

السبوزراء الاسرائيلي اسحسساق رابين

والرئيس الإمريكي بيل كلينتون يهنئهم

فيها بتوقيع اتفاقية السلام الأربشية

ونقلت وكالة الانباء الرومانية عن

اينيسكو اشادته باسهام الزعماء الاربعة

الحاسم والهام في أحراز هذا النجاح الذي

واكد الرئيس البروماني في رسيائليه

رغبة بلادد في تدعيم علاقياتها الودية

واوجمه التعباون مع الاردن والمولايسات

اخكومة الكويتية ترحب

بزيارة كلينتون

الكويتي بزيارة البرئيس الامبريكي بيل

كليئتُونَ أَلَى الكويث وذَلك في أطار جُولته

ً واوضيح التكثور ناصي الصائع عقبرر

لجنة الشئون الخارجية في مجلس الامة

في بيان له أن هذه الزيارة تكتسب اهمية

بألغة نظرا لتــزامنهــا مع قبــام النظــام العراقي بحشد قواته على حدود الكبويت

صحيفة مغربية

تقترح تعيين الحسن

مفتيا للقدس النريساط، أش أ: اقترحت صحيفية مغربية ان يُعينَ المغرب مفتيها للقـدس،

باعتبار أن الملك الحسن الشاني عاهل

وقالت صحيفة «العلم» الناطقة باسم

حسرَب الاستقبلال أمس، ان تنفيه هسذا

الاقتراح يمكن ان يقطع جسذور الخلاف

بين الأردن والسلطة الفلسطينية حمول

القدس لأن الامسام أو المقتي سيكون من

وأكدت الصَّحيفة أن اسرائيل زرعت

الفتنة بين الأردن والسلطة القلسطينيية

عندما اقترحت في معاهدتها مع الأردن،

حق الأردن في رعاية الإماكن الاسلامية في

أكثر من ٣٥ دولة

• أكثر من ٥٠٠ دار نشر

• أكثر من ٨٠٠٠٠ عنوان

• للكتب العربية والأجنبية

القدس رغم أن القدس مازالت محتلة.

المغرب رئيسا للجنة القدس،

في منطقة الشرق الاوسط.

الشمالية أبل اسبوعين،

الكويت - أش ا: رحب مجلس الامـ 4

انهى اربعين عاماً من النزاعات.

التحدة واسرائيل.

المجاورة لها.

زيارته لاسرائيل.،

لمصر في شهر ديسمبر المقبل.

في مؤتمر صحفي مع رئيس وزراء اسرائيل

كلينتسون يأسف لمحم ادانحة الأسد لطار هماب علنسا

يتوجب احراز الكثير من التقدم للتوصل

الى السلام بين سوريا واسرائيل اللتين

هما في حالة حرب منــدْ ٢٦ سنــة. وقــأل

رابي «يجب التحلي بالصبر (...) ونحن

نَيْدَلُ كُلُّ مَا بِوسَعِنَّا لَلتَّـوْصِلُ الْيُ سَـلام

شــامل». واكـد ان الســوريين اخــــاروا

السللام كهدف استراتيجي، وهم

مستعدونُ لمواصلة الفاوضـات. واعتبر

ان الاتفاق الاستراتيجي الــذي أبـرم مع

الـزعيم الفلسطيني يُـأَسر عَـرفُـات في سبتمبر قد بدل جنريا الوضع في الشرق

الأوسط، وان كل شخص يرى ما يجري

منذ سنتين لا يمكنه ان يتجاهل التغيرات

وحول القدس ميِّرُ رابِينَ بِينَ مسألية

السيادة ووضع الإماكن المُقدسـة، فاكـد

من جييد أنَّ أسرائيل تعتبر القيس

عاصمتها الموحدة، مشددا على أن الدولــة

العبريسة وافقت دائما على أن تكسون

الاماكن المقدسة تحت ادارة رجال الدين.

وقال ايضا: «اعتقد انْ للشَّكلـة يجِب

ان تحل على المدى البعيد على مستـويين:

مستوى السيادة التي يجب ان تكون

اسرائيلية، ومسألة النّبين التي تتعلق

الضخمة أثر اعلان المباديء.



## سيطرح التفاصيل امام قمة الدار البيضاء خساشقجي يقترح انشساء صنسدوق بسرأس مسال ٢٠٠ مليون دولار لتمويل المشروعات الفلطينيسة

ثيويورك ـ د ب أ: اقترح رجل الاعمال السعودي عدنان خاشقجي انشاء صندوق خاص لتنفيذ المشروعات الفلسطينية برأس مال قدره ٢٠٠ مليون دولار لتمويل فرص العمل ومشروعات التنمية الصغيرة في كلُّ من الضفة الغربية وغزة.

> وسوف يتقدم خاشقجي بهذا الاقتراح الى قادة دول العالم الذين سوف يحضرون مؤتمر قمنة الندار البيضناء المعروف باسم مؤتمر القمة الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا الذى تبدأ اجتماعاته غدافي الدار البيضاء بالمغرب وحتى الاول

> واعلن خاشقجي ان قادة الغالم يجتمعون في المؤتمر لمناقشة وسائل تقوية وتعزيز عملية تحقيق السلام في منطقة الشرق الاوسط من خلال التنمية الاقتصادية ومن وجهة نظري كرجل اعمال فان انشاء صندوق خاص بالمشروعات الفلسطينية هو احسن ضمان يمكننا القيام به من أجل أعطاء السلام الدي نسعى جميعا لتحقيقه فرصة للنجاح،

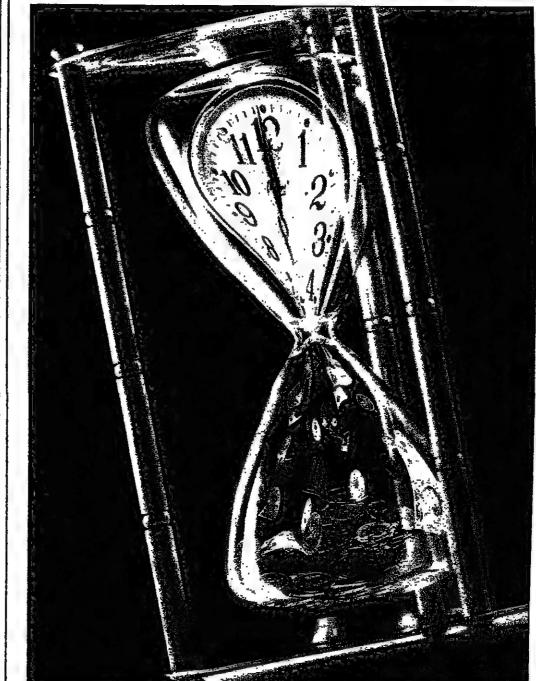
وفسر مغزى اقتراحه بقوله: لقد قمت بدراسة مدى النجاح الذي حققته صناديق المشروعات التي اقامتها الولايات المتحدة

الامريكية في وسط اوروبا لبعض الوقت وارى ان مثل هذه الألية نحتاج اليها من اجل ان نجعل اموال للساعدات الاقتصادية تعمل بسرعة وعلى مستوى رئيسي واساسي بما يساعد على خلق فـرص عمل وخلق مشر وعات صغيرة للمواطنين الفلسطينيين تمثل بداية سريعة لهم. والا فانني اخشى ان تتسبب الوعود بتقديم مبــالغ مالية هائلة من اجل المساعدات في احتمال خلق أمال وتوقعات غير حقيقية، مضافا الى ذلك التأخير الحتمي في تقديم هذه للعونات والتي سوف تسفر عن احباطات لن تجد متنفسا لها الا في حــالــة القلق وعدم الاستقرار اجتماعيا.

ويعتقد خاشقجي ان ميزة صندوق المشروعات تكمن في قدرة ادارييها المحترفين على تقديم رأس المال اللازم للمشروع مباشرة الى صاحب المشروع واصحاب الإعمال الصغيرة بشروط تجارية،

بدون تسخل من جانب الحكومية.

# كيف تضاعف راتبك الشهري (٩x) خلال ٤٦ساعة!



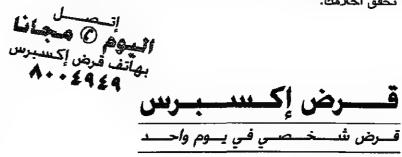
المعاف راتبك الشهري، اجراءات وحسابات غاية في البساطة في ستاندرد تشارترد. أن تقديم طلب قرض إكسبرس يسمح لك باقتراض مبلغ يصل اليَّ ٩ اضعاف

ستوم قرض في يوم واحد. فلا عجب ان اسميناه بقرض إكسبرس. ما عليك سوى تقديم جميع الوثائق المطلوبة في الصباح وسنقوم بإجراء طلبك في نفس اليوم.

اجراءات سهلة ويسيطة. ان تقديم طلب قرض اكسبرس يتميز باجراءات سهلة وغاية في البساطة. فلقد وضعنا حداً لتعدد الشروط والمعاملات المطلوبة، والغينا شرط الحد الأَّدنى في حسابك لاننا نفهم جيداً ضرورة عدم جعل معاملات القرض معقدة باي شكل.

نعطى كن حراً. وقد يمكننا تسديد القرض الذي حصلت عليه من بنك اخر، حتى تتمكن من الاستفادة من جميع التسهيلات التي تحصلُ عليها بالتعامل معنا.

فالأن، اذا كنت تفكر بالانتقال ألى شقة أوسع أو بأعادة تأثيث منزلك أو دفع رسوم مدارس اطفالك او بناء منزل في بلدك، فلا داعي للانتظار. إتصل بنا على الرقم الماني لقرض إكسبرس مدارس العالك اليوم ودعنا نحقق احلامك.



تخضع كافة القروض لإرائة ستأندرد تشارترد بنك المطلقة. يجب أن يعمل طالّب القرض في مؤسسة معتمدة من قبل ستاندرد تشارترد بنك في الامارات وان لا يقل الراتب الشهري عن ٢٠٠٠ درهم.

ستاندرد تشاربترد بنك

Standard & Chartered



كلينتون ورابين في مؤتمرهما الصحفي المشترك (رويتر)

### مجلس الأمة الكويتي ينعقد اليبوم لبحث قضايا الاختلاط والمديونيات

الكويت ـ ق ن 1: تبدأ البوم أولى جلسات مجلس الأمة الكويتي بعد أجازته الصيفية الطويلة حيث يتوقع أن يتم انتخاب أعضاء اللجان البرلانية المختلفة.

ومع بدء الجلسات تعود للشاقشات الهامة بين النواب حول القضايا المحلية الكويتية والتي تسوقفت خسلال فترة الاجازة مثل قضأبا الاختلاط بين الطلبة والطالبات في الجامعة وارتبداء النسباء للنقاب أثناء قيادة السيارات ومعالجة شئون المقيمين بصورة غير شرعية من فَتُهَ غُيرٍ محددي الجِنْسية، كما تَتَنَـاوِلُ المناقشات مسألة المديونيات الصعبة لعــدد من المواطنين حيثُ تنتهي يـــوم الإثنان القادم للهلبة المسوحسة لمن لم يحددوا مسوقفهم من خيسارات سسواء

الديونيات التي أشترتها الحكومة من البنوك.. ويفوق عدد هـؤلاء للتأخـرين اكثر من تسلائسة آلاف مسدين غير ان مديونياتهم لا تتعدى ثلاثة بالمائة من اجمال المديونية البالغة حوالي ٢١ مليار دولار، وتظَّهُ ر في المجلس اتَّجاهـــات مختلفة اقواها تياران ينادى لحندهما بالتعديل السريع للقانون الخاص بهذه

المديبونيات ويصر الآخسر على ضرورة احترام القانون والتمسك يه. ومن ناحية نخرى ذكس أمس تقريس «الشــال» الإقتصــادي الــذي يصــدر في الكويت اسبسوعيسا ان احتمالات ارتقساع عجيز للوازنية الكبويتي ازدادت بعسد الحشود العسكرية الأخيرة عشيرا ألى انه كان مقدرا لهذا العجز ان يصل الى حـوالي ه ملیمارات دولار «٥ر١ ملیسار دینسار كويتي، بارتضاع عن العجسرَ للقدر في

السُّنَّةُ الْمُأْضِيَّةَ وَالَّذِي كَانَ حَوَايُ ٢٣٣ رِ أَ

مليار ديثار كويتي. ودعبا التقريس البذي يعسده الخبح الاقتصادي الكويتي جاسم السعدون الى تعويل للوازنة جسزئيسا مز مصسادر ضريبية، وقال ان هذه الخطوة ستــــؤدى الى ان يسأل دافعو الضرائب عن مبردود ترشيد حقيقي في النفقات وربعا حقق بعض الامن الأقتمسادي في المستقبل، واكد التقريس ضرورة تبني سياسات ضريبية في مختلف الظروف مع استعرار البحث في وقبق الهدر في النفقسات غير الضرورية ومحاسبة المتطاولين على

## الصحف الكويتية تدعو

كلينتون للاطاحة بصدام الكويت ـ رويتر: دعت صحف كوبتية السرئيس الامسريكي بيل كلينتسون قبيل رُبارِتُه للكويثُ أمس ألى الإطباحية بُّالَرِثُيس الغراقي صدام حسين. وقالت صحيفة «الإنباء» في عقال

افتتاحى موجهة الحديث لكلينتون انه اعلن الحرب على اعداء السالام، وصدام هو العدو الأول للسلام، وأنه أكثب من بستحق تلقي السهام الامريكية من لجل ردعه او الإطاحة به. اما الكاتب خاميد بيوييايس فقيال في

عموده بصحيفة «السياســـة » سوجهــا ايضًا الحديث لكلينتون «ان هذا السلام الذي يريد الرئيس الاسريكي ال يحققه سيظُّل تَاقَصاً ومهددا ما دام ملحد بغداد يرأس النظام الحاكم هناكه. وتُعتبر الغُويت انْ اول رْيارة لـرئيس

أمريكي لَها وهو لا يرال في منصبه علامة مهمة على الالترام بأمنها. وقال الكاتب عبد الحميد البيلالي في عموده بصحيفة «الاثباء» أن الشَّاس في الكويت يتساءلسون لماذا لم تتد الولايات المتحدة اجراء فعلسا للقضاء على للجرم الذي يتحين القرصة للهجوم

#### الشرطة تقتل ارهابيا في صعيد مصر

القناهـرة - وكنالات الإنبياء: قنالت مصادر أمنية أمس الجمعة ان الشرطة للصرية قتلت شخصنا يشتبه بائه ارهابي في صعيد مصر في تبادل لاطلاق

وقالت أن جمال خالسد حسن «٢٠ عاماً ، قتل الليلة قبل الماضية في اشتباك وقع في زراعات قصب السكر بالقرب من نرية سفاي التي تبعد نحو ٢٥٠ كيلومترا الى الجنوب من القاهرة. واضافت انه يعتقد انه ينتمي الي

الحماعة الإسلامية التي قنامت بعدة عطيات ارهابية في مصر. وجاء الحادث في اعقباب معسوكسة استمرت يوما واحداً الاربعاء الماضي في المنطقة التي شهدت مقتل شرطي وجرح

وقامت الشرطة بجلب تعريرات من محافظة أسيوط القريبة بعد أشتباكات يوم الاربعاء وحاصرت للزارع التي كان المتطرفون يحتبئون بها. واستخدمت الجرافات لنطهير للزارع

رابين: القدس ستبقى عاصمة موحدة لاسرائيل القدس - أ.ف.ب: اعرب الرئيس الامريكي كلينتون عن أسف لان نظيره السوري حافظ الاسد لم يدن علنا الارماب، لكنه أكد ان الأسد قعل ذلك في مجلس خياص. وقيال: «أسف لان الرئيس الاسد لم يقل علنا ما قاله لي شخصيا. وهو انه يأسف لخسارة أرواح بشرية بديئة،

تأجيل اجتماع مكتب

مقاطعة اسرائيل

لغياب النصاب

دمشق ــ أ ف ب: اعلنْ المُفـوضُ العباء

لمكتب المقاطعة العربيسة لاسرائيل زهير

عقيل امس انه تم تأجيل الاجتماع اللذي

كِانَ مِنَ الْقَرِرِ عَقَدِهِ السِومِ السَّبِّ فِي

دمشق الى ابريل القيادم نُظيراً الى «عيدم

وقال عقيل أن آخر اجتماع لهذا المكتب

عقد في ابريل ١٩٩٣ وسبق ان تم تأجيل

ثلاثة لجتماعات نظرا الى عدم اكتمال

ويشار الى انه من الضروري مشاركة

١٢ دولة عربية للتوصل الى عقد اجتماع

للكتب، واعتبر عقيل ان مسؤتمر السدار

البيضاء الاقتصادي حسول الشرق

الاوسط وشمال افسريقينا السذي يفتتح

اعماله غدا الاحد في للغيرب دلن يبؤشره

على المقاطعة العربية لاسرائيل، واضاف

ان للقساطعية الصربيية لاسرائيل تعتبر

مقرارا سياسياء اتخنته الجامعية

العربية في عنام ١٩٥١ وهي وهندهنا

اكتمال النصاب».

النصاب ايضا.

المخولة بالغانه.

كلينتـــون في المؤتمر الصحفى «اننــ

تفاصيل عن هذا التقدم. واعلـن رابين مـن جهتــه ان وزيـــ الخَّارِجِيةَ الْإمْرِيكي سيعود بعد ثَلَاثَةَ أَنَّ اربِعة اسابِيع لاستثناف ريسارات الْكُوكية بِينَ سُـُورِيْا واسرائيلَ مَنْ أَجِلَ دفع المقاوضات السورية – الاسرائيليــة

وكرر كلينتون الذي كان يعقد موثمرا صحفيـــا مشتركــا مع رئيس الــوزراء الاسرائيلي اسحق رابين في القدس: «أَسُفُ لاِنْ ذَٰلِكَ لَّمْ يُقَلِّ عَلْنَا». وقَـال: «في مجلس خاص قال أي أنه يأسف لإعمال الرهاب». وأكد الرئيس الامريكي ان الاسد لم يطلب منه شطب اسم سورياً عن لائحة الدول السائدة للارهاب التي وضعتها الولايات

وأكد الرئيس الامريكي ان ريارته الي ممشق أعطت رخما جديدا للمفاوضات السورية الاسرائيلية. وبعد ان دافع عن حصيلة ثلاث ساعات من المحادث مع البرئيس السبوري حناقظ الاسند قسال مقتدع بائه اصبح من المعكن على الإقلّ تحقيَّق تقــدم مهم» مـن دون أن يعطـي

وأقر كلينتون ورابين انسه مسازال

## كلينتون يشرح للكنيست أسباب تمسكه باسرائيل

القدس المحتلة – أ.ف.ب: أوضح الرئيس الامريكي بيل كلينتون امس في القــنس، بعض اسّباب تمسك الْشخّصي الشّـديّـد بـاسّرَائْيلُ بُسرِنْه قَصْـة صَعْبَرة حَطَيْت بالتصفيق الحاد في البرخان الاسرائيلي.

فَقِي خُتَّام خُطابِّه أمام البرغان الاسرائيلي روى كلينتون أنه جِـاء مـرة الى اسرائيل برفقة روجته قبل ١٣ عاما عندما كان وأصغر حاكم ولاية سابق في تاريخ الولايات الْمُتَحدةُ». وكان قد انتخب في هذا للنصب في عام ٧٨ وَهُو في الثانية والثِّالْأَثِّينُ من عُمره، لكن مرشحاً جمهوريا هرَّمة بعد سنتينْ منْ ذلك.

وأوضح كلينتون الذي ينتمي الى الكنيسة المعمدانية، انه جساء الى اسرائيل يسرفقة قس في «مُهمّةُ دينية» رَانَّ خَلالها الأماكنَّ المُقدسة. وتأبع ان هذا القس أصبيب بمـرض خطير بعد ذلك بقليل، وقال له انه «كلينتون» قد يصبح يوما ما رئيسا اللولايسات المتحدة. لكنه حدّره في الوقت نفسه قائلا: «اذا تخليت عن اسرائيل قالله لن يســامحك ابداء. عندندْ صفَّق له النواب والحاضرون. ثم خلص إلى القول: إن «رحلتكم هي رحلتنا، ولمريكا الى جانبكم الآن وعلى الدوام».

## تقرير لوكالة الصحافة الفرنسية من دمشق القمة الامريكيية ـ السوريسة ونسرت مكساسب لسلاسيد دمشق مبازالت تملك عدة أوراق أساسية للسلام

سوريا لنُقَتَنَعة بِمُوقَقَهُا الدِّي لاَ يعكن الاَلْتَكَافَ عليه نستَمتع مِالنَحِيَّاجِ اللَّذِي حَقِّته باستَفْبِالهَا رئيسا امريكيا.

فاعلان الرئيس كلينتون في سوري انته ولن يكنون هشاك سبلام في الشرق آلاوست يسدون سسلاء بين أسرائيل وسورياء أطرب اذان السوريين، وكَـنَّلك التذكيدات التي اعطاها كلينشون اسام البرغان الإمرائيلي بعد بضع ساعات من مغادرته لدمشق يدوم الخميس حدول دجنية ه سوريا في السعي الى السلام. ومما لاشك فيه ان سوريا التي تتمسك

بسلاء شامل أرادت أن تعطي ببريقنا خُــَاصِـا لَهُذِهِ ٱلْـَرِّيــارَةُ لِلْقَصَارِةُ «سُت ساعات، وهي آلاولي التي يقسوم بها رئيس امسريكي منسد عشريس سنسة. وخاصة و الموقت المذي تموصلت فيه لسرائيل اتى اتفاقات سلام منقسردة، خصوصا مع الزردن. وبعد محادثماتهما اشار الرئيس الاسد الذّي لم يتنسارل عن اي شيء فيما يتعليق بـــــــالجولان الى محابشات مثمرة وليجابية وتمكن من الحديث عن وتطابق وجهات نظرناه مع كلينتسون حبول اهبيبة تحقيق السلام الشَّاملُ عَلَى اسْاسُ قَـُرارِي مَجَّلُسُ الْامنُ ٢٤٢ و٢٢٨ و٢٥ وميدا الأرض مقابل السلام، ويدعو القسراران الاولان ألى انسحابُ اسْرَائيلَ مَنْ الْارْأَضِي الْعَوِيدِية المحتلة علم ١٩٦٧ في حين يدعو السالث الدانسحابها من جنوب ابنان، وتجاوبا مع بيل كلينتون الذي أشأر الى تقدم من دون اعطاء تقاصيل تحدث الاسد عن «عبلاقسات عساميسة مع اسرائيل» مع

التشديد مجددا على الثمن السوري لذلك، وهو الانسحاب الكامل من الجولان الى حدود الرابع من يونيو ١٩٩٧ . واذا كانت القمة السورية ـ الإمريكية وقرت مكاسب للرئيس الأسد الذي يهتم كثيرا بتحسين علاقاته مع واشنطن قان بعضَّى السياسيين الإمريكييِّ كانوا قد اعتبروا ان هذه النيارة تحمل مخاطر لبيل كلينتون، فسورياً التي قامت على

♦ الأسد يعلق على سؤال ابتسم له كلينتون خلال مراسم وداع الرئيس الامريكي في مطار

وضع حدّ لعمليات «حزّب الله» اللبناني ضد آسرائيل في جنوب لبنان، وقبل عشرة أيام حذر الأسد شخه في الْقَـٰاهُـرة مَنْ أَنْ لَسَفِّـه وسَـائل نَسْفُ الْاتَفْسَاقَ الْارِدَنْيِ .. الاسْرائيلِ حَتَّى وانَّ كان لا يعتزم القيام بذلك.

وتستقبل سنوريسا المنظمات القلسطينية العشر المنشسدية التي تعارض الاتفساق بين رئيس منظمت التحريس الفلسطينينة يناس عرفات واسرانيل حول الحكم السدائي في قطاع غُرْةٌ وَارْبَحا، وَلَلْمصادفة فَأَنَّ تَهديــدُ حركته المقاومية الاستلاميية محماس بمهلجمة أسرائيل في أي مكان من العالم

للسلام الاقليمي، فهي تعسك بـورقــة لبنان حيث لها فيه ١٣٠ الف جشدي، كما ينسب اليها انها آلوحيدة الشادرة على

صدر في بمشق عشية وصول كلينت و ر

## شكامن انخفاض المساعدات بعد السلام شعث: عرفسات لمم يجمث مع كلينستون موضوع العلاقات مع «حماس» أو محار بتها

الاخص بتوفير مأوى خلال بعض الوقت

للارهابي كَارِلُوس، مازالت على اللائحـة الامريكية للدول الداعمة للارهاب، وقد

حُيبٌ الرئيسُ الأسد أمال الاسريكيين

عدما روعك محدي با حسن المعطي النى دليل على تـورط سـوريسا في عمل ارهـابي، ولم يمنع هذا اللف الحسرج

وسائلُ الإغلام السورية من أعطاء حجم

ستثنائي للمدث، فقد تقلُّ التلفريونُ

السيوري مباشرة جميع تحركيات كلينتون، وكرر مرات عديدة بث مشاهد

وصول ومغادرة وضيف سوريا الكبيره

مع موسيقى هادئة، وخصص التلفزيون السوري ايضا فترات طويلة لاعادة بث

حِميعٌ لَقَاءَات ءاسد دمشقٍّ، مع الرؤساء

الْامرَيْكِينِ، نيكسون وكارتر وبوش وكلينتون، وتعتلك ديشق التي جشت

الثعار البيلوماسية الشاركتها في

الائتلاف الدوني بقيادة الولايات المتحدة ضد العراق في ١٩٩١ عدة اوراق اساسية

عندمًا ردُّ عَلْنًا متحدياً أيا كـأنْ أنْ يُعَظِّ

غَرْة \_ القدس \_ وكالات الأنساء: قال نبيل شعث وريسر التخطيط والتعاون الدوثي في السلطة الفلسطينية أن الترعيم الفلسطيني ياسر عرفات لم يناقش مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون عُلاقات السَّلطة الفُلسطينية مع حركة «حماس» وإن عرَّفَاتٌ لَّم بتعيِّد بمحارية هند الحركة، وأشأر الى ان المساعدات الْمَالِيةِ لِلْقُلْسَطْيِنِينِ بِعَنْدِ السيلامِ لَا تَعَلَّالُ عَشْرَةً بِالْمَانَةِ مِنْ

وقال شعث للصحفين في غرد ولا نستطيع أن يناقش ما نفعَّلُه مع حماس في قمة مُع كَلينتُون أو اي شُخَّص أَخْرِ». واضاف في اشارة الى الإجتماع بين كلينة ون وعرفات في القادرة يوم الربعاء «لم يناقش الأجتماع باللرة أي خطوات ستتخذ ضد حماس أو ما يجب أن تفعله السلطة الفلسطينية لشن حيلة على حماس. ومضى شعث يقول وهناك عالاقة سياسية تجمعنا بحماس وهي علاقة أخوية، أما بالنسبة للعنف فقد تعهدنا بمحساريسة العنف وليس بممارسية العنف ضد اسرائيل ولكننا لا نستطيع ان نناقش ما نقعله مع منظمة سياسية هـ " وَقَالَ شعث من نــاّحيــة ثــانيــّة انــه «يجبّ تــنكير للانحين ان ما حصل عليه الفلسطينيون من مساعدات حتى

الآن يعادل اقل من عشرة بالمائة من المساعدات التي كانسوا يتلقونها في مرحلة ما قبل عملية السلام». واضاف «أن ما نحصل عليه غير كاف، الفلسطينيـ ون كانــوا والماري على مليار دولار سنوياً من دول الخليج حتى اندلاع

وُكَانَتَ الدَّولَ لِلمَانَحَةَ وَعَنْتَ سَلَطَةَ الْحَكَمُ الذَّاتَى بِمِنْحِهَا ٢٧٠ وسطة مليون دولار للعام الحالي لكن الفلسطينيين يقولون أنهم حصلوا على ١٠٠ مليون فقط.

ى وعزا شعث المشاكل والصعوبات التي تولجهها سلطـة الحكم الذاتي في قطاع غرة ومنطقة اريحا الى شح الساعدات المالية وقال «الشَّكَلَّةُ ليسَّت مع الأصولية ولاَّ مع حماس ولكنَّها تكمن في السياسات المفروضة علينا اقتصادياً وسياسيا بسبب طبيعة

في السياسات مروسة عليه المرافيلي». عليه الساعدة والإغلاق الأسرافيلي». على صعيد الوضع في الأراضي المحتلة اعتقلت قوات الاحتلال الاسرافيلي عددا من الفلسطينيين في مدينة الخليل بسالضف ق الغربية. وذكر رائيو اسرائيل أن هذه الاعتقالات جسرت بعيد ان القت ثلاث رجاجات باتجاه دورية عسكرية اسرائيليلة قام العلين الما ياطلاق النار في الاتجاه الذي القيت منه تلك الرجاجات.





## هوسى: عملية السلام تتقدم على المسارين السوري واللبنائي الاتفاق الفلسطيني-الاسرائيلي يسير في خطوات مدروسة

القاهرة والعمانية: قال عمرو موسى وزير الخارجية المصري أن الجو العام على السار السوري يبدل على أتهم سائرون في عملية السلام والتي تتقدم على المسارين السوري واللبناني. الإنعزال لكن العدم. مجمل الارض المحتلة ثم المقاوضات

وبالنسبة لإتقباق غيزة اربحا اشبار عمرو موسى امام النَّحوةُ النِّيُّ نُطَمِّهِاً صحيفة والأهرام المصرية حوّل المؤتمر الاقتصادي المقرر عقده في الدار البيضاء ونشرتها الس آلي انه بصرف النظر عن الصعوبات والعقبات فان الاتفاق يسير

ي خطوات مدروسة. واضباف انبه ستتم الانتخسابهات الفلسطينية وسيجىء الحكم التذأتى في

ووضْع حَكام تلُ ابيبُ امامُ استحقّاقات السّلام.

تقاطع المُفاوضَّاتُ للتعييدة الإطراف.

اساسيا في صنع السلام في الشرق الاوسط.

الاردن وان هذه الاعباء تكلفه من إمواله.

واضاف ولذلك قان الولايات المتصدة

التي لها مصالح في للنطقــة تــرى أن

اللاّردن دورا استاسيا ليس في صدّع السلام في الشرق الإوسط فُحسبُ وانما

البرلمان الاوروبي يدين

اعاقة مسيرة السلام

الاوروبي مكل العناصر المتطرقة التي

تحاول أعاقبة مسيرة السيلام في الشرق

الاوسط ويخاصبة الهجمات ألثى تقوم

بها حماس» واشساد من جهسة أخسرى بالتوقيع على اتفاق السلام بين الاردن

واعرب الثواب الاوروبيون في بيان عن قلقهم العميق حيال انعكاسات عملية تل

واضاف نواب الاتحاد الاوروبي «ان

افضل طريقة لنزع سلاح المتطرفين تكمن

في التطبيق السريسع لاعسلان المبساديء

اللوقع بين اسرائيل ومنظمة التحريس

القلسطينية، مشيرا ألى انه لا يمكن فصل حل القضيسة الفلسطينيسة عن الحل

واعتبر البرلمان الاوروبي ان الحك

الذاتى وللسثولية يشيران جنبا الىجنب

مضيفًا أن مستولية الأمن والنظام في

اراضى الضفة الغربية وغزة يجب أن

تَكُونٌ كَلِيا مِنْ مُستُولِيةٌ مِنْظُمَةُ ٱلتَّحْرِيرِ

ابيب على عملية السلام.

السلمي في الشرق الاوسط،

ستراسبسورج ساف ب:ادان البرلمان

دمشق ــ ا ف ب : اعتبرت الصحف السورية امس غداة زيارة الرئيس الإمــريكي بيل ينتون لدمشق أن الولايات المتحدة هي «القوة الوحيدة في العالم القادرة على تصويب بعد العدر الثمار أ

عينون بدمسون الوريت المصدد في السود التي المساوك الاسرائيلي... والسلوك الاسرائيلي... والشاوك الاسرائيلي... والشارت صحيفة «الثورة» الرسمية الى ان الولايات المتحدة في الطرف الذي يضطلع بدور الشريك الكامل وصاحبة المبادرة والقوة الوحيدة في العالم التي تملك التأثير والتفوذ والقادرة عمليا على تصويب السلوك الاسرائيلي وكسر سياسة العساد والتعنت والنفوذ والقادرة عمليا على تصويب السلوك الاسرائيلي وكسر سياسة العساد والتعنت

واضَّافت الصَّحْيَقَة: انْ أنظار العالم قاطبة أتجيت نحو القمة السورية \_الامريكيـة

التي هي في حد ناتها حدث عولي واقليمي كبير والى ما ستسفَّر عنه من نُتَّانَج يَنْتَكَبَّر لَّها أن تقرر مستقبل الكثير من الأمور والقضايا بما فيها العملية السلمية، وأن تـؤسس

واضافَتُ الصحيفة: إن هذه القَّمَة أَكْنت «مَا تَمْثُلُهُ سُورِيا مِن اهمية للوقع في معايلة

واعتُرِت صحيْفة «تشريّن» الحكُومية أنْ عَلَى أَسْرَاثَيْلُ أَنْ تَسْتَجِيبُ لَلشُرطُ الإساسي للسلام وهو الإنسحاب من جنوب لبنـان والجولان، واضـافت أن سـوريـا من جهتهـا «تساهم بريم الفجوات وتسعى ألى أزالة العراقيل والعقبات من طريق السلام».

بسبب مشاركة اسرائيل

سوريا وليبيا تقاطعان مؤتمر البيئة

لحدول البحسر المتسوسط في تسونس

تونس ـ ا ف ب : ذكر مصدر في وزارة البيثة التونسية ان سوريا وليبيا لن تشاركا ﴿

وَاضَافَ المُصَدِّر انْ وَرْير البيئَة الاسرائيلي يوسي ساريد سيمثل الدولية العبريية،

وتعارض ليبيا عملية السلام واقامة أي اتصالات مع اسرائيل، في حين أن سوريا

وتشَّارك في المؤتمر الدول لُلوقَّعة على اتفاقية برشلونة حول حماية البيئة في حوض البحر الأبيضُ المُتَوسِّط، وْاوَضِّح المصدّر انه تَمتُ دَعوةُ اسرائْيلُ للمشَّارِكُةُ فِي اعْمالُ هَذَا المُوْتِس عَلَى اساس انها من الدول للوقعة على هذه الاتقاقية. وقد اتفقت تونس واسرائيل على تبادل ممثلين لرعاية المسالح يتخذان من سفارة

بعد التوقيع على المعاهدة مع اسرائيل

الاردن يتوقع مساعدات اقتصادية امريكيت

عمان .. رويتر: قال الاردن أن الولايات المتعدة ستساعده اقتصاديا لادائه دورا

وقال جواد العناني وزير الدولة لشئون رئاسة الوزراء في تصريحات نقلتها وكالة الانباء الاردنية بترا أن الولايات للتصدة تعلم وتسيرك أن للسسلام أعباء على

في الحفاظ عليه وبيمومته.

اقتصادبا واجتماعيا.

ويأمل الأردن في الحصول على مكاسب

اقتصادية من الولايات للتحدة والغرب

نعما لجهوده في لحلال السلام في الشرق

وقال العنبائي ان البولايبات للتحدة

ترى ان هذا النور للاردن يجب ان يكون

له مردود وهنا الردود يجب أن يكون

واضاف ان الولايات للتحدة ترى انه

يجب أن يتمكن الاردن من التغلب على مشاكله الاقتصادية الإساسية كالفقر

والبطالة وان يكون في وضع مساني وامني

وقسال ان ذلك بسرز بشكل واشح في خطاب البرثيس كلينتون امام البركان

الاربئي يبوم الاربعاء بعسد حضسوره مراسم توقيع معاهدة السلام الارنثيث

وذكر كلينتون في خطابه امام الشواب

الاردنيين أن بسلاده تنسوي أعطساء

مسَاعَـدَات لـلاردن كي يتعـرُّز السـلام

العربي الاسرائيلي. وكــانت واشنطن العت حسوالي • ؛ ٧

مليون دولار من الديون الرسمية لللاردن

وحثت الدول الدائنة الغربية للاردن على

تُخفيف عبء السدين الخارجسي الاردني

وقال العثاني ان الزيارة لها تأثير هام

على مستقيل العسلاقسات بين الاردن

الذي يزيد على ١٥٨ مليار دولار.

والولايات المتحدة.

مدير التحرير والعاملون في

مؤسسة «الاتحاد» يتقدمون للزميل

وجحدى راتسب

بأحر التعازي لوفاة شقيقه

المغفور له ياذن الله

الصحفي بجريدة

الجمهورية المصرية

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته

واسكنه فسيح جناته.

the second of the second secon

يمكنه من الدفاع عن حقوقه.

الإسرائيلية.

وسيكون اعلى شخصية اسرائيلية تزور تونّس، وكان نائب وزير الخارجية الإسرائيلي يوسي بيلين زار تونس مرتين في اطار مفاوضات السلام للتعددة الاطراف في الشرقُّ

، وقم دول المتوسط حول البيئة «المتوسط ٢١» الذي يعقد الثلاثاء المُقبِّل في العاصما

الرحلة جديدة من العلَّاقات الثنائية بين سوريا والولايات المُتحدة.

السلام، وانها مرجِّعية قومية ليس بالمقدور تجاوزها ويُسْتَحيلُ دونَّها السَّلَّا،

النهائية وبجداول زمنية معينة نرجو وحول مؤتمر الدار البيضاء قال عمرو موسى انتا يجب أنْ سُرتفع الى مستوي للسنولية ونفهم حركة التاريخ

قائم ثم تجيء الناحية الامنية ويجب تماما فمن لا يفهم حسركسة التساريخ واوضح ان كل هذه الامور عبارة عن ويختبيء وراء أينيول وجيات أو شعارات فان مصيره لا شك ليس فقط طسلة وأحدة وان تغيبتاً عنَّ مـُوتمرّ الدار البيضاء لن يفيد ولكن حضورتنا واضاف أن لنا موقف من الناحية الصحف السورية:

الامنية وتحديد التسلّح وسُرْع السلّاح واحداث التوازن واقامة منطقة خاليـة من السلاح الضّووي واسلحة الـدمـار واشنطن القوة الوحييدة في العالم وشدد وزيس الخارجية للصري على ضرورة انضمام اسرائيل الى المعاهدات الدولية العاملة في هذا اللجال، وقال لشا القادرة على تصويب طحوك اسرائيل

وقال عمرو موسى ان حركة التطور الاقليمي في للنطقة فيها جانب سياسي

وهو الثَّفَاقِض ثم فيهَا تطور اقتصاديَّ

طروحات اخرى مهمة. واختتم عمرو موسى حديثه امام الندوة بالتاكيد على مشاركة مصر في المؤتمر وقال انه ليس من للنطقي ان تكون المسلحة العربية متعارضة مع المصلحة الاقليمية وبالعكس فأن هناك مصالح مترابطة ونُحن امام فرصة كبيرة بشرط تحقيق السلام.

#### شامير يكشف عن لقاءات سرية مع الملك حسين

عمان \_ كونا: كشف رئيس وزراء اسرائيل السابق اسحق شامير النقاب عن لقاءات سرية تمت بينه وبين ملك

ولم يوضح شامر الذي كان يتحدث للتلفزيون الإسرائيلي الليلة قبل للاضية في مقر «الكنيست» مكان وزمان هذه اللقاءات السرية ابان رئاسته للحكومة

وتراس شامر الحكومة الاسرائيلية مسرتين الاولى بسالتنساوب فيما سمى «حكومة وطنية» عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٣ پين صربي العمل و «الليكود» ومن ثم ثُرُّاس الْحَكُومة مَنْدُ عَمَّام ١٩٨٣ حتى المائينية الانتخابات الاسرائينية التي فار قيهاً حزب العملُ بـرَثَّاسَـة الحكومة التي يتزعمها حاليا اسحق



المحتلة قبل ألقاء خطابه امام الكنيست مساء امس الاول.. (رويتر)

#### كلينتون يزور نصب ضحايا النازية بالقدس

بدن الحرب العلية النطقة. وصرح كلينت ون للصحفين: انتا تقارب من اللحظة التي سيعيش فيها شعب اسرائيل بسلام مع جبرانه ولن يتعرض للنوت بسبب ديانته وساضاعف جهودي لكي نصل ال سلام شامل في الشرق الاوسط، واشار الحرئيس الإمريكي الى انه «تأثير» بِالاسْتَقْبَالُ الذِّي لقيه في أسرائيلٌ حيث يقوم بأول ريارة لـرئيس أمريكي الى اسرائيل

# كلينتون يشجع اسرائيل على التقدم

دائما أن اعود. وانني اغادر وقد تعرَّزْ عرْمي على مواصَّلة الجهَّود من اجَّلَّ التوصُّل الَّي

سعم سسرة وكان كلينتون الذي زار سوريا قبل أدومه الى اسرائيل قد اكد مساء امس الاول ان محادثاته مع الرئيس السوري حافظ الاسد اعطت دفعا جديدة للمفاوضات بين سوريا واسرائيل، وقال: انثي مقتتع بانه اصبح من الممكن تحقيق تقدم ذي مفرى. الا

القدس – أ. ف. ب: وضع الرئيس الامريكي بيل كلينتون صباح امس اكليـلا من الزمور على نصب دياد فاشيم» الذي أقيم تخليعاً لذكرى اليهود الذين قتلهم الثاريـون ابان الحرب العالمية الثانية.

# في مفاوضات السلام مع سوريا

القدس - المحتلة - اف ب: شجع الرئيس الامريكي بيل كلينتون امس اسرائيل على التقدم في مفاوضات السلام مع سوريها، واعلن للصحفين قبيل مضادرته اسرائيل الى التقدم في مفاوضات السلام مع سوريها، واعلن للصحفين قبيل مضادرته اسرائيل الى الكويت فالسعودية: «القد حققنا الكثير من ذلك في للستقيل»، واضاف على الدر زيارة لاسرائيل مي الاولى ارئيس امريكي منذه ا سند استفرقت ١٨ ساعة: «علينا ان ستجر. لا تفقيوا عرمكم، ستستمر». وعدما مثل اذا كان سعود أجاب: أمل ذلك، انني احد كثيرا ان اكون هذا، واحد وعدما مثل اذا كان سعود أجاب: أمل ذلك، انني احد كثيرا ان اكون هذا، واحد الشراعة الجود و من احل القود مواد الله عليا المناسلة الجود و من احل القود مواد الله

### الرئيس الامريكي كلينتون يضع باقة زهور على قبر الجندي الجهول في القدس

سوريا وسراسي، وعال. الحق مصع بالمسلح على المسلح المسلح المسلح المسلح المسلح المسلح والمنا المسلح والمنا المسلح والمن المسلح والمن المسلح في المسلح في المسلح المسل

وكان كلينتون قد التقي صباح امس مع عيزرا وايزمان رئيس اسرائيل الذي استَضافه على اقطار عمل قبل أن يغادر اسرائيل.

## تقریر خاص لے الائیاں من بیروت التطور على المسار السوري يفتح الملف اللبنساني جدل داخلي حول استبعاد بيروت من جولة كلينتون

بيروت - الإتحاد: تباينت المواقف في العاصمــة أوسساط على صلسة بسالجانب الإقليمي من الملف اللبِدَّاني اشارَّت الى وجنود سببينْ وراء عندم شمول اللبْنَانْية حيال قراءة النتائج التي انتهت اليها قمة دمشق بين الرئيسين حــافظ الاسّـد وبيل كلّينتـون، لبنان في جولة كلينتون هما: وتجري الآن محاولات استكشاف شاشطة لمعرفة ان لبنان قال كل ما عنده للامريكيين في المرحلة الإنعكأسات المحتملة على الملف اللبناني وسط خسلاف السابقة، وأن الامريكيين أبلغوا لبنان بكل ما لديهم في

واضح في تفسير الاسباب التي حالت دون زيارة الرئيس الامريكي لبيروت أو دون حصول لقاء لبناني أما الحكم اللبثائي الآن قد اعلن مرارا عن التــلازم - أمريكي على هامش زيارة كلينتون للمنطقة، وحتى على مستوى «المُكالمَة الهاتفية» التي كانت محتملة على واشنطن تهتم أولا بالمسار السوري.

ازاء ذلك كيف تبدو التقديرات اللبنانية بعد قمة

الاسد – كلينتون، وقبل القمة المرتقبة بين الهراوي

هذا السؤال ييدو المحور الإهم في سياق الاهتمامات

اللبنائية في اللحظة السياسية الرآهنة، ويقود في بادية

للطاف الى الإطلالية على السجيال البذي احتل حييرًا

واسعا في الحياة السياسية البراهنية في ليثبان حبول

«مغزّى» استبعاد بيروت من جولة الرئيس الامريكي

الاوساط السياسية في بيروت انقسمت على نفسها في

الاول: حاول التقليل من شأن التجاهل الامريكي

لبيروت انطلاقا من ان وقت المسار اللبناني لم يحنّ

بعُدَّ، وهو ما أشار اليه وزير الخارجية قارس بـويـرْ

مراحة حين دعا اللبنانيين الى تجنب «الشعور»

باليأس من جراء ذلك. أما رئيس لجنــة الشئــون الخارجية في البرلمان اللبنائي أمين الحافظ قدهب الى

أبعد من ذلك عندما حض اللبنانيين على الفرح لعدم

مجيء اي مسئول امريكي الي بيروت لانهم سياتسون

لمُمارَسة لَلْزيد من الصَّغط على لينان لتقديم تنازلات

وسط هذا النقاش جاء كلينتون الى دمشق وخرج

منها من دون اي اتصال لبناني - امريكي على هامش

جولته الشرق أوسطية، الامر الَّذي عزَّرَ السَّجَالِ الدائر

في بيروت وجعله اكثر حضورا في الاندية السياسية

تحت شعار «تقليص الفجوات».

هذا للجال، وعبر ذلك عن ذاته بيروز تيارين هما:

بينَ المُسارِينَ ٰ اللبِنْـانِّي والســوري وهــو مــا يجعل وهذا يعني برأي الاوساط نفسها ان لبشان سينال

نصيبه من الاهتمام في المرحلة المقبلة بعد أن تنضج ظروف «الحوار» على المسار السوري - الاسرائيل. وتجمع الدوائر المراقبة في بيروت ان اي تقدم في المباحثات الإمريكية – السورية واي تطور على المسأر الســوري - الاسرائيلي من شــانهماً تحريـك المســار اللبناني اللذي ينتظـر «دوره» للخسروج الى دائرة

هذا الكلام يضاعف أهمية نتائج القمة التي عقدت مؤخرا بين الرئيسين حافظ الاسد وبيل كلينتون على المستوى اللبنائي.. تلك النتائج التي من المرجح ان تبقى طِّيَ الكثمان وِّفي دائرة العصوميـآت بسانتظــار نضوج طروف الإعلان عنها.

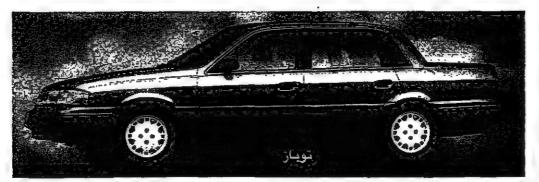
وثمة من يقول في بيروت ان الاتصال الهاتفي بين الرئيسين الهراوي والاسد بعد انتهاء زيارة البرئيس الامريكيّ لدمشق لم يكن الوسيلة المواتّية للحديثُ عن نتائج القمة، فمثل هذه القضايا لا تطرح عادة الا خلف

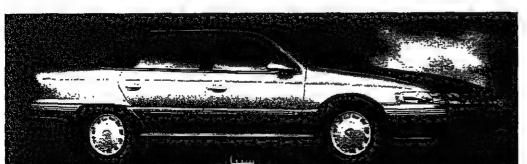
ومن المنتظر أن يغادر رئيس الجمهورية الياس الهراوي الى دمشق في غضون الساعــات المقبلــة للقـاء نظيره السبوري في اطبار واحسدة من أهم القمم بين البلدين باعتبارها تاتي بعد معاهدة «وادي عربة» وزيارة كلينتون الى دمشق، وقبل انقشاع الآجـواء على المسار السبوري – الإسرائيلي الـذي سيكبون عنوان للرحلة المقبلة على حد تعبير وزير الخارجية فارس

# عرض خاص من شركة فورد للسيّارات



# مع الرفاهية المتكاملة في ميركورى





# إخترسيّارة ميركوري .. إقتطع القسيمة .. إستلم النقود!





إستلم مبلغاً "نقداً في يدك" كعرض خاص من شركة فورد للسيارات، يقدمه لك وكيل ميركوري عند شرائك السيارة المُحْتَارِة من موسِلَ ١٩٩٤ وتسليمه قسيمة الإعلان للسيارة المُحْتَارة (غرائد ماركي ٢٦٠٠ درهم، سيبل ١٨٠٠ درهم، تويارْ ١١٠٠ درهم. دفعة نقدية واحدة فقط مع كل سيارة مختارة.)

يمكنك الاحتفاظ بالنقود أو توظيفها في عملية الشراء للحصول على أفضل خصم أو تحويلها إلى حسابك في نظام التقسيط ينتهى العرض ٢٠ نوفمبر ١٩٩٤ قسارع الآن إلى أقرب وكيل المصول على تقاصيل أفضل العروض على الإطلاق.



7777777 EVENEDE CONTROL

كلحارب

رأس الخيمة

ىبى أبوطبي الشارقة رأس الخير 1326 رأس الخير 1326 170117 (1327)

· إرسال ٢٤ طائرة مضادة للحبابات

وعتاد السلات شرق من الحصاصات لمنع

التهديدات العراقية، ووجهت بريطانياً

تحذيراً صريحاً للنظام الغراقي، وقالت

انها مصمصة على منع اي تهديد عراقي

وأكد البرئيس الإمبريكي أن سيساسية

بــالَّده في منطَّقة الخليج واضحة «وان

نسمح للعراق ان ينشر قواته جنوب خط

عرض ٣٢ ولن تسمح له القوات الدوليـة

بذلك، وقال أن زيارتي للكويت للتأكيد

واكد كلينتون انه لن يكون هناك اي

تهاون من جانب القوات الامريكية وقوات

التحالف ازاء اي محاولة للنظام العراقي

واضاف في كلمته أن القوات الامريكسة

تعثل العسكرية والدبلوماسية الامريكية

«وأنثا ترسل الى العراق رسالة قان قُوات

مجلس الامن الـدولي والامم المتحــدة ان

تسمح الله يجلب قواتبه جنبويها وان

الولايات للتحدة والتحالف لن يسمحا

للعراق بأن يهند جيرانه ليس الآن ولا في

ووجهه كلينتسون الحديث للقهوات

المستقبل وليس هذا أملاً بل وعده

لتهديد أمن دولة الكويت.

على هذا التحالف والوقوف مع الكويت.

جديد ضد الكويت.

زوارق حربية اسرائيلية

قبالة الشواطىء اللبنانية

بيروت \_واخ: قامت الرّوارق الحربيسة

ونكرت التقاريس الامنية ان هسنه

مقتل واصابة ١٧ شخصا

في الاشتباكات

القيلية بمقديشو

العشائري في العاصمة الصومالية

مقديشو لليوم الخامس على القوالي امس

مما أسفر عن مقتل خمسة أشخـاص على

الإقل بينَّما تُتَحدى الفصائل الصوماليـة

دعواتُ الامم المتحدة الى السلام. وقيَّال

سكان ان ١١ شخصا أصيبوا عشدما

اندلع الآقتتال العشائري في منطقية

يرمونا يوسط العباصمية الصبومباليية

وامتد بطول منطقة والخط الاخضره

وقال لليجر ريتشارد ماكنونالد كبير

المتحدثين العسكريين باسم الأمم المتحدة

في الصومال أن قتالا عنيفا يدون

بالرشباشيات التقيلية وقشأنف للورشر

والقذائف الصاروخية المضادة للدبابات

الدوما يطالب يلتسين

ماحراء تعديل حكومي

(مجلس النواب) أمس باكثرية أعضَّانُه

ينشاط الحكومة الروسية برئاسة فكتور

تشرشومسردين واعتبره «غير مسرض»

وسيطلب من الرئيس الــروسي بــوريس

واعتمد للجلس قرارا باكثرية ٢٣٥

صوتا يطلب قيه «ان يتم اعتبار سياسة

الحكومة لا تلبى مطالب أكثرية للشعب

ويومني الرئيس ويتغيير عدد من كوادر

ويذكر أن الإكثرية المطلوبة في المجلس

لم تذهب سدى. الإ انه قال ان من يتبوقع

سقوط سيور بسرلين بين اسرائيل وبين

يلتسين أجراء تعديل حكومي.

موسْكُوْ \_ أ ف ب: تُدد مجلس الدوما

الذي يقسم مقىيشو.

قرب ميناء مقديشو.

مقىيشۇ - رويتر: تاتجج الاقتنسال

الزوارق جابت الشَّاطِّيءَ المُّتد من مدينة

صور حتى رأس الناقورة قرب الحدود.

الاسرائيلية امس بدوريات جابت خلالها

الداه الاقليمية في حنوب لبنان.

# 

غنيتان بالثروات النقطية. واعرب عن ثقته في ان المستقبل سيشهد تطورا عظيما في العلاقات بن البلدين لخبر وصالح شعبيهماء واشار الى ان علاقات بلاده مع روسيا الاتحادية التي تحدها من الشمال علاقات ودية وان بلاده تسعى الى تطوير علاقاتها مع الدول الإسلامية وَخَاصِهُ دول مجلِّس التعاون لـدول

كما أكد رغبة بلاده في تطوير علاقاتها البرلمانية بين بسرلمان انربيجان والمجلس الوطئي الاتحادي بدولة الامارات ومن جانبه اشباد سقادة البدكتور ايلمان اراسلي سفير جمهورية اذربيجان لدى الملكة العربية السعودية بالتجرية الوحدوية الفريدة بدولة الامارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وقال أن سموه سخر بحكمته وقيادته التاريخية امكانات الدولة ومواردها من النَّفُط لصالح النَّطور والنَّقدَم الذي تحقق في سنوات قليلة من عمر الزمن ولصالح رجاء مواطن الإمارات ولصالح الـدول العربية والأسلامية عن طريق تقديم الساعدات وتنفيذ المشروعات بها مما جعل دولة الإصارات تحتل مكانة دولية

وأضاف في حديث خاص لوكالة انباء الإمارات ان ادربيجان تقدر جهود دولة الامارات واهتمامها بقضايا العالم الاستلامي وخاصة ما قدمته الإمارات من مساعدات أنسانية لصالح المتضررين والمشردين نتيجة الحرب التى شنتها أرمينيا على اقليم كاراباخ في اذربيجان، واعرب عن شكر بلاده لدولة الامارات على مساندتها لقضية

الشعب الانبيجاني في المنظمات الحولية وَخَاصَة في الأمم المتحدة ومنظّمة المؤتّمر الإسلامي. كما اعرب سعادة الدكتور ايلمان أراسلي عن رغيـة بــلاده في

تطوير علاقاتها مع دولية الإميارات بصفية خياصية واقطيار مجلس التعاون لدول الخليج العربية بصفة عامة وخاصة في المُجالِات الاقتصادية على ان تقوم هذه العالقات على المنفعة

والمباحث الجنائية بدول مجلس التعاون الدوحة ـق ن أ: يبنا صباح اليوم واوضح ان رَيَّارة سعادة رسول كولييف رئيس بسرلان بقندق شبراتون التدوحية الاجتماع انربيجان الحالية ندولة الإمارات تأتى في هذا الإطار وسنتلوها التاسع لمديري التحقيقات وللساحث ريارات اخرى على مستوى عال بين البلدين، مشيرا آلى أن بــلاده الجنائية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويستمر ثلاثة اسأم

> سيقوم بريارة لاتربيجان في الربيع للقبل على رأس وفد من الإمانة العامة والمستثمرين الخليجيين لبحث قرص التعاون والاستثمار بين دول المجلس وادربيجان. واوضح ان بلاده رغم انها منتجة للنقط حيث بيلغ انتاحها حَوَاتِي عَشْرةً مَالايِينَ طَنْ سَنُوبًا الاانها تَعَانَى مَنْ مَشْاكُل

واكد الدكتور أراسلي حرص علاده بقيادة فضامة البرئيس حيدٌر علييف على حل مشكلة اقليم كاراباً خ بالطرق السلمية. واوضح الدكتور أراسل أن بلاده ترغب في اقامة علاقات جيدة مع الدول الاسلامية ولهذا الهدف توجد لاذربيجان اربع

واوضح ان الاسلام انتشر في انربيجان في القرن الاول للهجرة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب حيث ساهم الشعب الأذرى . تعلمانه والبائه وشعرانه في اثراء الحضارة الإسلامية.` وقد اعرب سعادته عن اعجابه الشديد بما شهده من تطور

في دُولَة الأمارات العربية المتحدة مشيراً إلى أن ريارته الحالياً هي الثانية وقال انه لاحظ منذ زيارته الاولى في عام ١٩٩١ حدوث طفرة هائلة في المجالات العمرانية والزراعية مما يدل على حكمة صاحب السمو الشَّيخ زايد بن سلطان أل يُهِيان رئيس

الدولة رائد النهضة والتطورات في الامارات (صورة ص ٢)

## المرابع المرابع المرابع المرابع

الجيش الصربي يتقهقر بفوضى متبوعها بموجات من القارين قدرتها للصادر الدولية باثثى عشر الف مدنى فروا من قرب بيهاتش وكوبرس ويتوجبوينو ودوني فاكوف. برومي ماموت. وافيادت مصيادر منطبايقية امس أن

واعلنت المصادر الدولية المنطبابقة ان

الجيش البوسني تمّكن من أحرار تقدّم فيّ الهجمات التي يشنها منذ ثلاثــه ايــام فيّ جِنُوْبِ غَرِبِ الْبُوَسِنَةِ.

البريط أنِّية في قوة الحماية الدُّولية المُتَمَرِكِرُةَ فِي فَيَتَّيِرُ «وسط البّوسنة» «اتَّنا نعتقد أن الجيش البوسني تقدم في منطقة كوبرس غير انتيا لا نصرف في أي موقع بِالْتُحَدِّيدِ، وقد توجه مراقبونَّ عسكريونَّ من الامم المتحدة الى المنطقية، للتحقق من ذلك، وقد أمكن التأكد من مصادر دولية ان قوات كروات البوسنة لم تشارك في هذا

وقال الجيش البوسني امس ان قوات م حققت انتصارا كبيرا في وسط البوسنة بعد تقدمها في شمال غرب البلاد.

ُ وذكرتُ الأَّذَاعَة الْبُوسُنيَة فِي وقت مبكر أمس الجمعة أن الجيش قد فسرض ائستَّحاباً كاملا على قواتَ الصرب بالقرب من بوجُونيـو على بعـّد ٨٠ كيلّـو مُترا الّى الغرب من سراييفو بعد قتال استمر عدة أيام، كما قالت أنَّ القوات البوسنية استولت ايضا على جزء من مدينة دوني فاكوف المجاورة.

القدس المحتلة ـ أ ف ب: عمت الفرحـة

الشعب الاسرائيلي، وأعربت الحكومــة

الاسرائيلية عن سرورها البالغ أمس

للخطاب الذي ألقاه البرئيس الأمريكي

بيل كلينتـون أمـام «الكنيست» والـذي

اعتبر أكثر الخطابات حرارة لم يلقها

رئيس أمريكي من قبل.. وصرح وزيسر

اسرائيلي طلب عدم ذكر اسميه حجتي في

البرلمان الاسرائيلي لم يلق أحد أبدا خطابا

وأثار كلينتون الدي أفسرط في

استشهاده بأيات من التوراة حماسـة

١٢٠ نائبا في البرلمان و ٨٠٠ شخص من

المعويين.. وقاطع الحضور سرات عدة

الرئيس الأمريكي بالتصفيق الحاد

وقال كلينتون واني أشعسر كأني في

بيتي»، وأفاد شهود أن الرئيس الأمريكي

تاخر في مضادرة البرلمان لأنسه شعر

بارتياح تام لتعابير الترحيب التي أدنى

بها الحضور، وحتى ان النائب اليميني

المتطرف يوسف باجاد المشهور في اخلاله

حلسات الكنيست امتنع عن التسدخل،

وقال «كنت أنوى قطع الخطاب مرات

عدة لكنى ذهلت بتدفق الحب لبالدى»،

وتابع «على قادة بلادنا أن يخجلوا: كان

على رئيس أجنبى أن يظهـــر لهم كيــَ

وتخلى خمسة نواب من تكتل الليكود

(هِمِن وطني) في اللحظة الأخيرة عن

مُقَادِرَةُ القَاعَةُ اثناء القاء كلينتون

الخطاب كما كانوا قرروا تعبيرا عن عدم

موافقتهم على السياسة الأمريكية في

يزينون خطابا بتعابير مقدسة».

أكثر صهيونية».

والذي وقف تكريمًا لَّه.

ويبدو أن هُجوم القوات البوسنيــة ﴿

جيب بيهاتش وحده.

وْقَالُ مصدر اغسائسة أن القسوات الصَّربية.. تَتَقَيُّقُر فَيما يبِدو، هَـدُهُ هَي المُرةَ ٱلْأُولَى مِنْدُ بِضَعَةَ اشْهَسَ ٱلَّتِي يحدثُ

### النطقة الوسطى مرتبط بهجوم في مكان ارتفاع أسعار البنزين في امريكا بعد انفجار بمعفاة نفطية

نيويورك ـ رويتر: قال تجار لن الاسعار القورية للبنزين في الولايات المتحدة ارتفعت عقب انفجار في وحدة للتكسير سالحقر بمصفاة لشركة كونوكو في تُشارِلرْ ليكُ بِلويزْياناً بِبِلغِ انتاجِها ١٦٨ الف برَّمْيل بوميا.

والت أنباء اخسرى عن اغلاق بريتيش بتروليبوم وحدة تكسير بالحفيز في مصفاتها في ماركوس هوك في بنسلفانيا ألى عودة الاسعار الى الارتفاع مرة اخسرى بعد أن كان أثر الانفجار السابق قند أخنة في التراجع ولكن لم تصلّ الاسعبار أي نْفُس مستوى ارتفاعها السابق.

وارتفعت تعاقدات البنزين لشهر نوفمبر في بورصة نايمكس افي ١٠٦٥ سنت للجالون وهو اعلى سعر لعقود نوفمير بعد انباء انفجار كونوكو.

وعد بالابقاء على التفوق العسكرى الاسرائيلي

فرحة اسرائيلية عارمة لفطاب كلينتون بالكنيست

الشرق الأوسط نظرا الى حرارة الخطاب

وأشار السفير الاسرائيلي السابق للدي

واشتطن عثير روسين هيو الآخسر الي

«الصداقة العميقة» التي عبر عنها

كلينتون، وقال روسن لوكــالــة فـرانس

برس ان خطاب كلينتون تضمن والكثير

مــن الحرارة والاخــــلاص في الكلمات

واللهجة، لم يعودنا الرؤساء الأمريكيون

عْلَى هَذَا الشُّغُفُّ بِبِلادنَا خَصُـوصًا عَلَى

منصّـة الكنيستّ». وأضَّاف «حين تكلّم

جيمي كارتر أمام منصة الكنيست في ١٣

مادو ١٩٧٩ جاءت كلماته سياسية فقط

وقد علم السفير من الأمسريكيين ان

الخطاب عدلُ في اللّحظة الأخيرة ليدخل

مجردة من أي مشاعر ...

BUT HELD LAND

كلينتون لدى القاء خطابه أمام الكنيست الإسرائيل أمس الأول (رويتر)

تتطلع الى ان يتم خلال هذه الزيارة الاتفاق على تحقيق تطور ملموس من التعاون في شتى الميادين بين الامارات وانربيجان. وذكر السفير الانربيجاني ان بلاده وجهت دعوة لمعاني الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الأمين العام لمجلس التعاون اللذي

متعددة برزّت بعد الاستقالال في ١٨ نوفمبر عام ١٩٩١ بعد انهيار الاتحاد السوفييتي السابق وفي مقدمتها العدوان الارمني عل أذر بعجان حيث احتلت ارمينيا حدواني ٢٠ في لثائة من الاراضي الاذربيجائية.

سقارات في تركيا وايران ومصر والسعودية.

﴿ ● بِنْيَةِ الْمُشْورِ صُ ٩ ●

وقال براونولدر لرويتر ان ما يصل الى

٤٠٠٠ صربي تدفقواً على بـوسـانسكى بتروفــاتش التي تبعــد ٥٠ كيلــو مترا

ُجنَّـُوبِي جِيِّبِ بِيِّهِ انتش وتم ايَّـواثهُم فِيُّ مبان عامة مثل مباني المدارس.

وفي مواجهة التهديث الصربي بقصف

مرأبيفو قال الجشرال مايكل روز قائد

حوّة الدماية الدولية امس أنه تُعديد فارغ، الا انه اضاف: انا قسام الصرب

بقصفٌ سراييفو، فانهم يعرفون ما

سيواجهون، وقد هدد الجدرال روز

باستخدام الضربات الجوية آنا تعرضت

سراييقو لأي اعتَّدَاء.. وقالٌ الناطقُ بِاسمِ الأممِ التحدة أن بيهاتش ستحظى ليضا

بغطاء جوي اذاً مَا قام الْصرب باستُحدام

مُدَفِعِيتَهُمْ صَّد لِلدِينَةُ التِّي أَعْلَنْتَهَا الْأَمَمُ

في غَصْونَ ذلك قَالَ الْأَمِينَ الْعَامِ لَحَلَفَ

شمَّال الأطلُّسي ويل كلايس امس أن الأمم المتحدة وافقت على انهاء التحسديسرات

التكتيكية بتوجيه ضربات جوية ضد

صربّ البوسنَّة واقرتْ امكانيَّة ضرب

وقال كسلايس في أجتماع لسرابطة معاهدة الإطلسي انسه تم التسوصل الي

الاتفاق بعد محادثات اجسراهما ممثلون

لحلف الأطلسي والامم للتجدة استمرت

سُلاسَة ايسامُ في مقسر الأمم المتحدة في

نيويورك، وقال اعتقد أن الاتفاق الجديث

سيسؤدي آلى سيساسسة اقسوى بشأن

وكِّ سراييْفُو الجثمع الرئيس البوسئي على عَرْت بيجوفيتش الليلة قبل للأضية

اكثر من هدف في وقت واحد،

المتحدة منطقة أمنة.

الضِّربَّاتُ الجوية.

آخـــر لاسترداد اواض من الصرب قبـل تســاقط ثلـوج الشتــاء حيث يصبح من المستحيل ادارة معارك واسعة النطاق.

وازّاء الهزائم التي منيت بها القسوات الصربية على مختلف الجبهات، هيديت قيبادة قبوات صرب البوسنسة يقصف اهداف منتقاة في سراييفو امس ردا على الهجمات التي حقق قيها المسلمون

انتصارات واسعة. وزعم الجنرال دارجومير ميلوسيفيتش قائد جيش صرب البوسنة أنَّ للسلمين يشنون هجماتهم تحت حماسة المناطة مَنْزُوعَةُ السَّلَاحِ، وقال ان اهدأَفَا مسلمية ستضرب في المقابل.

وفي الشمال والغسرب حققت القسوات

المسلمة مكاسب كبيرة، وذكرت الإذاعة

امس الجمعـة أن الْجِيهـات هنـــاك قـــد

ولجِّبُرُ هُجِومِ أُلْقُواتَ لِلسَّلَمَةُ عَلَى جِيبٍ بيهساتش الاف للدنيين سن الصرّب على القرار هذا الاسبوع، وانضعت قبوات جِيشٌ صرب البوسنّة الى التقهقر وتخلت عنَّ اسلحتها بِما قَيها الديابات. من جهة ثانية قال مستولون اغاثة

دوليونُ أَنْ رُحفًا لقُواتِ الْجَيِشُ الْيُوسِنِي في مختلف الجبهات ادى انْ تَقْبِقَر الْقُواتُ الصربية واجبر اكثس من اثنى عشر الف صربي على القرار الى آماكن تسيطر عليها القوات الصربية. وقال اليكس براونولدر للسئول الكبير ببعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر أن

تُحو ٥٠٠٠ صربي فروا من منازلهم في مواجهة هجوم الجيش البوسني حيول

معٌ وزّير الدُّفّاع الفُرنسيّ فرانسوا ليوتّار الذي يزور المنطقة حاليا حيث تم بحث تَّ يَتْ يُرُورُاتُ الوضع في اليوسنة، كُما قام الوزير الفرنس بحولة تفقد خسلالها القوات الفرنسية العاملة ضمن قوة خفظ فيها نزوح من هذا الجانب.

السلام الدولية في سراييقو. على صعيد آخر، قَالَ مسئولون امریکیون امس الاول ان مادلی اولیرایت مندوبة الولايات المتحدة في الأمم المتحدة تعترم تقديم مشروع قرار الجلس الامن في وقت لاحق من يبوم الجمعسة وامس،

يِّرفُع حظر الْإسلَـحَة عَنْ حَكومة البوسنة ير. خلال ستة اشهر. واذا طرح المشروع للتصسويت دون تعديله فمن للؤكد أنه سرفض حتّى دون استخدام حق النقض «الفيتو» ضده.

وان يتعين على العارضين بقوة لرف الحظر مثل روسيا وفرنسا وبريطاني ستخدام حق النقض ولكن يمكنه الامتناع عن التصويت، ويقدر الإعضاء عدد مـُؤيـدي مشروع القُرار في للجلس المؤلف من ١ عضوا يستة اعضاء فقط.

اليه تعابير تعبر بوضوح عن العلاقات

الوثيقة بين اسرائيل وواشتطن، وأشــار

الى أن والقصل الذي قال فيه (كلينتون)

ان قسا حدره من انسه إذا تخل عن

اسرائيل فالله أن يسامحه أبداً كان

مرتجلاء من جهة لخرى وعد كلينتون

بالابقاء على التقوق العسكري لاسرائيل

على جيرانها العسرب والاستصرار في دعم

الاقتصساد الإسرائيلي السدى يحظي

بمساعدة تبلغ شلاشة مليارات دولار

سُنُويا، وشَدِدُ النَّنَائِبِ اليعِينَّي لَاتَطْرَفُ

الحادام ابسراهام شابيرا على متح

الرئيس الأمريكي بركة خاصة مخصصة

للأوقات المهمة جداً واشكر الرب اأتي

أعيش لادرك مده اللحظات.

#### مبعسوت سسورى رقيع المستسوى لاطلاع القيادة اللبنانية على مضمون ونتائج القمة الإمريكية السورية. ونسب نواب ليتناثيون الى الرئيس

🗿 اجتماع مديرى التحقيقات

وسيبحث الاجتماع السذى يفتتحسأ

العميد مقرن هجرس العتبق مساعب

للدير العام اللادارة العامة للامن

العام في عدد من للوضوعات المتعلقة

بالقضّايا الجنآئيــة بيّن دول مجلس

التعاون الخليجي وسبل تطويس

التنسيق بين ادارات الامن العسام في

دول للجُّلسُ. كما يبحث الاجتماعُ في

عدد من أوراق العمل للقسمسة من

الدول الإعضّاء بمجلس التعساون

حول تجريتها في هذا للجال وللشاكل

قمة لبنانية - سورية

محتملة قريباجدا

بيروت ـ ق ن أ: رجحت مصادر لينانية مطلعة انعقاد قمة لينانسة

سورية خسلال الثماني والاربعين

سأعنة القبلسة اذالم بسزر ببروت

التي تولْجُهُها وسبل التغلب عليها.

اللبنائي الياس الهراوي أوله خلال لقائه بهم الليلة قبل الماضية انه من لتحتمل انعقاد القمة اليوم أو وصول فساروق الشرع وزيسر الخارجيسة السوري الي بيروت. واضاف شؤلاء النواب أن الرئيس الهراوى متفائل بقرب للتوصل ألى نتاثج ملموسة وجدية لمفاوضات السالام على المسارين السوري واللبناني وارتباحه الى الإجواء التي ظهرت في للوَّتُمْرِ الصحفي للرئيسين السوري والأسريكي، وفي وقت لاحق اجسري الرئيس السورى حساقظ الاست اتصالًا هاتفيا مع الرئيس اللبنائي اليساس الهراوي اطلعسه قيسه عل محادثاته مع الرئيس الاسريكي بيل

كلينتون. وَنُكرت وكاللهُ الأنباء

السورية (سانا) أن الاتصال تشأول

وعملية السلام وزيارة السرئيس

للرابطية في هيذا للوقع وسط الصحيراء قَائُلًا «انكم هنا تلتزمون بهذا الوعد انكم تمثلون سلاح وحرب الدبلوماسية

وقال كلينشون «قبل سشوات جاءت بباباتكم الى هذه للنطقية وخضتم حبرب عاصفة الصحراء ثم طربتم العراقيين من الكويت والآن نصمم على وقف العراق قبل ان يعتدي على جيرانسه ويهدد امنهم واستقرارهم مرة لخرى»،

واشار الى ان القوات الامريكية جاءت بسرعة كبيرة ولهذا السبب تلقى العراق الرسالة ايضا بسرعة كبيرة». واوضح الرئيس الامريكي انه جاء الي هسدًا للوقع ليري» إلى اي مسدى يكسون

التحسالفُّ، مشيرا إلى إنَّ العمل من لجبل السلام دوڻ قوة للسلام قد لا يجدي. واضاف ءائكم وقانتكم تساعدون على دعم الاستقرار والامن في العسالم من اي منطقة من اقصى للنساطق الى منطقسة

الايام الصعبة في عام ١٩٩٠م».

اجتمع مع جابر واختتم جولته بقمة وبتيةالنشريس

الكسويتي الشيخ احمد حمود الجابسر الصياح ووزير الاعلام الشيخ سعود ناصر الصباح ورئيس الإركبان العباسة

وأعرب وفي العهد الكويتي عن استعداد بلاده للعمل مع الولايات المتحدة من اجل

#### قلادة مبارك الكبير للرئيس الأمريكي

الكويت ماش أن قلد الشيخ خابس الاحمد الصياح امير دولية الكنويت الرئيس الامريكي بيل كلينتون أسن قلادة مبارك الكبير وهني ارفع وساخ

وقال أمير الكويت في كلمة القَّاهَا امام الرئيس الإمريكي قيل تكلينه لوسام.. أن شعب الكويت لا يمكن أن ينسى متوققكم ومتوقف ببلادكم مشيرا ألى أن القالانة تحمل معسائني وميآدىء الصداقة التي تبريط بين

ومضى قائلا: «إننا هنا نقف الى جانب ُ وِيْ تَرَامَنَ مع رَيارة الرئيس الأمريكي شعب الكويت.. الى جانب الشعب الدي اعلنت وزارة الدفاع الامريكية أمس الأول اعاد بناء بلده وجبشه واقتصاده منت ان واشنط ن سترسل الى الكــويــت ٢٤

معسكر الحرية في منطقة الادبرع لزيارة القوات الامريكية وقوات التحالف العدولي يرافقه وفي العهد رئيس مُجِلس الـوزراء للكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم

وكان في الاستقبال وزيس السدقساع للجيش الكويتي.

وأثقى الشيخ سعد كلمة ابضاً اسام الجِنُودُ الامريكيين في المعسكر، وقال أن هذه الزيارة تعتير رسالة موجهة الى الحكومة العراقية وتحذيرا لها بعدتهديد سلام المنطقة وأمنها أو ابتسرار الامم

تحقيق للصبآلح للشتركنة وتحقيق

وفي نندن اكد مستولون بريطياتيوز امس ّ ان بریطانیا وجهت تحذیراً مریحاً الى النظام العراقي بآنها مصممة على منع أي تهديد عراقي جديد ضد الكويت طبقاً لَقُرَار مَجِلُسَ الْأَمَنَ الْدُولِيِّ رِقْمَ 4 \$ ٩ الذَّى تم اتخاذه بالإجماع.

طائرة مضادة للدبابات وعتاداً لشلاث فرق من السبسابات لمنع أي تهديدات

عراقية في للستقيل.

َّ وَقَالَ ٱلْمُتَحِدِثُ بِاسِمِ «الْبِنْتَاجِونَ» كَيْنَ

بيكون أن طائرات «أي ١٠ تندر بولد»

التي استخدمت بنجاح ضد الحبابات

العراقية في عام ١٩٩١ خلال حرب

تحريس الكويت سترسل لتعزين سأ

تطالب به واشنطن من عدم اقتراب

القوات العراقية من الحدود الكويتية في

واضاف بيكون ان العتاد العسكـرى

لتجهيز ثلاثة الوية مؤللة، الذي يتضمن

مئناتُ للدرعياتُ سيرسل الى الكبويت

وقَـالت صحيفة «واشنطن بـوست»

أمس أن الولايبات المتحدة تعتسره أن

تضاعف عدد مقاتلاتها المتمركرة في

منطقية الخليج على أن تسرابط طبائرات

أمريكية في الكويت بصفة دائمة لأول

ونقلت الصحيفة عن مسئولين بوزارة

الدفّاع قولهم ان الرّيادة المقترّحة في القوة

الحوثة الإمريكية ستساعد الحكوسة

الامريكية على تعزيز تحذيرها للعراق.

وكأن وزير المدقساع الامسريكي وليسام

بعرى قد ذكير انبه من الضروري زيادة

عدد القوات الإمريكية في المنطقة من أجل

تنفيذ التحذير الأمريكي بابعاد القوأت

العراقية الى الجِنُـوبُ مَنْ خُطُ العَـرضَ

وبقلت الصحيفة عن مسئولين بوزارة

الدفاع قبولهم أن لجمائي عبدد الطبائرات

الامريكية للتصركرة لأغراض طويلة

الأجِلُّ فِي للنطقة سيرتفع الى ١٣٠ من ٧٠

طائرة موجودة حالياً.

وبلدين آخرين بالنطقة.

وكان البرئيس الإمبريكي قند وصل الى

الكويت وأمريكا.

وأكد الرثيس الامريكي أن عزيف بلاده وامْنحة في أن تكل الكيويت حسرة وأن يقلل البلسندان شريكين الى

الامريكي الى دمشق.. 

# استجواب كارلوس بشان

باريس ـ أ. ف.ب: افاد مصدر قضائي في باريس ان قاضي التحقيق الفرنسي جان لوي بروجيّير للتخصص في شئون الإرهابُ في محكمة باريس اسْتجوب امس الينّش راميريزً سَانَشَيْرُ اللقب بكارلوس لمدة مَلاَتْ سَاعَات بِشَانَ جِريمة قَتَلَ شَرطيينَ فَرنسيينَ مَنْ مكتب مكافحة التجسس ارتكبت في ٢٧ يونيو ١٩٧٥ في باريس.

وكُانت محكمة الجنايات في باريس حكمت عينبياً عَلَى كَنَارِكُوس بِالسجِن المؤيد في الاول من يونيو ١٩٩٢ بصدُّدهُ دُانْغُضية غير أنْ القَائلُونْ بِنْص على أنْـه بجب اعــادَةُ محاكمة متهم صدر بحقه حكم غيابي بعد توقيقه.

# ارتفساع كبير لسلأسهم والسدولار

واشتطن النين طوكيو الاشعاد ووكالات الأنباء: أعلنت وزارة التجارة الأمريكية أمسِّ أن أجْمَالَى الفَّاتِج الْمُحَلِّي في الولاياتُ لَنْتَحِدَةُ حَفَّقَ نَعُوا في السَّابِعَ السَّالَثُ من العَّام

كما ارتفعت أسعار الأسهم في الأسواق الاوروبية والآسيوية بصورة ملحوظة، وقال متعاملون ان ارتفاع سعر للدولار واستقرار أسعمار سسوق السنسدات وأداه الأسهم في بورصة ووول ستريَّت، بشكل طيب أول أمس ساهم أيضًا في اتجاه السوق النَّصاعدي وارتفع مؤشر «الفايننشيال تايينَّ» للمائة شركة في لندلَّ ٢ر٤٥ نقطة مسجلا ٨ر٣٠٨٣ نَقَطَةً وَيِلغُتَ أَرِياحَ الرَّسَيْمِ فِي لَنَدْنَ ١٣ عَليارَ جِنْبِهِ اسْتَرْلَيْنِي. كما ارتفع مؤشر «كساك» في باريس ٥٨ رلاءُ تقطبة مسجيلا ٢٩ ر٥ - ١٩ نقطبة وسؤشَّر «باكس» في قيرانكفورت ١ ار ٢٧ نقطة مسجلا ٢٣ر ٠٤٠٠ نقطة ومؤشر دثيكي، في طوكيو ١٨ر٨ نقطة مسجملا ١٦ رو١٩٨٠ نقطة عند الاقفال أمس، أسا السولار فقد ارتفع أيضنا مقابل العمسلات الرئيسية حيث سجل ١٥١٥ر ١ عارك للائي عقابل ١٧٣٤ر ١ مارك و ٥٠ر١٧ ين ياباني عقبايل ١٩٧٦ ين وانخفض الجنيبة الاسترليني الى ١٩٥٦ را دولار عقسابل ١٣٧٩را

ودبلوماسيين من وزارات الخارجية والتجارة وللالية والغرف التجارية وينك التصدير والاستبراد وللؤسسة الحكومية لضمان الاستثمارات بالاضافة ال أكبر عدد من رؤساء الشركات ورجال الإعمال.. ويشارك وارن كريستوقر وزيس الخارجية الامريكي في افتتاح للؤتمر ويضم وقد للخارجية ٢٤ ببلوماسياً عن العاملين في الشرق الاوسط والمفاوضات العربية الاسرائيلية وللفاوضات

الامريكي، لوضع استراتيجيات تطوير المنطقة.

اضافية التي أطلقت قنابل مسيلة للدموع وعيارات نارية في الهواء. وتضيف مصادر «الاتحاد» أن عدداً من للصلين اصيب بجروح طفيفة ومتوسطة لم تؤكد عددهم.

# مقتـل فرنسييـن عـام ١٩٧٥

بعد زيادة نمو الناتج الأمريكي

# ١٣ مليار استرليني أرباح بورصة لندن

الحالى بِنْغُ }ر٣٪ دونَ تَصْخُم مع زيادة انفاق للسنيلكين والحكومةُ. وقد ارتفعت الأسهم الأمريكية بشدة في التعاملات للبكرة بعد أعلان هذه البياشات

دولار أول نمس وفقتت أونصة النعب درا دولار حيث انخفض سعرها الى ١٥٧٠٠ دولار تقريبا عند الاققال في لندن أحس.

## الحسن الثاني يستقبل بيريز

للتحدة الامريكية في للؤتمر باكبر وقد اقتصادي وسياسي وفني يضم ورزراء

وعلمت «الاتحاد» أن وارن كريستوفر سيعقد لجثماعاً ثلاثياً يضم الأمير الحسن ولي عهد الاردن وشيدون بيريز وزير الخارجية الإسرائيل في أطار اللجثة الاقتصانية الامريكية الارسية الأسرائيلية حيث يتم طرح للشاريع التي تم الاتفاق عليها لتطويس وادي نهر الاردن على قصة العار البيضاء للحصول على الاستثمارات اللازمة لتمويل وتتغيذ هذه المشاريع التي تشعل مجالات للياه

غير مسبوقة لدعم تطور السلام بين العرب واسرائيل وقالت أن اهم أهداف الوف الإمريكي هو تقديم الضمائات الحكومية من الولايات المتحدة للمستثمرين ورجال الاعمال وانشاء بنك اقليمي التنعية برأسمال ١٠ مليارات دولار يتم تعويله من الولايات للتحدة ودول للنَّطقة وخارجها.. وسيتم تشكيل مجم وعنة عمل دولينة برئاسة بول فولكر الرئيس السابق بمجلس الاحتياط القيدوالي والبنك المركزي

## اصابة نائب أردني في مواجهات

● بقية المنشور ص١٠

# مسائل، ولهذا أمانسه يتعين علينسا إن

وقال رابين ، ولهذا اللفقنا على ان يحدث ذلك خُلالٌ فُتْرَةً تَتْرَاوح بِينَ ثُلَاثَةً وأربعة اسابيع من الدوم اذا لم أكن مخطئاه. وقال كلينتون في وقت سابق في المؤتمر

، بن ڪريسيوس

واضاف واذا تعهدت بللك علناء فما هي الأوراق الشي ستبقي في يسدي للتفاوض؟ ٥٠ وسايع رابع، أن كلينسون الذي التقي الرئيس السوري حافظ الاسد لدة نسلات سساعسات نمس الاول سجل

بِكُلِّ مِسْاطَةَ آلاستَعْرَآنِ، لا تَظْفُدُوا عَـرْمُكُمْ ستستمرس واعربت منحيفة ومعساريف وعن وخُبِية أَمْلُ السِ انْبِلِية بِعَضْ الشَّيَّ لِأَنْ وما أعلثته سوريماً لم يحمل أي جنديد،

ألكن وزيسر الخارجيسة الإسرائيلي بِينَ اسْرَائْيْلُ وسوريا تُحسنُ بِعد ريسارة كُلِّينْدُونْ، وَصَرْحٌ لَّوْكَالَةً «فَرَانُس بِّرْسٌ»

غُيرُ أَنَّ مَسِّـــــــولا كبيرا في وزارة الخَارِجِية دعنا الى استشفساف منا بين السطور، وقال «هناك تقدم في العبارات التي استحدمها البرئيس الأسد، فللمبرد الاول قال صراحة أنْ سوريا على استعدأد

ولقد حققتاً الكثير من التّقدم خسلال السنتين الاخيرتين وسنحقق الزيـــد في السنقيل»، وتسأبع «ستجسري مفساوطسات كثبرة

وكان مسئول امريكي رفيع المستوى قد اعلن اثر للحادثات في دمشق مع كلينتون والأسدان اسرائيل وسوريا قد توقُّعانَ اتَّفَاقَ سلام خُلَلالٌ اقلٌ مَنَّ سُتِـة

الضبساط الاسرائيليين والسسوريين يجرون اتصالات سرية منذ اكثر من عام للبحث في للسائل الإمنية المشركة. واضاً فت أن هذه اللقاءات منتظمة وتعقد في عواصم اوروبية واحساسا على الراضي اللبنانية وتقوم مصر بسدور

وقسال أيتمار رابين وفيتش سف اسرائيل في واشنظن ورئيس وفسدها للمقَّاوُضَأَتُ مع سـوريِّها انَّهُ مَنْ الخطا توقع خطوات كبيرة في الفاوضات مع سوريا وان زيارة كلينتون لها اسفرن عن تحقيق تقدم طفيف.

واضعاف في تصريح اناعسه رانيسو اسرائيل امس «أن اسلسوب المفاوضات للرئيس السوري حافظ الأسد هو التقيم سرمس حروب بخطى صغيرة». واكد المستول الإسرائيلي أن زيسارة

وَقُمَالَتُ مَسُورِيهَا أَمْسَ أَنْ عَلَى اسْرَاتُيْلَ التَّجَاوِبِ مع مَّتَطَّلْبِاتِ الْسَلَّامِ وَالْإِلْشَرَّاءُ بسائيسانيء والأسس التي قسأمت عليهسأ واضَّافَتْ صَعَيْقَة وتشرين» السورية الحكومية ءائه كما تساهم سوريا سردم العُجــُوآت ونسعى الى ازالسة ٱلْعُــُـرَاقِيلُ والعقيسات من ملسريستى السسلام فمن

سوريا سيځيب أمله.

الضروري جدا أن تؤكد أسرائيل جذيتها ومصداقيتها في صنع السلام». ونكرت صحيفة «الثورة» التي تملكها الدولة أنه من المتوقع أن تحدد مُسَاتَح مؤتمر قمة الأسد ـ كلينتون ممسر قضاياً عديدة في الشرق الأوسط، من بينها عملية السَّلَّم، وإن تهيى، أرضَسا جَبِيدَة للعلاقات الثنائية بن سوريا والولايسات للتحدة الامريكية.

واضبافت المبحيفية في مقسالها الإفتتاحي قائلة أن ومسؤتمر القسة عالن فرصة لسوريا لكي تؤكد مجددا مطلبها الثابت باستعادة حقوقها الوطنسة دون أي تَنَازُلَاتِ أو حلول وسط». والحبت مصادر مطلعة في واشتطن ان هناك اقتضاعها في اوسساط البيت الأبيض ووزارة الخارجيّة الامريكية بأنه أهديّ من للتوقع الآن التوصل الى نتائج حاسمة

لارساء السسلام السسوري ـ الإسرائيل خلال بضعة اشهر، وفي موعد بنتظر الإ يتجاور الربيع القائم. واعربت عن اعتقادها بأن هذا التقدم سيوف يشمل السارين السوري واللبناني معا. وتوقعت للصادر الديلةوساسية لن تتكثف الاتصالات بين الولايات المتحدة وكل من سوريها وأسرائيل خيلال الفترة القيادمية، لمسابعية التقدم الذي امكن تحقيقت حتى الأن، والى ان يتهم وضع مشروعي اتضافيتين بين اسرائيل وكل من

لبثان وسوريا. وفي القامرة انتقد اسامة الباز رئيس مكتب الرئيس حسنى مبارك للشُنُونَ السياسية اهمال المسان الإسرائيلي اللبضائي في مضاوضات السلام، ودعمًا البولايات المتحددة الى ايلاثه الذيه من الاهتماد. وقال البار في تصريحات نقلتها صحيفة والشعب» الصريبة الجمعية ويجب اعطناه المسار اللبناني الاهتمام اللازم، وعدم الاقلال من شانه. ويجب الأ ننظر الب على انب تسايع للمسار السورى». ودعيا الى «ضرورة اعطيباء الولايات التحدد المسأر اللبناني الاهتمام اللَّارْمُ مثل باقي المسارآت. وقذ اكدت المحكومة اللبنسانيية التي

مُنْقَدِمُ بِسُوتُورَةُ اسرع مِنْ سَسُورَيْسا ﴿ مَفَاوضاتِها مع اسرائيلَ. واكد الباز أن منصر تطالب بالسجاب اسرائيل الكامل من الجنوب اللبناني دون قيد أو شرط تطبيقا نقرار مجلس الامن ه ۲۶ ». ومن جانب آخر قسال رابين ان اسرائيل كانت تعلم بان اتفاق السلام للؤقَّتُ ٱلذي وقعته مع منظمة التصريس الفُلسطينية فَى العام الماضي, سيحتّاجٌ الى تعديل خلال التنفيذ.

تربطها بسوريا معآهدة اخروة وتعماون

وتنسيق، مرآت عدة. انها لا تريسه آن

ونقلت صحيفسة ومعساريا فوه الاسرائيلية امس عن رابين قبولية «كنيا نعلم أنه عَير كاملَ وآنهُ يُوجِهدُ في اعسلانِ المباديء العسديد من التنساقضسات

وقال رابين وهو يشير ال الانفاق الذي تم التوصل اليه في محادث الكسرية في اوسلو ووقع في سيتمبر عام ١٩٩٣ ، كنت اعلم ان مسألة تنفيذ أوسلو ستكون أمراً بالغُ التعقيد، واننا نحتاج ال المسلاح الْكَتْبِرِ فِي النَّفَاقِ أوسلو في مراحل التنفيذ». وقال ولا يوجد شيء اكلير تعقيدا عن الحفاظ على مبدأ عدم التلاع المستوطنات اليهودية وضمان الامن وتنتفيذ اثفناهات

# واشتعان تضمن الطلام بين سوريا

نستمر بان نواصل للفاوضات التي جرت حتى الآن مع سوريا وعن طريق بعثات يقوم بها وزير الخارجية كريستوفر بين بنشق والقنسء.

وابدى رابين هلوا وتريدا في تصريح أدلى به لَصَحَيَّفَة «يدَيعُوتَ أَصَرُّ وَسُوْتَ» عندما قال «حتى ولَـو أعلنَت الاستعـداد للانسحاب الكامل من الجوان فاني لست متاكدا من امكان التوصل لل اتفاق

وبعض التقدم بشأن بعض التقاطع، ُ وقد آفر کلینْدُونَ النَّذِي غَنَاسِ اسرائیل صباح امس آئی الکویت بانه ءمازال هناك الكثير من العمل، قيل التوصل الى سسلام مع سوريا، وقال قبيل مغايرت، «علينا

ومسازال يعكس تكتمأ حسول مسسائل الأرهاب ودعم سوريسا لحرّب اللسه ا التنظيم اللبشائي النساشط في جنسوب

شيمون ببرير قال وان وضع المفاوضا انه دلم يتم تحقيق انجاز وانما تم احران تقدم کیس غير أن مسئــــ

لاقامة علاقات سلام عادية مع اسرائيل مقابل الانسحاب من الجو لان، أ وُوضَع كلينتُونُ امْـامَ الصحفيين في القدس حصيلة أيجابية لزيارته، وقال

وصعبة قبل تحقيق أنجاز، في المفاوضات السورية ـ الاسرائيلية التي بدات منذ ثلاث سئوات.

وزّعمت صحيفة وضأرتس، أن يعض الوساطة فيها.

الرئيس الامريكي بيل كلينتون للدمشق

المستوى الفنى بحيث يتم تحديد. صواقف الطسرفين فبل ان يستانف وارن كريستوفر جولة مكوكية جنيعة خلال النَّصْفُ اللَّانْيُ مِنْ تُوفِّينِ القَّالِمِ، واكت المسئولون الامسريكيسون ال مهسة كريستسوفس ستركسز على تفساصيل واحتمالات توصل سيوريسا واسرائيل

ومقهدوم مشترك ومحدد أبيل أن ببيدأ بعود ال النطالة قريبا. المَعْاوَضَاتَ المِسَاشَرَةُ، ليوضع تَصْاصِيل الاتفاق واكست للصادر الاسريكية أن الرئيس كلينتون قدم للرئيس الاسد ورَابِينَ استُعدادُ الْولاياتُ المُتَّجَّدةُ لَضْمان الأمنُّ على الجولان بنعُس الاستوب الدي الامن عن مجودن بسي -تم في سيناء حيث قال مستول أمريكي للاتحاد أن الولايات المتحدة مستعد

> جِنْدِي أَمريكي ﴿ أَطَأَرُ قُوةً يُولِيهُ مِتْعَنِدَةً الحنسيات مَنْ جَهِةَ أَخْرِي أَكَدُ الْمُستُولُ أَهْمِيةً مَنَّا اعلنه الرئيس كلينتون، بأنّ المولّايات المتحدة مستعدة لضمان السسلام بين

لنشر ١٩٠٠ جندي لحفظ السلام، كما

هو الوضع في سيئاء حيث يتواجد ١١٠٠

سوريا واسرائيل من النساحيتين الامنيشة والاقتصادية. قى غضسون دلك قسالت مصسادر دبلوماسية غربية في بيروت لـ «الاتحاد» انُ الْرِئيسَ الامريكيِّ بِيلَ كلينتونَ اقترح خُلالٌ مَبَاحِثُاتُ فَعُ الْرَئِيسُ السُورِيُّ حافظ الاسد رِفع مستوى التَّفَاوض بين سوريا واسرائيل ولبنان عبر عقد اجتماع

على مستوى وزراء خـأرجيــة الـدول الثلاث. وابدى كليئتون استعداداً لقيام وزيس الخَّارْجِيْـةَ وَارِنَّ كَرِيستْـوَفْـرَّ بِـأَجِـرَاءَ اتصالات تمهيدية لترتيب هذا اللقاء الذي

اقترح ان تكون واشنطن مقراً لــه ، بهدف اعطاه دفعة قوية للمفاوضات. وتقول المصادر النبلوماسية الغربية في بيروت أن الرئيس السوري اعتبر أنه من البحر اتخاذ مثل هذه الخطوة قبل الحصول على ايضاحات وردود سبق أن طالبت بها بمشق التي تعتبر أن الكسرة الآن في الملعب الإسرائيل، خساصسة وأن دمشق تفدت كل ما طلب منها على صعيد الإعلان عن نيتها التوصل الى حل عادل

وتشير للمسادر الى ان السرئيس السّوريّ طلب أن يتمّ تأجيل هذه الّخُطوةّ حتى تتوفر فرص تحاحهاً. وقد ثم الاتفاق .. وفق المساس ففسها .. على أن يقدوم وزيسر الخارجيسة وارن كريستوفر بخولة جديدة تشمل يمشق والقدس للحنكة منتصف شهر شوفه

وشاملٌ في لَلنُطقَة وفُقٌ كلُّ مَفَاعيل هنا

القادم ستكون اهدافها امكائية ترتيب عقد اللقاء الوزاري. وتوقعت للصائر ان تتوفي عثاص النجاح لمهمة كريستوفرء وأن يتم صدور «اعلانَ ثوايا»، وهو الخطوة الأولى تُحــو مباحثات أكثر عمقا واعلى مستوى وذلك قَبْلُ فَهَايِــة الْعَــامِ الْجَارِي، حِيثُ مِنْ التوقع أن يكون لبث أن حسَّرَءا من هذا الإعلان، خَاصَتْ وان بيروت تلقت شلال الساعات للاضية تأكيتات امريكية نقلها القائم باعمال السفارة الامريكية في يبروت تشير الى ان لبنان كان جزءا هاماً من مباحثات السرئيسين الامسريكي

والسوري على الجَّانبِ الإسرائيلي ، تلقت الدولــة العبريبة بتحفظ نتبائج محادثسات كلينْتُ ونْ في دعشق وشددت على أن التوصل الى اتفاق سلام مع سورياً مازال

اطلَعْه الرئيس الأمريكي على نتائج الاجتماع الذي عقده مع الرئيس السوري حافظ الاسد في دعشق امس الاول قال رابين «الرئيس كلينتون لم يبلغني انه حدث انفراج تاريخي». واضاف دانه قال انه حدث تقدم في عدة

and the second s

وَقِ مــوْتمر صحفى مشترك بعسد ان

لتفاق سلام شامل بحيث يتم وضع اطار

وقفرْ مؤشر داو جونز في نيويورك ؟ ١ ر ٥٥ نقطة مسجدٌ ٢٩ ٢٦، ٢٩ نقطة.

● بقية للنشور ص١٠

واكنت مسئولة بوزارة الخارجية الامريكية مللاتحاده ان المؤتمر يمثل قرصة

ول مدينة أربد شمال البلاد وعقب صلاة الجمعة أمس لنطلقت مظاهرات من مسلجد للدينة فابتها جبية العمل ألاسلامي تهتف باسقاط معاشدة السلام الأردنية الإسرائيلية، نتج عنها تحدل قوآت الشغب التي استخدمت الهراوات

ساغات ومجوهسرات

لينا نشترى للجوهرات والساعيات

مجوهــــرات (متــي) نشتري ونبيــع

مجوهـــرات الملكــــة ﴿ يُشِيرَي ونبيــع

مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوظبي

/ مركز للجوهرات /ت: • ٢١١٧٤ أبوطبي

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

مؤسسة نزيسه التجسارية تامع للوازم المناوعات ٢٢٧٧٧ تبي

ركـن للراق ﴿ حمام مغـــــريي وتجميــل ٣١ ٢٧٢ ألبوظبي

الفارسة صالون وأزياء ١٩٩ ٣٢٨ أبوظبي

\* \* \* صالون شيماء شارع الجوز في ٢١٠٠٥

777440/77279

الساعات والمجوهرات ٩ ٩٩٩ ٢٩ أبوطيي

٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

۲۳۲۲۱ أيوظبي

السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق٢٩ اكتوبر ١٩٩٤م

CONTRACTOR CONTRACTOR

بجوار فندق نباج محل ♦ اول برنامج عن الحمل الامراض الجنسية والولادة والرضاعة التجليزية الحديثة ● احدث الافلاء الاجنبية

قريبا ● ليه يا دنيا / وردة ـ م. ياسين الأن. النسخة الاصلية ● مصارعة حرة 12/20 ● حرب الفراولة / يسرا. محمود حميدة

> V700 .. 0177700

ممیر MV الدوت ۲۲۰۲ ابوظه

> دانسة بسلازا ٢٦٤٧٢٤ أيوظبي الذهب/٧٢٤٣٤٢

本本本 نيديو النجوم ۱۱٤۷۸ ۲۱ایوظیی شارع الجوازات حدث تصوين فيديو

بالتفسيط فيندون وسيطا

... جميع الإجهزة الإلكترونية والإثاث

--للنسري وللكتبئ والشجستان

والستائن والكيفات بالسوطيسي

- سياهي المسارك للالكترونيات

خلاقى للتجسارة ربيع ويثراء كساقسة

لسيارات وللعداث ومحركسات السبيسزل

مفاجأة للوسم : بالأقساط للريحة

.. يحيى ناصر للالكترونيات

ــ كيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

بالتقسيط وبدون دفعة اولي

نيا ۲۳۹۳ه ايوقليي

ـــ ۱ ۵۲۲۵ ابوظیی

VAVOLE\_VYYYA : D

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي ۷۷۹۹۶۲ / بشی پیاس ۱۳۵۷۱۸ العين ١٤٥٠٥ ا

خيم ١٩١٩ ٢١ ١١١١ الماليوطيي لالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الاقطار الصداعينة تـ تــزكيُّينِ لجهـرّة هوائية التريضية مع الضمان (اضافة قنوات آی دید و برهم) ۲۱۱ ۱۵۰ ده . ابوظبي

مراجع العامية صنع النواع النشات السفان خاصة فانسطورات خرجي بقعة اول CASCPUT PATTY OF Lieding

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيائـة الدشأت الإمريكية تقسيط مريح بأسعار

تليقون: ٧٢٧٦٨٨ ـ أيوطيني شمركة القينية بنة الالكتروبيات بدون دفعة او كفيل سِتالايت - البيكةرونيات.

وباسعار مغرية سابوظيي مدينة زايد

سكرين/ت٨٩٢٧٧١ فاكس ٧٨٥٢٩٨

ويحري للسيبارات فدمة متميزة

البطل الستاثر وتنجيد الكنب ٢٤ ٢٤ ٢٠

الصداقية للكتب والستشاش ٢٢٢٩١٦

صادق للستائر وتنجيد الكنب وجلسات

ميانة مكيفات وثلاجات

حجر الان السخة الاصلية . اقوى

الأن .. النسخ الاصليسة INTO THE FIRE سرجسم

النسخ الاصلية لحدث افلام الاكشن\_مترجم ONCE A COP رسوم متحركة • رويسن هود رقم ٦ ١٠ اشرطة مغلقة يـ١٠٠ درهم

• Rull Impact Bio Hazard II.

رَحْتُهُ لِنَاحِيرَ حَيْمِ الإعراشِ، تَصَنَّع

للسرور لتصيي الألكتروني وتركيب الأعار / ٧٩٤٤٧ ابوظبي

سع وسراء الآت بسبعتيا

المداثن لسلافنسات ٧٣٦٨١١ أيسوظيي التلفسريسون ١٠٧٤٥٥ الكرتك\_ أبوطبي يُسَاتُ ٣٠٠ وَ ١٤ أَيُوطُبِي ابوظبي Latvas أبوظبي

فنارس ـ الكتروينيات أبوطبي التهائي لــ<mark>ارتىتات</mark> السنتهان ۷۷۳۰۳۲ أموظتي

أيوطيي ان عبد الله الله الله الله الله ١١٢٩ ٧٩٨٧٢٧١٩٤ بوطبي المشارة للاثسات ٢٩٤٧٥١ ـ ايـوظبي

بلبوط لــلاتــات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ ابوطبي الشربسجي للاثاث للستعمل/ ٧٨٩٧ع ايوظبي

المقطيم للاثبياث للسي ايوظيى 田瀬田 السرحيل والترحيل لسلائسات ٥٨٥ ٥٧٩ ابوظبى النَّجِم النَّفبي للاثاث للستعمل ٧٨٧٧٨ /

馬爾斯 العون للاثاث المستعمل 29 29 5 ابوظبي

بن هارون - طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ موما / ١٥٧٦٦ -أبوظبي

الهمام للعبلاقيات العيامسة ٥٩٩٩٥

اللياسة الكبيرة الأن .. خيام الاكسيبو بنفس سعر العاديية مغ كوشة مجانا ـ كوشات بتصابيم جديدة ابوظبی/ت۷۸٤٩٥٧ـ ۱۰۲۸۹۰۸

الحساج حسسين خيسبم الاعسراس

الدوظني ١٦٠٠ ٢٦٤ بني ياس ١٣٥٩٥

خارجية كوشات طاولات خدمة

أنتقية فرق موسينطية بتكامسلة

عربة عسرض مجوهسرات

. - قسنرع بشي ماسن ۲۴۲۹۳

الفرع ليوظيني ١٩٣٧ ١٩٣٤ ١٠١٠ ٢١١

ريم ــ لأقشم الكوشات ـ ٧٧ ٢ ٧٢٣ أبوغلبي

سنارة خدمات الافراح واخير

YYTTTV YYYAAV HEELS STAFFT

الأيام ـ فرق طيران نساثيـة بحـرينيـة

وسعوبية \_مطربون وقرق شعبية /

الوظنى ١٠٠٧٢٤٠١٩

شركة العين خدمات الاقراح

OTTYS COLLS VYYTY

مطيخ الـزعـابي لــلأعـراس والخيــام /

...

التي تتطيم مقلات الزفاف مارس كافل سنع ( بمثل) التحقة تشار حص الداة الإمارات الاحقاد ( بشي ( 1 داوه ( 1 د

طالبوسات رجناليته

ما يقرح القلب ويسر العين

خدث هام ومفاجأة للمعاريس

عوافت الواقد وي. الرغم الأطال كال

• كاينية مستقلة الباكي ثب

• جمام ات کار وسیونا مساح بی کند

العَــَــن / تَنْرَغُ ا**لْأَنِيخُ** خَلَيْ فَهُ الحَــان <u>و طحية ال</u>قَــوان

معبرض ونقليسات الصحسراء وصق

الصحــراء /ت المعــارض ٤٦٥٠٠٠ \_

ديكور شتاني صيانة

ستساثر الاحسلام ديكسور وتنجيد

لوحات وعدانا اعادناه

اكسبو: هدايا اعلانية / ٣٩٢٣٩٢

سلك سكرين\_تي شيرت ـ مطبـوعـات ـ

اختام ملوثة وعاتية وبطاقات وهدايها

لخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

اعلانية ــ ابوظبي ٧٣٨٣٨

٢٦١٦٢٨ - أبوظبي

يال بـــ و ابوط

عيسادة بيطر

۲۲۲۱ د ابوظبي - ۲۲۳۱ ۱۸

\$10\$\$\$ فاكس ٤٦٧٠٠٠ ت التقليات

٣٢٨٨٨٨ قاكس ٣٤٤٨٨٨ ليوظبي

تليفون الماران

حلالة ماملية

۲۸۱۸۸٤ / ۹۳۰۷۸۸٤ ــالعين

٧٦٥٧٦٦ ـأبوظبي

أبوظيي ـ ت: ٧٧٩٩٤٢ المعسان\_ت: ٥٠٥١٥ بنی یاس ـ ت: ۱۳۵۷۱۸ ه

\* خيم البداد الاوروبية من الالتيوم الـ P.V.C ارتفاع ٧ امتار خاصة للافراح وللعارض مكيفته ٧٢٧٧٨٨ ايوظيي مركزيا بجلسات عربيية فاخرة وقندقية مضساءة بالثريسات الفلخزة

نُعْقَاسَاتُ مِخْتَلَقَةً \_رُينَة خَارِجِيةٍ ، اعلامُ كوشات بخدمات فندقية متكاملة مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا \_كوشات

\_\_\_وب\_ر ســونــك

الوظني/ ٢٠٠٦-٢٢٣٧

جلسون لتأجير السيارات ٧٧٧٦٤٤ ابوظـــي ناكسترش 44 كايسسرس

آبوظبي الطف لتناهير السيارات ٧٤٣٥٥٥ \$ ١١٢٧٠ أَسَّابِوطْنِي

\*\*\* أبوطبي

\*\*\* العسامي ي لتعليم القيسادة ٢٩١٠ ٤

\*\*\* ادي

... ...

9770402 \*\*\*

\*\*\* للكمبيوتر ٢٨ ١٨١ ابوظبي

خدمات تعليمية وطباعة لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ١٤٧ ٥٥٦ العين

جوسب للترجمة القانونية

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

قرطاح \_مترجمون محلفون \_عربي.

ألنجم الجليسة ٢٢٢٢ ابوظبي

مدمسات سيارات

غُسُنِلِ سَيَارَاتَ \_ تَنْظَيْفُ فُرْش \_ معالجة ضد الصدأ علم ب الاصباغ طريق المناء ١٢٧٢٤٥

القنضية لتأجير السيارات

أمنواخ لتناجير السينارات موديلات ١٤ ت ٧٧٥٥٢٣ ـ أيوطيي

المنتصوري • • ٢٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة

الدفسع باريسع عجسلات

الريكة أبوطعي \* اسعار جاضة للرياضيان

الجزيرة العربيـة ٧٨٩١٥١/ ٧٧٥٤٤١

القفل \_ المشرف ٢٠٥٠٠٤ / ١٩٢٢٢٢٩ السرميلية لتأجير السيبارات ٤٥٩٩٤٧

ىمنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/

ابوظبي ﴿ وَمِنْ مِنْ الْمُوطِبِي ﴿ وَمِنْ الْمُوطِبِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الضبياعي لقعليه القيهانة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

السلام ـ اتوماتيك وعـادي/ ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي هيثم طرابيشي مدرب عربي ٧٧٠٧٣ ٩

مدربة عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس

النصر لتعليم القيادة ١٠٣٤١ أبوظبي

عماد الرغبي لنقل الإثساث ١ ٢٥٣٩ ١ ١٩

خدمات ترجمسة

عربيُّ أنجليزي ـ فرنسي ـ أَنْكُ

ترجعةٍ قانُونَية وَيَجارِيَة تَا الْأَكْثَالَة ٢٦٣٤٤٦٢ الموسوعة للترجمة القاشونيية ٥٧٨٥٥

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

٠٠ /ام التسال ١٠٢٢٨٥

موسيلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ ايوظبي

BMW مكسيما\_مازدا\_قورد

م قيادة الشيارات

PYTTTIO ...

رسومات تنفيذية \_مناظير بلـو تنج TIVFTOIP اجهزة \_ دورات \_ طباعة \_ سكر تاريـة . مسدريسة للسيسدات / ابسو مصطفى

مدرية عربية اتوماتيك ٥٥٠٤١٧٦٣٠

و ۲۳۳٥ و کا ایک کا ایک کا ایک کا ۱۷ می ایک کا ۱۷ می کا ایک کا

هل تبحث عن ساعة سويسريَّــة، أنيقــة دقيقة وبأسعار مناسبة كساعات كلود برتارد (Claude Bernard) لديها ما يرضيك وموجودة لندى: مجوهسرات ديا هاتف: ۲۱۲ ۲۵۴ ابوطبي / مجوهرات المتال هاتف: ٣٤١٤٨٣ ابسوظيي /

فندقية متكاملة حدمات ومعدات التطله

مكاقصة حشرات بكَّفالـة ١٨ شُهــرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظيي

سجاد \_ کنب \_ سيارات

والجسابري مارتيتسايرنيك الاقمَسِل . . عنايـة بتنظيـف لَللَّايْسَ باتواعها غسيل سيخاد كثب موكنت ـ كراسني السيارات \_ ستائرُ

ابوظيي ٧٢٣٤٨٧ \_ ثداء ٢٤٧٧٤٩

الانشراح للتنظيف \_ اسعار مشافسسة ۷۸۹۲۱۷ ـ ۷۸۹۲۱۷ ليوظبي ۲۲۲۷۸

وتفتح ايام الجمع ٢ ١٦ ٤ ٣٤ سابو طلبي / نيام ١٨٥ ٤ ١ ٢٤. الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠٠ كتب بي

القيطي للتطيفات والعقارات ٢٠٤٠) و و القيطي التطيفات و ٧٠٤ و و 

سجان کنب سیارا، رش جشرات الثباب للتظيفاتُ ٢٥٤ هُ 1 فوظني ٧٥ غسيل موكيت/ ٧٩ رش عفرات بكفالة/ ٧٩ كتب / تتظيف ستفني

تتظيف عام للغلل والشقق خزانات النام تلميع ببلط الارجيبات بعسيل سيارات المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوطبي

العرابة للتنظيف ونقل الانساث ٧٢٩٧٩٩ \*\*\* تنظيف ورش حشرات٢٨٦٧ أبوظبي عبد الثَّيْقُ لِلْتَنظيفُ اتْ ١٨ ٥٠٥١٨ /

٢٠٨٩٦ الله .. أبو كلبي بنكوان ليُعَمَّمُ أَتَ التَنظُيفُ ٥٩٨٤٥٥ ٣٧٢٨٢٣ أو إبوطبي المحافة التنظيفات مكافحة الخشرات

الكعبسبي للتنظيفسات عسيل موكيت وكنب وحرانات وارالة البقع ورش حشرات بكفالة -تلميع

الجالبوت لحدمات التنظيف ٣١١٧٧٨

بؤسسة الريخان / تنظيفات عامة للشقق والفلل وللكاتب منجاذ عكتبات سَيْآرَات بِالشَّامِينِ \_رشْ حشرات \_ تلمتغ البلاط والأرضيات وخرانات المياه

مالك العامري لتنظيفات واعمال الأصباغ بوطبي ١٨٥ ٢١٩ / ٥٧مسل موكنت، رش حشرات كفالة / ٢٠٠٠ كتب / تنظيف عام للظل والشقق تلتنيع بالأط ارضيات تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ

الاثاث واحدث اساليب جلي

وتلميع الارضيات ورش الميدات

٣٠٠ / ٧٧٧ / ١٤١٩ فَهُمَا ٩ أَيُوطُنِي

ت: ۲۱۲۲۰ سی خيم اكسبو

**2 جلسات عبربية** مبيسزة 🛭 زينسة غارجية 🗈 اعسلام 🛭 كوشات 🏗 غذمات

ت: ۷٤٤٧٩٩ أيوظيي

ت: ١٥٦٥٥ مالىعىن

مؤسسسة لبنسان للتنظيف ابوظبي ١٩٠٧٧ .. ١١٥٥٢٧ الصقير المتنظيف شاميو درخام

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سامر التنظيف ١٣٩٩٥ع ٥٧ غسيل موكيت شقة ٢٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تتظيف كات تنظيف فيلا ـ تنظيف ستاثر

«نيوراكلين» للعروقة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

البسنمة للتنظيف/ ١٠٠ انتقبل موكيت شفة او كني او سيارة او رش هشرات/

موکیت شقه او سیارهٔ او رش جشرات وسجاد وظل / خدمهٔ ۲۶ساعهٔ / ۱۹۲۹ه اووظیی ۲۱۸ ۲۹۱۹

تلميع بالاط الارضيات أبوظبني الاصيل التنظيف ١٩ ٩٣٥ ابوطبي

المختار \_للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ /

9774.1 \*\*\* ات التنظييف ٤ ٧٧٧٧ التميمي لخدم ابوطبي

الارضيات تنظيف فلل وسيارات

۲٤٢٨٨٨ / ٩١١٢٧٥١٥ أبوظبي \_نقلُ أَنَاتُ عُكِمُكُ (٢١٧٨٨ لـ ٢١٧٨٨ أبوطيي

شركة السماحة للتنظيفات ونقل

القرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت كتب رش مبيدات / ١٩٠٧ه ابوطبي

٢١٢١٢٩ أبوظبي التمنى ــ خادمات مسلمات

أبوطبي الزرافة - حادمات - عمال ٢٦ ٧٢٧٥ .

أبوظبي مطر للخيمات العامة ١٣٢٦٥٥ ـ ٣٣١٩٩٨

٠ ٢٣٣٧ أبوطبي العــاصمــة ــكل للهن ٢٧٥٥٠٠ أبوطبي

التعاون ..خانمات عمال ١ ٧٧٢٢٧ أبوظبي يكافة الهن 287027 أبوظبي

الشامسي الدولية للخندمات ٣٤٦١٦٦

النرجس حُادمات -القلبِيُّ -اندونيسيــا

اندونيسياًت/٣١٧١٤٢ مابوظبي EEE البركن النفبي للخسدمسات ٣٣٩٩٥١

٣٠٠٧٠ أبوظبي للنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

سأبوظبي مؤسسة عقباب للخدميات وجميع للهن

الشواطيء الذهبية ـخادمات ـ مريبات. سائقات وجميع للهن ١٣١١ ٧٤ أبوطبي

٣ أيأم وصول خانمات من اندونيسي /٧ ايام من اڻيـوبيـا / خــادمــات قلبين وسيرلانكسا / مكتب الخيلي بسالعين 100740

هْلُورىسنا=كَافَة لِنَهْنَ مِنَ الْعُلَيْنِ <u>ۋائىونىسىا</u>\٧٨٨٨٤١بوظبي

وحدة حجاج للتصويس ٢٢٢٤٤١ ابوظيسي المرشد مصورون ومصورات ۱٤٩ ٣٣٤ أبوظبي

٧٧٤٤٣٤ ـ ابوقي الامين ـ لتَغِظِّيــة يُحِفَّيِّبُلاتكـم ٣١٤٠٩٠ أبوظبي 🎡

تصوير الافراح والحقلات ٧٢٠٩٠٩ ابوطبي

<u>باقا للاثاث المستعمل ٢ ٣٢٣٥ أبو ظبي</u> فَحْرَيُّنِ لَاكْسَاتِ لَيْسِيْعِيْلَ / عُ رَبِّي هُ وَ ﴾ سيام لناف الديات الستعمل/ت ١٢٨١ 

نقر تَشِيَّ إلى الشادُ المتميز ٣ أَلَّا؟ / ٤٣٢٩١٤\_أبوظبي 黑苇蕉

النجم الإخض لسلائسات ٧٧٤٥٩٧ أبوظبى 

كبيراني للاثباث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

AL ITTIHAD

عطالسم الحأكسولات

أرقسي مسطاعهم أبوظ بي.. يرحب بكم

\* احصل على تذكرة سـحب مجانا تربح سيارة نيسان

بلوبيرد لسدى شسرائك بقسيمية ٢٥ درهما.

پ بوفسیسه مفتسوح کسل یسوم خمیسس

من الساعة ٧ مساء وحتى ١ ليلا

\* بوفيه غداء مفتوح كل يـوم جمعة من ١ -٤ عـصرا

تذوقوا أشسهي المأكولات والمشاوي البحريسة والمأكولات

التايلندية والصينية على ايدي نخية من الطهاة المتخصصين

ابوظبيي مركسز زاخسر للتسسوق

الطابق الثاني ـت: ٢٥ ٣٢٩ ـ ٢٦١٩٢٦ ـ ٣٣٠٥٠٣

مطعسم ومطبسخ حسسود الشعبي

لجميع الأكلات الخُليجية وتعهدات الأعراس: هريس، ثريد، فقاع، بالأليُّط،

برياني، خرفان، مقبلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات

وشركاتٌ، خُيام، كوشات، بطاقات أعراس، الطَّبخ امامَ خيم الإعراس، توصيل

للمنازل/ت ٢٤٤١م/ ١٣٤٧ ٩٠٤١بوطيي/ نداء ١٥٢١٦١٢

\_ أشهى والد المشاوي للأكولات الشرقية وألقيلات اللبنائية / صحن يومي

كبة نية، سودانية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

ابوطبي ـ النادي السياحيّ / ت ٧٢٢٩٤٤ مقابل مخبرْ زهرة لبنان

بيست المشويسات «قسسوس قسسزج»

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ الماكولات

العربية والأوروبية والصينية والهنية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية -توصيل للمنازل / ابوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

نقدم أشهى للأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

TEELOV\_TITEOV

اشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج \_مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية ـ خدمـ للمنازل ليوظبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعسم ومسالية اشراح المسطسة ١٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ تريد ـ برياني ـ

اكسبو \_كوشات \_طاولات \_كراسي لتنوين وزارات وشركات \_قاعة • • • هشخص \_خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـعشاء بالمطعم العاثم المتجول.

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمن الحقلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبي الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان

٣٠ ٱلفُريدة ٣٠ كَمْعَنْ ٣٠ نرهما مُقل او مشوي اوْ بِالطَّاجِن بِالْيُدْيُ

مصرية ماهرة كما يتوفر لندينا البريناني والكبوس بأشواعته

خْرْفَانْ -مَاكُولاتَ شرقيّة -مشاوي -مقبلاًت -حلويات -خيا

مطاعتم الظنفسرة ء بوقيسه مفة

مساك زيسترنب

التوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

مم طريسسوش

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشى حــــ الطلب توصيل للمنازل ــاستعداد تام للحقلات والإعراس ــابوظبي

ے وہشساوی الفسائسسوس

تصويسر فيديا

TEASTA E/L

ابتساد المحدد شدمات افراح ۱۸۷۰۸ - موند ستوبدورد مثر صورات الحفلات کوشات - بطنافته افراح ۷۲۳۱۷۷

سفير سيْقُونيو أحبُّكَ تَشْبُوبِ حَفَّالَ .. احْتَصَاطَّى سّيداتُّ ٣٥٥هُ ١٨٨ ـ ابوطبي 4101177 قناوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أبوظبي

بيع وشراء إثاث مستعمل

ابوعق لا المنافقة الم ابو ن**ائي** ۾ پيندان ۽ پيندائي آن

أبوظيى البديع لشراء الإثاث ٢٣٠٥٠٠٠ أبوظبي

عي ١١١. ١٨. ١٠ النفسين ١٤١٠ (٥ السكارقة ١٣٢٣ ) و (أس الخشيف ٢٢٢ ١٣٢

مائيكير بيديكير سمعالجة الشعر بالكامل ٢٤٣٤٩ ﴿ السَّاعِوظَانِي

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر

Service Service بنت الخليج للعجمين والعراس ٢٩٣٤١٤ ابوظني ... صالون اللمسات الخليجية - ٢٦١٦٦٢

٢٥٦٥٢١ ـ أبوطبي صالبون نسعمة ١٥١٥١ ٣١٠ بوظبي تجهيز العرائس حمام مغربي فن التحميل

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١

أبوظبي INSE 3 / TTPATT - ILLY TOTOVY امدو ء / التاجع السيارات ( الوظائي :

ابوظبي سست هبـة لتاجير السـيــارا ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أيوظبي-١٥٢٤٣١٣ للسلا ـ سيارات اوتومساتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

ابوظبى ـ نسداء ١٩٢٢٧٦٩

بن حبروتين تتاجير السظرات ١١١٧٧١

امريكي ـ ياباني ـ النفع باريع عجلات بن نصرة لقاجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي KWM

ين كسردوس ١٩٩٥٩٥ ابوطبي

ـاس ۲۰۵۹۳۷ ـ أبوظبـــي قاكس: ١٥٤ ١٥٤ اله منصور ٧٧٥٥ ٩٧٠ أبوطبي

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ايوظبي

سيارات عادي ـ اتوماتيك \$ ٩ الديار ـ أسعار مقرية ٧٧١٧٠١ ابوطبى الشعلسة لتأجير السيسارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي الظاهرى لتاجر السارات ١٥٥٢ه ١

حكيسورولا فونستلات ١٩٩٤ للشرف لتأجير السسيسارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى \*\*\* فارس لقاجر السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى ... بلـوتــو ــ اســــــ کــ مقــــــه ۲۲۸۸۸۷ ابوقات زامل ــ اشکیاوتــا مقـــاســــ ۲۸۰۹۱۹

ُورِسَيدِمُنَ ـ كابرسَ ـ كريسِبِيدِاً.

ابوظبي الرحالية ٧٦٨٨٠٠ ايوظبي۔م ٩٤ ساهين الخليسج ٢٥٢٥٤ • ٥ • ٣١٤٢٩١ إبوظبي

للوكب .. أسعارتا لا تضافس 2000/1

\*\*\*

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ مؤسسة الكهف

\*\*\*

ايوظبي

أبوظبي

أبوظيي

دولفين ــ اسعارنا لا تنافس / ٣٧٤٣٢٥ \_أبوظبي العريش للتنظيفات ـسجاد ـبلاط رش

مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٢

بوطبي غرنـاطـة للفكليّات ٩١٥٣٠٤٣١ \_ ١٠٤٢١٥العواد \*\*

بن موسى لتي يت التنظيف ٧٤٢٧٢٢ أبوظبي \*\* ٠٠٠ غسيل مــوُكينت / ٧٥ رُقُنْ حَصَرات بكفالـة / ٧٥ كنــب / رزان ٢٤٤٤٤٠ أبوظبي ٢٣ • ١١٢٩ ٩ الوظئي

انجليزي \_ الماني \_ فرنسي \_ اسباني

بيع وصيانة الأت مكتبية

زهرة الربيع ـ خصم ۳۰٪ / ۳۰۱۰۵۰ ـ

ه ۲۲۲۱هـ ابوظبي الشامسي: عادي واتسومساتيك ٣١٩٧٧ أبوظبي

للقدم ـ للسيدات والرحيال ٥٠٤٧٠ ابوظبي ـ بني ياس ١٥ 🐂 ١٥ للأوتوماتيك يه المالية أبوظبي

العمران اتوماتيك ٢٥٥٥٧٧ ۲۵۰۳۷ ۱۰۵۰ أبوظبى ابــوظبي اتــومــاتيك وعـــادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي

التاركم يوتير

رضا لنقل الاثاث وتركيبه ١١٢٨٣٢٢

ويطاقات افرأح حجد بالقبادق الوازم للاعراس والحفلات ٢٤٧٤ ع. 117073 -0 - 1170737 Light هوسة العرفية تأجير خيراتعراس والمعارض خبمة فتبقية ومأكولات ومقبلات وكوشات ورينة خارجية واعلام

مؤسسة الحليسج للافسراح خيام اوروبية من الالنيوم وال بي في سي للاقراح والمعارض مكتفة ومفروشة وخَدَمَاتُ فَنَعَقَّبَةً دِينَ ٤٥٤٣٧٧ مَركز و كرن القار و عُم النظر ا الصيانة/ العن ١٩٤٧١/ ١٤١١/ ٩٤٧١٤١ زيستة لجهيز الاعراس حُذِمُ الْكَسْدِو أَنْ النَّاقَاعُ ٧ مُ مُصْــــُاءَةً بالثريات او حيم جاصة مجسهزة بجلسات عربية أو كلاستخية لم ربيتة

جَميع ابْوَاعِ الْأَجِهْرَّةَ الْالْكَتْرِوْبَيْكَ والاثاث الْنَرْيُ وللكِتْبِي ومكيفات، ستائر،سخاب ستلايت بأسعان مغرية مغرية /ت ٢١٠٠٩٠-ابوظبي . تليفونات مويايل خطوط عالية

> سَجِاد وستائن / ١٤٣ ١٣٤ أبوطَتِيَ احمد غيدالله للاتكترونيات ٢٨١ ( ٢٤٤-جميع انوأع الالكترونيات بالتفسيط للربيح

عسل الإمارات ـ خلطات ـ غذاء اللكــات ن ۲۲۵۳۰ ـ أيوظبي أختام برما تصنع كافد الاختام الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك

مديثة زايد : شحن وتخليص لأنصاء الأعالم تغليف ونقل أشاث وشحن بري

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والستاش

ابوطبي

٧٦٢٨٦٢ ـ أيوظبي

ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦

ابوظبي

ابوظبي ١٥١٥٧

الكناكري للتكييف ٢٢٢٣٨٢ ۹۲۲۳۹۳۶ آپوظیي

\*\*

ت ۳٤٥٩٩ تبوطبي. ٢٦٢١ \_آبوظبي

للختلفة والمعنية بمشكلة للخدرات

الصين تعتمد قانونا لتخفيف

عدد الأطفال المعوقين

ذكرت وكالة انباء الصين الجديدة ان

البركُلُّنُ الصيني اعْتمد قانونا مُهدَّف الْ تَخْفَيفُ عند الإطفالِ الذين يولندون مع

ويقفى هذا القاضون بتشجيع المراة

الحَّامَل عَلَى الإجهاضَّ آذا كسأنُ ٱلْجِنِّينَ

ديعياني من عياهسة خطيرة، أو يحمل

مـّرضــاً وراثيــا، واوضحت ان القــرار

النهائي بشأن الإجهاض يعود الى للرأة،

وقد اورَّبْت الوكالة نص القانون اللَّذي

يشدد على أن هنذا الاجتراء لن يتؤدي الى

وينص القائنون الجديث على ان

يتوجُّب عَلَى الاشخَّاصِ ٱلثَّينِ يعنَّاسُونِ

من أمراض عقلية ومعتنية تلجيل

رُولِدِيمَ اذًا كسأن الرض خطيرا، ومن

شَّأَنُ الْعَدُوي آنِ تَنْتَقَلَّ الْيَ شَخْصُ أُخَّرٍ.

وكان القَانُونَ الذي عرض للمرة الإولى

الْإعتَراضُات في الخارج وفي الأوسساط

الإعراضات في احدرج وي الرئيسة الطبية الصينية، وقد ادان الكثير من الإطباء هذه السياسة التي تشبه وقق ما لفادوا سياسة محسين النسل التي كانت

ويهدف قانون «حَمَّاية صَحَة النساء والاطفسال» إلى الجمسول على لجيسال

سَليمة وتحسين نوعية السكانّ، وْفُق ما

وشيد نص القاتون على ضرورة

معتمدة أيام النازية في المانيا.

اقابت الحكومة الصينية.

عَمليات لَجِهَاصُ قَسرية.

عقويات صارمة حازمة، وشديدة رادعة، فرضتها وزارة الـداخليـة، على طريق مواجهة ظاهـرة التسلل والهروب من الكفيل، وتشغيل العـامل الهارب، ومخالفـة قانون العمل والإقامة في الدولة.

وَهِّي خطوَّةٌ ، لا تتقصُّها سوى موافقة مجلس الوزراء، وسوف تكون للمحافظة على الأمن والأمان واستقرار المجتمع، وتوازن التركيبة السكانية الذي نسعى اليه، وتنظيف المجتمع من الشوائب العالقة نتيجة للمخالفات العمالية التي وصلت ال

وحبس وتضريم الكفيل الذي يترك عماليه يهربون ويضرون منيه ولا يسعي لاستردادهم او يبلغ عنهم عقوبة واجبة عليه ويستحقها، لانه يساهم ويشارك في وَّما ينطبُّق على الْكفيل، ينطبق ايضسا على من يشغل الهاربين والقارين من كفلاً ثهم لآنه يُتستر عليهم وليس بعيدا ان يرتكبوا مختلف الجرآنم، خاصة وانهم بدأوا بعملية الهروب، والحبس والغرامات هنا واجبة ايضاً ومستحقة على من

اما تشغيلُ المُتسللُ والنَّين دخلوا البلاد خلسة وبصورة غير شرعيــة فهـ و قمــة المخالفة وجريمة في حقّ المتمع، والحبس لمدة طويَّلة والعرامات الكبيرة هيّ ادنى

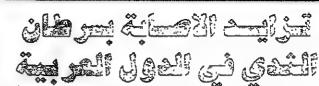
النين يقومون بعمليات التسهيل والمساعدة للمتسللين وتعريفهم بمسالك الطرق، وهم كثيرون، حتى يتمكنوا من الدخسول الى البـلاد والانتشـّار في المن. فهؤلاء لا يقلون اهمية في الخطـورة عن الـذين يشغلـون العمال الهاربين أو الكفَّلاء الذَّين لا يبلغون عنَّ عَمالهم الهَّاربين. وحتى نواجه ونتصدى لمثل هذه الظواهر، التي باتت تهدد المجتمع لا بد عن مثل

هذه العقُّوبِاتُ الرَّادعة التي سعت اليها وزاَّرة الدَّاخَلية عندما ســارعَّت الى تَعــديل بعض بنود قانون الهجرة والإقامة لأجبار أصحاب العلاقة في هذا الشأن على وهنا أيضا لآبدان نشير الى ضرورة التعاون والمشاركة الفعالة التي تنتظرها

من المواطنين والمقيمين مع لجهزة وزَّارة الداخلية وهي تواجــه المُصَالفَين لقــانــُون العُملُ والإقاميَّة، وتتَّصدَّى لطَّاهُ رهَّ النسللُ التي ارَّقتُ الْجميع، واصبحت فعلا تشكل الخطورة على الامن والاستقرار.

فهل تلمس هذا التعاون وهذا الواجب الوطني ؟ هذا الذي نامله من الجميع.

على جاستم



افاد اخصائيون مَّجتمعوّنْ في الدار البيضاء في المغـرب بمنـاسبــة المؤتمر الثاني للمؤسسة العربية \_الفرنسية للسرطان ان الاصابات بسرطان الشدي الآخذة في التزايد في الدول العربية باتت تصيب نساء اصغر سنا، وأن حجمً الاورام يقتضي استئصال الثدي.

> الإورآم السرطانية في فرنسا عن ٥ و ٢ سنتيمتر فان ٥٨٪ من الاورام في لبنان تتراوح بين ٢ و ٥ سنتيمترات، وفي سوريا يتم تشخيص ٨٨٪ من الاورام بعد أن يكون قد تجاوز قطّرها سنتيمترين، وقال البروفيسور يوسف عمر من مركز للثامة الطبي في البحرين إن الكويت شهـنت بين عـآمى ١٩٧٤ و 1987 رَيادة تَقُوقَ 170٪ في هذا النّوع من السرطان، دون ان يتردد الحديث عن ارتفاع «يصل الى معدلات وباثيثه لهذا النوع من السرطان.

وفي المغسرب قسال البروفيسسور عبدالوهاب كحلين رئيس قسم السرطان في مستشفي جامعة الحار البيضماء ان معدل زيادة الاصابة بهذا للرض انتقلت من نسيسة تتراوح بين ٣ و ٤٪ في عسام ١٩٧٠ الى ٢٠٪ عسام ١٩٩٣. وقسال هسدًا الاخصائي أن الارتفاع يعسود بشكل اساسي الى تَغْير نَمْطُ الْمُعَيِّشَةَ الذِّي طَـراً على سكان البِلَّدان العربِية، واوضَّح انه في المغرب وفي مدى ١٠ الى ١٥ عاما آنتكل

#### تزايد شعيية كلينتون في ولاية كاليفورنيا

اظهر استطالع للراي نشر امس ان تجاحسات السرئيس الامسريكي بيل كلينتون في الخارج ساعدت على زيادة شعبيته في ولاية كاليفورنيا حيث يقس نصبف سكانها الآن اداءه.

واظهر الاستطلاع الذي لجراه مبركر «قياد بسول» المستقل ان • • في لثائة من المُقْيَمِينَ فِي كَالْمِضُورِ نَيْسا يُقَسِرون اداء كلينتون كرئيس بسالمقارضة مع ٣٨ في واعتبر حوالي ٣٥ في المائة ممن شملهم

الاستطلاع اداءً كلينتون مجيدا جداء او «جيدا»، وتقاس هــــــُه النسيــــَّة الى ٣٢ في المائة سجلت في استطــــلاع ممــــاثــل في سىتمىر الماضي،

وقال مدير قيلد بول مارك ديكاميلو : معظم الدقعة التي تلقناهنا منبعهنا السياسة الخارجيّة ... انجبازاته في السيساسسة الخارجيسة في هساييتي

واستام يدم ١٧١١ ١١١

النسخة لأصلية لأقيف

سرجة إجتماعية فكاهية

الاسر للحّت

رئيم اسراد البرط أكثره أكثره استش

17.

المدعو السرث والذي

بيتّى تأخر

بارتي بها الا المتطر

جلسً وقال

عدةا

وتابي

الفرع اربيسي أبوظبي/١٢٣٩٩ فرع بناري بالحي ٥٠٠ ٧٦٥٥

نع بني يان ١٣٢٥٥ - وي في الله ١٨١٥٥ و الله



فهن يسرضعن لفترات اقصر كما انهن ينجين عبدا اقل من الاطفال وفي عمسر متأخر اكثر وهي عناصر تساهم بسرايسه في ظهور اورام سرطانية في الثدي.. وإذا كائت هذه السرطانات تظهر لدي نساء العالم العربي في سن مبكرة اكثـر منها في أوروبا فانها أيضا اكثر خطورة خصوصا بسبب التأخر في التشخيص. ويشرح البروفيسور تجيب طسالب طبيب السرطان في كليسة الطب في بيروت

أن النّساء في لبنّان متكتمن على المرض، ولا يكشفن أصابتهن بالسرطان للطبيب او لأحد اقراد العائلة، ويضيف أن انكار الْرَضْ هِـوَّ السببِ الــرَّفِيشِّ فِي تَّاخَــرَّ العـادج اذ ان معتَّام السرطَـانَــَات التي نشخصها لا يعكن معالجتها ولآ استتصالها. وأضاف: رغمُ أن النساء بدأن يعرفن ان شناك علاجا يمكن ان يُحُد مَنْ امْتَشَار للرض، وانْ مراجعة الطبيب في وقت مبكر امر ضروري، قان قسماً كبيرا من الإطباء لا يستطيعون بعد اكتشاف هنده الاورام، وكثير من النساء يرقضن الخضـوع للقَحص، وفي

البلدان العربية لايزال السرطان مرضسا يتحاشى الناس نكره..

حُدرت خَلالها تَحْديرا جِرْمُيا وبالصدقة سمعت موسيقي في غَرِفة العمليات، وتقصت عن الموضوع الى ان وضعت هذه الدراسة..

يبدو أن الصينيين في شبه جزيرة ايبيريا يتمتعون بأعمار طويلة بصُورة غير عبادية، غير أن الشرطة تسباورها الشكوك في ان السر في ذلك لا يرجع الى الزعم بقدرة جذور والجنسينج، او ما يسمى والجزرة، على اطالة العمر اي للجو الصحى في اسبانيا، وانما يرجع الى نشاط ءالمافياء الصينية.

الجراحين لمُتاروا موسيقى كلاسيكية.

الجسدية الآخُرى كانت تعمل بطريقة ممتارّة في تلك الحالة.

اذ بسدو ان المافيا تقسوم بتهسريب الصيئيين الى البلاد باستخدام حوازات سفسس للوتسى... ويصيب المحققين والحانوتية في برشلونة الذهول ازاء تلك الْحقيقة الَّتِيِّ تُشِّيرِ إِلَى انْهُ لَمْ يَتُمْ الْإِبِلَاغُ الا عنَّ حالة وقاة صيئية واحدة فقط وُ

ORIGINAL COPY

ALWADL"

تصدر في بسرشلوندة عن الشرطسة والحانوتية قولهم ان الجالية المبينية تَضْم صِغَارِ السَّنِ دُونِ شُكِّ، غَيْرِ انَّهُ مَنْ غير المنطقي الا يمسوت سسوى شخص واحد في جساليسة تضم نحسو ٥ آلاف

شخص. ولا ينطق ذلك على عسامعسة اقليم قطمالونيا فقط التي يقال انسه معيش فيه وحده نحو ١٠ الاف صيني، وَانْمَا فِي مُسْرَيد ايضْسَا، حيث لم تحدثُ سسوى خمس حسالات وقساة فقط بين الصبينيان منذ عام ١٩٨٨. وهَّدْهَ ٱلطّاهِرةُ يعتبرها الصينيون الْمُدِينَّةُ خَلالُ ٱلعَامِينَ آلِمَاضَدِينَ، وَنَقَلَتَ صحيفة ولافانجوآردياء التي

مشكلة حضاريتة ويتفق المحققون على ان الآسيـويين يميلـون الى العــودة الى وطنهم عَنْدَمَا يَشَعَرونَ بِانْهِم فِي مَرضَ الْوت، ومن هنا تبدأ قصة الجريّمة. ويقول المحققون أن مماقياً الثالوث،

وَلَحُدَةً، عَلِيهِ أَنْ يُعِملُ عَبِدا لَـ «لَاقْيِـا 

مغني والرولنج ستون، السابق بل ويمان وزوجته سوزان يصلان الى المطعم الذي

مِلكَأَنه في فلوريدا لحضور حفل غنائي. ويعود ريعه الى احد الاطفال المعوقين

لاجراء عملية زرع نضاع عظمي له. حضر الحقل عدد من مشاهير «البوب».

اثبتت احدى الدراسات الامريكية الحديثة التي لجريت مؤخرا على مجموعة من

الجراحين ان هناك علاقة بين مهارة الجراحين والتوسيقي التي يختارون الاستماع اليها

في غرقة العمليات. وخلصت الدراسـة لل ان تـركيـز الجراحين خــلال لجـراء العُمليــة

الَّجِراْحية يكونْ على درجة اكبر، ويكونْ قلقهم ابني مستوى عندما يختارون الموسيقي

التي يريدون الاستماع اليها خُلالُ أجراء الععليات، واشسارت الـدراسـة الَّ أن ٢٤٪ منَّ

وتقول الدكتورة كارولين الن التي قامت بلجراء هذه الدراسية انبه بغض النظير عن

نُوعٌ الْمُوسيقَى الْقَي اخْتَارُهَا الْجَراحُونَ، كَـَانَ عَمَلَهُمْ خَـَلَالُ الْاستَمَاعُ لَى الْمُوسيقَى التي

المَّرَى، وتَضْيِفُ الْدَكْتُورَةَ النَّ انْ صَرَّبَاتَ القَلْبِ وَصْفِطُ السَّمَ وَغَيْرِهَا مَنْ السَّوطَ انْف

والجدير بالذكر أن الدكتورة الن اجرت هذه الدراسة بعد ان خضعت لعملية جراحية

سارقو النحاس يعطلون خطوط الهاتف بمناطق شمال القاهرة

الْحُثْصِة، لَكُنْ مِرَاجُعْاتُهم نَهَبْتُ سُدى. وكانت الإدارة ترَّد على تلك للطالب بِالقولْ: لا شيء غير طبيعي في اجهزتهم ألهاتفية، ولا نعرف سبب المشكلة. لكن الشرطة الَّيرا

هيُّ التِّي عَثْرَتَ عَلَى مَفْتَاحُ اللَّغُرُ عَنْدُمَا اعْتَقَلتْ عَصَابُهُ كَانْتِ تَقَتَلَعَ الكَابِلاتِ لتجربهُا منَّ النَّمَاسُ وتبيعُه لحرَّفين. وخلصت الصحيفة ألَّى القول ان سَّكانُ تلك الأحسَّاء سيضطرون ألى ألانتظار بعض الوقت حتى تركب الاجهزة المُختصة كابلات جديدة.

ذُكرت صحيفة «لحييشن جاريت» التي تصدر باللغة الانجليزية في القاهـرة امس أن سكان بعض احياء القاهرة عرفوا أخيرا سبب توقّف خطوطهم الهاتفيـة، وهـو ان سارقين كانوا ينتزعون النحاس من الكابلات تحت الارض. · فَمَنَدُ اشْهِر وَاجِهْرُةَ الْهَاتَفُ تَتَوقَفَ عَنَ الْعَمَلُ مِنْ دُونُ سَبِّي ظَاهِرٍ فَيَ احياء الضّاهر وباب الشعرية والوابلي الشعبية في شمال القاهرة، ورقع السكان شكَّاوي آلي الإحهزة

الراجعات الطبية قبل الوضع لاسيما مراقبة الاجنة، نكشه لوضع ان تحديد جنس الطفل قبل الولادة ممنوع لتجتب عُملياًت التمييارُّ، ويُمكن تحديثُ جُنْسُ الطفل لاسباب طبية ملزمة فقط. الصينية وتحيى الوتيء وان عددا من الصينيين يصل الى عشرة يعيشـــون بهوية شخص ميت قانونا. وتكشف تحريبات الشرطة ان افضل

يشار الى انْ غَالَبِية عَـائلات المزارعين تَقْضَلَ لَنْجِابِ مُولُودٌ نُكَرٍ، ويقومَ أَطْبِـآء الارياف النين يتقاضون لجوراً متنسة بعمليات اجهاض غير شرعية مقابل مرِّوري جوازات السفر ويطاقات الهوية وتصاريح الاقامة والغمل يعملسون لصالح هذه العصابسات. ويسدفع ميلغ رهيد من المال.. المهاجرون مبلغا يصل ألى مليون بيزيتا

ملياردير ... وزيرا لخارجية تايلاند

كشف تاكسين سينيا واترات وزير الخارجية الجديد في تايلاند، والذي تم تعيينه اسس في اطبار تعسيل وزاري، النقاب عن اضة يمتك ودائع شخصية تصل قيمتها الى ما يقرب من مليارين

وتصف للليار دوار. واوضح الورير التايلانيدي ان الجزء الاكبر من تروته تكون من عقود صفقات وقعها مع الحكومة التايلاندية في مجال الاتصالات والبثّ التليفريوني. واشار الى أن لحد الوزراء الآخرين في الحكومة التايلاندية كان قدوصف الورير الجديد بانه ياتي في المرتبة الخامسة عشرة في قَائمة اغَنَّى لَعْنَياءَ العالم.

# 

ونُحو ١٩٠٠ ٢٤١ دولاراء للهرب من الصين.

ومن لا يستطيع سدّاد هـندا المبلّغ دفعيّة

فرض رسوم ضريبية مرتفعة على التبغ ومنتجاته هو السبيل الوحيد لخفض تعاطى التبغ باشكاله المختلفة بدلا من توعية الافراد حول أَقْارَه الصَّارة. كما ذكر قانيا أنْ جهل القانون والدوائر التجارية، وليس الجهل بالسرطان، هـ و للسنول عن وقوع ثلك الابادة الناجمة عن التبغ.

واضاف فاديا انه من للثير للسخريبة ان الدول الغربية المتقدمة التي تجنيت الهند وقامت بتطهير الطائرات القادمة من الهند خلال تَفْشي الطاعون هي التي تقوم بالترويج لتدخير السحائر التي تعد مسئولة عن وفياة حيواني ٨٠٠ ألف شخص سنويا نتيجة الاصابة بامراض تتعلق بالتبغ، مثل السرطان

والازمات القلبية والالتهاب المزمن للشعب الهوائية. قال شاراد فاديا رئيس المنظمة الوطنية الكافحة القدخين ان وتقلت وكالة انباء «يونايند نيورْ» الهندية عن فاديا قوله ان

الدول الغربية بدأت حملة توعية حول الآثار الضارة للسرطان استنادا الى جهل الاقراد وتحملهم مسئولية التدخين او مضغ التبغ، مشيرا لل انه على الرغم من قيام مثل تلك الحمالات ضند النبغ خلال السنوات الخمس والعشرين للاضية الاان انتاج التبغُ ارتفع بنسبة ٥٠ في للائة، كما زاد استهلاك القرد بنسبةً ٢٥ في المائة، ومن ثم قان صفاعة التقلع هي التي تسؤدي ال الاصابة بالسرطان، ولا يمكن لهذه الحملات أن تؤتى ثمارها الا اذا حظيت يعسائدة القاشون والتجارة والسياسة المالية



الطلاب خلال رحلتهم الهوميسة بالحافلة المدرسية الى المنزل أو منسه الى الدرسية، وتعسرض المتصل إلى واقعة جبرت في احبدى الحافيلات المدرسية التي تقل طلابا في الرحلة ﴿ الإعدادية عندما اخرج صبي مطواة ألله يهدد بها اقرائه الطلكاب وتكهرب الجو بأخل الحافلة، ويفضِّمل الله ومن ثم كياسة السائق، تمت السيطرة عنى الطالب الهائج

وعندما اغلقت الهاتف بعد انتهاء مكاللته معى ظل التساؤل يسيطر عليّ حول هذه البساطنة آلتي يستّطيع معهـا صبىي غسر حملً مطواة دون أن يثير اعتمام ذويه في البيت، ثم يعيث بها تهديسنا في مؤخرا اعلنت بلدية الفجيرة عن

ضيط نسوع من الاقسلام الجافسة الطسسلاب دون أن يتبر أي اعتمام للوهلة الأولى. أي أن الجهنة التي ابعاد فعلتها .. وقبل قصة الاقبلام ذات السكاكين ملذه كاثت هثناك قصص اخرى لا تقل عنها غرابية واثارة تنوعت الاشكنال والالبوان فيما يعرض، ولكن الغاية تبقى هي تَفْسَهَا: العبِثُ واشاعة العبِثُ الْوَدْيُّ للغاية بين الناشنة.

ونحن في الوقت الذي ندعـ و في الآباء وأولياء الاسور والمدرسين الى تشديد اليقظة والحذر في التعامل تمع الابناء ندعو البلديسات للتصرف بحنم وشدة مع هسؤلاء السنين يدخلون مثل هذه الاشياء عن سابق عمد وباصرار لان امتسالهم أشروا ارباحهم ومصىالحهم على حد سلامة مجتمعنا والأفلمانا الامرار على جلب هذه البضائع المضرة؟!

بدأت الكتاكيت والديوك المصرية تغزو السوق الكينية لاول مرة، وتعاقدت سيدة

مجلة الأسرة

في كل مكان

Mark States No.

۱۲۰ استشارة

عاجلة عن قوائد

وأغرار مىيغات

🖈 بنّات اليوم

بين الطبيعة وألماكياج!.

والجعال العاشر

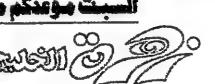
المصري الذي طهر في اسواق كبينيا لاول مرة. وذكر رجال اعمال مصريون يعملون في كينيا ان شركات الدواء المسرية نجحت في الإشهر الخيرة في الاستحواد على حصية معتولة من سوق الدواء الكيني بعد بخيول اكثر من ٢٠ تُوعاً جِديدا من الادوية البشرية والبيطرية ال السوق الكنية. كما تجري عدة شركات دواء مصرية تراسات حاليا للمساهمة في انشاء عدد من المسانع

الاعمال الكينية أنا بيلي ميريكو على استيراد ثمانية آلاف كتكوت عمرها يوم واحد من لحدى شركات الدولجن المصرية الى جانب الف ديك. وبلغت قيمة الصفقة التي تعد

الاولى من توعها ثمانية الاف دولار. وقور تعرب انباء الصفقة تواقدت شركات منافسة على المكتب التجماري الممري

في دول شرق افريقيا وخاصة كينيا وتنزانيا.

السمت موعدكم مع:



○ قسل لي ما هو قرارك.. أخيرك من أنت!..

هل نحن أبناء الصدفة السعيدة التي تقودنا الى حياة لا نستطيع سوى أن نعيشها؟.. فعصص مسن المبدأة مصح رجسال ونسداء يصنعون مستقبلهم بشماعة تراراتهم.

ندوة قومية لكافحة المخدرات وعلاج الادمان بالقاهرة

القاهرة ــ الاتحان: تبدأ اليوم بالقاهرة اعمال «الندوة القومية لمُخافِحة للخدرات وعــلاج الادمــان»، والتي ينظمهــا المجلس ألقــومي

لمُكافَحة وعلاج الإدمانُ برِئَاسَةُ نَّ عاطفٌ صدقي رئيس الوزْراء للصري. وتبحث الندوة الاستراتيجية القومية للقبلة لمُكافحة للخدرات وعلاج مشاكل التعاطي والإدمـان ويشـارك فيهـا وزراء العـدل

والتعليم والصحة والادارة المحلية والشئون الاجتماعية بالاضافة ألى المختصين من خيراء واساتهذة الجامعات والمراكر البحثية

وصرحت الدكتورة ناهد صالح مديرة مركز البحوث الجنائية والاجتماعية ومقررة الندوة بان الهدف هو وضع خطنة مستقبلينة

حكمة للقضاء على للخدرات ومشاكل تعاطيها وادمانها من خلال كافة اجهزة النولة للعنية بعد ان اصبحت مشكلة للخدرات

فيروسات من الفضاء

النين يجرون ابحاشا جديدة في مجال

تحليل الغيروسات وانسواع البكتيريسا المختلفة الشاقلية لللامراض أن هياك

بعض الفروسيات ولليكبروبيات تاتي

ألينا من الغضاء الخارجي مما يستوجب ضرورة اجراء الابحاث اللازمة لتحليل

هذه الاتواع من القروسات، وقال القريق

العنمي أنَّ من بين هنده القير وسنَّت

الانفاويزا والطاعون والجدري. ولا يزال

العلماء البريطانيون يحاولون اثبيات

صحة نظرياتهم في محاولة للحد من

انتشار هذه الغيروسات على سطح الكرة

الرضية في الوقت الذي يعارض عدد من

لكد شريق من العلماء البريطانيين

الادمان بين مدن وريف مصر .

ىشكلة قومية تؤثر على الاقتصاد المصري، مشيرة الى انه سيتم بحث عدة موضوعــات

خلال اعمال النفوة التي تستمر يومين منَّ اهمها تدريب العاملين في ميدان مكافحة

المخنرات وعلاج ألادمان وتطور التشريع للصري الخاص بمكافحة للخسرات وعسلاج

الإدمان، والنَّعاون الدوليّ في تَكْثَيف جُهُوَّد مَكَافُحَّة للخَدرَاتُ وُدورِ القَنواتُ التَّعلُّيميَّةُ

كادوات للوقاية من المخدرات من الدرجة الاولى اضافة الى دراسة معدلات انتشار ظاهرة

@ فضائح ديانا وتشارلز على أرصفة لندن.. وطبول الحرب تُدق في «باكينجهام»!.

۞ تَهُرِتُ العَجْزُ وتَحَدِثُ الواقعَ مِنْ فُوقٍ كُرِسِي مِتَحْرِكِ.. عكايمة أمرأة سن تصديدا.

ه مــاذا تفعـل لو كنـت مكاني؟
 ايمام في هواهشة فسيف تُشعِر.

۞ نهرب كثيراً الى الأحلام.. فهل تختلف أحلام المرأة عن الرجل؟!.

٥ بيروت: الدُّهُر بِهُمُوا لَكُرِيدُ الْأَيْمُ الْجَبِينَ.

والفَّاهُرْةُ: رقبة نجيب محفوظ النحيلة في مواجهة الخنجر القاتل!.

•طراباس: هذَّ الدَّنْ يُنْدُ يُبَادِ أَجُدِيًّا.

■ رئيسة التحريس: المن العالمة التحريس:

المومر ونيد يوعدفاك الرئيسي ات و 7255 رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومى هديم التحريبر عبيد سلطان

## الأفار

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوريع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطيي هاتف مههه 6 ـ فاكس: ١٩٥٣ ه ٤ ـ برقيا الاتحاد

22984 ITPRES- EM ABÚ DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

#### العلانــات: ●ابسوظ بسى ـ ت: ١٣٢٥ع ع ص ب: ٢٤٤٠

التوزيع

ا أَدُّا مُنْ ﴿ فَاكْسَ: ٢٦٩٧مَ } التَّــ

● ابوظیے ۔ت: ۱۹۷۰ء

. فسلكس التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩ ...... 1777VT\_7775V5:5\_569£9 فاكـــس: ٢٦ ٥٥٤ فساكس الإعسلائسات: 777770 مكتب اعلانات حمدان سسنتسر التسسوريسع ـ ت: ۲۷۹۷، ● مكتب النَّعْنَ ـ بِدَالِـة: ١٥٨٨٨ ٥ ص ب: ١٥٢٠٠ فأكس: ٢٥٦٧٩٣ ا<u>لاء لانات</u>: ۱۶۱۶۰۰

غسلكس: ٣٣٨٠٠٠ ص يـ: ١٧٧٧ ٥ مكتب رئس الخيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١ فاكس: ۲۲۳۱۲۳ וצשענום: 113717 0 مكتــيب القجيرة ـ ت: ٢٢٢٩٣ فاکس: ۲۲۲۲۹۳ ــوزيـــع؛ ت ۱۹۹۹۹ه الإعلانات.ت: ۲۲۲۲۲

٥ مكتب الشارقة ـ ت: ٢٣٣٢٠٠ ن القاهرة: ١٩٢٤م ن عسان: ١٩٣٤٦٥ ٥ بيسروټ: ٨٦٥٩٦٠

٥ الخرطبوم: ٧٣٢٥٠ ٥ بعشيق: ١٩٠٤٠٩ ٥ مسقـــط: ٢٠٦٥٢٢

#### ● مكأتب الإتحاد فـــى الخــارح ٥ السربساط: ٥٣٢٨٣٥

٥ واشنطـن: ٢٥٥٥٩٦ 0 مـوسكـو: ٥١٠٧٠١

0 بــاريس: ۲۷۲۵۲۱۸ ٥ لندن: ۲۷۱۳۷۷۸

garana kanana arangga aran kananggaran kanan dan merupakan dan beranggaran dan kelalah dan beranggaran dan ber

€ طبعت بمطابع مؤسة الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ١٥١٦٠٠ ﴿ وَ الْمُفْسِرِبِ: درهمانَ

٥ السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ۞ اليمـــن: ١٠ ريـــال Oَ الكويتُ: ٣٠٠ فلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنبه استرليني 0 البحرين: ٢٠٠ فلس 0 السودان: ٢٠ جنيها ٥ قطــر: ريـــالان ٥ مصر: جنيـه مصري ٥ غمان: ٣٠٠ بمسية ٥ لينسّان: ١٠٠٠ ليرة O قبرص: ٥٠٠ ملــ ٥ تــونس: ٢٠٠٠ مليم

٥ الأردن: ٢٠٠ فليس 0 سوريــا: ۱۰ ليرات

## ● أسعار بيع الجريدة في الذارح

٥ ســويسرا: ٥,٥ فــرة 0 اليونسان: ٧٠ درلفعة ٥ امريكسا: ١٠٥٠ دولار

🖈 تنفرد بنشــر

مسلسلات وأقلام

وفوازير رمضان.

★شريهان تركت

\* دالدوسسري،

منان اماراتي على

الفوازير لنيلل

بسببمأدونا

ومايكل

جاكسون!.

خط النار.

٥ كنسسيا: ١٠٧٥ دولار

# شيدة 1968 أغير 196 بق الركوناتان بيمو الشيخ محددين زايد أن تهدان رئيس الركان العلمة وساح الشيخ عن الله يهزاند آل نهدان رئيس إنجاد الكرة رئيس الركان الغام الكراد الكرد الكراد الكرد الكراد الكرد الكر

الاختة اللظمة الترقية الخليج ومعيان الشيخ حمدان بن مييارك الرنهيان رئيس عالمة الطوان العنى بالوقائي والشيخ منصور بن راينة الرنهيان رئيس مجلس

#### الليث فالمتناث ساء الخيسر امسارات،

ل الثامنية والنصفي من مساء النوم بيدنا النفرندون لبوطني في تقديم اولى حلقات المرتامج الرياضي «الساء» الخبر اما التي والذي سختلول في خلقات ما قبل النورة المنتخبات الخلاجنية في استعداداتها أحاسية في 1/1 والبدادة مساء النوم بالحديث عن منتخب الكونت والآيم مطول مع رئيس الاتحاد الكويتي الشيخ احمد القيد الرياضة في اعتلاف التربيل النامة التحديد والكراب عد ما التواقيد

السبت ٢٤ جمادي الأولى ١٤١٥ هـ-الموافق ٢٩ اكتوبر ١٩٩٤م

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

## • أَنَّ الْفَ دوّلار سنفاقُوري أي نصو مليون درهم. إعلان نتائج مسابقة أجهل هدف في كأس العالم

يعلن تليفريون دبي الليلة نتائج مسابقة اجمل هدف في كأس العالم واسريك ٩٤ والتي قدمها برنامج «ستوديو كاس العالم» عن فكرة الدكتور محمد فارس. ووقع الاختيار على هدف سعيد العويسران في مرمى بلجيكيا لهذا اللقب وفق معايير دقيقة وضعتها اسرة البرنامج الذي حقق نجاحاً ملحوظاً.

طيران الامارات ترعى سباق داربي للخيل بسنفافورة

دبي ـ وام: ترعى طيران الإمارات سبأق «داربي» لِلْحَيْلِ الذي يقَـام في سنْعَافُورة

غدا الاحد. ويحضر السباق الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران للدخي بديي رئيس طيران الامسارات على رأس وفسد من الشركسة، ويعسد داريي سنغافورة اكبر سباق من نوعه في سنغافورة وماليزيا وهذه اول مرة ترعي شركة

طيران الإمارات السباق الذي انطلق قبل اكثر من مائة عام وتبلغ قيمة جوائزه نحو

في تليفزيون دبي الليلة

الصفحية الأولى

وكسب، في الوقت ا

# عودة عبدالرزاق.. وظهور ثنائي «خميساريو وبخي

كتب ـ عصام سالم: قبل «خليجي ١١» في الدوحة بعدة ايام جرب المنتخب الوطني نفسه مع منتخب السنغال وانتهت التجربة التي اقيمت بدبى بالتعادل بهدف لهدف

وكما دارت الإيام لتعود دورة الخليج لاحضان الامارات من جديد، مرت الايسام رحمه المارات من جديد، عرض الاستاد المنافق مع المنافق مع المنافق مع المنافق المنافقة الأولى والاخيرة قبل دورة الخليج.

واذا كانت تجربة ٢٦ مع السنفال انتهت بابعاد لوبانوفسكي عن منتخب الامارات واصابة هبيطة التي ابعدته عن الملاعب لمدة سنتين كاملتين قيان تجريسة الأمس أعادت هبيطة للمثَّتَخبُ مَنْ جُدِّيد بعدان اعادت لعبد الرزاق ابسراهيم ورهبر بخيت كل الثقة في قندراتها وهنده الْعُودَة تعنَّى الكثير مُنتَّخْبِ ٱلإمارَات في مهمته الصعبة بدورة الخليج القادمية كما ان خسروج جميع لاعبى المنتخب بدون اصابات يعد مكسبا اخر قياسا

بالإداء الافريقي لنتخب السنغال فرض للنتخب الوطثى كلمته آمس عل معظم لحداث ألمبآراة وكان متقدم باستمرار وجساء هنذا التقدم عن طريق الهدف البكر اللذي سجلته محمد على في الدُّقيقة ١٤ قبل انَّ يتعادل السنْعَاليونَ في اللَّحظات الإشيرة من الشــوط الأول. و يؤكد زهير بخيث التقوق الاماراتي في الدقيقة ٢٠ من الشوط الشاني ويتعادل السنغاليون من ركلة جزاء في التقيقة ٣٣ وقبل النهبايية بسدانيقتين يتلقي خبيس سعند هندينة زهير بخيت وسجل هندف

التجرية مغيدة للغاية حيث استثمرها بيتشيُّنك في تجربسة كل العسائدين من الإصابة للتأكد من قدرتهم على المشاركة الفعالة في خضم مباريات «خليجي ١٧» كما انها كشفت عن القدرات الهجومية التي يتمتع بها لاعبو الامارات سواء عندماً لعب الفريق بمهاجمين اساسيين في الشوط الأول «الطلياني وعبدالرزاقّ» او عندما قاد زهير بخيت وخميس سعد الهجوم الاماراتي في الشوط الثماني،

ويعد مشاقشية جيدول الاعمال قيرر

اللوافقة على تلبية الدعوة الواردة

لجمعة غريب سائب رئيس الاتحاد من اللجنة التنظيمية لكرة الطباولية لـدول

المجلس مايلي:



الثنائي خميساريو وبخيتو ارهقا الدفاع السنغالي.

واستعاد حسين غلوم موقعه عن الجانب ألايسى من خنط السوسط بينما واصل محمد على تالقه في القيام بسالسورين الهجومي والدفاعي، وتحسن اداء خــالـد اسماعيل بشكل ملحوظ عما كان عليه في

إضحة لبيتشنيك عن بعض الاخطاء التي وقع فيها الفريق وتسبيت في هندني نْغَالُ واعْتَقْدَ أَنْ الْلُنْرِبِ قَادُرٍ عَلَى عَلَاجٍ هذه الاخطَّاء، علما بأن حارس للرمي محسنن مصبيح ومن يعسده عبادل امش لآ متحملان مستولية الهدفين السنغاليين. وبعيدًا عن اللباراة، كانَّ لقاء السُّنِّغَّال تجربة حقيقية لدرجة الاستعدادات التي تَسْبُقْ دولَّة الخَلْيَج، سـواء قيما يتعلق محركة الجمهور الذي حرص على مؤازرة

التعاون لحضور البطولية الشاسعية

للاشديية ابطال الدوري العبام لدول

للجلس واجتماعات اللجنبة التنظيميية

واللجنة الفنية لليطولة والقرر أقامتها

في البحرين من ٢٣ ــ ٢٩ /١١ /١٩٩٤.

الشبيح الزار، ادناء كمكت إنا أميك ، حكم علي

زماي ولمغل ولفني الساهمائ متاع فنن

98/11/404

ال والمتعلق مرة كروكده ما التربيل

والغرب فيكان

الكوميديا مع ربيع سعيد

كنتركونتينت الي واوادي

اتحاد كرة الطاولة يقرر:

الموافقة على المشاركة في بطولة العالم بالصين

عقد مجلس ادارة اتحاد كرة الطاولة اجتماعا برئاسة الشيخ محمد بن خالد بن محبد القاسمي رئيس الاتحاد.. وفي البداية رحب الشيخ محمد بالعضو الجديد فهـ د عيسى الحوسني وتمنى له النجاح في مهمته الجديدة.. كما تقدم للجلس بالشكر لعضو مجلس الادارة السابق لحمد محمد الرميثي على ما قدمه من جهود سابقة في خدمة الاتحاد.

المنتخب القطرى كانت تتابع المباراة ايضًا على الطبيعة استعدادا للقاء الاهداف

٥ بعد الاطلاع على التقاريس الاداريسة

والفنية والخاصة باعداد ومشاركة

الرابعة عشرة والتي استضافتها الامارات

-01215-44

9-414.0

فرقة النجوم

للانتاج الفني

ソフロソフス (ピンメリ)

ق الندقيقة ١٤ من الشهوط الاول

الاخبرة على شكل تغطيتها ألد مخليجي ١٢ هـ كما حرص موفدو بعض النتخبات الخليجية على رصب تجربت منتخب نة، ومن بينهم مساعد لوبانوفسكي الذي تابع المباراة بكاميراً فيديو بتسجيل الملاحظات الخاصة باداء منتخب الإمــأرات وتـــردد أن «عَيـــون»

تعريدة مَن اسماعيل راشد ينفَّرد على اشرها محمد على بـالحارس السنفعالي

في سقف المرمى مسجلًا هدف التعادل. وفي الدقيقيّة ٧٠ مـارس خميس سعـد هـوايـة الانطلاق في النياحيـة اليسرى انتظاره مع المنتخب

السنفال وينقرد ويضطر عادل انس لعرقلته ويحتسب النوى سالم سعيت ركلة جزاءٌ صحيحة، بتقيم لها ألهاجم السنفائي محمد شريف ويضعها قوية في

اللاعبين للمشاركة الفعائلة في دورة

اشاد سمو الشنخ عبدالله بن زايـد آل

نهيان بتجربة المنتخب السوطني مع

السنغال أمس حيث اكنت جاهزية كل

عبدالله بن زايد يشيد بالتجربة ويرحب بالاشقاء

ورحب سموه بالاشقاء المنين سيتوافدون خلال الإيام القليلة القادمة على دولة الإمارات للمشاركة في «خليجي ١٢» وقيال «ليعيدرنيا الأشقياء على أي تقصيره وعليهم أن يتأكدوا اننا لن نألوا جهدا في سبيل توفير كل الراهــة للجميع طوال الدورة التي نُسعد باستضافتها.

#### منتخبالسعودية يصل الليلة

يصل الليلة الى مطار أبوظبي بعثة المنتخب السعودي لكرة القدم للشاركة في دورة كأس الخليج الثنانيسة عشرة ..

وقبل نهاية للبساراة بسقيقتين يسراو رْهَيْرِ ٱلطَّهِيْرِ ٱلايسْرِ، ويعْكِسْ كَرَّةُ رَاتُفْـةً يَحُولُها خُميس سعد داخل المرمى بعد ان رد لــه زهير الهديــة، كما حــدتٌ في الهدف الشائى وبعدهسا انطلق زهير وخميس سعد الى خط التماس وراحــا يعيـدان الى الانهان رقصة بيبيتو وروماريو في كاس العالم لتقدم المبارة ثنائيا جديدا يحمل اسم «خميساريو وبخيتو»! وهو مشهد نتمنَّى ان يتكرَّر كُثْيراً خَـــلال وخليجي ١٢ ه بعد أن تفاعل معه جمه ور للنتخب في مدينة رايد.

ادار المباراة الحكم الدوى سالم سعيـد وعاونه عيسى صالح ويونس حسن.

● سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان يسلم كأس الاتحاد لمحمد سالم كابتن الوحدة

بجدارة واستحقاق

فزوالومل ١/منو (دو الرأك) في النطاني

العين ـ الاتحاد: بجدارة ودون هزيمــة تـوج الـوحـدة أمس بطلا لكاس الاتحاد لكرة القدم بعد أن أودع في عرمي منافسه الوصلاوي ثلاثة أهداف نظيفة تسابق في تسجيلها على مبارك ثم سعيد خميس الذي أحرز هدفين، وكان بأمكان العنابي رَيْادة رَصيده من الأهداف آزاء الحالة غير الطبيعية التي ظهـرَ عليها الاصفر أمس وتاثره الشديد من غياب نجومه الدوليين. وَعَقَبِ نَهَايَةَ لَلْبَارَاةَ قَامَ سَمُو ٱلشَيْخُ سَعْيِدُ بْنُ زَايِدِ ٱلْ نَهْيَانَ رئيس ثادى الوحدة بتسليم الكاس لكابتن الوحدة محمد سالم وتقليد لاعبى الفريقين الأوسمة النهبية والقضية، وشهد للباراة أحمد المدفع نائب رئيس اتحاد الكرة وعبدالليه هزام

بدأ على مبارك التسجيل في الشيوط الأول ووسط دهشية الجميع تسكن الكرة التي أرسلهما من الجهية اليسري لمرمي الوصلاوي بعد أن خدعت الحارس المتقدم لتسقط خلفه

وفي الدقيقة ١٧ من الشوط الثاني تصل الكرة سعيـد خميس غير المراقب في الجهة اليمني يسددها مبـاشرة على يمين حــارس مرَّمي الوصل. وفي الدقيقة ٢٨ يبراوغ محمد سالم الخبير اكثر من لاعب ويمرر كرة قاتلة لسعيد خميس لايجد صعوبة في ايداعها المرمى مختتما أهداف المار اة. لقُطَات من المباراة

 فهد حُمنِس وأحمد محبوب ألوحيدان من لاعبى الخبرة بالصفوف الوصلاوية أمس، والأداء الأصفر عموما أقل بكثير مْن للسَّتُوى الْمُتَوقِّعُ فَي مِباراً ۚ قَبَهْذَا الوزن. نَ بطولةً كأسُ ٱلْإِتَّحَادُ ليسْتُ جِديدةً على الوحداويين الـدين سيق لهم القوز بكاس الاتحاد،

الله المياراة الدولى عبدالوهاب محمد ومعه أحمد يعقبوب وعلى صالح وعلى مَخْلُوف رَابِعاً وأربعة انذازات من نصيب عمر سلطان الوصلاوي وعبدالله جعقر والحارس ابراهيم خميس ومحمد سألم الثلاثي الوحداوي.

#### مثير نادي العين وعبيد سألم أمين السر العسام لنسادي السوصل وسوف ببدأ الفريق مرانه اعتباراً عن الغد وجمهور لاباس بعددة. تحت قينادة مندربه السوطني محمسد مسلسل الأهداف منتخبه الوطني امس، او على النطاق ينبانو ويضع الكرة لحظة تقدمه مسجلا

الإعلامي حيث تتواجد المسئولون عنَّ القنوات القضائية لوضع اللمسات الهدف الأول للامارات. ٥ ومع نّهاية الشوط الاول ومن ضربة ركنية تثيبا الكرة من الدفاع الى السلاعب السنغالى موسى كمارا الذى سندها قنيفة

«تصوير: صلاح الياز»

وعكس كرة بالمسطرة قابلها رهير بحيث وحولها داخل المرمى مسجلا هدفا طال وق ألىقيقة ٧٨ يـراوغ المهاجم

للقص الايمن مسجلًا هدف التعادل.

وكذلك مشاركتنا في البطولة الأسيوية

الثانية عشرة لكرة الطاولة التي اقيمت في

تيانجين بالصين الشعبية خلال الفترة

قرر مجلس الأدارة احالة التقاريس الى

لجنبة النتخيات الوطنية ليراستها

ووضع بــرأمـج تتضّمن الخطّــوأت التنفينية للنـاسبة لتطويـر المستوى

الأهلى يهزم السويس ١/٣

فى مساراة عنيفة

ويتربع غلى القملة

ِ القاهرة ــ مدحت خطاب: نجح النادي الإهلى القاهري امس في

تحقيق الفور على السويس بثلاثة اهداف

مقابل هدف وأحد في بداية الاسبوع

السبابع للدوري المصري لكرة القدد.

جاءت الباراة عنيفة من الفريقين ومثيرة

اغلب الفترات وشهدت تغيرا ملحوظا في

اداء فريق السويس الذي كَان سُدا قويـاً للاهلي وكاد يخطف نقطة لو صمد لاعبوه

الخمس دقائق الأخبرة. بدأ الاهل بالتسجيل بهدف لحسام

حسَنْ في الدقيقَـة ٢٨ مَنَّ الشَّــوط الاول .

وفى الشوط الثائي يسجل السويس هدفه

الوحيد من ضربية جيزاء في الدقيقة ٢٠

عندما اعناق احمد شنوبير حنارس الاهلى

اللاعب مجدى النسوقي مهاجم السويس ليسجل فيها رفعت حسن.. وفي الخمس

دَقَائقَ الاخْيرَةِ وَمع كشافةٌ هجّوم الاهلى

يسجل حسام حسن وعادل عبدالرحمن

هُدفُينَ فِي السدقُيقتينَ ١ ٤، ٣٤ ليتربع الإهلي

على القصة بـرصيده ١ نقطة ويشوقف

رصيد السويس عند نقطة واحدة وفي نبل

الْقَائَمَةُ. في مُلْعَبِ الترسُّـانِـةُ بِمِيتُ عُقْبَـةً

وبعد اصرار اتحاد الكرة على عدم اقامة

الباراة بالإسكندرية نظرا للعقوية

الموقعية على الاوليميي تعسادل الاتحاد

والأوليمبي بسدون أهداف في مباراة تقاسمها الفريقين وإن كان فريق الاتحاد

كان بعيدا عن مستواد للعروف ليصبح

وفي سوهاج وفي مباراة سريعة تعادل

ايضا اسوان والقناة بدون اهداف ليرتفع

للاتحاد ٢٢ نقطة والإوليمبي 7 نقاط.

رصيد الفريقين الى ٧ نقاط.

ورفع التوصيات في اقرب فرصة.

س ۲۰ ـ ۱۹۹٤/٩/۲۷ من

## في البطولة الاسيوية لكرة اليد للشباب

## منتخب الأمل يلعب نوط ويغير أهاه الكائنة المدودية اليد الخليجية تتفوق.. البحرين تهزم اليابان وقطر تبعد كوريا

استطاع منتخب الامل الاماراتي لشباب كرة اليد أن يحرج المنتخب النسعودي الشقيق بعمالقته وأن يتقوق عليه في معظم فترات الشوط الأول من لقائهما الذي جمعهما على صالة الشهيد ناصح بمدينة حماة السورية ضمن مباريات الدور الثاني لبطولة آسيا الرابعة للشباب المقامة هناك حاليا.

نجمى القسريق بسدر السدةسام واحمد الينبعاوي واللذين شساركما مع المنتخب

السعودي الأول. ف هيروشيما مؤخراً: واني لا أرييد ان

ابرر الحسارة ولكن هنده الحقيقة التي

يُجُبُ أَنْ أَشَكُنر قَيِهَا شَبِسَابِ الْآمِسَارَاتُ

بُـالْـرغم من النتيجــة السلبيــــة التي لم

ترض الجميع وبالذات شبابنا اللاعبين

الذَّينَ كَانُوا يَتَمَنُّونَ تَحَقِيقَ شَيِّ لِيلاهُمَّ وهـنه الامنيسة تكفي لان نفخسر بهؤلاء

الشياب وبروحهم الوطنية تجاه بلنهم.

ولكن الامر تخرج عن ارادتهم بالاسباد

السابقة الذكر وبالإخطاء التي ارتكبوها

في الشوط الثاني من المباراة والتي جاءت نتيجة الاستعجال وقلة الخبرة الدولية

و إلّا ماهو تفسير ضياع ه ركــّلات جــرّاء من اصل ٢ في البــازاة اضــافــة الى عـــدم

سلاءمة طاقم الحكنام الصيئي لادارة

المباراة من خلال وقوعهم ببعض الاخطآء

شوط اماراتي ونهاية سعودية

قدم شيباب منتخبنا مستوى جيدا

خسلال الشسوط الأول من اللقساء حيث

استطاعوا فيه احراج المنتضب السعودي

٢ /صفر قبل أن ينرك السعودينون

التُعسادلُ ٢ / ٢ ثم التقدم ٤ / ٢ ولكن

شبابنا عادوا للتفوق مرة اخرى من

خُلْال تحقيق التعادل ٤/٤ عن طريق

جِمال حُميس وعيد الكانس وُمن ثم التَّقَدُمُ

٥/٤ بواسطة جمعة خليفة و٦/٥

و٧/٢ بسواسطة جمال حُميس نَجمُ م منتخبضا في هذا الشسوط، وذلك قبل ان

يتفكن النجم السعودي بدر الدهنام من

لَدراك التعادل ٧/٧ ومن ثم التقدم ٨/٨

حتى انتهى الشوط لصنالحهم بفيارق

هدفن ۹/۷ سجل مثها ببر النهام ۷ اهداف.

في الشوط الثاني الذي بدأ بسيطرة سعودية تمكن خلالها لاعبوه من تسجيل

٤ أُمْدَافٌ مِتَدَالَية لِنَصِيحِ ٱلنَّتِيجَة ٧/ ١٣

مستغلبن الوضع غير الطبيعي للاعبينا مع بداية هذا الشوط والذي جاء تتيجة

يم بديا الإستعصال وارتكاب بعض الاخطاء الفردية بالإضافة ألى لنضال المدرب

للحارس الاحتياطي عبدالله على الذي لم

يكن مهيئا للدخول في جو الساراة.. وقيد

أستغله السعونيون بتسجيل ٣ اهـداف

من الربعية، واصل المنتخب السعودي

تقدمه ١٤/ ٩ ثم وسع الفارق ال ١٧/ ١٠ قبل ان يستعيد لاغب وتناغي افيتهم من

جديد ويسجلوا ٤ اهداف متتالك

بواسطة على صقر ونساس احمد وخسألت

محمد وجمال خميس لتصبح النَّتيجة . البطُّولات المَّقبلة الَّتي سنشارك فيها.

بل التَّفُوْقُ عَلَيْهُ بِٱلْبِدَايِثُةُ بِنَتَيِجِ

وظهورهم بمستوى اقل من المباراة.

رسالة حماة على الشحي

1 / 1 / ق ظل ضياع ركلة جزاء لمنتخبنا من قبل لاعبنا كاظم احمد وهي البركلة الخاصة التي يضيعها لاعبونا ف هذه

عاود المنتخب السعودي التسجيل من جديد من خلال ٥ اهداف متتالسة مقامل هدف وأحد لنتخبضا لتصبح النتيجة ٢٢ /١٤ ألى أن تعكن المنتخب السعودي من أنَّهاءُ اللَّقاءَ لصالحه ٢٣ (١٨/.

. لاللروح الانهزامية

اكدربيع ابراهيم رئيس بعثة منتخبنا ق البطبولية لللاعبي المنتخب بعيد خسارتهم للمباراة من خلال اللقاء الذي جمعته بهم في غرفة تبديل الملابس في صالة للباراة، بانه لا يريد أنْ يرى هـنه الروح الانهرامية التي تبدو على الوجوه وقال: انتم امل اليد الإماراتيـة والمستقيل امامكم لاثمات ذلك.

كما أكند لهم بــانــه لابــد من استقد ال القور والخسارة بروح عالية خـ 'صـة واتكم أثبتم شجساً عَنَّكم بِتَمَثَّيلِ بَوَ: ....ه التَّمثيلِ المُشْرِفُ رغم صَعْسَرُ سَنَكمُ ومُسَا المستوى الطيب الذي ظهرتم بله في البطولة حتى الآن والذي الساد فيه الجمهور السورى والنقاد الرياضيين إلا الجمهور المرازي المنطقة بان خسارتنا واشار رئيس البعثة بان خسارتنا للمباراة واكبتها بعض الظروف لابد من

تقبلها والمضي قدما في تكملية مشوارث الذي بدأتناه فأمامنا مباراتان امام اليابان وكوريًا لتحديد المراكر من ٤ ـ ٣ وطالبهم بنسيان الذي فات والالتفات الى القيادم، والاستقادة من لقائي اليابان وكوريا ومحاولة الخروج من هذين اللقاءين بِنْتِيجِـةَ طبيعة قبانتم اهل لــذلك. ومن نساحيسة اخترى اعترف مسدرب المنتخب الدكتور سيد سليمان بان القريق لم يؤد للباراة بالشكل الطلوب خاصة في الشوط الشَّانَى وَمُلَكَ نَطَّرَا لِلطَّرِوفَ التَّي صاحبتها ومنها ارتكأت لاعبينا للاخطاء التي نُجِمتُ عَنْ قُلْـة خُبِرتهم مقسارنــة بالفريق السعودي الذي يضم لاعبين من للنتخب الاول أضافة الى سوء الطاقم الصينى الذي ادار اللقاء، وعدم تـوفيق لاعبيناً في تتقيد ركسلات الجزاء التي حصَّلَتَا عَلَيْهَا، ولكَّن الدكتور سيأ سليمان قال لابنائه بعد انتهاء للباراة لا تدعوا الحزن يسرى الى نقوسكم فأنتم اثبتم بانكم رجال وأهل لتحمل للسئولية للدفاع عن أسم بلدكم، وان الحُسارة الَّتِّي تعرضَتم لها جاءت خارجة عن ارادتكم وحسُّنُبِ أَلظُروفَ التي صاحبت الباراة. فعليكم التطلع للامام والاستفادة من اخطائكم فالستقبل ينتظركم سبواء فيما تَبِقَى لِنَا مِن مِبِارِياتَ هِـذُهِ البِطِـولِـةُ أَو

#### وذلك قبل أن يخسر شبهاب منتخبنها اللقاء بفارق ٥ أهداف وينتيجة ٢٣ /١٨ وهي تعد نتيجة طبيعية، اذا قارنا معدل اعمار لاعبينا بلاعبي السعودية العمالقة الذين يمتازون بالطول القارع وخاصـة

النِّينَ انهوا لَّلْباراة لصالْحهمْ بِقَارِقَ هِدَفِينَ ٢٣ / ٣٠ بِمِسْتُوى جِيْدٍ وَذَلِكُ بِعِدْ آنَ تَقَدَّمُوا فَي الشَّوْطُ الأولَ ٣/ أَ ثُمْ ٢ /٣ ثُمْ ١٠ / ٨ الى أن أَنْهُوهُ لَصَالَحَهُم ١٠ / ١٠. واصل المنتخب البحريني الذي ظهرت فيه بصمات المدرب الـوطني نبيل طـه من خلال الفنيات والتكتيكات التي نفذها لاعبوه واعجب الجمهور السورى

العالم عَنام ٥٩، حِناء ثلك التأهل القطرى يعد أن ايعد الشمشون الكورى والبعيع الذي يحمل لقب البطولة السابقة عن النهائيات وذلك بعد ان تغلب

أشاد للعرب الوطني للمنتخب البحريني الشقيق نبيل طه بمستوى اداء منتخبنا بالبطولة وقال: اهنىء الجهاز الفني لمنتخبكم واتحاد اللعبة على رؤيتهم الستقبلية من خلال بناء هذا الغريق والذي يمتاز باللعب الجماعي من خَلالَ عَدَةَ اسْالَيْبُ مَحْتَلَقَةَ سُوَّاءَ في الدفاعَ أَوْ الهجوم. وإنْ أَبِرِزٍ مَا يَعِيـرٌ مَثَنَّخب

والوصول لنهائيات كاس العالم وعن رؤيته لستويات الفرق للشاركة اوضح المدرب البحريني بانُ ٥ قُرق مستوياتها متقاربة وهي تتمثل في منتخبات قطر والسعودية وكوريا والإمارات والبحرين فيما يأتي للنتخبان الكويتي والصيني في للرتبة الثانية حيث انهما يمتازان في الجهد البدني والقوة اكثر من الْفَنياتُ وْالْتَكِتْبِكَأْتِ، أمَا ٱلْمُنتَدِّبِ السُّورْيُ قُلَّم يَظْهَرْ في مسْتُـواْه المعهـود الـذي شاهَنتُه في القَاهْرةِ من خلال للعُسكر. وقي نهاية حديثُه إكد النرب البِحريني يان صعود البحرِّينَ وَكَذَلكَ السَّعوديـة وقطَّرَ للنهـَّائيـات التي سَيتأهل منَّها

## بعد أن هزم اليابان ٢٢ / ٢٠

# بِالْكِثَافَةُ فِي الدَقَائِقِ ٱلْأَحْيِرَةُ والحَرِجِةُ. أَدَارَ الْمِبَارَاةُ طَاقِم حَكَامُ سُورِي.

# مثلث خليجي في النهائيات

# والتاريخ معودنا للنهائيسات دليل

الامارات انه ليس فريق النجم الواحد وهذه أكبر أيجابيات منتخبكم. ويسؤالنا عن كيفية مواجهة للنتخب السعودي قال الكابتن نبيل بان لكل مباراة طرقها التكتيكية والتكنيكية المختلفة وانتا سنتصامل مع للنتخب السُّعودي عَلَى حسب رؤيتنا له في النِّارياتِ السنَّابِقِنةِ والتي ناملُ منَّ خَـلالهُا تقديم مباراة تليق بسمعة الفريقين والتي أمل ان يتوجها فريقي بتحقيق الفور

قُرِيقَانَ لَكُسُ الْعُلَّمِ لَهُو بليل على تطور اليد الخُليجية التي أبعدت الفرق الأسبوية التابعة لشرق القارة المتمثلة في كوريا والصين واليابان.

# عبدالنبى يقود البحرين للنهائيات

تَالَقَه فِي الشَوطَ الثَّانِي مِنَ اللَّقَاء وحتى وصلَت النَّتيجِـةُ أَلَى ٢ أ / ٢ ٢ ثُم ١٨ / ٤٢ ال افي أن انهوه لصنالحهم ٢٢ / ٢٠ بالسرغم من المصاولات اليسابسانيـة التي السمت

# قطسر تبهد البعبسع الكسسوري

اكمل المنتخب القطسري الشقيق للثلث الخليجي السذي ضم السعسوديسة والبحرين نحوْ نهائياتُ البطولةُ الَّتِي سيتَاهِلْ مُنَّهَا فريقَانَ الْيُ نهائياتُ كَأْس عليه بجدارة ٢٢ / ٢٢ في اللقاء الثالث الذي جرى ضمنٌ مباريات الدور الشائم، للبطولة والذي اتسم بالسرعة والندية وضاصة في الشوط النساني بعدان انهي القطريونَ الشُّوط الأول لصَّالحهم ٢١ / ١٠ وفي الشوطُ الثاني وأصل ابناء قطر بقيادتي محمد وليد ويرهان صالح تقدمهم في الباراة ١٦/١٧ ثم ١٩/١، وذلك وُسَط مُحاوِلات مُسْتَمَيْتَة مِنْ لِلنَتَخَّبِ الكورِيِّ الذِّي يملك فُنيات عالية صفقٌ لها الْجِمهور السّوري الدِّي وقَّف وسـانـد المُنتخب القطّري الشّقيق الَّـدَى وأصل

# تحصل الفرق الشاركة اليوم على الراحة الثانية في البطولة.

تمكن نجم المنتخب البحريني احمد عبدالنبي من قيادة فريقه الى نهائيات بطولة شباب أسيا لكرة اليد والتي سيتأهل منها فريقان لنهائيات كأس العالم في عام ٩٠. وذلك بعد تفلب المنتخب البحريني الشقيق على المنتخب الياباني في المباراة الثانية التي اعقبت مباراة منتخبنا، والتي ظهر فيها شباب البحرين المباراة الثانية التي اعقبت مباراة منتخبنا، والتي ظهر فيها شباب البحرين المباراة الثانية التي اعتبت مباراة منتخبنا، والتي ظهر فيها شباب البحرين والتي المباراة الثانية والتي شباب البحرين وينانيا المباراة المباراة والتي شباب البحرين وينانيا المباراة والتي شباب البحرين وينانيا المباراة والتي المباراة والتي التيانيات والتي التيانيات والتي المباراة والتيانيات والتياني

تقيمه ٢٢ /٨١ ثم ٢٣ / ٢٠ الى ان انهوها ٢٤ /٢١.

اليوم راحة

# المنافقة على تقدم كرة اليد الخليجية

■ خـــلافة هافــ

اقتراح تونس بأن يكون تنظيم نهائيات كأس العالم بطريقة المداورة بين جميع القارات رفض على شامش كأس العالم الاخيرة. واثار هافيلانج الاقتراح من جديد مع رؤساء الإتحادات القارية اللذين رأوا ان شاذا المبدأ يتم العمل بله

الصفحة الثانبة

فعلا. واشار هافيلانج الى ان «كأس العالم ٢٠٠٢ ستنظم في آسيا، وترشحت المانيا واستراليا لتنظيم كأس العالم ٢٠٠٦ وستحنو البرازيل او الارجنتين هنوهما، وستترشح جنوب اقريقيا لتنظيم كاس العالم ٢٠٠٦ او ٢٠١٠».

اثار رئيس الاتحاد الدولى جواو هافيلانج موضوع خلافته بعد اربع سنوات، فاقترح ان يختار للكتب التنفيذي بديلا له من بين اعضائه لمدة عامين كفترة انتقالية على ان تتم

بعد حسم معركة بطاقات مونديال ٩٨: أفريقيا خرجت منتصرة.. واسيا معبطة رئيس الاتماد الأوروبي: تركنا شيئا للفقراء!

خرجت أفريقيا منتصرة من معركة توزيع البطاقات الثماني الجديدة على القارات المختلفة والتي رفعت عدد المنتخبات المشاركة في مونديال ١٨ في فرنسا من ٢٤ الى ٢٢ منتخبا.

انسنار حقيقي لسلاوروييين قبل أربيع سنوات من معركة خلافة هافيلانج في

خيبة أملهم لأنهم حصلوا على وشلاث بطأقيات ونصفء وهم التنين طبالبوا بِأَرْبِع بِطَاقَات، وقَـالُـوا «كَنَّا نُسَتَّحَقُّ أربيغ بطساقسات بتعسد التعسروض للعيسزة للسَّعُوْدِيةَ وكورِيا الجنوبِيَّةُ فِي مُوتِدِيالُ

وقبأل الامين العبام لبلاتحاد البدول

to the second second

وهي مفساجأة كسإن يتوقعها البعض ولم يكن يتوقعها الكثيرون خلال لجتماعات الكثب التنفيذي للاتحاد الدولي في نيويورك امس الاول." حصلت افريقيا على ما طــألبت بــه: بطــاقتــان جسستان وخسسة منتخبات في الموثسيال الفسرنسي، وفسازت في اختبار القبوة أمسام أوروبا التي حصلت على بطاقتين من البطاقات الثلاث الثي كانت تمني النفسيها وعلى ضوء للسابقتين الاخيرتين من مسابقات

كأس العبالم (ايطباليها ٩٠ والولايات المتصدة ٩٤) حصلت أفريقيا على ثلاث بطاقات جديدة منها بطاقتان انتزعتهما من أفواه الاوروبيين

ً. وقال رئيس الإتحاد الافريقي عيسى حياتو وهو مهندس الفور «القرار الذي حيائو وهو مهنيس نجور «سور سدي اتخذه عادل وارضنائي كليا، ويشهد على تطور كرة القدم لنيناً.. وقد كان يبدو لي انه غير وارد ان يكون لاوروبا نصف عدد لنتخبات للشاركة في كاس العالم المقبلة. وهسو في كل حسال يسوم كبير لاف تداء

وأعترف رئيسيس الاتحاد الاوروبي لينارت يسومسانسيون والحوار مع الأَخْرِينَ مطلوب وكذلك تقديم شيءً للققراء.. طلبنا ١٥ بطاقة في نهائيات مونديال ٩٨ فضلا عن بطاقةٌ سانسة عشرة لقرنسا حتى تحصل على ١٤ وكنا نعلم بــائــه من غير المنطقي أن تحصل على ثـــلاث بطـــاقــات من أصــل نمان

والسواقع ان الاوروبيين الصطروا الى التَّنَازُلُ عَنَّ مَطَلَبِهِمَ ٱلْأَسْاسِي. فَهُمْ كَانُوا يعلمون افهم لو أصروا على هـذا الطلب تُنائِـوا مَا أَرَادُوا مِنْ خَـَلالُ التَّصِـويتُ لانهم يعثلسيون الاغلبيسة في المكتب التَنْفَيْذَي للاتحاد العولي من حلفائها الامريكيين الجنوبيين. لكن نتيجياً التصويت كانت ستعمل سالتاكت تدهور العلاقات مع دول العالم الثالث،

#### ?}}|||?}|| فيلابان: كنا نستحق مقعدا رابعا التصفية مع أوقيانيا «كابوس» اداري

اعلن الامين العام للاتحاد الأسيوي لكرة القدم بيتر فيلاسان انبه وسعيد بِالْقَعِدِ الثَّالُثُ الْأَصْافِي فِي نَهَائياتِ كَاس العالم ٩٨ الذي منحه الكتب التنفيـذي في الاتّحاد الـدوّي الى القيارة الآسيـويــة خلال اجتماعه في نيويورك لكنه اكد ان

وقال: «اعتقد اثنا نستحق مركزا رابعا بعد العروض الجيدة التي قدمشاها في مونديال الولايات المتحدة. لكن نظر) الَّي الاوضاع الراهنة فانا سعيد بما حصلنا

واعرب فيلابان عن تخوفه من مشروع الاتحاد الدولي القساشي بضم منتخب أت اوقيانيا واستراليا ونيوزيانها وجنن

للحيط الهاديء الى للنتخبات الآسيوية في حال فشلت الاولى في اثبات وجودها، عُلما بأن الاتحاد الدولي منحها مهلة حتى عام ١٩٩٦ حتى تؤكد تطور مستواها. ووصف فيلآبان فكرة الاتحاد العدولي بضّم اوقيانيا الى أسيا بانها «كابوسّ

أسيا تستحق مركزا رابعا.

 نظام الشلاث نقاط اجبسارى: سيكون منح الفريق الفائز ثلاث نقاط قساعدة الزامية في جميع المسايقات المحلية والاقليمية والدولية اعتبارا من

🗖 نائب رئيس الإتحاد الدول: ستتم التنفيذي من ٨ ال ٧ قان الغالبية التي تتعتم بها حاليا مع امريكا الجنوبية (٣

Carolina Herrera

New York

معثلين) لن تبقى على حالها. خوض مباريات ودية لمدة ١٠٠ يوم تماشيا مع قرار الجمعية العامة لللآمم

استشارة محكمة سويسريية لنساقشة الذَّى كَأَنَّ بِحَتَكُ الْإِتْجَادُ الْسَوْفِيتِي سابقا وتشغله حاليا روسيا بواسطة فياتشسلاف كولـوسكـوف. وتعـارض كتلة افريقيا - أسيا - الكونك اكاف اي يبقى كولـ وسكـوف في منصبينه في حيث تؤيسه أوروسا واسريكا الجذوبية عادي على أن يبقى ملكا لاوروبا. لكنّ كولكوسكوف شاغلا منصب نيائن الرئيس حتى موعد انتهاء ولايت وانعقاد الجمعية العمومية عام ١٩٩٦. والموضوع مهم لانه اذا فقدت اوروبا هذا للقعد وانخفض معثليها في المنتدب

□ أجاز الاتحاد الدولي ليوغوسلاف



نْتَخَايَاتُ الخُلَافَة عَـَامْ ٠ ، ٠ ؟ . اما الهِدفُ من الاقتراح فمرَّدوج: تَحْفَيفٍ حدة المُسَافِسة لساختة، وتجنب حصول الانتخابات خلال فترة اقامة كأس العالم ١٩٩٨ . ولم يعارض المُكتَبِ التَّنْفِيدَى الْأَقْتُرَاحَ لَكُنْ يَجِبِ أَنْ يَحْظَى بِمُوافِقَةَ الْجَمَعِيَّةُ الْعَمُومِيَّةُ عَامَ ١٩٩٦.

• جواو هافيلانج

سدة الاتحاد الدولي. واذا قال حياتو أن هدف افريقيا القبل هو المصول على مراكس اكتشر في الكتبُّ التنفيذي للاتحاد الدولي فلانسه مرشح لخلاقة هافيلانج. ويلقي الدعم من هذا الاخير. واسهم حياتو ترتفع باضطراد. من جانبهم اعرب ممثلو أسياعن

واعتبر ممثلو الكونكاكساف واصريكسا الشماليَّة والـوسطي والكــاريبيَّ ان منحهم بطاقة اضافية واحدة كان نوعا

جوزف بلاتر «لم نكن في حاجة ال اقتراع لان كـان هنــاك شبــه أجماع على كيفيــه توزيع البطاقات الجنيدة. الشوريع يسري على كاس العالم ٩٨ وربما تكون لذا افكار اخرى بعدها. لم نواجه مشكلة في اجتماع المكتب التنفيذي ووحدها أسيا التي كانت تطالب باربع بطاقات في النهائيات نحفظت باعتبار أن من ولجب أخد معتليها ان يلعب ضد بطل تصفيات أوقيسانيسا ويقسوز حتى تحمسل عار

اداري» و«غير قابلة للتنفيذ عمليا». ولا تتمتع قارة أوقيانيا بنظام اتحادى على شاكلة القارات الأخرى بشكل يسمح لها بان يكون لها ممثل واحد على الإقل في نهائيات كأس العالم، ولــنا يتــوّجب علَّى بطلها ان يخوض مباراة فاصلة ليحجيز مقعدا في النهائيات. وهذا ما نجحت فسه مرتين فُقط من قَبِل عندما تأهلت استراليا الى نُهَائِيات عَامَ ٧٤ في المَانِيا ونيوزيلِنِنا الى نهائيات عام ٨٦ في اسبانيا.

ينكس ان الاتحاد الاسيوي يضم ٤٤ اتحادا بعسد انضسيمام خنس جمهوريات سوفييتية سابقسة الى أسرته خسلال العسام الحالي وهسي أوربكستان وطاجيكستان وتركمأنستان وكارَّاحُستان وقرغيزستان. واعلن فيلايسان أثبه بعبد الشوصل الى

اتفياق حبول تبوزيع المراكيز الثمانيسة الإضافية في نهائيات كاس العالم ٩٨ في فرنسا فان القارة الآسيوبية حصلت على مركن ثالث في او لمبياد انسلانت الأمسريكي

## القرارات الكاملة للمكتب التنفيذي للفيفا

المتحدة اعتبارا من سيتمبر، وسيتم النظر يسالوضوع مستقب لا على ضموء الواف الجديد للجمعية. □ أجاز الاتحاد المولى لملارجنتيني نبيجو ماردونا مارسة مهام التدريب

وقال هافيلانج حمن الضروري مساعدة شخص قدم لكرة القدم الكثير كلاعبه. موضوع منصب نأثب رئيس الاتحاد 🗆 تقرر توزيع المنتخبات الــــ١٦ المشاركة في نهائيات اولمبياد اتبلاننا الاسريكى عسام ١٩٩٦ توزيعها قماريها كالاتى: اوروبا ٥، أسيا ٣، افريقيا ١٠ امريكا الجنوبية ٢. الكونكاكاف ٢ أو ٢. اوتَّيَانيا ١ أو صفر. 🗆 تقسر منح البرازيل كاس جسائزة واقترح هافسلانج ان يتحسول منصب واللعب الاستعسراضي، وكأس جسائزة سَائبَ الرئيس هنا الى منصب عضو «اللعبُ النظيف» مع جَائزةَ ماليَّهُ بقيمة ۲۰۰ الف دولار. اقتراهمه لم يلق قبولا. وعليه سيبقى 🗅 تثبيت اقامة يطولة العالم للشباب من ۱۱ ال ۲۶ مارس ۱۹۹۵ في نيجيريا. وستسحب القرعة قي ٩ ديسمبر اللقبل ق

🖸 بلغت اربساح الاتحاد السدولى مـن مونديال التولايات للتحدد نصو ١٠٠ مليون دولار، وسيمنح ثلاثسون مليسونسا للجنة الأمريكية النظامة وسيبورع ٧٠ مليسون على الاتجادات المنضمية اليسه والْنَتْخَبَأْتُ لَلشَّارِكِيةٍ. وكَانْتُ اللَّجِنَّةُ الامريكية ذكرت قبل ايسام إن اربساحها

بلغت ٦٠ مليون دولار

● الرائد راشد علاي.

وأكد اللاعب الدولي الجزائري تسفاوت ان المباراة ستكون

شِيقَة لَكَنْهَا لَنْ تَكُونُ سَهَّلَةً بِٱلنَّسِيةَ لَهُ وَلرَّمَلاثُهُ مَـلاحظـا أَنْ

تأهل الترجي على حساب فريق نادي ايوانيانيو النيجيري يبرز

وجدير بالذكر أن مشوار فريق نادي المولوديية الجزائري في

تصفيات كأس افريقياً لم يكن صعبا حيث ان الفريق الجزائري

كسب مبارياته امَّام انسنيـة في متنساولــه وذلك في حين كسائت

وينتظر ان يتابع هذا اللقاء الذي سيديره طاقم حكام من

السنغال جمهور غُفير كما ينتظر حضور مجموعة هائلة من

وترى الاوساط الرياضية التونسية ان الترجي باعكاف

اجتياز عقبة مولودية وهران خاصة اذا حقق انجازا طيبا يـوم

وقد ركن للدرب البشزرتي استعدادات الفريق اعتمادا على

وجدير باللاحظة ان فريق مولونية وهران وصل تونس يوم

الثلاثاء المَاضي للقِيام بِتحصِّيراته استعدادا لهذا اللقاء، علما أنّ

مياراة الاياب سِتقام يوم الجمعية ٤ شوفمبر القيادم بمديشة

التقرير الذي قدمه له مساعده بلحني مرباح الذي تحول

الاسبوع للاضي الى الجزائر حيث حضرا مباريات الفسريق

الجزائري في اطأر البطولة الوطنية الجزائرية.

التَصْغَياتُ صَعِية بِالْنَسِيةَ لِنَادَي التَرجَي.

لانثى لم استطع من خلال الاتصال يعدد

من الْسَنُولِينَ بِٱلْسُورَارِةِ مِنْ فَعَلَ آي شَيَّء

لهم وارجو وضع حل شامل لهذا

للوضوع وكما قلت ليس من اجلنا بل من

وعن موقف الخليج بالنسبة للمشاركة

الترجي التونسسي والمسمة الصعبسة أمام

وهران الجزائري في نصف نهائي بطولة أفريقيا

قيمة قريق ثّادي الترجي.

أنصار فريق مولودية وهران.

السبت في تونس في لقاء الذهاب.

في بطولة كأس الاندية العربية للانديسة

اجل الرياضة الاماراتية.

أيطال الكاس..

تقام اليوم السبت في العاصمة التونسية مباراة الشهاب

للدور نَصْفُ النَّهَائِي لَكَأْسِ افْرِيقِيا للْأَنْدِيَّةُ أَبِطَالُ الدوري بِينْ

فريق الترجي الرياضي التونسي وفريق نادي مولوديسة وهـران

الجرائري. وتعد للباراة من أهم الاحداث الرياضية في للنطقة

نظرا لشعبية الفريقين ورغبتهما في تجاوز هذه العقبة وخوض

التّرجي الريساضي التـونسي آزاح من طريقه بعض الفرق

الافريقية العنيدة ومنها فريق نادي ايوانيانيو النيجيري عاقدا العزم على تحقيق نتيجة طيبة ومواصلة المشوار في هذه

المسابقة خاصة وانه يسعى منذ سنوات من أجل القور باللقب

بعد ان كان أحرر السفة الماضية كأس البطولة العريبة

للاندية. والترجى الرياضي الذي كان قد خرج سنة ١٩٨٩ من

البطولة عن طرف نفس الفريق الجزائري مطالب بالثار خاصة

وانه يضم مجموعة من العناصر المتازة مثل الحسروني وبن

وأن تكون مهمة الترجي سهلة حيث يجد أمامه منافسا عنيدا

يعتمد على عناصر جيدة مثل تسفاوت وبلعط وبي والـزروقي

ولاحظ مدرب الفريق اللاعب السدولي الجزائري السسابق على

القرقاني ان المباراة ستكون صعبة مشيدا بمستوى فريق نادي

الترجى حيث قال عنه انه من أبرز الاندية العربية والافريقية.

رخيصة والقابسي والمهاجم الزاميي ماليتولى

المُباراة النهاثية على كأس البطولة.

# والثن على يزيق الستار أخيراً ويتكلمه

مطلوب قانون لحماية حقوق الاعبين

خورفكان ـ سيد عثمان: أخيرا انتهت الزويعة بنادي الخليج واستقرت الامبور ويتم خبلال الاسبوع الحالي تسوزيع المنساصب الاداريسة على اعضاء الجلس الجديد.

وبعد أن زالت الغيوم التي غطت سماء مدينة خورفكان خيلال الاسبوع الماضي أزاح الرائد راشد علاى لخيرا الستيار عن الإسباب الحقيقية وراء تقسمه استقالته وكشف للاتحاد حبائية الإحبياط النفسي التى أدت الى اتحادُه هٰذا القرار الصعب. ` وقبل ان يتطرق عسلاي الى اي شيء رقع اولا شكره وجميع اعضساء مجلس الادارة لصنحب السمو الشيخ المدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حساكم للشسارقية لثقته الغساليسة وتجديد رئاسته للنادي وتمثى علاي أن يكون عند حسن الظن ويؤدي رسالت

لُحْدِمة الحركة الرياضية والثَّقافية. ويضيف راشد عـلاي بصراحـة: لقـد تعبت كثيرا في الفترة الماضيسة وقسدمت استقىالتي وآلسبب الـرئيسي لها الموقف المتعنت الذي واجهته من وزارة التربية والتعليم والتي جعلتني اتسساءل لماذا نقف الوزارة امام الريساضيين فسالبعض مازال يعتقدان الرياضة نسوع من اللهو ولا يدرك اننا كرجسال التربية والتعليم نىۋدي ونعمل من اجل رسىالىة شريغة وهي ابعاد شبابنا عن الانحراف ويناء جيل رياضي صالح نافع يشرف مدينته ووطنه في الداخل والخارج فالرياضيين

الموقف رغم قرار مجلس السوزراء السذي اعطى الصلاحية لوزارة الشباب

اللاعيين في حالة تمثيلهم للدولة سواء داخليا او خارجيا. الحاحة.. لقانون

مباراة خسارج ارضسه يجاز يسومين ولذا

مَنْ أجل حَلقَ الاجيال الواعية التي تبني بسواعدها وطنها ولكنثي في التربية والتعليم عانيت الامرين ولست وحسدي بل مسئولي جميم الاندية فالكل يعرف انذا على ابواب تمثيل الامارات في بطولة عربية ومن هذا المنطلق طلبنا اجازات إسلاعيينا لاعسدادهم بشكل مشرف واستجآبت مختلف الجهات مشكورة من منطلق ادراكها لأهمية الريباضــة الا التربية والتعليم التي اوصدت الابواب واغلقته ورفضت الاستجابة ساعطاء

ويضيف راشد علاي انه تم اتخاذ هذا بالتنسيق مع الجهات الوزارية لاجسازة

ويطرح راشد علاي حلا لهذا الاسر وهبو الحاجبة لاصدار قانسون ينظم اجازات وحقوق اللاعبين اثناء تمثيلهم المدواسة أو تعثيل أنسيتهم في الإمسارات اسوة بالدول الخليجيــة واذكــر انــه في سلطنة عمان اذا كان السلاعب عنسده

ننذبمشاع وزنزونسري

كائت المباراة بملعبه يحصل غلى يبوم على وطنهم لإنها تكشف مدى اهتمام اجازة ولهذا لابد من أن تتبــــني وزارة المستولين بالحركة الرياضية وعشدشأ الشباب مشروع هذا السقانون وتعمل والحمد لله النولة تبذل قصاري جهدها على أقراره ليـــــس من اجل نسادي الخليج بل من اجل الحركة الريــاضيـة لأحل جميع الأندية ويضيف انني اضطررت للاستقالة لانثى شعرت باهتزاز صورتي امام اللاعيين والسيب تعنت وزارة التعليم

أجازات لعدد من السلاعبسين بمثلون القوة الضاربة للغبريق وعلى زاسهم عارف واشور محمد وجمال يبوهندي

سفراء لبلادهم وانجازاتهم تعود بالخير فعلوها الاستاها الأراهي والمنسئة والأجسادي

المقدمة الغنائية

والموسيقك التضويرية

وفي - ممن ب ۲۷۸۸ آدرمال: [ ] إيريكي: مؤسسة مين المزيم - ت 19797 - شاط السلام هافت ۲۶۸۸ - الديمة [ ] [ المعين : تسجيدات طبقصوف - ت 2010 ا فاكس ۲۶۸۸۱ - العلق [ ] [ رئيمالمية : تشجيدات ليلي السمر - ت 211 ا 11 ا

قارت سيدات النادي الاهلي المصري على سيدات نادي هومنتمن الليناني ٣ــ صفر في للباراة الافتياحية ألتي اقيمت بينهمآ بمجمع الصالات آلمغطاة يمتينة نصر للبطولة العربية للاندية أبطال تنس الطاولة.

فأزت نهال مشرف على جوسلين تراك بشوطین نــلاشیء ۲۱ - ۱۹ و ۲۱ - ۹ ووسام عبدالفتاح علی دراکا جابشیان بشوطين للاشيء ٢١ \_١٥ و١١ \_١٧. وفسَّاز زوجَى النسادي الاهلى نهال



دعوة ... تدعوكم لشاهدة احدث الاجهزة

والاشرطة الخاصة بني جير بمعرض جيتكن بعي صالة رقم داء قسم الكمبيوتر شبر

ت / ۲۲۸-۱۵ ابوظیي

V4 - 107

العين

سي التجساريد

للحجر والحصول على الكميات للطلوبة

صِب ٢٢٣٧٣ دبي \_ الامارات العربية للتحدة \_ هاتف ٨٢٦٨٣٥ \_ فاكس ٨٢٦٩٨٨

مركز برجمان

0 / 111179

جويدن شوت

ت/ ۱۹۸۹

ىردىي .

عشرف وجيهان السيد على روجي

مع وست هام. وعلى ملعب اولسه تسرافسورد يلحب انشستر يونايتد صاحب المركز الشالث

لكرة القدم. واشرك اليكس فيرجسون مــ

ومن المرجح أن يكون هناك جهاد كبير وبين بلاكبيرن صاحب المركز الرابع. وولفر مصابا في اربطة الركية.

يكون كوليمور جاهزا لمباراة اليوم. انه يحتياج الى السراحية كي يشقى من الإصابة».

#### بطاقات دخول مباريات الأمم الأوروبية في الأسواق انزلت الى الإسواق في لندن اول دفعة من بطاقات مياريات كأس الامم الأوروبيـة ١٩٩٦ في كـرة القـدم التي

تستضيفها انجلترا. وتعتبر استضافة هذه البطبولية اهم تظاهرة رياضية في بريطانيا منذ تنظيم كأس العالم عام ١٩٦٦.

ويشارك في الترويج لهذه البطواسة اللاعبون الإجانب في الدوري الانجليزي وابرزهم القرنسي ايريك كانتوث «مانشستر يونايتد» والالماني يورجن كلينسمان «توتنهام» والبلجيكي قيليب البير منيوكاسل، وقبل طرح هذه البطاقات في الإسواق تم حجيز ١٥٠ بطاقة من اصل ٣٠١ مليون مقابل ٥ ملايين جنيه استرليني «حسوالي ٥ر٧ مليون دولاره. يذكر ان البطولة ستشهد مشاركة ١٦ منتخبنا بدلا من ثمانية

للمرة الاولى منذ انطلاق المسايقة عام

الدوري القرنسي تعادل ليون وبوردو تعادل ليون ويوردو ١ ـ ١ في افتتاح المرحلة الخامسة عشرة من بطولة قرنسا

في كرة القدم في ليسون امسام ٢٥٥١٦ سجِّل لليون بـاردون «٧٦» ولبوريو البرازيلي فالسديس «٧٥». ويملك ليسون الثَّاني ٢٧ نقطة بفارق ٣ نقاط عن ثانت.

ساحتكسارهم للراكس الأولى لسباق َ الْدراجات للرّجال والذي اقيم امس براس الخيمة لمسافة ٩٢ كيل ومترا حيث بـدا السبّاق من امام الـوطنيـة للسيارات «راغية السباق» الى الذيد ثم المنامة والعودة لرأس الخيمة وتفوق لاعبو النصر في السباق حيث حصل الــــلاعب علي درويش على الركر الاولى وجاء زميله مِأْبِر عَبِـدَالِــهُ حَسَيْ فِي الْمُركِّـنُ الشَّـانِّي وتلاهما على التوالي زملاؤهم ناصر سالم وجميعهم بزمن قنده ٧٥٠ ١٣٠١ سأعة واحتل المركر السسادس تكسلاس ميلي «لاعب اجتبي» والسابع احمد عتيق من

● الشيخ فيصل بن حميد القاسمي والوالي والدباني مع الفائزين

## النصر يمتكر الراكز الاولى لساق الدراجات للرجسسال

حقق لاعبو نادي النصر للدراجات انجازا كبيرا يؤكد قدراتهم وكفاءتهم

والتاسع احمد ابراهيم «الاهلي» والعاشم اصلم محملود «النصر» واشترك في السباق اثنية النصر ــالاهلي ــعجمان ــ العربي ويعتبر هذا السبــاق النشــاط الختامي لشهر أكتوبر لاتحاد البراجات والذي تُوج بنّجاح وفّعالية خـاصـنة في مرحلة الاشبـال والنـاشنين بمشـاركنة الأندية التي انضمت للاتحاد هذا الموسم كما نُجِح الآتحاد في تسويق المسابقات بمشاركة الشركات والمؤسسات والأفراد في دعم السباقات وتقديم الجوائز التشجيعية للفائزين. وفي ختام السباق قام الشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس الاتحاد وعلي الُولِي الَّيِّنِ السَّرِ العَّـامُ وَاحْمَدَ السَّدِبَّانِيُّ صاحبِ الـوطنيـة للسيـارات واعضـاء

#### 🖁 الاهلى والثنامن سالم بخيت «عجمان، اما بوردو السابع فله ٢٣ نقطة.

رأس الخيمة \_الاتحاد: اقام نادي رأس الخيمة حفلا رياضيا تتكريم فرق الاشبال والناشئين لكرة اليد تقديرا للدورهم الايجابي وتحقيق مراكز متقدمة خلال بطولات الموسم الماضي واشتمل الحقل الرياضي على دورة مصغرة بين فرق النادي لاستعراض المهارات الفنية والقدرات التي تبرهن الكفساءة العامة للاعبين وانسجامهم داخل الملعب بقيادة الطاقم

واشاد الشيخ مروان بن عبدللك القاسمي عضو مجلس الادارة رئيس لجنة الالعاب بانجازات الفريق وأنتظام اللاعبين الايجابي في التسريبات وحماسهم لمواصلة تحقيق النتسائج الطيبة واكد الشيخ مروان القاسمي ان سياسة النادي تستنث على القاعدة باعتبارها ركنا حيويا لاعداد كوادر مواصلة لـدعم

قرق المراحل السنية وأشار الى أن هذا الاهتمام يؤكد السياســة السليمة التي تستند على المعايير العلمية خاصة وان التجربة الميدانية اثبتت ان القاعدة هي الانطلاقة الحقيقية نحو البطولات والانجاز واضاف ان الطاقم المواطن اثبت جدارته وثقة مجلس الادارة مما سيساهم في دعم الكوادر المواطشة في مجال التدريب من خلال الدورات التحريبية التأهيلية حتى يتمكنوا من أداء دورهم الوطني بفاعلية وحضر حفل التكريم اعضاء مجلس الادارة واولياء الأمور وفي ختام الحفل قام الشيخ مروان بن عبدالمك القاسمي يتكريم السلاعيين والجهساز الفني بتقديم الهدايا والمكافآت تحقيزا لهم لمواصلة المشوار والمحافظة على الانجازات.

مجلس الادارة بتسوريس الجوائز على

# لى ورجبال الزمبالك

هومنتفن بوسلين تراك ولاراكا جابشيان بشوطين للاشيء ٢١ ـ ١٠ و ٢١ ـ٧. وَيْ بَطُولَة ٱلرجال فارْ ثَادي الـرْمـالك على النَّاديّ الارتُوذَكَّسي آلارينيّ ٣ ـ صفر ضمن مباريات المجموعة الثانية. فقد في أز هشام حلمي على هارون الشلتوني ٢ ـ صفر وكانت نتيجة

الاشواطُ ألا ـ ١١ و ١١ ـ ١١. وقِارُ اشرف عباس على عنتان العوني ٢ ـُصُفِّر وكانتُ نتيجة الإشواط ٢١ ـ هُ و ٢١ ـ ١٩. وقارْ آشرف عـ آشـور على يوسف اسعد ٢ - ١ وكانت نتيج آلاشواط ۲۱ ـ ۱۹ و ۱۰ ـ ۲۱ و ۲۱ ـ ۲۱٪.

يوم جاسم في الدوري الانجليزي مانشستر يونايتد ونيوكاسل وجهالوجــــه

بينما يلعب مانشستر يـونـايتـد مع نيوكاسل للمرة الثانية خلال اربعة ايام اليُّوم فَانَ الْآثَسَارَةَ الْكَبْرَى فِي الْسَدُورِيُ المتأز الإنجليزي ستكون على ملعب هوايت هارت لين حيث يلعب تـوتنهـام

وبطل السدوري العسامين الماضيين مع نيوكاسل فريق الصدارة. لكن الهزيمة على ملسعب هسوايت هـُـارت لين قــد تعني النهسايسة لاوسي ارديلس مدريا لفريق توتنسهام بعـد ١٤ شهرا في هذا المنصب بالنادي الندي لعب لسه وحقق انتصسارات كثيرة في السيعينات والثمانينيات. ومباراة أولد ترافيورد للصريبة تاتي عقب فيوز نيوكاسل ٢ .. صفر على مسأنشستر يوسَّايِسَد في كأس المحترفين الانجليـري

كأس للحترفين على ملعب سأنت جيمس بارك لكنه سيلعب بفريقه بكامل قنوته ضُدُّ فريق كيفَين كيجانُ اللَّذي لَم يخسر الا مبارَّآتَيْن فِي آخر "٣١ مباراة لعبها مندُّ فبراير الماضي في الكأس والدوري المساز

في نوتنجهام بين نـوتنجهام فورست الدي لم يهزم وصاحب للركث الثاني وسيخوض نوتتجهام هده الباراة دون هدافه ستان كوليمور الذي خرج في الدقيقة ٢٣ من مباراة فريقه امام فريق وقال فرانك كلارك مديس فورست: لن

وسيتطلع ليفربول الذي يحتل المركنز الخامس الى سادس فــور لــه في سبع مباريات ضد ايبسويتش الـذي خسر تسع مباريات من عشر لعبها. وَفَرِيقَ أَخْرِ يِتُوقَ الْ الفَوْرُ هُو فَـرِيقَ القاع ايقرتون الذي لم يغر في اي من ١٣ مباراة لعبها حتى الآن.



SUBARU O FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD. معمد طيب الضوري وأولاده للسيارات دبي حت ۲۲۳۲۵۱ قاکس ۲۱۲۷۵۰ / الشارقة ــ ت: ۲۲۲۷۰



قامت يتحطيم الرقم القياسي

القليلة الأخيرة

وذلك في اختيار مسافة ١٠٠٠٠٠ كم

وحققت زمنا قياسيا عاليا جديدا لم

تنافسها أي سيارة حتى الآن في السنوات

أضاف فريق سوبارو 555 الاثارة والمتعة

لسباقات الراليات الدولية حيث برز نجوم

جدد للسائقين وحقق انجازات كبيرة في تلك

السباقات وأصبح يملك المقام الأعلى



تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن

خليفة آل نهيان رئيس ديـوان سمـو ولي

عهد ابوظبي رئيس نادي ابوظبي السدولي للرياضات البحرية شهد الشيخ محمد

بن خليفة آل نهيان نائب رئيس النادي بعد فلهر امس سياق الوظيي للزوارق

السريعة للفئتين الثانية والثألثية البذى

اقيم بمنطقة كاسر الامواج على كـورنيش

وشهد السباق العميد سبف الشعفار رئيس لجنة السباقات بنادي دبي الدولي

للرياضات البحرية والمقدم سعيد حارب

مدير نادي دبي البحرى وعدد من كبار

وقند بندأ سبناق ابتوظبي للسزوارق السريعة بانطلاق زوارق الفنة الشاني

«ام» وشارك في هنده الفئنة ١٦ زورقاً

لمساقة ١١٦٥ ميل بحسرى على ست دورات وبعد ست دقيائق من انطسلاق زوارق الفئة الثانية انطلقت زوارق الفئة

الثسالثــة «اس» على خمس دوريسات

ولمسافة ٨٧ ميرًلا بحرّيا وشارك في هـدُه

وقد شهد السباق بصفة عامة منافسة

قوية بين الـزوارق المشاركـة في الفئتين

الثانية والثالثة ففي الفئة الثانية تصدر

الزهرق رقم (٥) للفَيكتوري تيم بقيادة

على نياصر ومساعده هنري سيعون

السباق حتى الجولـة قبل الاخيرة حيث

تمكن منسافسه السرورق رقم (٢)

للفيكتوري مارين بقيادة جابر الطايس

ومساعده فال اشي من التقدم عليه في

الجؤلسة الاخيرة محرزا المركسز الاول في

ولم يحالف الحظ النرورق رقم (١٩)

للسوق الحرة لمطار ابسوطبي السدولي

والتابع لنادي ابوظبي الدولي للرياضات

البحرية في الاحتفاظ بالمركز الاول الندى

حققه في بطولة العالم للفثة الثانية التي

اقيمت في دبي في منتصف شهـر اكتـوبـر

الجاري بعد أن تعطل احد المحركات

بِالرورق فقلل من سرعته رغم انه ظل في

المركز الرابع في البدورات الاولى ووصل

الترتيب الخامس في نهاية سباق الفثة

الثانية ويقوده فيل داحن ومساعده

وَفَيْ ٱلْفُنَّةُ ٱلتَّالِثُهُ كَانْتِ الْمُنَافِسَةِ قَوِيسَةً

بِينَ ٱلْزُورِقِ (20) لطيران ابـوظبي بطل

العالم في الفَئْة الثَّالثة بقيادة راشد جابر

الهامل ومساعده عبدالله القبيسي وبين

الزورق رقم (۱۷) الذي يقوده نيل هوئز

كما نافس على الصيدارة البزورق رقم

(٦٦) والسزورق (٤٤) وقسد المتقطّبة

الزوارق الاربعة بترتيبها طوال دورات

الشهر المقيل في أبوظبي اشبه بكتساب مفتوح تعرف جميع المنتخبات الاخسرى صفحسات، بل وفقسراتسه، من خسلال

مشاركته الناجحة في مونديال الولايات

لقد كشف المنتخب الاخضر أوراقه في المونديال الامريكي. فنجومه معروفون وكذلك نقاط القوة والضعف فيه.. ومع

ذَلك فان كشف الأوراق لا يصب في الخَّانة السلبية بالضرورة، وهي هَـنه المرة عطية ايجابيسة للمنتخب الاخضر لان

عروضه في مونديال العم سام منحت دفعة معنوية هائلة ويعتقدانها انخلت

في القَّابِل فَّان منتخب السعوديسة

ستعد للمسابقة الخليجية الجديدة

بطريقة تختلف عن جميع للرات الاخرى

لعله ينهي جفاء طويل الآميد بينيه وبين

اللقب وحالة مزمنة من العقوق، وهو

البذي تَالَق فِي الْسنسوات العشر الأخير

فَأَحَرَّزُ كَأُسُّ ٱلْأَمْمِ الرَّسْيُوبِيَّةً مَرْدِّينَ \$٨

و٨٨ وتأهل لاولبياد لوس اتجلوس عام

ءٌ ٨ فضَّلا عن بِلُوغَة نهائيات كأس العالم

٩٤. ولمنتخب السعودية مواقف محرث

مع دورات الخليج.. أذ حل ثالثًا في الدورة

الأولى عام ٧٠ فشطب عددا من السلاعيين

وأوِّقْفُ عَدْدا أَحْرِ نُنْيِجِـة تَهاوَنْهِم في أَدْآء

الواجب. وسنحت للمنتخب الفرصَّة في

الدُّورُةُ الثَّانِيةَ عام ٧٧ لُكنَ انسحابُ

منتخب البحرين من للباراة الأخيرة فوت

عليه الفرصة، فاحرزت الكويتُ اللقِّب

وخسر المنتخب في نهائي البدورة

الثَالِثَة صَفْر / ءُ أَمَامَ الكُويِّت، فأعادت

هذه الخسارة الكرة السعونية الى الـوراء

سنيوات وسنوات لان أثنارها أتعكست

بقارق الإهداف.

الرهبة في صَفُوف مِنَافَسَيه.

للخط

بيل ،

اعتبر

اسراذ

البرا

اکثر د

11.

المدعو

البرث

وق

تاخر

بارتي

بها الـ

المتطر

جلس

وقال

عدةا

وتابج

علی را

يرينو

(ڪين

مغاد

الخطا

ومساعده ببتر ليتل باسم دبي كرافت.

المسئولين وجمهور غفير.

# نتائج مسابقة الجمهور



سمو الشيخ محمد بن خليفة يسلم الكاس لفريق طيران أبوظبى القائر بسباق الفئة الثالثة.

من المحافظة على المركز الاول منذ البداية وحتى النهاية وتوج بطلا لسباق ابوظبي للفثة الثالثية ليبؤكد جدارته بِٱلْفُورُ بِبِطُولَةِ العالم بِعَدَ اسبِوعِينَ مَن فُورُهُ بِهَا والتَّى اقيمت في دبي. وقد اسفرت النقائج النهائية لسبباق الفئة الثانية «ام» عن فور الرورق رقم (٢) القيكتوري مسارين بسابلركسر الاول

السباق حيث تمكن زورق طيران ابوظبي

بقيادة جابر الطاير وفال اشي وقطع مسافة السباق في ٠ ٠ ر ٤٠ ر ١ ساعة وجاء في المركز الثاني آلـزورق رقم (٥) بـاسم أسريق الفيكتسوري بقيسادة على نساصر ومساعده هنرى سيمون وقطع مساقة السباق في ١٦ ره ١٠٠ ساعة واحتل المركز الشَّالَثُ ٱلسرُورِقِ رقم ( ؛ ) الفيكتسوري مارين بقيادة على خليفة وجمال فهد هراع وقطع المسافة في ١٩ ره ١٠ ساعة وجاء الزورق رقم (١٩) بـاسم السـوق الحرة للطبار ابوظبي الدولي والتبابع لنبادي ابوظبى الدولي للرياضات البحريسة في المركز ألرابع بقيادة فيل داحن ومساعده توبي كلداري وقطع مساشة السباق في ٠ فر ٩٠٠ ساعة.

وجاء زورق طيران ابوظبي رقم (٥) في المركز الخامس بقيادة علي جابر الهاملي ومساعده محمد غريب بعد ان قطع

مسافة السباق في ١١رة ارا ساعة. كما اسفرت نتّاثج الغثـة الثـالثـة عن فوز زورق طيران أيوظبي وبطل العالمه بالركز الاول بقيادة على جابس الهاملي

مسافة السباق في ٠٠ر٢٥ر٧٥ دقيقة

وجماء في المركس الشالث السزورق رقم (\$\$) وقطّع مسافسة السباق في · • و ٧٧ و ٥٩ دقيقة في حين احتل المركس

بساسم دبي كىرافت بقيسادة نيل هسوغز ومساعده بيتر ليتل وقطع مسافسة السباق في ٠٠ر١ ٥٠٨ دقيقةً.

وجاء في للركز الثاني الـزورق رقم (١٧)

وحصل الفائز الاول في الفشَّة الشانية اللركسز الخامس السرورق رشد (١٠) الفيكتوري مارين بقيادة احمد الطايس ومساعده على سيف الحريز وقطع مسأفة السباق في ٣٥ر؟ أورا ساعةً.

على كنس وميدالية وجائزة نقدية قدرها ١٥٠ الف درهم وحصل الفائز الثاني على مينالية وجائزة نقنية قسرها ١٣٠ الفّ



السابقة

0 1974 في الكويت: فاز على البحرين \$/١ والاسارات ٢ /صفر وقطس ٣/١ وخسر أمام الكويت صفر/؟ فحل ثانيا.

٥ ١٩٧٦ في الدوحة: قار على الاسارات

٢ / صقر وعمآن ٣ / ١ وهسر أمَّام الكويت

١/٣ وقطس صفسر/١ والعسراق ١/٧

٥ ١٩٧٩ في بِغُلْدَاد؛ فسارٌ على قطسر

٧/صغر وعمان ٢/صغر وتعادل مع

الكويت صفر أصفر والبعنرين ١/١

الإمارات ٢ /صفر قحل ثالثًا.

قحل رابعاً.

والبحرين ١ /٢٠

٢/٢ قحل ثالثا.

السعودية.

وخسر أمام العبراق صفر /٢ وقار على

٥ ١٩٨٢ في أبوطبي: قار على قطسر

١/صفر وعمان ٢/صفر وحسر أساء

الكويت صفر/١ والامـآرآت صَّفر/١

وتعادل مع البحرين ٢/٢ والعراق ١/١

٥ ١٩٨٤ في مسقط: فاز على عمان١/٣

والأمارات ٢ أصفر والبصرين ٢ /صفر

حُسر أمام العراق صَفَر / ؛ وقطر ٢/١

١٩٨٦٥ في للنامة: فار على عمان ١/١

والعراق ٢ / آ وقطر ٢ /صفر وخسر أمام

الكسويت ١/١ والإمسارات صفسر ٢/

٥ ١٩٨٨ في الريساض: فسارٌ على عمان

٢/صفر والبحرين ١/صفر وحسر أمام

العراق صفر /٢ وتعتادل مع الكسويت

صفر /مفر وقطر صفر /صفر والامارات

٥ ١٩٩٠ ﴿ الكسويت: لم تشسارك

0 ١٩٩٢ في الدوحة: فاز على الكويت

۱/۲ وقطبر آ/منفسر وعمان ۲/صفر

وحسر أمام الامارات صفر/ ١ والبحرين

وتعادل مع الكويَّت ١ / ١ قُطُ ثَالثًا.

وتعادل مع البحرين ٢ /٢ فحل خامسا.

وقطر ١/١ قحل ثالثًا.

الغائزين الاوائل في كل من الفنتين الثانية الرابع الزورق رقم (٦٦) وقطع مساقة ومساعده عبدالله القبيسي بعبدان قطع السباق في ١٠٠٠ (٣٥،٥٥ دقيقة وجاء في

> وعقب انتهاء السياق قاد الشيخ بن خليفة آل نهيان بتسليم الكووس والميداليات والجوائز النقدية الى النالشة

الثامن ٥٤ الف ترمم،

«اس» على كاس وميدالية وَجائزة نقديــة لدرها ١٣٠ الف ترهم وحد ميدالية وجائزة نقدية قدرها ١٠٠ أالف درهم وحصل الثالث على جنائزة نقديسة قىدرشنا ٩٠ الق درهم ورعسنت جسوائز

وقد بلغ مجموع الجوائز النقديسة المرصودة للقائزين في كلا الفئتين مليونا و ٠٠٠ الف درهم،

وقد اكد الشيخ محمد بن خليفة آل نهيان نائب رئيس نادى ابوفلبي الدولي للرسافسات البحسريسة أن سا تُحقق من نجاح تنظيمي ومنافسة ابناء الاسارات على النراكز الاولى وتحقيق الفوز ببطولات السروارق السريعسة ياتي يفضل التوجيهات السامية من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيسان رئيس الدولية وأخييه صباحب السميو الشيخ

شارع أم شرير ت: ۳٤٨٨٠٠

فاكس: ۳٤٨٨١١ دىبي

سباق أبوظبي وفسوز زورق الفيكتسوري مارين بالمركس الاول في سباق الغشسة الثانية انما هو تاكيد على مدي ما وصل ٨٠ الف درهم والركسر الخامس ٧٠ الف إليه ابناء الإمارات من حنكة ومهارة في درهم والتركسل السسادس ٢٠ الف درهم هذه السباقات وقدرتهم على التضوق على وأَنْدِكُنَّ الْسَبَانِعِ ٥٠ الف درهم والمركسن ابطال العبالم من مختلف السدول التي سبقتنا في هذه الرياضة البحرية.

واضاف ان فوز اي زورق من ايوظم او دبی بالبطولات اتما هو غیوز لـدولــة الإمارات ورفع لوائها عباليناً في المصافل

(تصوير: أحمد مرزوق)

مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس

الدولةُ رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.

ان النجاحات المتلاحقة والمتواكبة في

سباقات الروارق السريعة في الفئتين

الثانية والثالثة والفثة الاولى وقوز دولة

الامارات العربية للتحدة ببطولات العالم

في هذه السباقات انما ياتي تتسويجا

للجهود المبدولة من قبل سمو الشيخ

سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان

سمو ولي عهد ابسوطني رئيس نسادي

ابوظبي الندولي للسريسا فسيات البحسريسة

وْالْشَيْخُ مَانِعَ بْن خَلْيَقْهُ آلَ مَكِتُومُ رِئْيسَ

ديوان صاحب السمو حاكم دبي وجميع

من يساهدون في اعلاء هذه الرياضــة على

وقال نائب رئيس نادي ابوظبي الدولي

للرياضات البحرية ان فوز زورق طيران

ابوقليي . بطل العالم . بالمركس الاول في

الساحتين المحلية والعالمية.

وقال في تصريح لوكالة أنباء الامارأت

قُودٌ المنافسة من الزوارق الشاركة اليوم وقد بُس الجيمع ذلك. .

البحسرية وملحقاته والندى افتتح مع بطولة العالم للفئتين الثانية والثالثة. واضاف انه بعد الانتهاء من المبنى

واشَّــار الشيخ محمَّــد بن خُليفَــة آل نهيان في تصريح الى انه كأن واثقا من فوز متسابقي الأمارات بالمراكز الاولى رغم

حاءت ثنائج الترشيحات الخاصة

الجمهور المسابقة التي ينقاحها ثّارى أبْـوَطْنِي الـدُولِ للريّـافَسَاتُ البِحِرية بشان ترشيع الفسائرين

للفئتين الثانية والثالثة على الشحو

القائر الأول حسين مسالح حسين

(حُمسة الأف درهم) القائر الثاني تاج السر ابويكر على

الفائز الثالث حمزة محمد مصطف

الفائز السرابع تساصى اسراهيا

القبائلُ السبايع على اقضل مجي

المُحافظة على الإنجـــازات التي تحققت من

خللال التنسيق والتعساون السدائم بين

ناديي ابوظبي ودبي والذي كان له الأثـر

فيما وصلت إليبه ريساضية السزوارق

. واشاد العميـد سيف الشعقـار رئيس

اللجنة النظمة للسباقات بنادي ببي

الدولي للرياضات البحرية بالنجاح الذن

حققه سباق ابوظبي للزوارق السريعية

للفئتين الثانية والشالشة تنظيميها وعلى

مستسوى النتسائج التي تحققت من قبل

زوارق دولة الإمسارات في كل من ابسوظبي

وأضناف في تصريح لنوكنالية البنناء

الإمارات ان كل شيء اليوم اوحى بسباق

جيد ومنافسة قوية فالطقس كأن حيدا

وارتفاع للوج كان مناسبا للعتسابقين

حيث تراوح بين قدم وقسمين كما لم نقع

وحبول انسيصاب المتسابق خلفسان

هارب من السباق بعد الجولة الاول وهو

لحد ابطال فريق الفيكتـورى في بطـولــة

العالم للفيَّة الإولى قال العميد الشعفار ان

السبب يرجع الى ماكينــة الــزورق حيث

انه شارك بها في اربعة سباقيات من قبل

وقد استهلك المُحرك ولذلك لم يستطع أن

يكعل السبباق والسحب بعند السدورة

واضاف ان الفيكتوري مارين استطاع

ان يتقوق في سباق ابوطبي رغم اخفاقه

في بطولة العسالم في دبي ونجح في احسراز

المركسز الاول بعيد منسافسية تسويسية من

وهنا ستعادة العميند الشعفيان جميع

العاملين في تنظيم السباق من قبل نادي

ابوظبي الدولي للرياضات البحسريسة على

التنظيم الجيد والسرائع واتساد بسرجسال

التحكيم وتسوفير السلامسة لجميع

الزورق رقم (٥) الفيكتوري تيم.

المتسابقين.

شارع السلام \* العين: تسجيلات صفصوف ت: ٥٩٥

وع المسارم بر الحول. ع: رأس الخيمة: تسجيلات لياني السمر ت: ١٩٤٩

ايحوادث في السباق.

السعدى (ثلاثة ألاف درهم).

(أربعة ألاف درهم)

الضوى (الفين درهم)

ايراهيم (ألف سرهم)

عندائله (الف درهم)

الهامل (الف درهم)

الفائر التناسع محمود

غيدالرحمن (الف بزهم)

نارر (الفدرمم)

السريعة محليا ودوليا.

وهنا كل للسنسولين في دبي بسالبني الجديد لذادي دبي الدوقي للرياضات

الجديد لنادي ابوظبي الدولي للرياضسات البصرينة بمنطقته كناسر الامسواج على كورنيش ابوظبي سيكون للناديين شان كبير في زيادة دعم هذه الرياضة من خلال

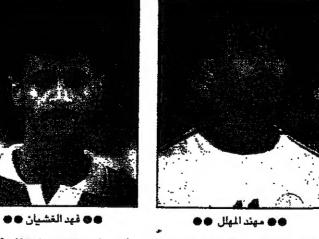


● ... ويسلم كاس الفئة الثانية لفريق الفيكتوري • •

نقدية لباقى الراكرُ وحتى العاشر.







الجماهيرية والإعلامية. وقد حرص الإتجاد السعودي على عدم ارماق لاعبيه النين بخلوا معسكرات طويلة ولعبوا مباريات كثيرة قبل وخلال كَأْسَ الْعَـٰالَم، فَلَـّم يَــزّج بِهُم فِي دورة الألعاب الآسيوية وانما شارك بالمنتخب الاولمبي.. ويفترض أن يكونُ هذا التـدبير اسهم في طرد الملل وهيا الـلاعبين نفسيـــ ويحدنياً لخوض دورة الخليج. ويبقَّى

انْتُطَارِ ثُمرة هذا التخطيط المدروس، وضمن اطار الاستعدادات اختبر رجال الخراشي أنفسهم في أربع مساريسات تجريبية في للنطقة الشرقية فتعبادلوا مسرتين ومنتخب البرازيل الاولمبسى صفر/منفرو۱/۱ «فهداللهله وفاروا على الولايات المتحدة ٢ / ١ «سامي الجأبر وقهد الغشيان، وترينيداد توباجو

واضاف مما قدمته للنتخيات الخليجية في هيروشيما يـؤكـد ان دورة أبـوظيي سَنْكُونَ أَقُوى الدّوراتِ وَأَفْضَلْهَا فُنْداً». ولم يستبعسد الخراشي ان يظهب منتخبه بمستوى أفضل مما ظهر عليه في نْهَانْيَاتْ كَأْسَ الْعَالَمِ، وتَسَاءَلَ «مَا الَّذِّيّ يمنعنا من ذلك»؟ ويعتقد عدد من المراقبين ان الـذي قــد يحجب اللقب عن المنتخب الاخضر سوء طالع غير عادي فضلا عَنْ الإعباء النفسية والصُّعُوطَ

س أبوظبي عن اللاعدي: لحراسة المرمى: محمد الدعيع «حسان الصادق». للـدفـاع: يـاسر الطـانقي للهجوم: سامي الجابر وفهد المهلل «فهت

ويعيدا عن الاستعداد القثي قنان ما لتُعدُّ له المنتخب نفسيا هنو عدم الالتفات الى الترشيحات المسبقية التي نُصيتُه بطلًا قبلُ انَّ تَبِـدًا دورةَ أَبِتُوطُبِيٍّ وهو مصمم على بدل أكبر جهد معكن من البداية الى الثهاية بعيدا عن التضدير تغييرات طفيفة

ولم يطرأ تعديل جندري على صفوف المنتخب منذ نهاية السابقة العالمية، وقد خبرج منها ماجد عيدالله ومحسد عبدالجواد المخضرمان وكثلك فهد الهريفي وحمرّة ادريس لاسباب قنيسة، وغاب خالد مسعد عن المساريسات التجريبية اسام منتخب البرازيل الإولميي «مبارتان» والولايات المتحدة لاصابته ثم سَجِلَ هَدَفًا فِي مَرْمَى تَرِيثُيْدَادٍ. وعليه، لن تذرج تشكيلته الأساسية والاحتياطية

«عبدالله صالح» واحمد جميل ومحمد الخَليوي وعبداللنه سليمان «سليمان الرشوديُّ.. للوسط: قؤاد أتسور وخيال مستعد «حمزة صالح» وطلال الجبرين «سالم سرور» وسعيد الجويسران:

السابعة والثامنة والتاسعة وتخلف عن العاشرة «بسبب التّعويدُة» وتَّالثا ايضاً في الدورة الحادية عشرة، فتأكيد للجميع أَنَّ الْإِمْرَّ صار يمثَّل عَقِدَّة مزمنة وانهُ لَابِّد

● سعيد العويران ●●

عشرة مختلف عن كلُّ الدوراتُ السابقة.

في الدورة الجديدة. والحراشي مدرب غامض في احساديشه، عذرٌ في تَصرُّيحاتهُ. اكد انَّ «كَّاس الخَّليج

من الجهد والعمل لفكها.

ونظرا للوضعية الخاصة والتجارب سأَيقسَّة في دورات الخليسج فُسكُنْ استعدادات المتتخب للحورة الثبائب

رُمام الشدريب لل للدرب الـوطني محمدًا الخراشي الـذي سبق ان قاد منتخبـات المُملَكَة لِلنَّاشَةُ إِنْ وَالْشَبِّابِ الْي اكثر من لقب عسربي وأسيسوي، وأشرف على

الخبراشي.. أقوى دورة

وأولى خطوات الاختيلاف هو تسليم المُنتَخْف الأولَ عَنْدما فاز علَّى ايران في آخر تصفيات مونديال الولايات المتحدة الآسيوية عام ٩٣ في الدوحة. وما يميـرْ الخْرَاشَي قدرته القُرِّيدةٌ على شَحدٌ هُممٌ لاعبيَّـه والاستفادة آلي الحدَّ الاقصى منْ ٣ امكَانَاتَهُم. وهو المدرب العربي الوحيـد

سلبًا على المشاركات في الدورات التالية. وشارك السعوديون في الدورة الرابعة ي قطر بفريق رسزي احتجاجها على «تجنيس» عدد من اللاعبين الاجانب من قبِلْ أكْثر من منتخب منافس واشراكهم في السابقة. وبالنتيجة، منى الفري بخَسَّانُر فادحَة الْقَلْجَا ١ /٧ أمام العراق. وهكذا لازم الغشل مشاركات المنتخد السعبودي في دورات الخليج. وفي اطسار هذا المسلسل الطويل حل ثالثًا في الـدورة

أمنية سعودية لكن للهمسة ليست سهلسة اطلاقا لان كل المنتخبات مستعدة وقيد تطورت مستوياتها كثيرا عن السبابق وتتطلع الى احسرار اللقب بسواقعيسة». الخامسة ورابعا في السادسة وثالثاً في

۱/صفر «خالد مسعد».